

03



Catalogue no. 65-003-XPB

Exports by Country

January - June 2003

N°65-003-XPB au catalogue

Exportations par pays

Janvier - juin 2003

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA
SEP 15 2003
LIBRARY
BIBLIOTHEQUE



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-003-XPB, is published (quarterly) as a standard printed publication at a price of CDN \$124.00 per issue and CDN \$412.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$40.00

This product is also available in microfiche format as Catalogue no. 65-003-XMB at a price of CDN \$62.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. Shipping charges apply for delivery outside Canada.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international. Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-003-XPB au catalogue est publié (trimestriellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 124 \$ CA l'exemplaire et de 412 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme microfiche, sous le no 65-003-XMB au catalogue, et est offert au prix de 62 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

International Trade Division

Exports by Country

January - June 2003

Statistique Canada

Division du commerce international

Exportations par pays

Janvier - juin 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2003

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 2003

Catalogue no. 65-003-XMB, Vol. 60, no. 02
Catalogue no. 65-003-XPB, Vol. 60, no. 02

Frequency: Quarterly

ISSN 1181-6724

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2003

N° 65-003-XMB au catalogue, vol. 60, no 02
N° 65-003-XPB au catalogue, vol. 60, no 02

Périodicité: trimestrielle

ISSN 1181-6724

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'“American National Standard for Information Sciences” – “Permanence of Paper for Printed Library Materials”, ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
Introduction:		Introduction:	
For Further Reading	iv	Lectures suggérées	iv
Highlights	v	Fait saillants	v
Country Index for Table 2	ix	Index des pays au tableau 2	ix
Technical Notes	xi	Notes techniques	xi
 Summary Tables:		 Tableaux sommaires:	
1. Domestic Exports by H.S. chapter and Province of Origin	2	1. Exportations nationales par chapitre S.H. et province d'origine	2
2. Domestic Exports by Country, H.S. chapter and Province of Origin	6	2. Exportations nationales par pays, chapitre S.H. et province d'origine	6
Confidential Exports Commodity Codes Recoded to 9901.00.00	222	Codes de marchandises confidentiels des exportations recodés à 9901.00.00	222
Footnotes	225	Notes	225

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title

Canadian International Merchandise Trade,
Monthly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Titre

Le commerce international de marchandises 65-001-XIB
du Canada, Mensuel, Bilingue

Exportations par marchandise, 65-004-XPB
Mensuel, Bilingue

Importations par pays, 65-006-XPB
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandises, 65-007-XPB
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises, 65-202-XPB
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises, 65-203-XPB
Annuel, Bilingue

To order a publication you may telephone
1-613-951-7277 or use facsimile number
1-613-951-1584. For toll free in Canada only
telephone 1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written confirmation
is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais,
au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas
nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une
commande faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

January to June

Canada's exports in the second quarter of 2003 were valued at \$88.8 billion a 5.3% decline over the second quarter of 2002. This downward movement was primarily related to lower exports of cars, which fell by \$1.6 billion, mainly because of the depreciation of the US dollar. Meanwhile meat and live animals export dropped by \$226.3 million and \$219.3 million respectively. This decline was primarily related to the trade embargo imposed by the United States and other countries on Canadian meat products and live animals after the discovery of a single case of bovine spongiform encephalopathy (BSE) in Alberta. Specifically, live bovine and bovine meat exports dropped 50.4% from \$938.9 million in the second quarter of 2002 to \$465.3 million in the second quarter of 2003. Offsetting these declines were higher exports of natural gas, which grew by \$2.7 billion, as demand in the United States strengthened because of continuous use of natural gas in production of electricity used for air conditioning purposes.

Quarterly Summary by Province

Ontario

Total exports for the province of Ontario were valued at \$43.2 billion in the second quarter of 2003, an 8.4% drop over the second quarter of 2002. This decline was partly related to lower exports of automotive products, other equipment and tools, and other telecommunication and related equipment. A slight upward influence was exerted by higher exports of petroleum and coal products, which grew by \$143.8 million, mainly because of higher prices for crude petroleum, which remained above their levels at the same period last year.

Faits Saillants

Janvier à juin

Au cours du deuxième trimestre 2003, les exportations du Canada se chiffraient à 88,8 milliards de dollars, une baisse de 5,3% par rapport au deuxième trimestre 2002. Ce déclin s'articule autour de la baisse des exportations des produits de l'automobile qui ont reculé de 1,6 milliard de dollars, en raison surtout de la dépréciation du dollar américain par rapport au dollar canadien. Par ailleurs, l'embargo imposé par les États-Unis et plusieurs autres pays sur la viande et les animaux vivants suite à la découverte en Alberta d'un cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) a eu de fortes répercussions sur les exportations de viandes et préparations de viande ainsi que des animaux vivants qui ont respectivement diminué de 226,3 millions de dollars et de 219,3 millions de dollars. Les plus fortes baisses ont été enregistrées pour les exportations de bœufs vivants et de viandes de bœuf qui ont chuté de 50,4% entre le deuxième trimestre 2002 et le deuxième trimestre 2003, passant de 938,9 millions de dollars à 465,3 millions de dollars. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des exportations de gaz naturel qui ont augmenté de 2,7 milliards de dollars, en raison surtout d'une hausse de la demande aux États-Unis, le gaz naturel étant de plus en plus utilisé comme combustible dans la production d'électricité utilisé en cette période de l'année à des fins de climatisation.

Sommaire trimestriel par province

Ontario

Affectées par une forte baisse des exportations de produits de l'automobile, des avions, des autres équipements et outils ainsi que des autres équipements et matériel de télécommunication, les exportations de l'Ontario ont chuté de 8,4% pour s'établir à 43,2 milliards de dollars au cours du deuxième trimestre 2003. Une légère pression à la hausse a été en revanche exercée par les exportations de dérivés du pétrole et du charbon qui ont augmenté de 143,8 millions de dollars. Cette hausse est surtout attribuable à la progression des prix du pétrole sur le marché mondial qui demeurent supérieurs par rapport à la même période l'an dernier.

Quebec

Total exports for the province of Quebec fell by 9.1% in the second quarter of 2003 to \$15.2 billion. This decline was primarily related to lower exports of cars, moving from \$549.0 million in the second quarter of 2002 to only \$88.0 million in the second quarter of 2003, mainly because of the closure of the only auto plant in Quebec in 2002. Lower exports were also registered for lumber, which fell by \$188.6 million, mainly because of an oversupplied North American lumber market, the depreciation of the US dollar as well as the punitive 27.2% duties imposed by the United States on Canadian softwood lumber. These declines were partly offset by higher exports of aircraft, which rose by \$544.7 million to reach \$2.2 billion.

British Columbia

Propelled by higher exports of natural gas, total exports for the province of British Columbia rose by 3.2% to reach \$7.8 billion. Exports of natural gas grew by \$1.0 billion, moving from only \$460.6 million in the second quarter of 2002 to \$1.5 billion in the second quarter of 2003. This growth was entirely related to higher demand in the United States, as a result of continuous use of natural gas in production of electricity. Meanwhile, exports of lumber dropped by \$483.9 million in the second quarter. This drop was partly related to the depreciation of the US dollar as well as the punitive duties imposed by the United States on Canadian softwood lumber.

Alberta

Alberta's total exports grew by 8.5% in the second quarter of 2003 to \$13.0 billion. This upward movement was primarily related to higher exports of natural gas and crude petroleum. Exports of natural gas grew by \$1.5 billion, mainly because of higher demand in the United States, which boosted exports of natural gas to reach \$5.2 billion in the second quarter of 2003. Exports of crude petroleum were also on the rise, rising by \$336.0 million to reach \$3.6 billion, as demand strengthened in the United States, in anticipation of the summer driving season. These increases were partly offset by the collapse in exports of meat fresh, chilled or frozen, which dropped by \$199.7 million, as a result of the trade embargo imposed by the United States and other countries on Canadian meat products after the discovery of a single case of bovine spongiform encephalopathy (BSE) in Alberta in May.

Quebec

Les exportations du Québec ont diminué de 9,1% pour s'établir à 15,2 milliards de dollars. Ce mouvement à la baisse est surtout relié au repli des exportations de voitures qui sont passées de 549,0 millions au cours du deuxième trimestre 2002 à seulement 88,0 millions au deuxième trimestre 2003. L'effondrement des exportations d'autos s'explique surtout par la fermeture de l'unique usine d'assemblage de voitures au Québec en 2002. Par ailleurs, l'engorgement du marché Nord américain, la dépréciation du dollar américain et les droits compensatoires de 27,2% sur le bois d'œuvre ont poussé à la baisse les exportations de bois d'œuvre de 188,6 millions de dollars. Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des exportations d'avions qui ont augmenté de 544,7 millions de dollars pour atteindre 2,2 milliards de dollars.

Colombie britannique

Propulsées par les exportations de gaz naturel, les exportations de la Colombie britannique ont augmenté de 3,2% pour atteindre 7,8 milliards de dollars. En effet, l'utilisation sans cesse croissante aux États-Unis du gaz naturel comme combustible dans la production d'électricité a entraîné une hausse de 1,0 milliard de dollars des exportations de gaz naturel qui sont passées de 460,6 millions de dollars au deuxième trimestre 2002 à 1,5 milliard au deuxième trimestre 2003. Une légère pression à la baisse a été en revanche exercée par les exportations de bois d'œuvre qui ont chuté de 483,9 millions de dollars, en raison surtout de la dépréciation du dollar américain et de l'imposition par les États-Unis de droits compensatoires punitifs sur le bois d'œuvre canadien.

Alberta

Les exportations de l'Alberta ont enregistré une hausse de 8,5% au cours du deuxième trimestre 2003 pour atteindre 13,0 milliards de dollars. Ce mouvement à la hausse est largement attribuable à la croissance des exportations de gaz naturel et de pétrole brut. En effet, les exportations de gaz naturel ont augmenté de 1,5 milliards de dollars pour atteindre 5,2 milliards de dollars, en raison surtout d'une hausse de la demande d'électricité aux États-Unis. Par ailleurs, les exportations de pétrole brut ont augmenté de 336,0 millions de dollars pour atteindre 3,6 milliards de dollars, en raison d'une hausse anticipée de la demande aux États-Unis durant les vacances estivales. Ces hausses ont été partiellement atténuées par l'effondrement des exportations de viande fraîche qui ont chuté de 199,7 millions de dollars, en raison de l'embargo sur le bœuf canadien, suite à la découverte en Alberta en mai d'un cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB).

Quarterly Summary by principal trading area

United States

Canada's total exports to the United States dropped by 6.1% in the second quarter of 2003 to \$76.8 billion. This decline was primarily related to lower export of automotive products, forestry products as well as meat and live animals. Exports of automotive products retreated by \$2.7 billion, mainly because of the depreciation of the US dollar. Exports of lumber also retreated in the second quarter (-\$941.1 million). The decline in lumber exports was partly related to the exchange rate fluctuations as well as the punitive duties imposed by the United States on Canadian softwood lumber. Lower exports were also registered for live animals and meat, fresh, chilled or frozen, which respectively fell by \$219.5 million and \$213.9 million, as a result of the trade embargo imposed by the United States on Canadian meat products. These declines were partly offset by higher exports of natural gas, which grew by \$2.7 billion, as demand in the United States strengthened, because of continuing use of natural gas in electricity production.

Japan

Overall exports of Canada to Japan fell by 3.9% in the second quarter of 2003 to \$2.0 billion, mainly because of offsetting movements. Lower exports of crabs and lobsters meat, wheat, newsprint paper and lumber were partly offset by higher exports of precious metals in ores, concentrates and scrap, aircraft and rapeseed.

Sommaire trimestriel par marchés principaux

États-Unis

Les exportations du Canada vers les États-Unis ont diminué de 6,1% au cours du deuxième trimestre 2003 pour s'établir à 76,8 milliards de dollars. Ce mouvement à la baisse est surtout relié au repli des exportations de produits de l'automobile, de produits forestiers ainsi que de viandes et d'animaux vivants. En effet, les exportations de produits de l'automobile ont diminué de 2,7 milliards de dollars au deuxième trimestre. Cette baisse est en grande partie reliée à la dépréciation du dollar américain. Des baisses ont été également enregistrées au niveau des exportations de bois d'œuvre qui ont chuté de 941,1 millions de dollars, en raison de la dépréciation du dollar américain et des droits compensatoires sur le bois d'œuvre. Par ailleurs, les exportations d'animaux vivants et de viandes ont respectivement reculé de 219,5 millions de dollars et de 213,9 millions de dollars, en raison de l'embargo sur la viande et le bœuf canadien. Ces baisses ont été partiellement compensées par les exportations de gaz naturel qui ont augmenté de 2,7 milliards de dollars, suite à une hausse de la demande aux États-Unis, le gaz naturel étant utilisé comme combustible dans la production d'électricité utilisé en cette période de l'année à des fins de climatisation.

Japon

Les exportations du Canada à destination du Japon ont reculé de 3,9% au deuxième trimestre 2003 pour s'établir à 2,0 milliards de dollars. La baisse des exportations de crabes, de homards, de blé, de papier journal et de bois d'œuvre a été partiellement compensée par la hausse des exportations de minerais concentrés et déchets de métaux précieux, d'avions et de graines colza.

European Union

Exports to the European Union grew by 0.5% in the second quarter of 2003 to \$4.3 billion. This upward influence was mainly attributable to higher exports of precious metals including alloys, which rose by \$161.0 million, moving from \$45.3 million in the second quarter of 2002 to \$206.3 million in the second quarter of 2003. A slight downward pressure was exerted by lower exports of aircraft, which fell by \$186.9 million, mainly because of lower demand in Germany, Austria and Luxembourg.

Other OECD Countries

Propelled by higher exports of rapeseed, motor vehicles engines and parts, cars as well as nickel in ores, concentrates and scraps, Canada's total exports to other OECD countries rose by 9.5% to reach \$1.4 billion. Offsetting these increases were lower exports of auto parts and meat. Exports of auto parts to Mexico mainly dropped by 21.1%, as the production activity in the auto industry fell slightly in anticipation of the summer vacation. Meanwhile, because of the trade embargo on Canadian meat products, exports of meat fresh, chilled or frozen mainly to Mexico, which is the second-largest beef market for Canada retreated by 28.2% to \$64.4 million in the second quarter of 2003.

Other Countries

The downward trend continued for Canada's total exports to other countries, which fell by 8.6% in the second quarter of 2003 to \$4.3 billion. This decline was primarily related to lower exports of wheat, which fell by \$161.4 million, mainly because of lower prices for wheat on the world market, resulted from larger projected crops due to favorable weather conditions. Exports of fertilizers and fertilizers materials fell by \$88.1 million, as demand in China contracted. Meanwhile, exports of wood pulp registered a \$50.4 million decline to \$391.9 million in the second quarter, mainly because of lower demand in Asia and Latin America.

Union Européenne

Les exportations du Canada vers les pays de l'Union européenne se sont accrues de 0,5% au deuxième trimestre 2003 pour atteindre 4,3 milliards de dollars. Cette croissance s'articule autour de la hausse des exportations de métaux précieux et alliages qui ont augmenté de 161,0 millions de dollars, passant de 45,3 millions de dollars au deuxième trimestre 2002 à 206,3 millions de dollars au deuxième trimestre 2003. Une légère pression à la baisse a été exercée par les exportations d'avions qui ont diminué de 186,9 millions de dollars, en raison surtout d'une baisse de la demande en Allemagne, en Autriche et au Luxembourg.

Autres pays de l'OCDE

Propulsées par les exportations de graines de colza, de moteurs de véhicules automobiles, de voitures ainsi que de minerais concentrés et déchets de nickel, les exportations du Canada à destination des autres pays de l'OCDE ont augmenté de 9,5% pour atteindre 1,4 milliard de dollars. Ces hausses ont été partiellement atténuées par le repli des exportations de pièces de véhicules automobiles et de viandes. En effet, les exportations de pièces à destination du Mexique surtout ont diminué de 21,1%. Cette baisse est en grande partie attribuable à une diminution des activités dans les usines d'assemblage en prévision des vacances estivales. Par ailleurs, l'embargo imposé sur le boeuf canadien a eu des répercussions sur les exportations de viandes à destination du Mexique surtout qui représente le second marché en importance pour le bœuf canadien. Ainsi, les exportations de viandes ont diminué de 28,2% pour s'établir à 64,4 millions de dollars au deuxième trimestre 2003.

Autres Pays

Les exportations du Canada à destination de la zone commerciale autres pays ont chuté de 8,6% au deuxième trimestre 2003 pour s'établir à 4,3 milliards de dollars. Ce mouvement à la baisse est en grande partie relié au repli des exportations de blé qui ont diminué de 161,4 millions de dollars, en raison surtout de la baisse des prix du blé sur le marché mondial, suite à des projections qui laissent entrevoir de meilleures récoltes de blé cette année. Des baisses ont été également enregistrées au niveau des exportations d'engrais et matières fertilisantes qui ont diminué de 88,1 millions de dollars, suite à une baisse de la demande en Chine. Par ailleurs, suite à une demande beaucoup moins forte au cours du deuxième trimestre en Asie et en Amérique latine, les exportations de la pâte de bois ont diminué de 50,4 millions de dollars pour s'établir à 391,9 millions de dollars.

Table 2 Country Index – Index des pays au tableau 2

Note: The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and therefore does not reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. – **Nota:** La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue aux fins de la géographie économique et ne reflète donc pas l'opinion du gouvernement du Canada relativement aux questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale.

	Page		Page
Afghanistan - Afghanistan	6	Cyprus - Chypre	58
Albania - Albanie	6	Czech Republic - Tchèque République	60
Algeria - Algérie	6	Côte-d'Ivoire - Côte-d'Ivoire	62
American Samoa - Samoa américaines	8		
Andorra - Andorre	8	Denmark - Danemark	62
Angola - Angola	8	Djibouti - Djibouti	64
Anguilla - Anguilla	8	Dominica - Dominique	66
Antarctica - Antarctique	10	Dominican Republic - Dominicaine République	66
Antigua-Barbuda - Antigua-Barbuda	10		
Argentina - Argentine	10	Ecuador - Équateur	68
Armenia - Arménie	12	Egypt - Égypte	70
Aruba - Aruba	12	El Salvador - El Salvador	72
Australia - Australie	14	Equatorial Guinea - Guinée équatoriale	74
Austria - Autriche	16	Eritrea - Érythrée	74
Azerbaijan - Azerbaïdjan	18	Estonia - Estonie	74
		Ethiopia - Éthiopie	76
Bahamas - Bahamas	20		
Bahrain - Bahreïn	22	Faeroe Islands - Féroé îles	76
Bangladesh - Bangladesh	22	Falkland Islands (Malvinas) - Falkland îles (Malvinas)	76
Barbados - Barbade	24	Fiji - Fidji	76
Belarus - Bélarus	26	Finland - Finlande	78
Belgium - Belgique	26	France - France	80
Belize - Belize	28	French Polynesia - Polynésie française	82
Benin - Bénin	30	French Southern Territories - Terres australes françaises	84
Bermuda - Bermudes	30		
Bhutan - Bhoutan	32	Gabon - Gabon	84
Bolivia - Bolivie	32	Gambia - Gambie	84
Bosnia and Herzegovina - Bosnie-Herzégovine	34	Georgia - Géorgie	84
Botswana - Botswana	34	Germany - Allemagne	86
Bouvet Island - Bouvet, île	34	Ghana - Ghana	88
Brazil - Brésil	34	Gibraltar - Gibraltar	90
British Indian Ocean Territory - Océan Indien, Terr. britann....	38	Greece - Grèce	90
Brunei Darussalam - Brunéi Darussalam	38	Greenland - Groenland	92
Bulgaria - Bulgarie	38	Grenada - Grenade	92
Burkina Faso - Burkina Faso	40	Guam - Guam	94
Burundi - Burundi	40	Guatemala - Guatemala	94
		Guinea - Guinée	96
Cambodia - Cambodge	40	Guinea-Bissau Guinée-Bissau	98
Cameroon - Cameroun	40	Guyana - Guyane	98
Cape Verde - Cap-Vert	42		
Cayman Islands - Caïmanes, îles	42	Haiti - Haïti	98
Central African Republic - Centrafricaine, République	44	High Seas - Haute mer	100
Chad - Tchad	44	Honduras - Honduras	100
Chile - Chili	44	Hong Kong - Hong Kong	102
China - Chine	46	Hungary - Hongrie	104
Christmas Islands - Christmas île	48		
Cocos (Keling) Islands - Cocos (Keeling), îles des	50	Iceland - Islande	106
Colombia - Colombie	50	India - Inde	108
Comoros - Comores	52	Indonesia - Indonésie	110
Congo - Congo	52	Iran - Iran	112
Congo, Democratic Republic - Congo, République démocratique	52	Iraq - Iraq	114
Cook Islands - Cook îles	52	Ireland, Republic of (EIRE) - Irlande, République d'(EIRE)	114
Costa Rica - Costa Rica	52	Israel - Israël	118
Croatia - Croatie	54	Italy - Italie	120
Cuba - Cuba	56		
		Jamaica - Jamaïque	122

Table 2 Country Index – Index des pays au tableau 2

	Page		Page
Japon - Japon	124	Romania - Roumanie	188
Jordan - Jordanie	126	Russian Federation - Russie, Fédération de	190
		Rwanda - Rwanda.....	192
Kazakhstan - Kazakhstan	128	Saint Kitts and Nevis - Saint-Kitts-et-Nevis.....	192
Kenya - Kenya	130	Saint Lucia - Sainte-Lucie	194
Kiribati - Kiribati	130	Saint Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon.....	196
Korea, North - Corée du Nord	130	Saint Vincent & the Grenadines - Saint-Vincent-et-Grenadines.....	198
Korea, South - Corée du sud	132	Samoa - Samoa.....	200
Kuwait - Koweït	134	Sao Tome and Principe - Sao Tomé et Principe	200
Kyrgyzstan - Kirghizistan	136	Saudi Arabia - Arabie Saoudite	200
		Senegal - Sénégal	202
Laos - Laos	138	Seychelles - Seychelles	202
Latvia - Lettonie	138	Sierra Leone - Sierra Leone	204
Lebanon - Liban	138	Singapore - Singapour	204
Lesotho - Lesotho	140	Slovakia - Slovaquie	206
Liberia - Libéria	140	Slovenia - Slovénie	208
Libya - Libye.....	142	Solomon Islands - Salomon, îles	208
Lithuania - Lituanie	142	Somalia - Somalie	208
Luxembourg - Luxembourg	144	South Africa - Afrique du Sud	210
		Spain - Espagne	212
Macao - Macao	144	Sri Lanka - Sri Lanka	214
Macedonia (FYROM) - Macédoine (ERYDM)	144	Sudan - Soudan	214
Madagascar - Madagascar	146	Surinam - Surinam	216
Malawi - Malawi	146	Swaziland - Swaziland	216
Malaysia - Malaisie	146	Sweden - Suède	218
Maldives - Maldives	148	Switzerland - Suisse	220
Mali - Mali	148	Syria - Syrie	222
Malta - Malte.....	150		
Mauritania - Mauritanie	150	Taiwan - Taïwan	224
Mauritius - Maurice	152	Tajikistan - Tadjikistan	226
Mexico - Mexique	152	Tanzania, United Republic of - Tanzanie, République Unie de.....	226
Moldova, Republic of - Moldova République de	154	Thailand - Thaïlande	228
Mongolia - Mongolie	156	Timor-Leste - Timor-Leste.....	230
Montserrat - Montserrat	156	Togo - Togo	230
Morocco - Maroc	156	Tonga - Tonga	230
Mozambique - Mozambique	158	Trinidad and Tobago - Trinité-et-Tobago	230
Myanmar - Myanmar	158	Tunisia - Tunisie	232
		Turkey - Turquie	234
Namibia - Namibie	158	Turkmenistan - Turkménistan.....	236
Nauru - Nauru	158	Turks and Caicos Island. -Turks et Caïques, îles	236
Nepal - Népal	158		
Netherlands - Pays-Bas.....	160	U.S. Minor Outlying Island - Îles mineures éloignées, É.U	238
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises.....	162	Uganda - Ouganda	238
New Caledonia - Nouvelle-Calédonie	164	Ukraine - Ukraine	238
New Zealand - Nouvelle-Zélande	164	United Arab Emirates. - Émirats arabes unis	240
Nicaragua - Nicaragua	166	United Kingdom - Royaume-Uni	242
Niger - Niger	168	United States - États-Unis	246
Nigeria - Nigéria	168	Uruguay - Uruguay	248
Niue - Niué	170	Uzbekistan - Ouzbékistan	250
Norfolk Island - Norfolk, île	170		
Norway - Norvège	170	Vanuatu - Vanuatu	250
		Venezuela - Venezuela	250
Oman (Muscat) - Oman (Muscat)	172	Viet Nam - Viet-Nam	252
		Virgin Island, British - îles Vierges britanniques.....	254
Pakistan - Pakistan	174		
Panama - Panama	174	Wallis and Futuna - Wallis et Futuna	254
Papua, New Guinea - Papouasie- Nouvelle-Guinée	176	Western Sahara - Sahara occidental	256
Paraguay - Paraguay	178		
Peru - Pérou	178	Yemen - Yémen.....	256
Philippines - Philippines	180	Yugoslavia - Yougoslavie.....	256
Pitcairn Islands - Île Pitcairn	182		
Poland - Pologne	182	Zambia - Zambie.....	256
Portugal - Portugal	184	Zimbabwe - Zimbabwe	258
Qatar - Qatar	186		

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par l'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Aggregation of Small Value Countries: The concept of aggregating small value countries at the commodity/country level has been adopted for the monthly publications *"Exports by Commodity"* (catalogue no. 65-004-XPB - table 3) and *"Imports by Commodity"* (catalogue no. 65-007-XPB - table 3). All countries averaging less than \$50,000 (Exports) and \$50,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available from the International Trade Division.

9. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Canada Customs and Revenue Agency, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter.

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse, la Turquie et la Slovaquie (le nouveau pays membre janvier 2001). Les pays de l'Union européenne (U.E.), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur: L'agrégation, au niveau des marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles *"Exportations par marchandise"* (n° 65-004-XPB au catalogue - tableau 3) et *"Importations par marchandise"* (n° 65-007-XPB au catalogue - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$50,000 (exportations) et \$50,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

9. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de l'Agence des douanes et du revenu du Canada, et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière.

Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area
code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area
code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur
de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur
de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca

Statistical Tables

Tableaux Statistiques

TABLE 1. DOMESTIC EXPORTS BY H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 1. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

H.S. Chapters	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
All Countries							
01 Live animals.	361,903	1,230,208	920,762		4,120	828	2,517
02 Meat and edible meat offal.	876,423	2,195,759	2,049,614	1,181	2,221	2,321	529
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1,151,142	1,967,350	1,835,045	359,872	61,231	498,252	263,489
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	97,351	239,631	196,377	2	273	1,071	2,294
05 Products of animal origin, nes or included.	38,014	92,232	83,890	1,000	40	1,036	751
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	197,897	300,240	288,819		123	967	16,530
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	401,985	798,569	742,330		29,029	6,347	26,953
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	40,298	89,095	98,026	87	3,783	26,569	405
09 Coffee, tea, maté and spices.	35,290	68,662	63,910		21	4	17
10 Cereals.	711,381	1,972,772	1,260,624			116	8
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	136,959	277,656	273,072	3	1,103	1,822	5,810
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	474,611	878,380	923,283		701	1,610	1,532
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	4,731	9,058	9,094				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes	1,933	3,529	2,766				83
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	182,655	300,229	337,199	40		1,225	1,230
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	182,448	349,392	352,137	48,204	14,226	29,142	66,200
17 Sugars and sugar confectionery.	206,292	319,692	376,436		1,649	36	4,700
18 Cocoa and cocoa preparations.	229,426	373,293	468,999		84	20,276	564
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	474,884	827,555	936,713	107	4	10,181	23,696
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	295,283	551,234	583,402		103,072	2,069	117,177
21 Miscellaneous edible preparations.	262,468	506,292	530,870	25	146	4,447	479
22 Beverages, spirits and vinegar.	349,392	720,180	659,823	530	21	180	27,621
23 Residues & waste from the food indust; prepar ani fodder	169,522	375,688	370,079	35	1	174	6,319
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutas.	61,246	81,902	107,180		88		
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	381,884	604,601	639,334	2,535	61	42,720	1,587
26 Ores, slag and ash.	581,230	1,050,148	942,709	212,608		8,143	66,791
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	14,917,255	21,854,502	33,119,397	134,7017	1,034	745,480	1997290
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	647,558	1,299,131	1,324,911	24	40	2,034	27,037
29 Organic chemicals	683,209	1,705,003	1,426,854	497	4,231	1,867	142
30 Pharmaceutical products	726,549	1,086,205	1,406,944	13	441	4,152	
31 Fertilizers	713,562	1,763,496	1,424,097	6,791	351	6,453	40,935
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	218,112	468,791	444,571	3		85	32
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	261,358	513,732	571,551			33	10
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	139,967	325,445	299,693	10		2,734	1,076
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	60,602	105,606	121,371		732	3,831	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	25,386	51,446	45,879			4	
37 Photographic or cinematographic goods.	125,803	221,270	251,286	25			
38 Miscellaneous chemical products	298,147	654,053	600,516	96	4,128	1,702	623
39 Plastics and articles thereof	3,040,755	5,798,958	6,041,511	262	4,266	62,776	24,864
40 Rubber and articles thereof	883,017	2,007,871	1,828,631	44	201	340,168	1,117
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	68,779	153,247	163,247			278	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	28,484	59,533	58,796	67	2	257	107
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	50,638	183,981	160,859	3,971		293	21
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	4,247,063	10,196,754	8,289,419	6,226	5,304	110,745	381,224
45 Cork and articles of cork.	488	1,200	1,066				
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc	1,610	2,082	2,068			157	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovere	1,714,144	3,417,261	3,481,312			98,999	256,069
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,771,656	8,463,596	7,741,376	259,863	15	253,085	447,399
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	472,304	1,012,726	962,652	621		5,865	3,837
50 Silk.	27	184	47				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	14,440	30,368	27,697		8		32
52 Cotton.	49,413	67,482	95,318			5	20,729
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	4,663	10,885	9,531			27	
54 Man-made filaments.	178,430	438,499	389,781			3,442	167
55 Man-made staple fibres.	91,309	199,742	183,514			17	2,641
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	60,354	111,796	121,589	76	105	1,947	833
57 Carpets and other textile floor coverings.	72,409	148,697	145,860	10	5	7,559	2
58 Special woven fab; tufted tax fab; lace; tapestries etc	28,832	67,244	58,581			212	735
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	135,287	262,298	274,878		136	14,050	464
60 Knitted or crocheted fabrics.	93,612	217,888	193,996		1	1,823	171
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	264,702	650,810	582,703	60		2,582	327
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	265,541	620,356	605,634	19	141	457	514
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	88,003	188,626	174,363	54	29	6,073	484
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	17,529	34,750	35,030	17		80	198
65 Headgear and parts thereof.	15,271	54,887	27,818	7		27	
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	1,387	3,279	2,653				
67 Prep feathers & down; arti flower; articles human hair	5,301	10,810	12,239				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	269,870	572,707	498,623	1,840	161	3,664	11,889
69 Ceramic products.	35,037	70,343	67,062	8		291	22
70 Glass and glassware.	283,692	584,109	553,125	1		185	3,769
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	1,144,159	2,442,412	2,377,052		4	2,272	3,231
72 Iron and steel	1,040,392	2,050,038	2,072,387		171	4,795	126
73 Articles of iron or steel	1,204,314	2,735,566	2,399,779	242	1,558	45,082	26,751

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 1. DOMESTIC EXPORTS BY H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 1. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							Tous les pays
35,075	274,362	230,134	92,204	235,327	48,185	5	5 Animaux vivants. 01
487,267	415,908	242,180	73,199	800,651	24,104	48	48 Viandes et abats comestibles. 02
79,729	44,537	25,822	1,737	388	499,603	379	379 Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
88,933	63,420	17,246	5,761	11,151	6,222		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
10,329	40,630	2,919	1,646	19,046	6,398	90	90 Autres produits d'origine animale, nda. 05
13,233	189,126	514	57	384	67,882		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
53,272	277,522	58,924	137,385	47,663	105,046	185	185 Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
25,511	8,526			403	32,738		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
7,766	49,361	709	2,228	305	3,495		Café, thé, maté et épices. 09
16,744	84,090	238,023	648,884	270,252	2,503		Céréales. 10
14,178	62,338	38,841	60,865	81,406	6,701		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
26,218	102,101	211,957	281,916	283,081	14,147	15	15 Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
488	7,378	80	489	323	333		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
2,437	234			11	11		Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
9,809	68,947	81,968	71,789	62,426	39,761		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
83,945	54,196	5,993	1,824	7,878	40,526		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
103,343	256,227	479	31	4,228	5,738		Sucres et sucreries. 17
214,873	215,597	6	142	187	17,265		Cacao et ses préparations. 18
84,960	716,497	4,483	1,650	33,730	61,399		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
59,029	131,436	81,344	603	69,507	19,157	4	4 Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
129,733	337,262	955	4,073	9,302	44,409	34	34 Préparations alimentaires diverses. 21
97,346	445,244	1,171	82	34,985	52,598	40	40 Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
37,667	160,005	21,349	12,591	74,642	57,121	170	170 Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
22,546	81,072				3,472		Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
120,353	225,918	2,483	1,060	123,002	119,604	5	5 Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
310,493	30,668	3,397	764	1,243	302,066	6,530	6,530 Minerais, scories et cendres. 26
915,547	1,202,237	519,694	1,633,844	21,380,073	3,377,176		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
227,049	629,228	61,559	97,003	144,849	136,071	11	11 Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
95,844	602,039	8,555	2,160	528,274	183,241		Produits chimiques organiques 29
304,651	996,005	88,036	1,589	8,328	3,724		Produits pharmaceutiques 30
3,360	71,307	48,911	1,088,375	137,937	19,673		Engrais. 31
125,268	292,413	3,632	74	2,205	20,845	8	8 Extraits tanants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
118,866	437,424	138	92	3,162	11,815	7	7 Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
28,313	251,683	1,117	341	3,184	11,231		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
21,436	78,026	7,963	95	528	8,756		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
38,860	5,504	2		429	1,079		Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
29,440	219,694	171		215	1,738		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
110,934	420,550	1,099	2,383	29,977	29,020		Produits divers des industries chimiques 38
1,023,454	3,786,162	136,511	25,562	734,722	242,804	124	124 Matière plastiques et ouvrages en ces matières 39
531,366	903,932	3,868	1,263	37,540	9,087	39	39 Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
18,005	73,084	2,980	3,002	63,021	2,865	7	7 Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
28,280	20,639	1,844	84	995	6,516		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
35,924	103,108	4,071	74	234	13,130	28	28 Pelletteries et fourrures; pelletteries factices. 43
1,823,845	1,327,499	156,335	81,096	526,728	3,870,322	89	89 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,001	46	4			12		Liège et ouvrages en liège. 45
5	465	1,419		2	18		Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
475,722	507,298	3,288	144,804	587,558	1,407,571		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
3,046,810	2,423,591	143,728	83,847	96,839	986,194		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
294,420	415,644	88,083	11,617	24,162	118,351	49	49 Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
46							Soie. 50
21,162	6,260	15		205	11		Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
60,200	14,210	4		51	117		Coton. 52
457	1,890	6,404	688	62			Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
69,049	313,555	2,622		537	406		Filaments synthétiques ou artificiels. 54
95,540	20,019	7		65,004	84		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
57,748	51,572	4,258	1,915	133	2,999		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
53,523	81,351	25		113	3,270		Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
31,733	25,295	213	5	21	362		Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
73,786	174,512	111	74	374	11,368		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
177,212	14,563	128		2	94		Étoffes de bonneterie. 60
348,770	165,941	3,940	63	3,612	57,389	14	14 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
408,917	120,757	40,335	889	6,426	27,175		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
49,013	99,744	4,084	140	4,596	10,140		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
20,352	11,979	362		139	1,899		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
17,396	9,387	202	21	225	546	3	3 Coiffures et parties de coiffures. 65
1,046	514	379		110	601		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
10,164	2,010			24	40		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
127,661	292,300	3,791	749	15,195	41,370		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
34,616	23,583			5,134	3,392	12	12 Produits céramiques. 69
80,260	356,765	2,514	1,645	43,253	64,729		Verre et ouvrages en verre. 70
174,498	1,674,442	2,229	197	13,180	31,811	475,182	475,182 Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
421,659	1,474,936	34,364	29,688	26,008	80,626		Fonte, fer et acier 72
450,890	1,466,234	36,047	57,538	120,948	194,449	36	36 Ouvrages en fonte, fer ou acier 73

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 1. DOMESTIC EXPORTS BY H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 1. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

H.S. Chapters	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
All Countries (cont.)				Thousands of dollars - milliers de dollars			
74 Copper and articles thereof	375,632	1,024,520	782,492	14	25	4,180	160
75 Nickel and articles thereof	661,833	1,215,551	1,271,809				463
76 Aluminium and articles thereof.	1,929,738	4,192,427	4,055,571	566	96	5,238	6,004
78 Lead and articles thereof	46,734	84,905	85,707			520	19,760
79 Zinc and articles thereof	198,130	448,591	416,834	59		54	
80 Tin and articles thereof.	1,918	3,097	3,707			22	7
81 Other base metals; cermet; articles thereof	108,846	238,520	210,566		13		7
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	151,157	310,430	301,474	22		430	374
83 Miscellaneous articles of base metal.	356,637	780,011	729,673		84	4,803	281
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,771,620	15,080,778	14,173,056	8,265	23,884	47,418	56,989
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,545,805	8,294,862	7,371,138	12,541	991	35,135	3,384
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	202,012	403,097	393,490		3,643	711	790
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	19,910,864	43,345,444	39,770,465	259	1,617	62,529	19,795
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,825,737	5,892,674	6,116,787	500	575	19,710	604
89 Ships, boats and floating structures.	210,901	533,927	475,081	198	225	3,639	2,499
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	860,196	1,836,057	1,761,786	4,139	1,055	29,895	3,721
91 Clocks and watches and parts thereof.	5,201	8,212	13,145			5,823	14
92 Musical instruments; parts and access of such articles	18,120	43,527	40,128	269	67	2,766	11,619
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	52,974	77,088	102,564		4	21	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,890,076	4,001,637	3,841,658	820	2,618	26,820	23,728
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	249,344	512,622	515,390	1	8	1,026	5,515
96 Miscellaneous manufactured articles.	19,417	45,189	40,502			97	341
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	17,582	45,218	37,417	64		165	336
98 Special Classification Provisions	446,267	939,152	926,374	2,514	15,863	2,335	1,913
99 Special Transaction - Trade.	1,598,970	3,262,369	3,114,512	33,965	3,106	75,377	67,163
Total	88,818,829	181,732,964	182,280,936	2,318,320	298,962	2,723,884	4,117,655

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 1. DOMESTIC EXPORTS BY H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 1. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Chapitres S.H.		
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	Tous les pays (suite)		
Thousands of dollars - milliers de dollars									
270,040	306,724	191,867	423	3,539	5,515		Cuivre et ouvrages en cuivre	74	
8,787	873,605	193,599	469	194,817	67		Nickel et ouvrages en nickel	75	
2,753,209	905,001	11,993	16,206	43,180	314,049	24	Aluminium et ouvrages en aluminium.	76	
12,846	12,200			8	40,369		Plomb et ouvrages en plomb	78	
129,747	80,677	38,430	163	610	167,091		Zinc et ouvrages en zinc	79	
2,789	598		27		261		Étain et ouvrages en étain.	80	
79,693	73,269	9		50,717	6,856		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières	81	
52,682	224,895	4,679	59	8,472	9,843	13	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82	
72,052	627,562	5,155	568	2,836	16,323	6	Ouvrages divers en métaux communs.	83	
2,232,670	10,021,507	359,138	147,960	714,418	560,733	70	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84	
2,151,814	4,032,808	89,614	60,656	665,386	318,544	260	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85	
125,492	239,704	15,478	1,059	4,624	1,984		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86	
1,079,085	37,872,464	318,905	43,407	168,442	203,940	18	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87	
5,227,878	627,245	118,482	418	81,956	39,411	3	Navigation aérienne ou spatiale	88	
336,646	35,371	5,364	207	1,264	89,646	16	Navigation maritime ou fluviale.	89	
302,744	1,023,438	37,603	2,307	150,836	205,833	211	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90	
464	5,156	79		37	1,570		Horlogerie.	91	
16,434	4,732	1,195	16	36	2,988		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.	92	
49,631	48,051	4,216	7	528	103		Armes, munitions et leurs parties et accessoires	93	
901,101	2,285,266	178,200	8,102	173,953	240,838	208	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94	
231,611	217,921	6,470	510	11,053	41,272		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95	
7,246	30,619	600	40	836	678	41	Ouvrages divers.	96	
10,244	15,094	881	471	3,044	6,737	376	Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	97	
299,518	430,675	56,120	1,439	36,341	79,653		Dispositions de classification spéciale	98	
658,289	1,692,662	50,196	59,140	264,214	210,134	260	Transactions spéciales - commerciales.	99	
31,230,132	87,199,294	4,384,336	5,015,590	29,369,018	15,139,089	484,652	Total		

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Afghanistan							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			120				
10 Cereals.	151		272				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			280				
39 Plastics and articles thereof		37	13				
40 Rubber and articles thereof	2		12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		4	9				
65 Headgear and parts thereof.		655					
72 Iron and steel	6		6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	29		29				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3		9				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	102		114				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	62		62				
98 Special Classification Provisions		661					
99 Special Transaction - Trade.		12	2				
Total	358	1,371	935				
Albania							
02 Meat and edible meat offal.		519	299				
30 Pharmaceutical products	45		45				
39 Plastics and articles thereof	30		30				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			17				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		7					
70 Glass and glassware.			6				
73 Articles of iron or steel	27		34				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	196	49	267				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	17	12	17				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	24		63				
98 Special Classification Provisions		35					
99 Special Transaction - Trade.		9	14				
Total	341	633	795				
Algeria							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		1,169	66				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	5,565	17,808	12,957				
10 Cereals.	118,432	184,074	127,258				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	456	670	877				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	18		34				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,527	5,239	5,190				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	1		1				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		202					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5		5				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	149	222	251				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	20	52	33				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			4				
38 Miscellaneous chemical products		120					
39 Plastics and articles thereof	133	600	396				
40 Rubber and articles thereof		11	47				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	8	2,017	38				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,788	4,701	8,634	4,472			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3	500	3				
54 Man-made filaments.			6,122				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	2		2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8	29	9				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	10		10				
69 Ceramic products.			696				
70 Glass and glassware.	77	55	77				
73 Articles of iron or steel	3,416	2,214	3,621				
74 Copper and articles thereof	484	86	484				
75 Nickel and articles thereof		55					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3		4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	7		24				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	23,789	7,555	25,190				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,189	779	1,246				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	3		3				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	88	2,214	5,435				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,304	1,021	1,452				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Afghanistan							
	120						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		75	116	82			Céréales. 10
140	140						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
13							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	12						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						9	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	6						Fonte, fer et acier 72
	26						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	3			4			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
12	94					7	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						62	Méubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
	2						Transactions spéciales - commerciales. 99
166	407	75	116	86	84		Total
Albanie							
86	212						Viandes et abats comestibles. 02
	45						Produits pharmaceutiques 30
						30	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	17						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	6						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
						34	Verre et ouvrages en verre. 70
				267			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				13			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	4			13			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	49			13			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						14	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
86	335			343	30		Total
Algérie							
66							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
783		1,951	10,223				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		6,096	99,729	21,432			Céréales. 10
		877					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
34							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
5,190						1	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	5						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
169	82						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
13	10						Huil essant & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	4						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	391						Produits divers des industries chimiques 38
9						3	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
38						37	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
4,139	21						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						3	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	6,122						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
8						2	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
1			1				Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	10						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
						696	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
77							Produits céramiques. 69
3,164	86	171		199			Verre et ouvrages en verre. 70
484							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
4							Nickel et ouvrages en nickel 75
7	7					9	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
650	135	413		23,917	75		Ouvrages divers en métaux communs. 83
653	534			59			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
93	5,341						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,201	146	23		80			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Algeria (cont.)							
91 Clocks and watches and parts thereof.	8		8				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	409	10,645	683				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		54					
98 Special Classification Provisions	88	283	326				
99 Special Transaction - Trade.	40	99	57				
Total	164,044	242,486	201,262	4,482			
American Samoa							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		79					
22 Beverages, spirits and vinegar.	40		51				
40 Rubber and articles thereof	11	82	14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	129	452	311				
70 Glass and glassware.	2		8				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			4				
Total	183	614	391				
Andorra							
02 Meat and edible meat offal.		42					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		45					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	11		11				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			10				
98 Special Classification Provisions		4					
99 Special Transaction - Trade.		11	3				
Total	11	103	24				
Angola							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	78		78				78
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,064	47	2,064				
21 Miscellaneous edible preparations.	1	1	1				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	202	146	439				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1		1				
40 Rubber and articles thereof	6		6				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	45		45				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	3,052	1,019	5,509				
83 Miscellaneous articles of base metal.			149				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	25	163	40				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	15	99	25				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	19		37				
98 Special Classification Provisions	20	122	110				
99 Special Transaction - Trade.	20	31	28				
Total	5,554	1,632	8,539				78
Anguilla							
02 Meat and edible meat offal.		7	8				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	12	34	36			32	3
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		19					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			23				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		6					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	4	38	8				
22 Beverages, spirits and vinegar.		33					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			8				
30 Pharmaceutical products		2	4				
39 Plastics and articles thereof	14		14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		55					
83 Miscellaneous articles of base metal.	9		9			9	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	22		141				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9	51	41				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			29				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			21				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	10	5	25			14	
96 Miscellaneous manufactured articles.			1				
98 Special Classification Provisions		9					
99 Special Transaction - Trade.	46	57	83				11
Total	131	320	459			56	14

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Algérie (suite)
				8			Horlogerie. 91
445		237					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
279	47						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
21	3			31			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
17,544	12,952	9,771	109,954	46,482	75		Total
							Samoa américaines
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Total 391
							Andorre
							Viandes et abats comestibles. 02
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
11							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
3							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
14							Total 10
							Angola
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Préparations alimentaires diverses. 21
439	1	2,064					Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
37	3,459	210		493	1,309		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
				149			Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
6							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
6							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
47							Dispositions de classification spéciale 98
4							Transactions spéciales - commerciales. 99
542	3,628	2,276		658	1,357		Total
							Anguilla
							Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
23							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
8							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
8							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
12	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
118	22						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	41						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	29						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
21							Navigation aérienne ou spatiale 88
	10						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
1							Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
	71						Transactions spéciales - commerciales. 99
204	183						Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Antarctica							
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			2				
98 Special Classification Provisions		2,092					
99 Special Transaction - Trade.		8					
Total		2,100	2				
Antigua and Barbuda							
01 Live animals.		4					
02 Meat and edible meat offal.	106	212	278				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	165	250	331			172	91
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	143	653	397			30	
07 Edible Vegetables and certain roots and tubers.	4		13				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	3		8				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	19	62	30				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		16					
18 Cocoa and cocoa preparations.	1		1				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	2	51	4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	102	82	217		47		
21 Miscellaneous edible preparations.	25	40	68			45	
22 Beverages, spirits and vinegar.	13	39	53				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2		2				2
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		10	9				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	3	25	5				
29 Organic chemicals	7		7				
30 Pharmaceutical products	40	62	92				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		3					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			2				2
39 Plastics and articles thereof	41	8	158				
40 Rubber and articles thereof	3		5				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		1					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	102	38	120				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		2					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		14	57				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2					
52 Cotton.			1				
55 Man-made staple fibres.	2		7				
57 Carpets and other textile floor coverings.	5		34				29
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8		8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		3					
69 Ceramic products.		13	121				
70 Glass and glassware.	1	54	1				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	23		52				
73 Articles of iron or steel	105	7	474				
74 Copper and articles thereof	3		3				
76 Aluminium and articles thereof.	19	118	149				
83 Miscellaneous articles of base metal.	14	33	17				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	733	808	2,706		7		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	33	150	140		19	17	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		8					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	15	141	35	16			
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			70				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	17	66	117				23
96 Miscellaneous manufactured articles.	4	2	4				
98 Special Classification Provisions	303	1,208	368		90	10	
99 Special Transaction - Trade.	173	499	329		8		181
Total	2,258	4,702	6,517	16	173	333	273
Argentina							
01 Live animals.	99		99				
05 Products of animal origin, nes or included.	41	96	58				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,513	780	2,046			15	
09 Coffee, tea, maté and spices.		38	2				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	116	1,444	944				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	19	35	19		19		
21 Miscellaneous edible preparations.		23					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			35				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		247					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	575	137	1,144				619

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

11

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	

Thousands of dollars - milliers de dollars

Antarctique

2	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
	Dispositions de classification spéciale	98
	Transactions spéciales - commerciales.	99

2 Total

Antigua-et-Barbuda

							278	Animaux vivants.	01
							67	Viandes et abats comestibles.	02
							367	Poissons à crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
							13	Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
							8	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
							4	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons.	08
	25						1	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment	11
							1	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	16
							69	Cacao et ses préparations.	18
	4						23	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	19
							39	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
							9	Préparations alimentaires diverses.	21
							5	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	22
							7	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25
							50	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
							3	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	28
							6	Produits chimiques organiques	29
							41	Produits pharmaceutiques	30
							14	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	33
							2,638	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
							44	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
							70	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
							4	Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs.	41
							14	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
							150	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl	47
							34	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
							44	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
							70	Coton.	52
							4	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	55
							4	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	57
							4	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
							150	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
							34	Produits céramiques.	69
							44	Verre et ouvrages en verre.	70
							150	Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	71
							34	Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
							44	Cuivre et ouvrages en cuivre	74
							44	Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
							150	Ouvrages divers en métaux communs.	83
							44	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
							44	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
							44	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
							44	Navigation aérienne ou spatiale	88
							44	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
							44	Méubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
							44	Ouvrages divers.	96
							150	Dispositions de classification spéciale	98
							34	Transactions spéciales - commerciales.	99
3,983	1,723			12				Total	

Argentine

								99	Animaux vivants.	01
								58	Autres produits d'origine animale, nda.	05
							182	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07	
							40	Café, thé, maté et épices.	09	
							40	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	12	
							40	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20	
							35	Préparations alimentaires diverses.	21	
							524	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux	23	
								Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25	
								Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27	

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Argentina (cont.)							
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	477	378	1,110				
29 Organic chemicals	266	668	758				
30 Pharmaceutical products	427	2,215	1,216				
31 Fertilizers	1,131	888	1,131				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	46	122	151				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	390	865	678				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	101	441	153			143	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	12		50				
38 Miscellaneous chemical products	752	430	1,240				
39 Plastics and articles thereof	427	1,408	1,914				2
40 Rubber and articles thereof	209	124	419			7	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	48		48				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		229	106				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,386	510	5,767	173		1,588	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	15	3	18				
54 Man-made filaments.	321	339	406				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	13	2	13				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	579	1,006	988				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1		1			1	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	85		175			1	
69 Ceramic products.	10		10				
72 Iron and steel	106	62	106				
73 Articles of iron or steel	19	112	289			1	
75 Nickel and articles thereof	7	4	35				
76 Aluminium and articles thereof.	20		57				
78 Lead and articles thereof		239	30				30
81 Other base metals; cermet; articles thereof	5	12	17				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	181	67	252				33
83 Miscellaneous articles of base metal.	74	126	134				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,041	6,628	5,020			10	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,063	1,729	3,735				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	10		48				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	373	708	631				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	22	19	111				
89 Ships, boats and floating structures.	11		11				11
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	639	1,245	1,093				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	198	304	253				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		21					
98 Special Classification Provisions	72	313	116				
99 Special Transaction - Trade.	162	207	291				
Total	20,081	24,243	32,952	173	19	1,770	697
Armenia							
02 Meat and edible meat offal.	80	33	114				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	9	90	9				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	591	465	746				
30 Pharmaceutical products	37	38	83				
40 Rubber and articles thereof	7	104	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	229		229				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1		1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		62					
65 Headgear and parts thereof.		26					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	149	42	169				
73 Articles of iron or steel	38	3	38				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5		5				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	47	126	81				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5		5				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		13					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		16					
98 Special Classification Provisions			25				
99 Special Transaction - Trade.	12	20	15			6	
Total	1,215	1,046	1,539			6	
Aruba							
02 Meat and edible meat offal.	11	20	35				1
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2		12			1	1
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	114	250	271			8	1

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Argentine (suite)							
2	1,095					12	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
52	706						Produits chimiques organiques 29
308	451	455					Produits pharmaceutiques 30
	9		1,122				Engrais. 31
75	65					10	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	678						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	9						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
						50	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
470	755					14	Produits divers des industries chimiques 38
201	1,690			7		12	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
7	399	5					Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	48						Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
106							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
3,467	537						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	3	8		5			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	406						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
13							Quates, feutres non-tissés; ficelles, cordes et cordages; etc 56
861	126						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
142	31						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
10							Produits céramiques. 69
	106						Fonte, fer et acier 72
	25	3		219		38	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				24			Nickel et ouvrages en nickel 75
11							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
34	22						Plomb et ouvrages en plomb 78
	12						Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
	207					11	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
5	81					47	Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,928	1,318	128	93	715	826		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
760	1,830	3		798	341		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
48							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	545			86			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9	13	2				86	Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
71	711			282		28	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	253						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
		8				31	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
5	70	8				26	Dispositions de classification spéciale 98
59	152	8	9	34			Transactions spéciales - commerciales. 99
9,443	12,470	1,591	3,017	2,210	1,558		Total
Arménie							
114							Viandes et abats comestibles. 02
			9				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	746						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	83						Produits pharmaceutiques 30
	10					4	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
						229	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						1	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	169						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	38						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						3	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	35					46	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	5						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	25						Dispositions de classification spéciale 98
	8						Transactions spéciales - commerciales. 99
114	1,123		9			285	Total
Aruba							
34							Viandes et abats comestibles. 02
9							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
262							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Aruba (cont.)							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	7	16	8				7
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	76	39	113				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		53	20				
17 Sugars and sugar confectionery.	6	29	6				
18 Cocoa and cocoa preparations.			27				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	6	2	6				6
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	70	144	73				55
21 Miscellaneous edible preparations.		27	11				
22 Beverages, spirits and vinegar.	2	13	58				2
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		1					
30 Pharmaceutical products	191	39	279				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		8					
38 Miscellaneous chemical products		22					
39 Plastics and articles thereof		4					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2	14	6				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1		9				
73 Articles of iron or steel	2		3				
76 Aluminium and articles thereof.	273		273				
83 Miscellaneous articles of base metal.		33					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	229	47	258				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	126	772	277				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		12	7				
91 Clocks and watches and parts thereof.			15				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	18	70	48				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	5		36				
98 Special Classification Provisions		2					
99 Special Transaction - Trade.	61	131	91				28
Total	1,214	1,759	1,954			9	104
Australia							
02 Meat and edible meat offal.	25,408	38,613	51,747				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			56				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	171	358	302				
05 Products of animal origin, nes or included.	596	454	851				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	29		29				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	350	433	700				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	69	182	200			69	
09 Coffee, tea, maté and spices.	48	462	300				
10 Cereals.	207	28	320				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		95					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	222	505	411				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	25	73	31				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	116	233	232				15
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,164	2,992	2,822				
17 Sugars and sugar confectionery.	665	675	1,613				38
18 Cocoa and cocoa preparations.	455	282	596				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	230	420	676				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	149	363	300		89		89
21 Miscellaneous edible preparations.	787	960	1,818				
22 Beverages, spirits and vinegar.	413	682	852				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	336	1,512	675				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	1,178	2,750	1,178				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,740	1,852	2,764				
26 Ores, slag and ash.	6,460	12,591	9,531	9,530			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	584	1,005	1,005		18		485
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	1,286	2,019	2,506				
29 Organic chemicals	1,460	618	3,491		5		
30 Pharmaceutical products	3,140	2,298	6,903			21	
31 Fertilizers	193	44,580	263			40	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	487	404	1,288				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,173	1,468	2,108				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	274	444	689				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	257	333	1,006				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	285	946	489				
37 Photographic or cinematographic goods.	33	14	197				
38 Miscellaneous chemical products	1,491	2,458	2,677		6		
39 Plastics and articles thereof	4,412	5,984	13,157			112	25
40 Rubber and articles thereof	328	1,029	742				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		59					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Aruba (suite)							
113							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	20						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
6							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	27						Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
13	5						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	11						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
55							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	279						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Produits pharmaceutiques 30
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Produits divers des industries chimiques 38
6							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
9							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
273							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
4	253						Ouvrages divers en métaux communs. 83
38	238						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1	6						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	15						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	48						Horlogerie. 91
	30			5			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
29	33						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
863	972			5			Total
Australie							
20,870	13,065	11,714		6,097			Viandes et abats comestibles. 02
	56						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
206	2	94					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
30	768			52			Autres produits d'origine animale, nda. 05
	29						Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
64	464	38	177		19		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	46				66		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
			27		226		Café, thé, maté & épices. 09
		135	119	65			Céréales. 10
	13	246	94	48	8		Prod de min; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
				22	9		Grains, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	26			131	58		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
					2,822		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
1,421	154						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	596						Sucres et sucreries. 17
35	537				103		Cacao et ses préparations. 18
	73				48		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
370	1,385			24	37		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
4	823				24		Préparations alimentaires diverses. 21
1	674						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1,178						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
32	494			730	1,506		Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
12	473			14			Minerais, scories et cendres. 26
9	50			2,311	134		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
10	1,506		1,316		652		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2,314	3,497	1,064			6		Produits chimiques organiques 29
1			172	48			Produits pharmaceutiques 30
299	839	4		74	63		Engrais. 31
176	1,856			42	32		8 Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
49	226			4	408		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
71	835	16		61	21		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
364	106				18		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	197						Poudres à explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
730	1,112			270	557		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
1,036	6,185	167	3	5,203	423		Produits divers des industries chimiques 38
232	389	15	4	19	80		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Australia (cont.)							
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	34	217	170				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	22,526	41,896	43,499				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	9,193	14,407	16,092				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	18,036	10,501	30,559				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	626	731	3,068				
52 Cotton.		29	52				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	17		32				
54 Man-made filaments.	2,914	4,506	5,224				
55 Man-made staple fibres.	1,082	1,271	2,008				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	19	20	44				
57 Carpets and other textile floor coverings.	90	203	239				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	6	6	9				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	240	177	495			41	
60 Knitted or crocheted fabrics.	4	11	29				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	157	258	307				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	49	15	98				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	287	351	532				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	69	37	88				
65 Headgear and parts thereof.	18	14	55				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	2		2				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	41	85	41				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	95	75	663				
69 Ceramic products.	547	178	709				
70 Glass and glassware.	359	1,068	1,330				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	213	595	1,085			15	
72 Iron and steel	1,557	2,073	2,440				
73 Articles of iron or steel	3,181	5,532	6,484				
74 Copper and articles thereof	32	348	229				4
75 Nickel and articles thereof	1,666	4,056	3,567				
76 Aluminium and articles thereof.	1,400	1,522	3,110				
78 Lead and articles thereof	4		4				
79 Zinc and articles thereof	7		21				
80 Tin and articles thereof.	2	18	105				15
81 Other base metals; cermet; articles thereof	27	2,125	105				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,186	3,145	2,147				
83 Miscellaneous articles of base metal.	248	752	824				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	90,249	88,576	161,456		27		32
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	23,718	51,689	54,201	46			88
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1,622	806	3,310				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	29,349	17,450	110,856				185
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	16,328	37,458	17,996				37
89 Ships, boats and floating structures.	217	793	500				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	7,455	6,793	18,295	11	31	3,015	13
91 Clocks and watches and parts thereof.	2	25	2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	93	471	387	46			6
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	18	467	394				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	719	2,924	1,688				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,247	2,020	4,469				
96 Miscellaneous manufactured articles.	34	33	71				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	19	78	61				
98 Special Classification Provisions	6,441	7,507	10,020	12	57	74	2
99 Special Transaction - Trade.	3,590	8,548	6,007		9	226	2,492
Total	305,301	452,074	629,748	9,648	245	4,058	4,140
Austria							
01 Live animals.	10		10				
02 Meat and edible meat offal.			43				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	36	22	36			17	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,377	1,821	2,102				
05 Products of animal origin, nes or included.	123	81	600				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	58	10	76				
09 Coffee, tea, maté and spices.			27				
10 Cereals.	39	24	44				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	16	132	96				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		37					
17 Sugars and sugar confectionery.	14	216	70				
21 Miscellaneous edible preparations.			26				
22 Beverages, spirits and vinegar.	1		1				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			13				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-D./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Australie (suite)							
9	149					11	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc
1,134	262			18	42,084		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
2,131	7			2,538	11,414		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier, etc à recycl
4,869	2,582	302	5	3	22,749		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
399	1,821	52	1	41	750		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
9	43						Coton.
		32					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier
186	5,038						Filaments synthétiques ou artificiels.
239				1,768			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.
25						18	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc
237						2	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
8							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc
212	225					16	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc
27	2						Étoffes de bonneterie.
218	57	28				3	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
41	42	10				3	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.
287	35	39				170	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon
44	43						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.
23	32						Coiffures et parties de coiffures.
		2					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc
17	23						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc
194	432					36	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue
	189			452		66	Produits céramiques.
23	1,078			67		146	Verre et ouvrages en verre.
84	908					92	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc
312	2,070	56					Fonte, fer et acier
2,094	3,438	99	125	387	337		Ouvrages en fonte, fer ou acier
9	212					3	Cuivre et ouvrages en cuivre
53	2,529	985					Nickel et ouvrages en nickel
2,213	858	20				17	Aluminium et ouvrages en aluminium.
4							Plomb et ouvrages en plomb
						21	Zinc et ouvrages en zinc
89							Étain et ouvrages en étain.
9						95	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières
37	1,713	8	14	116		256	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc
162	613					15	Ouvrages divers en métaux communs.
22,739	109,252	3,757	7,920	8,403	8,448		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
17,809	22,464	881	592	10,320	1,998		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
27	3,218			47	15		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc
1,388	106,939	2	114	123	2,103		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
510	16,799	183	6	303	156		Navigation aérienne ou spatiale
46	11	89			353		Navigation maritime ou fluviale.
1,723	9,899	163	10	2,195	1,230		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
	2						Horlogerie.
3	128				107		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.
14	83	296					Armes, munitions et leurs parties et accessoires
300	1,317			1	69		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
1,740	2,338	2		24	361		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces
37	23				10		Ouvrages divers.
	42			4	13		Objets d'art, de collection ou d'antiquité.
1,779	3,719	2,245		618	1,511		Dispositions de classification spéciale
896	1,100	103	57	613	507		Transactions spéciales - commerciales.
92,779	339,424	22,861	10,767	43,277	102,536	8	Total
Autriche							
				10			Animaux vivants.
	43						Viandes et abats comestibles.
	5					13	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.
	1,859	242					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
	600						Autres produits d'origine animale, nda.
20	17	21	16				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.
	27						Café, thé, maté et épices.
	16	12	14	1			Céréales.
16	3	66			9		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc
55	14						Sucres et sucreries.
	26						Préparations alimentaires diverses.
	1						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
		13					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Austria (cont.)							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	5	194	5				5
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	4	83	4				
30 Pharmaceutical products	1,071	1,062	1,905				
31 Fertilizers	44	101	67				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	39	195	39				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	540	9	598				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	25		40				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			64				
38 Miscellaneous chemical products		73	20		19		
39 Plastics and articles thereof	1,138	1,727	2,585				
40 Rubber and articles thereof	128	150	144				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	633	738	1,353			77	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	15	7	26				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		199	137				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,175	1,803	2,179			64	228
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	3,539	11,417	7,370				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6		6				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	389	274	615				
54 Man-made filaments.	278	4	278				
55 Man-made staple fibres.		53	207				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	7		14				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		38	2				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	14	158	52				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	28	47	63				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		21					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	9		9				
65 Headgear and parts thereof.	5	56	8				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			14				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3	5	157				
69 Ceramic products.		3	3				
70 Glass and glassware.	70	105	123				
72 Iron and steel	495	5	567				
73 Articles of iron or steel	296	379	463				
75 Nickel and articles thereof	13		19				
76 Aluminium and articles thereof.	369	14	455				
79 Zinc and articles thereof			4				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	525	214	919				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	4	88	55				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1,441	26	3,816				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,150	10,786	16,586				15
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,604	12,268	6,161	10			
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc	22		55				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	11,136	26,346	23,812			252	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	53,678	40,531	57,057			7	
89 Ships, boats and floating structures.	9	10	28				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,751	3,410	6,458				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	60	111	77			9	36
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			1				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	495	4,631	2,177				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,626	2,297	3,641			31	
96 Miscellaneous manufactured articles.	12	21	20				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	1	2,248	1				
98 Special Classification Provisions	863	769	1,103				
99 Special Transaction - Trade.	205	1,407	424				
Total	96,622	126,472	145,154	10	19	460	285
Azerbaijan							
02 Meat and edible meat offal.	177	80	295		21		
12 Oil seed, oleagl fruits; miscell grain, seed, fruit etc		80					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			1				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	23		23				
30 Pharmaceutical products		9					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	369		369				
38 Miscellaneous chemical products	8	11	8				
39 Plastics and articles thereof	1	1	2				
40 Rubber and articles thereof	3		10				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		17					
65 Headgear and parts thereof.		6					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Autriche (suite)							
				1	3		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
729	1,152	23					Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	67						Produits pharmaceutiques 30
	39						Engrais. 31
	55				543		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
25					14		Huile essent & résinoïde; prod de parf/toll prép & prép cosmétique 33
	64						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits divers des industries chimiques 38
333	1,372			54	825		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
15	48				3		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1,353						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
18	3				4		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	134						3 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
945	721					220	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2,713				2,470	2,186		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
	4				1		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
411	13	163			27		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
18	260						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
207							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
14							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	3						Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 57
	2						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
20						31	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
2	47					13	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
8	1						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
5						3	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
4	152						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	94					28	Produits céramiques. 69
	567						Verre et ouvrages en verre. 70
86	315			53		6	Fonte, fer et acier 72
6	13						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
443	11						Nickel et ouvrages en nickel 75
						4	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79
919	46					9	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
37	3,552	226					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2,033	12,239	16		461	1,818		Ouvrages divers en métaux communs. 83
459	5,592	3		50	45		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
55							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
648	22,584	67		176	83		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
52,547	4,461	20		20			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
19						9	Navigation aérienne ou spatiale 88
1,898	2,230			2,139	172	16	Navigation maritime ou fluviale. 89
	16				13		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
				1			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
340	1,837						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
605	2,978					25	Mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
12	7						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1							Ouvrages divers. 96
972	60	71					Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
215	181			9		18	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
66,871	64,914	950	31	5,451	6,123	34	Total
Azerbaïdjan							
261	12						Viandes et abats comestibles. 02
				1			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	23						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	369						Produits pharmaceutiques 30
						8	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Produits divers des industries chimiques 38
	2						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				10			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Azerbaijan (cont.)							
72 Iron and steel		22					
73 Articles of iron or steel	1		42				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	844	113	1,362				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	12	192	40				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	27	12				
96 Miscellaneous manufactured articles.	10		26				
98 Special Classification Provisions		349	25				
99 Special Transaction - Trade.	52	56	52				
Total	1,505	972	2,274		21		
Bahamas							
02 Meat and edible meat offal.	244	660	613				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	8		13				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	873	2,511	2,253				40
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	121	262	376		45		
10 Cereals.			36		375		
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	647	1,063	1,185				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		2					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	103	414	288				
17 Sugars and sugar confectionary.	35	51	87				
18 Cocoa and cocoa preparations.	57		98				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	14	102	39				14
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	573	779	841		497		253
21 Miscellaneous edible preparations.		50					
22 Beverages, spirits and vinegar.	150	226	247				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		4,014	11				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		1,249					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	10	54	31				
30 Pharmaceutical products	301	466	1,236				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		22					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		10					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	9		9				
39 Plastics and articles thereof	25	56	36				
40 Rubber and articles thereof	61	291	73				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	38	28	192				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	110	94	200				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		31	12				
57 Carpets and other textile floor coverings.	6		14				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1		1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	11	2	137				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		12	57				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	36		58				
65 Headgear and parts thereof.	19	24	19				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	57	49	63				
69 Ceramic products.	1		12				
70 Glass and glassware.	31	59	70				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			9				
72 Iron and steel			23				
73 Articles of iron or steel	4	556	8				
76 Aluminium and articles thereof.	85	93	145				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			14				
83 Miscellaneous articles of base metal.	58	33	247				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	818	150	2,506				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	295	1,122	1,518	19			
87 Vehicles o/t railw/tremw roll-stock, pts & accessories	2		2				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	184	95	186				
91 Clocks and watches and parts thereof.	1		1				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	5		10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	320	182	753				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	5		222				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		41	12				
98 Special Classification Provisions	83	432	552				
99 Special Transaction - Trade.	157	731	338				218
Total	5,583	16,034	14,883	19	918		527

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Azerbaïdjan (suite)							
				42			Fonte, fer et acier
				1,362			Ouvrages en fonte, fer ou acier
	10			1	28		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
				11	1		Navigation aérienne ou spatiale
	26						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
	20			4			Ouvrages divers.
23				25	3		Dispositions de classification spéciale
							Transactions spéciales - commerciales.
285	466			1,459	42		Total
Bahamas							
449	164						Viandes et abats comestibles.
9					3		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.
2,012	154						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
		5	29				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.
5	1,179						Céréales.
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment
255	32						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux
62	25						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc
	98						Sucres et sucreries.
24							Cacao et ses préparations.
25	64						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes
139	108						Préparations alimentaires diverses.
11							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.
31							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.
6	1,068					160	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc
							Produits pharmaceutiques
9							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc
17	16				3		Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique
3	49						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme
53	4			20	134		Matières plastiques et ouvrages en ces matières
37	163						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
	11				1		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
3	10						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
11						125	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
17						40	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc
6	51						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
	19						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon
56	7						Coiffures et parties de coiffures.
	12						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue
60	8					1	Produits céramiques.
	9						Verre et ouvrages en verre.
	23						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc
3	3					1	Fonte, fer et acier
	145						Ouvrages en fonte, fer ou acier
11	2						Aluminium et ouvrages en aluminium.
145	102						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc
1,683	809			13			Ouvrages divers en métaux communs.
651	320			526			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
	2						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
		5					Navigation aérienne ou spatiale
81	95				9		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
	1						Horlogerie.
	4					5	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.
239	477				37		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
215	1				5		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces
	12			157			Objets d'art, de collection ou d'antiquité.
206	189			2			Dispositions de classification spéciale
58	57	2		2			Transactions spéciales - commerciales.
6,611	5,511	13	29	736	513		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bahrain							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	15	39	29				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	19	2	19			29	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	14	17	27				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	9	47	131				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	32	28	32				25
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	38	31	38				38
21 Miscellaneous edible preparations.	13	19	52				
22 Beverages, spirits and vinegar.		21					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		2					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	15	20	25			16	9
30 Pharmaceutical products	44	203	234				
31 Fertilizers			2			2	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	36	13	36				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	8		10				
38 Miscellaneous chemical products			2				
39 Plastics and articles thereof	200	97	228				
40 Rubber and articles thereof		17	3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	202	253	533				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			248				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			4				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	6	133	111				
54 Man-made filaments.			50				
57 Carpets and other textile floor coverings.			45				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	47	43	72				
60 Knitted or crocheted fabrics.	6		6				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3	12	4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	1	51	6				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	2	3	2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			2				
70 Glass and glassware.		22					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		21	7				
73 Articles of iron or steel	209	32	275				
74 Copper and articles thereof	1		1				
76 Aluminium and articles thereof.	160	134	179				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	56		56				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5		30				
83 Miscellaneous articles of base metal.	52	26	99				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	633	1,637	1,274				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	288	147	828				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		919	492				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	76	200	251				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	50	344	2,322				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		40					
98 Special Classification Provisions	24	42	144				
99 Special Transaction - Trade.	131	533	380	344			
Total	2,408	5,258	8,215	344		48	72
Bangladesh							
05 Products of animal origin, nes or included.	143		228				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,769	2,612	19,378				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		66					
10 Cereals.	19,555	5,955	19,555				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	7,905	5,220	11,499				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	21		21				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	46		46				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	451		451				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	331	518	454				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	83		83				
29 Organic chemicals	73		145				
30 Pharmaceutical products	283	19	283				
31 Fertilizers		28	22			22	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	36	32	38				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			28				
38 Miscellaneous chemical products	6	12	6				
39 Plastics and articles thereof	30		32				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		12					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	891	176	1,467				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	162	389	436				
54 Man-made filaments.		3					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

23

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bahreïn							
			19				Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
14	13						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		63	43	24			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
7							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	52						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
141	93						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
	36						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
8	2						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
2							Produits divers des industries chimiques 38
18				192	17		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
3							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
157	261				114		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
			248				Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
4							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
109				1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
72							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
6							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4							Étoffes de bonneterie. 60
6							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
				2			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
2							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
7							Verre et ouvrages en verre. 70
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
198				54	22		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
35				143			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
56							Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
	25			5			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
78	20						Ouvrages divers en métaux communs. 83
765	223			261	23		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
30	565	10		222			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
30	462						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
221	17			13			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
35	78			2,207			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
19	125						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
2	18			14			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,043	1,998	74	310	3,142	179		Total
Bangladesh							
	63		80			84	Autres produits d'origine animale, nda. 05
	110		3,514	13,091	2,132	529	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
			5,272	8,369	5,913		Céréales. 10
			1,469	7,062	2,968		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
					21		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
			46				Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
454	451						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
	83						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	145						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	283						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
13	25						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	28						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	2				3		Produits divers des industries chimiques 38
10				22			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	331				1,136		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
240		33			162		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bangladesh (cont.)							
55 Man-made staple fibres.			310				
57 Carpets and other textile floor coverings.	7		7				
60 Knitted or crocheted fabrics.	35		47			12	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		12					
72 Iron and steel	3,881	3,622	5,873				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,106	580	1,909		1		
85 Electrical mechy equip parts thereof; sound recorder etc	357	377	657				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	75	324	386				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	108	28	175				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	720	69	738				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	18		18				
96 Miscellaneous manufactured articles.	130		130				
98 Special Classification Provisions	42	40	150				
99 Special Transaction - Trade.	41	136	61		1		
Total	38,318	20,240	64,649		2	34	
Barbados							
02 Meat and edible meat offal.	1,238	1,007	2,317				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	438	1,283	762			416	11
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	114	110	176			64	2
05 Products of animal origin, nes or included.		1	8				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc		108					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	184	574	390		135		104
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		62	9			9	
09 Coffee, tea, maté and spices.	271	50	494				
10 Cereals.	42	71	55				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	12	90	40				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1		1				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	10	12	21				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		73	1				
18 Cocoa and cocoa preparations.	51	59	105				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	28	2	29				21
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	272	655	525		182		47
21 Miscellaneous edible preparations.	25	588	41			23	
22 Beverages, spirits and vinegar.	19	60	30				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	10	78	32				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	105	6	160			52	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	25	34	39				8
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	6		16				
29 Organic chemicals	81		84				
30 Pharmaceutical products	501	192	1,313			2	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	23		33				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	8		9				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			1				
37 Photographic or cinematographic goods.	4		4				
38 Miscellaneous chemical products	29		53				
39 Plastics and articles thereof	598	1,118	1,623				
40 Rubber and articles thereof	47	12	69				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	328	486	661		47	17	
45 Cork and articles of cork.			1				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,297	2,015	2,376	2,006			11
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		38	46				
50 Silk.			6				
52 Cotton.	7		12				
54 Man-made filaments.	64	73	145				
55 Man-made staple fibres.	11		25			10	
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		1				
57 Carpets and other textile floor coverings.			5				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			9				
60 Knitted or crocheted fabrics.	18	55	74				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	74	198	74				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	56		68				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		8	17				
70 Glass and glassware.	22		22				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	13		48				
72 Iron and steel			1				
73 Articles of iron or steel	25	26	136				2
74 Copper and articles thereof	12		85			75	
76 Aluminium and articles thereof.	81	17	125				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bangladesh (suite)							
				310			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	7						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
35							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
27	5,845						Fonte, fer et acier 72
167	1,153				587		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
45	380			116	115		Machines, appareil à mat él & parties; app enregistré etc 85
386							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
				165	9		Navigation aérienne ou spatiale 88
17	720						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
					18		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
130							Ouvrages divers. 96
	61					88	Dispositions de classification spéciale 98
19	27			2		10	Transactions spéciales - commerciales. 99
1,548	9,722	10,417	28,523	11,653	2,746		Total
Barbade							
2,300	17						Viandes et abats comestibles. 02
335							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
27	54	19		8			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	8						Autres produits d'origine animale, nda. 05
56		54	38				Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	494						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		23	28	2			Café, thé, maté et épices. 09
	34	6					Céréales. 10
			1				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	21						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	1						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	105						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	8						Cacao et ses préparations. 18
230	64						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	17						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	30						Préparations alimentaires diverses. 21
	52						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	108						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
30							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
2	14						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2	81						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
84	1,197					29	Produits chimiques organiques 29
1	29					2	Produits pharmaceutiques 30
	9						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	4						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	29						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
24	29						Produits divers des industries chimiques 38
730	759	112				21	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
24	44						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
244	352						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1							Liège et ouvrages en liège. 45
67	290						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
38	4	2		1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
6							Soie. 50
12							Coton. 52
45	100						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
14	1						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
1							Quates, fautes non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	5						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
9							Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentelle; tapisserie; etc 58
74							Étoffes de bonneterie. 60
74							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	68						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
3	14						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	22						Verre et ouvrages en verre. 70
	48						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	1						Fonte, fer et acier 72
99	34						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	10						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2	123						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Barbados (cont.)							
78 Lead and articles thereof			1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		6	4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	59	171	111				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	520	166	1,291				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	264	296	1,319			2	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2	42	87				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	116		213	187	6		
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	30	67	275				
91 Clocks and watches and parts thereof.			11				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	349	637	723			36	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		103	49				
96 Miscellaneous manufactured articles.			6				
98 Special Classification Provisions	225	296	790			23	
99 Special Transaction - Trade.	1,211	2,297	2,045			7	1,027
Total	9,950	13,262	19,338	2,193	371	740	1,239
Belarus							
02 Meat and edible meat offal.	57	31	57				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	9		9				
05 Products of animal origin, nes or included.		186	27				
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc			91				
39 Plastics and articles thereof	4		4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		52	47				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			63				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		19					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			218				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3		3				
73 Articles of iron or steel			7				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	228	52	228			223	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	34	6	34				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	18	5	55				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	69	5	344				
98 Special Classification Provisions		1,888	1,763				
99 Special Transaction - Trade.	6	64	16				
Total	438	2,312	2,979			223	
Belgium							
01 Live animals.	79	132	115				
02 Meat and edible meat offal.		181					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	7,201	13,186	10,987	105	890	9,130	497
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	88	232	3,221				
05 Products of animal origin, nes or included.	42	106	153				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,148	7,105	5,139			73	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	303	601	564		76	21	
09 Coffee, tea, maté and spices.			10				
10 Cereals.	11,536	15,523	12,187				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	9	107	9				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	41,523	85,776	42,829				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	229	1,713	450				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	92	8,228	706				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,586	2,631	3,190				
17 Sugars and sugar confectionery.	133	236	348				
18 Cocoa and cocoa preparations.	13	61	17				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	10	2	10				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	38	201	38				
21 Miscellaneous edible preparations.	237	396	680				
22 Beverages, spirits and vinegar.	240	755	531				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	601	413	1,735				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		45					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	269	626	490				
26 Orés, slag and ash.	6,971	37,102	15,611			4,843	10,766
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		8,297	42				
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	2,851	5,924	6,438				
29 Organic chemicals	931	3,568	3,514				
30 Pharmaceutical products	13,417	8,512	18,585			6	
31 Fertilizers	3,019	11,552	3,049				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Barbade (suite)							
1							Plomb et ouvrages en plomb 78
	4						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
16	95						Ouvrages divers en métaux communs. 83
362	567			3	354		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
432	693	3		182	7		Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
5	47	35					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
10	9						Navigation aérienne ou spatiale 88
7	260			4	4		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11						Horlogerie. 91
3	683						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	49						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	6						Ouvrages divers. 96
281	412	68			4		Dispositions de classification spéciale 98
116	878			2	12		Transactions spéciales - commerciales. 99
5,788	7,967	326	67	205	437		Total
Bélarus							
57							Viandes et abats comestibles. 02
	9						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	27						Autres produits d'origine animale, nda. 05
	91						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
47							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
63							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
218							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	7						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	3						Ouvrages divers en métaux communs. 83
			5				Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	34						Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
25	30						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	344						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1,763							Dispositions de classification spéciale 98
12	3						Transactions spéciales - commerciales. 99
2,189	561			5			Total
Belgique							
	115						Animaux vivants. 01
					335	27	Viandes et abats comestibles. 02
3,005	128	88					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	94			59			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
419	379	822	3,443				Autres produits d'origine animale, nda. 05
465							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
10							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	336	1,761	8,476	1,613			Café, thé, maté et épices. 09
			9				Céréales. 10
	1,604	10,429	29,781	1,013			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	429						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
572					21		Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
					134		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
341	4				3,190		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
4	13				2		Sucres et sucreries. 17
	10						Cacao et ses préparations. 18
	38						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
118	58			19	483		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
520	10						Préparations alimentaires diverses. 21
223	1,364						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
						147	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
487	3						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
2							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	24			18			Minerais, scories et cendres. 26
3,635	188			1,022	1,592		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
234	3,279						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
6,515	11,839	224					Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
			3,019	30			Engrais. 31

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belgium (cont.)							
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	502	656	625				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	5,257	5,567	11,709				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	53	13	217				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	89	261	94				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	134	9	134				
37 Photographic or cinematographic goods.		11	11				
38 Miscellaneous chemical products	567	915	984				
39 Plastics and articles thereof	15,375	21,407	32,106			16	
40 Rubber and articles thereof	2,612	8,573	6,955			64	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	554	87	1,207				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	79		123				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	42	19	42				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	11,831	24,436	27,507			112	745
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	25,380	62,444	49,050			1,813	
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,789	20,273	12,660				38
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,234	339	2,026				64
52 Cotton.		34	8				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		10					
54 Man-made filaments.	296	1,265	554				
55 Man-made staple fibres.	922	2,310	1,931				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	474	682	790				
57 Carpets and other textile floor coverings.		115	4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	550	4,118	1,619				
60 Knitted or crocheted fabrics.	6	27	26				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	107	61	397				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	126	24	205				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	25	127	122				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			13				
65 Headgear and parts thereof.	195	14	210				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	14		25				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1,111	1,645	2,123	17		12	
69 Ceramic products.		61	100				
70 Glass and glassware.	851	2,875	895				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	45,903	281,457	192,266			397	
72 Iron and steel	302	401	429			35	
73 Articles of iron or steel	822	701	2,439				
74 Copper and articles thereof	64		64				
75 Nickel and articles thereof	41,729	48,318	90,111				
76 Aluminium and articles thereof.	3,925	278	3,971				
78 Lead and articles thereof	221	4	288				288
79 Zinc and articles thereof	111	174	255				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	5,808	7,545	9,056				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6,439	10,402	13,736				
83 Miscellaneous articles of base metal.	15	68	27				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18,746	31,782	35,100			11	3,275
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,045	8,393	16,593			11	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,073	6,695	4,274			90	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	158	432	206				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,999	2,222	4,222			2	2
91 Clocks and watches and parts thereof.		30					
92 Musical instruments; parts and access of such articles		6	145				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	601	67	949				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,039	752	1,920			20	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2,002	5,708	5,885				
96 Miscellaneous manufactured articles.	132	21	164				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		69	26				
98 Special Classification Provisions	1,088	2,179	1,475		28		
99 Special Transaction - Trade.	7,057	9,580	13,727			6,002	
Total	311,058	788,918	682,487	122	995	22,664	15,678
Belize							
02 Meat and edible meat offal.	418		674				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	238	479	534			29	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	10		12				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		16					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	30		112				
18 Cocoa and cocoa preparations.	22		22				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	17	18	17				

(1) See footnotes) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belgique (suite)							
328	297						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
558	11,130				20		Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
45	171						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
88					5		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
134							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
10					1		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
434	303	120		4	122		Produits divers des industries chimiques 38
2,359	9,522		3	20,118	86		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
155	6,735						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1,207						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
56	64				3		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
27	15						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
2,808	769			49	23,023		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
6,958		116	770	10,598	28,793		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
6,156	332	33			6,098		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1,611	149				200		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
8							Coton. 52
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
31	523						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
1,653	22			255			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
609	180						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
4							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
1,309	308						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
26							Étoffes de bonneterie. 60
224	88				84		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
165	24				15		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
50	72						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
13							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
210							Coiffures et parties de coiffures. 65
11	14						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
2,094							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	100						Produits céramiques. 69
	325				569		Verre et ouvrages en verre. 70
165	25,881			3	7	165,810	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
205	189						Fonte, fer et acier 72
81	2,248	11		19	78		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	64						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
3,929	30,750	14,781		44,578			Nickel et ouvrages en nickel 75
	42						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
							Zinc et ouvrages en zinc 79
255				6,119	384		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
771	1,781				79		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
26	13,629						Ouvrages divers en métaux communs. 83
4	23						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,585	10,911	47		255	17,013		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3,141	13,159	99		30	152		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,358	2,671			120	34		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
172	13	5			15		Navigation aérienne ou spatiale 88
1,830	1,119	2		90	1,176		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
138	7						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
948							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,264	588	42			3		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
5,669	164	42		8			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
69	95						Ouvrages divers. 96
	18				7		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
261	825				359		Dispositions de classification spéciale 98
7,120	405	20	7	18	152		Transactions spéciales - commerciales. 99
75,703	156,878	28,649	45,512	86,047	84,251	165,984	Total
Belize							
674							Viandes et abats comestibles. 02
505							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
12							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
112							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	22						Cacao et ses préparations. 18
17							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belize (cont.)							
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			7				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		9					
30 Pharmaceutical products		161	50				
37 Photographic or cinematographic goods.	2		2				
39 Plastics and articles thereof	5	1	57				
40 Rubber and articles thereof	8	100	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			17				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	33	277	87				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			21				
73 Articles of iron or steel	78	6	172				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2	61	12				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	43		70				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	38	42	147				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		61	15				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2		2				
89 Ships, boats and floating structures.	50		50				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	30		30				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			25				
98 Special Classification Provisions	5	371	5				
99 Special Transaction - Trade.	11	263	146				6
Total	1,051	1,870	2,305			29	6
Benin							
02 Meat and edible meat offal.	136	3,056	431				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		27					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		157					
21 Miscellaneous edible preparations.	4		4				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			18				
29 Organic chemicals			4				
30 Pharmaceutical products		85	11				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	38	44	41			11	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	73	317	357				
69 Ceramic products.	24	44	24				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			8				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	67	25	71				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,580	219	1,898				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			8				
92 Musical instruments; parts and access of such articles			56				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	254	15	465				
98 Special Classification Provisions	175	51	175				
99 Special Transaction - Trade.	6	28	26				5
Total	2,362	4,137	3,538			11	6
Bermuda							
02 Meat and edible meat offal.	60	44	72				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			3			3	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	55	491	168				26
09 Coffee, tea, maté and spices.	17		29				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	99	249	186			43	
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes			4				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2	7	7				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	3	30	15				
17 Sugars and sugar confectionery.	220	382	516				
18 Cocoa and cocoa preparations.	8	9	14				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	134	9	182			31	5
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	241	246	367		336		9
21 Miscellaneous edible preparations.	3	2	7			2	
22 Beverages, spirits and vinegar.	15	21	30				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	42	113	75				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		32					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	61	17	194			10	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	16	5	35				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		2					
29 Organic chemicals	64		64				
30 Pharmaceutical products	719	519	1,300			810	
31 Fertilizers			3			3	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5		5			3	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Belize (suite)							
	7						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	50						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2	32						Produits pharmaceutiques 30
25	8						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	17						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	40						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
46	21						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	24						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
147	3						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
8	21						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
12	159			35	1		Ouvrages divers en métaux communs. 83
7	15						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	29			50			Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
1				25			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
5							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
117	13			2		6	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,701	447			112		8	Total
Bénin							
	94	315		20			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
4							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
18							Préparations alimentaires diverses. 21
4							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
38	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
38	319						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	24						Produits céramiques. 69
	8						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	3						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,876	22						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
254	211						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	175						Dispositions de classification spéciale 98
	15			5			Transactions spéciales - commerciales. 99
2,397	1,097			26			Total
Bermudes							
	72						Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
90	51						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
29							Café, thé, maté et épices. 09
	134		8				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	4						Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
2	5						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
1	14						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
294	221						Sucres et sucreries. 17
	14						Cacao et ses préparations. 18
127	18						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	21						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	5						Préparations alimentaires diverses. 21
30	75						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	70						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
112	1			33			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
63	1						Produits chimiques organiques 29
9	480						Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
	1						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Bermuda (cont.)							
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	26	23	63				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	21	120	34				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	3		5				
37 Photographic or cinematographic goods.	16		68				
38 Miscellaneous chemical products		13	27				3
39 Plastics and articles thereof	425	418	745			243	237
40 Rubber and articles thereof	11	24	50				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			5				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1		1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	646	957	1,752			83	71
45 Cork and articles of cork.		1					
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc			7				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	350	461	750			47	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	175	103	208			19	
52 Cotton.			7				
54 Man-made filaments.	1		2				
55 Man-made staple fibres.	7		11				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			3				
57 Carpets and other textile floor coverings.	34	2	78			8	
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		2					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	129	131	266			35	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	48	161	104			12	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	11	110	125			1	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			32				
65 Headgear and parts thereof.	11	7	23			1	
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	5		13				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	2		17				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	249	151	343			26	19
69 Ceramic products.	12	48	91				
70 Glass and glassware.	36	35	161				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	43		128				
72 Iron and steel	25	576	103			29	
73 Articles of iron or steel	548	3,179	1,205			240	36
74 Copper and articles thereof		24	5				
76 Aluminium and articles thereof.	26	392	698			10	
79 Zinc and articles thereof		3					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5	2	34				3
83 Miscellaneous articles of base metal.	317	348	573			8	25
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	272	604	589			93	30
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	499	2,393	2,317			2	17
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	2		2			2	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	12	128	27				
89 Ships, boats and floating structures.	43	114	401				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	208	232	377				12
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,495	2,392	3,691			204	665
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	7	5	21				
96 Miscellaneous manufactured articles.	33	9	63				
98 Special Classification Provisions	466	308	793			84	
99 Special Transaction - Trade.	953	2,158	1,678			34	29
Total	8,966	17,835	21,013		336	2,103	1,197
Bhutan							
18 Cocoa and cocoa preparations.		9					
Total		9					
Bolivia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		414					
05 Products of animal origin, nes or included.	3		5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	18		18				
10 Cereals.		677					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		7					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		18					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	7	47	14				
30 Pharmaceutical products	37	4	44				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			54				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		11					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bermudes (suite)							
	63						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	33						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
3	2						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	68						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	24						Produits divers des industries chimiques 38
19	225			10	9		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
39	10						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
5							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
1							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
216	673				706		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	7						Liège et ouvrages en liège. 45
609	89	3					Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
2	181						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	7					4	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	1						Coton. 52
	11						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	70						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
123	87			17	3		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
53	25			5	7		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
44	79						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	32						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
8	13						Coiffures et parties de coiffures. 65
6	5						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
4	2			10			Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
74	224						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
8	83						Produits céramiques. 69
12	144					3	Verre et ouvrages en verre. 70
	128						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
2	72						Fonte, fer et acier 72
187	738					2	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	5						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
26	649					12	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79
21	9						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2	536						Ouvrages divers en métaux communs. 83
134	306			4	19		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
86	2,181			20	8		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	27						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
401							Navigation maritime ou fluviale. 89
46	315	4					Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	7						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
199	2,315		73	9	223		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8	13						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
55	8						Ouvrages divers. 96
7	679			22			Dispositions de classification spéciale 98
295	1,314				4		Transactions spéciales - commerciales. 99
3,542	12,603	7	82	134	1,005		Total
Bhoutan							
							Cacao et ses préparations. 18
Total							
Bolivie							
	5						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
			18				Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
14							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	44						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
54							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bolivia (cont.)							
37 Photographic or cinematographic goods.	78		78				
38 Miscellaneous chemical products		10					
39 Plastics and articles thereof		14					
40 Rubber and articles thereof	1	33	29				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	4	18	4			14	
50 Silk.	5		5				
52 Cotton.	1		1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	1		1				
54 Man-made filaments.	35		35				
55 Man-made staple fibres.	2		2				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	3		3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	31		31				
60 Knitted or crocheted fabrics.	1		1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			15				
70 Glass and glassware.		51					
73 Articles of iron or steel	1	12	34				
74 Copper and articles thereof	5		6				
76 Aluminium and articles thereof.			7				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	8	27	68				
83 Miscellaneous articles of base metal.		1					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	373	970	523				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	116	1,787	206				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	23	27	28				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	20		20				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	994	56	1,028				
94 Furnitura; bedding, mattress, matt support, cushion etc	10	1	10				
98 Special Classification Provisions	10	11	102				
99 Special Transaction - Trade.	17	105	42				
Total	1,816	4,312	2,427			14	
Bosnia and Herzegovina							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	28	24	65				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		15					
30 Pharmaceutical products		10					
39 Plastics and articles thereof	1		1				
73 Articles of iron or steel		20					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2		2				
83 Miscellaneous articles of base metal.	5	35	5				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	134		134				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	61		123				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	8		11				
98 Special Classification Provisions	40	75	40				
99 Special Transaction - Trade.	4	18	4				
Total	290	201	390				
Botswana							
30 Pharmaceutical products	42		42				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	27		27				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		9					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	161	817	729				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	214	87	354				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		21					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2	265	1,022				
98 Special Classification Provisions	61		68				
99 Special Transaction - Trade.	8	20	11				
Total	518	1,222	2,256				
Bouvet Island							
30 Pharmaceutical products		2					
Total		2					
Brazil							
01 Live animals.	18	26	82				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Bolivie (suite)							
	78						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38
	14						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
3							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
5							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Soie. 50
1							Coton. 52
35							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	2						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
1	31						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	15						Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1			32			Verre et ouvrages en verre. 70
	6						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	7						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	57						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
10							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
7	101			66	348		Ouvrages divers en métaux communs. 83
134	58			13			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
28							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
20							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
24	167	9		812	14		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	10						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	102						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3	20			17	1		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
348	727	9	18	943	364		Total
Bosnie-Herzégovine							
	65						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	1						Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
		2					Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	5						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
134							Ouvrages divers en métaux communs. 83
123							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
8	2						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
35			5				Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	3						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
301	80	2	5				Total
Botswana							
	2	40					Produits pharmaceutiques 30
			27				Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
47	729						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	306						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	1,022						Navigation aérienne ou spatiale 88
	61	7					Dispositions de classification spéciale 98
6	2			3			Transactions spéciales - commerciales. 99
56	2,162	34		3			Total
Bouvet, île							
							Produits pharmaceutiques 30
							Total
Brésil							
	62			20			Animaux vivants. 01

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brazil (cont.)							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			57				57
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	57	1,482	497				
05 Products of animal origin, nes or included.	165	310	464				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	3,424	8,686	7,026				
09 Coffee, tea, maté and spices.			24				
10 Cereals.	22,628	10,554	29,724				35
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	131	3,702	131				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	594	143	1,426				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	223	243	448				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	36		58				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			52				
17 Sugars and sugar confectionery.	55	150	79				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	76		94				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	28	122	68				68
21 Miscellaneous edible preparations.	163	205	395				
22 Beverages, spirits and vinegar.			19				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			421				
25 Salt; sulphur; earth & stone; plastering mat; lime & cem	12,918	11,476	27,906			130	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	25,610	47,950	44,937			12	35
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	2,162	1,203	4,043				
29 Organic chemicals	4,285	1,793	4,965				
30 Pharmaceutical products	2,337	5,056	3,894				
31 Fertilizers	32,421	83,675	85,999	5,452		1,737	17,004
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	100	187	448				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	475	765	991				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	39	134	978				905
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	16		291				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	23	86	81				
37 Photographic or cinematographic goods.	300	669	862				
38 Miscellaneous chemical products	831	947	1,578				
39 Plastics and articles thereof	4,200	5,891	7,542				53
40 Rubber and articles thereof	3,354	9,771	9,239				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			159				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	4		4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	278	61	440				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	38	2,449	114				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	29,939	70,198	52,087	731		14,542	31
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	468	803	500				
52 Cotton.	49	47	132				
54 Man-made filaments.	110	656	793				
55 Man-made staple fibres.	55	9	100				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	280	50	283				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	61		105				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	57	38	375				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	3		3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			4				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	1		1				
65 Headgear and parts thereof.			1				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	494	147	768				
69 Ceramic products.	12	50	19				
70 Glass and glassware.	1,730	211	2,366				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	4		4				
72 Iron and steel	610	650	906				
73 Articles of iron or steel	942	1,519	1,724				
74 Copper and articles thereof	8	638	8				
75 Nickel and articles thereof	14	87	45				
76 Aluminium and articles thereof.	311	1,860	482				
79 Zinc and articles thereof	35	2	35				
80 Tin and articles thereof.			8				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	195	222	502				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	346	479	1,557				
83 Miscellaneous articles of base metal.	88	681	244				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18,668	35,369	39,969			5	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5,483	18,783	16,061			21	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	97		264				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,783	1,922	4,802				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,464	631	4,659				
89 Ships, boats and floating structures.	136	2,299	221				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,806	2,557	7,180				9

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brésil (suite)							
94	403						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	378			85			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1,739	154	1,085	3,932	114			Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
2,520		6,471	14,795	5,525	375		Café, thé, maté et épices. 09
	117			14			Céréales. 10
		329	744	352			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	448						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	26		32				Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
23	55						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
55	39						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
48	346						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
31							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
95	10			18,430	9,238		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
25	149			2,142	42,572		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
239	3,620	25		108	49		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
47	1,156				3,761		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,436	2,458						Produits chimiques organiques 29
	40		61,765				Produits pharmaceutiques 30
370	78						Engrais. 31
29	961						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
31	41						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
94	189					7	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
81							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	862						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
287	1,207					83	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
824	5,837	2		824			Produits divers des industries chimiques 38
519	8,687	7		25			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	4						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
131	281					27	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
38				75			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
30,367	118					6,296	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
8	37			444		9	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
132							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
265	527						Coton. 52
100							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
263						20	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
103	1						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
204	171						Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
2	3						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	3						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
24	631		113				Coiffures et parties de coiffures. 65
10	8						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
959	1,390			16			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
4							Produits céramiques. 69
811	94						Verre et ouvrages en verre. 70
92	1,522	6		100		3	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	8						Fonte, fer et acier 72
45							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
432	29			21			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	35						Nickel et ouvrages en nickel 75
8							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
474	28						Zinc et ouvrages en zinc 79
29	1,467	50		10			Étain et ouvrages en étain. 80
63	146	34					Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
10,865	19,744	2,033		5,727	1,593		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,331	11,764	70	11	2,141	721		Ouvrages divers en métaux communs. 83
114				135	13		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
61	4,723	14				2	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
249	640	63		3,705			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
84							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
462	1,613						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brazil (cont.)							
92 Musical instruments; parts and access of such articles	12		12				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	9	4	9				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	212	177	266				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		170					
96 Miscellaneous manufactured articles.	143	371	225				
98 Special Classification Provisions	1,442	2,588	6,494				
99 Special Transaction - Trade.	1,002	7,484	1,666			92	
Total	188,089	349,143	379,824	6,184		16,643	18,098
British Indian Ocean Territory							
02 Meat and edible meat offal.	124		218				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	87		231				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	8		8				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			1				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	39		57				
21 Miscellaneous edible preparations.			15				
99 Special Transaction - Trade.		2					
Total	260	2	533				
Brunei Darussalam							
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	73	35	160				160
21 Miscellaneous edible preparations.			5				
22 Beverages, spirits and vinegar.		9					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc			9				
39 Plastics and articles thereof		36					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			8				
52 Cotton.			5				
70 Glass and glassware.			1				
73 Articles of iron or steel			11				
75 Nickel and articles thereof	45		45				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	115	170	163				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	26	5	68				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	11		11				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		56	12				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	189	52	232				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	7		7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		34	34				
98 Special Classification Provisions	27	42	30				
99 Special Transaction - Trade.	5	44	5				
Total	501	488	814				160
Bulgaria							
02 Meat and edible meat offal.	164	1,441	793				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	26	28	126	83		42	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	51	46	110				
05 Products of animal origin, nes or included.			20				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	72	610	294				
10 Cereals.			1,990				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		5					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	101	59	156				
22 Beverages, spirits and vinegar.	31		85				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	23		23				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	33		110				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc			7				
30 Pharmaceutical products			9				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	25		42				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		1					
38 Miscellaneous chemical products			3				
39 Plastics and articles thereof	136	82	210				
40 Rubber and articles thereof	2	2	2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	34	62	36				
45 Cork and articles of cork.		5					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	13	25	16				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1				
52 Cotton.		45	9				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Brésil (suite)							
	12						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	9						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
154	85			26			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	225						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
145	4,208			2,064	76		Ouvrages divers. 96
684	440	5	372	44	27		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
57,343	77,319	10,200	81,767	45,667	66,600		Total
Océan Indien, Terr. britann.							
							Viandes et abats comestibles. 02
218							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
231							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
8							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
57							Préparations alimentaires diverses. 21
15							Transactions spéciales - commerciales. 99
533							Total
Brunéi Darussalam							
	5						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
					9		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
				8			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	5						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
					1		Verre et ouvrages en verre. 70
				2	9		Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
	45						Nickel et ouvrages en nickel 75
27	21			114			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
16	51						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
6					4		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
8					4		Navigation aérienne ou spatiale 88
				42	189		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
					7		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
					34		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
				10	19		Dispositions de classification spéciale 98
	5						Transactions spéciales - commerciales. 99
58	135			179	279		Total
Bulgarie							
				20			Viandes et abats comestibles. 02
515	257						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	110						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
				20			Autres produits d'origine animale, nda. 05
92			202				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		536	852	601			Céréales. 10
	156						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
63	21						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
7	16						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
110							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	7						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2	7						Produits pharmaceutiques 30
42							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
					3		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
					4		Produits divers des industries chimiques 38
7	198						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
19	1				14		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
16							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
9	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June Avril- Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î. Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
		2005	2002				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Bulgaria (cont.)							
54 Man-made filaments.							4
55 Man-made staple fibres.		2					3
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	6	11	14				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	47		47				
60 Knitted or crocheted fabrics.		13					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		14					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	23		23				
70 Glass and glassware.	23		23				
73 Articles of iron or steel	56	52	56				
74 Copper and articles thereof			5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	78		85				
83 Miscellaneous articles of base metal.	48	24	61				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	391	949	541				16
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	514	823	1,017				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	6	20	12				
89 Ships, boats and floating structures.	5		5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	36	161	110				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	36	49	114				
96 Miscellaneous manufactured articles.	73	109	146				
98 Special Classification Provisions	98	263	258				43
99 Special Transaction - Trade.	33	93	62				
Total	2,199	5,005	6,648	83			102
Burkina Faso							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			13				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		183					
30 Pharmaceutical products		266	5				
40 Rubber and articles thereof			1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	97		235				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	92	8	134				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,050	1,058	1,096				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		2	76				
98 Special Classification Provisions	137	23	143				
99 Special Transaction - Trade.	8	6	10				
Total	1,387	1,549	1,715				
Burundi							
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	55	41	111				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	235	117	427				
69 Ceramic products.	684		684				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	587		587				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	184		184				
98 Special Classification Provisions			18				
Total	1,747	159	2,014				
Cambodia							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			4				
30 Pharmaceutical products	6		6				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	34		34				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		42					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	40	410	170				
72 Iron and steel	53		63				
74 Copper and articles thereof			6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		19					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	31		31				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	173	3	204				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	167		360				
99 Special Transaction - Trade.	16	6	23				
Total	522	482	905				
Cameroon							
02 Meat and edible meat offal.	97	461	130				
10 Cereals.	1,641	9,037	5,338				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Bulgarie (suite)
4							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
14							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	47						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
	23						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	23						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	56						Verre et ouvrages en verre. 70
	5						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	85						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
11	49						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
59	295					170	Ouvrages divers en métaux communs. 83
866	144			6			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	6					6	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						5	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	50						Navigation maritime ou fluviale. 89
	114						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
146							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	215						Ouvrages divers. 96
34	24	3					Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,084	1,927	540	1,054	649	204		Total
							Burkina Faso
13							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
5							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
1							Produits pharmaceutiques 30
	235						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
102	31						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1,042	54						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
76							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
47	96						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	10						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,287	427						Total
							Burundi
111							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	427						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
						684	Produits céramiques. 69
						587	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						184	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
18							Dispositions de classification spéciale 98
130	427					1,456	Total
							Cambodge
4							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	6						Produits pharmaceutiques 30
34							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	170						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	63						Fonte, fer et acier 72
	6						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
						30	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
		1					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
204							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
360							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9						13	Transactions spéciales - commerciales. 99
613	246	1				44	Total
							Cameroun
82	48						Viandes et abats comestibles. 02
		1,438	2,285	1,613			Céréales. 10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cameroon (cont.)							
30 Pharmaceutical products	12	211	206				
37 Photographic or cinematographic goods.		15					
40 Rubber and articles thereof	2		3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	55	23	55				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1		1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			25				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	5		5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2		2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	53	252	200				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	130	18	631				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	189	299	379				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	46	20	46				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		15					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	24	47	24				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	17	30	17				
98 Special Classification Provisions		75					
99 Special Transaction - Trade.	9	41	13				
Total	2,289	10,550	7,080				
Cape Verde							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			23				
21 Miscellaneous edible preparations.		10					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		3					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		17					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		19					
Total		50	31				
Cayman Islands							
02 Meat and edible meat offal.	23	86	47				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		73					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	76	202	130				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	6		6				6
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	3	45	3				
17 Sugars and sugar confectionery.			11				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1	3	1				1
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	57		57				57
22 Beverages, spirits and vinegar.	2	44	7				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		76					
30 Pharmaceutical products	317	352	696			181	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	33		126				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			21				
39 Plastics and articles thereof	5	34	106				
40 Rubber and articles thereof	12	59	95				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		40					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	42		42				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	108	389	142	100			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	45	10	45				
57 Carpets and other textile floor coverings.	1		1			1	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1	117	1				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	3		3				
72 Iron and steel	5		12				
73 Articles of iron or steel	15	34	15				
76 Aluminium and articles thereof.		2					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		20					
83 Miscellaneous articles of base metal.	35		35				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	53	139	767			30	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	267	903	570				21
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		28					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		2					
91 Clocks and watches and parts thereof.		13					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	131	75	479			14	
96 Miscellaneous manufactured articles.	3		3				
98 Special Classification Provisions		144	111				
99 Special Transaction - Trade.	245	531	467			3	66
Total	1,501	3,433	4,020	100		230	154

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cameroun (suite)							
175	30						Produits pharmaceutiques 30
	2			1			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
55							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	25						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	2						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
28	65			82	23		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
99	30			500			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
379							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
44	2						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
	24						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	17						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
9	4						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
879	254	1,438	2,285	2,198	23		Total
Cap-Vert							
		23					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
		7					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
		31					Total
Caïmanes, îles							
47							Viandes et abats comestibles. 02
130							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	3						Leits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	11						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
1	5						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
22	491						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
	126						Produits pharmaceutiques 30
21							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
11	5				89		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
63	32						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
					42		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	42						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	37				8		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	7						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	1						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	3						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	12						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
14							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
18	705				21		Ouvrages divers en métaux communs. 83
33	528				8		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
30	402			32			Horlogerie. 91
2							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	111						Ouvrages divers. 96
36	360						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
436	2,895			32	170		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Central African Republic							
02 Meat and edible meat offal.			3				
22 Beverages, spirits and vinegar.			1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			46				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			272				28
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc							19
99 Special Transaction - Trade.			16				
Total			341				48
Chad							
30 Pharmaceutical products			137				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc							1
39 Plastics and articles thereof	8						26
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			23				
73 Articles of iron or steel							7
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc							1
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3		20				348
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	68						162
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10						10
98 Special Classification Provisions			115				
99 Special Transaction - Trade.							6
Total	91	298	563				8
Chile							
01 Live animals.	89		131				
02 Meat and edible meat offal.	682	1,483	1,003				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		7					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,116		1,621				
05 Products of animal origin, nes or included.	58	122	235				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,219	3,304	4,776				
09 Coffee, tea, maté and spices.	9		9				
10 Cereals.	9,058	15,645	9,544				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	22	113	69				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	58	156	64				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	11	4	16			3	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		78					
17 Sugars and sugar confectionery.		75	56				
18 Cocoa and cocoa preparations.	26	32	37				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	38	41	148				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	116	104	147		51		
21 Miscellaneous edible preparations.	459	508	590				
22 Beverages, spirits and vinegar.		14	21				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	317	973	781				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	20	2,475	3,512				
26 Ores, slag and ash.	2	45	34				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	4,737	15,604	9,615				162
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	310	1,573	775				
29 Organic chemicals	251	371	299				
30 Pharmaceutical products	621	1,510	1,397				226
31 Fertilizers	4,043		4,087				43
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	920	2,077	2,119				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	400	1,163	795				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	142	896	653				12
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	7	41	32				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		4	34				
37 Photographic or cinematographic goods.		159	752				
38 Miscellaneous chemical products	359	692	1,039				3
39 Plastics and articles thereof	3,216	9,307	6,220				15
40 Rubber and articles thereof	381	512	927				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	208	935	278				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	726	2,368	1,884				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,129	14,298	12,554	81		51	3,156
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	11	4	48				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	3		11				
52 Cotton.	352	669	548				
54 Man-made filaments.	143	1,048	407				
55 Man-made staple fibres.	50		67				50
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	15	13	19				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Centrafricaine, République
							Viandes et abats comestibles. 02
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
19	28						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
							Tchad
							Produits pharmaceutiques 30
				1			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
				18			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				7			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
				1			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				348			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
33				128			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
				10			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Dispositions de classification spéciale 98
	2			4			Transactions spéciales - commerciales. 99
33	2			519			Total
							Chili
				21			Animaux vivants. 01
				405			Viandes et abats comestibles. 02
354	110						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	226	17					Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
987	633			29	117		Autres produits d'origine animale, nda. 05
	88			30			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
13		475	4,256	9			Café, thé, maté et épices. 09
							Céréales. 10
15		1,680	5,592	2,140	115		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		7	61				Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	64				13		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
11	45						Sucres et sucreries. 17
14	23						Cacao et ses préparations. 18
90	58						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	86		9				Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
107	483						Préparations alimentaires diverses. 21
	21						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
179	581			17	3		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
19	47			3,440	5		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	34						Minerais, scories et cendres. 26
52	93				9,307		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
154	468			17	134		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
27	228			43			Produits chimiques organiques 29
809	185				176		Produits pharmaceutiques 30
			4,043				Engrais. 31
847	1,110				161		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
57	737						Huil essent & résinoïde; prod de perf/toil prép & prép cosmétique 33
146	229			61	203		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
25					6		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
					34		Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	752						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
369	575				90		Produits divers des industries chimiques 38
1,161	2,773	1	6	2,161	99		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
58	882	3		1	2		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
66	18				193		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					1,884		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
3,423	333				5,506		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	25	18			3		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
11							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
545	2						Coton. 52
4	403						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
13	3						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
3					15		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
				T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chile (cont.)							
57 Carpets and other textile floor coverings.	83	73	140				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1	8	55				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,414	1,469	2,807				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		50	34				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	61	36	85				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	613	1,278	1,393				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		93	21				
65 Headgear and parts thereof.		5					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	22	59	144				
69 Ceramic products.	41	43	151				
70 Glass and glassware.	56	248	81				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			1				
72 Iron and steel	5,007	2,095	9,459				
73 Articles of iron or steel	1,992	3,709	4,090			90	
74 Copper and articles thereof	191	409	232				
75 Nickel and articles thereof	111		111				
76 Aluminium and articles thereof.	777	630	1,411				
80 Tin and articles thereof.			1				
81 Other base metals; cermet; articles thereof			25				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	587	284	1,294				54
83 Miscellaneous articles of base metal.	648	245	903				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	24,209	19,361	35,373			19	170
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,587	5,799	11,003	86		5	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	403	223	451				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,042	2,339	2,140				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	27		37				
89 Ships, boats and floating structures.		39					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,320	1,530	3,346	28		88	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	46	98	46				46
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	7		7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	329	2,830	844				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	136	473	143				
96 Miscellaneous manufactured articles.	29		66				
98 Special Classification Provisions	148	280	529				
99 Special Transaction - Trade.	882	2,663	1,596			12	21
Total	82,127	124,827	145,407	196	51	557	3,678
China							
01 Live animals.		1,459					
02 Meat and edible meat offal.	5,391	15,078	12,070		36	110	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	59,524	87,988	94,196	58,657		17,709	586
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	696	3,826	2,803			112	
05 Products of animal origin, nes or included.	1,804	3,325	4,071	134		40	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	249	28	413		119		
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,007	14,074	3,072				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	418	155	781		362	356	
09 Coffee, tea, maté and spices.	40	49	40				
10 Cereals.	11,881	58,555	39,061				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	231	820	1,013				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	6,800	40,491	20,208				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	91	14	104				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	17,052	25,683	33,965				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	359	595	395	85		123	
17 Sugars and sugar confectionery.		42					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		85					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,247	1,190	2,131				1,697
21 Miscellaneous edible preparations.	216	609	582				
22 Beverages, spirits and vinegar.	263	522	327				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	2,477	1,901	3,495				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	13,594		13,594				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	9,128	34,076	32,152				
26 Ores, slag and ash.	35,337	31,073	57,162	23,941			13,636
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	4,364	1,841	4,693				80
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	705	1,606	2,651				
29 Organic chemicals	52,787	167,247	149,436				
30 Pharmaceutical products	1,663	841	2,822			50	
31 Fertilizers	113,386	300,836	203,894				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	1,355	2,494	2,797				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	725	1,279	1,932				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chili (suite)							
14	125						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
55							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
2,318	489						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
20	12						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
64	17				3		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1,157			47	187		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	21						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
14	130						Coiffures et parties de coiffures. 65
70	33				47		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	81						Produits céramiques. 69
	1						Verre et ouvrages en verre. 70
	9,237			222			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
2,249	1,369	3		9	368		Fonte, fer et acier 72
188	26				17		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
11	99						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
1,282	17			5	105		Nickel et ouvrages en nickel 75
					1		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					25		Étain et ouvrages en étain. 80
647	552	15		6	18		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
540	361						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
7,343	21,292	1,205		957	4,384		Ouvrages divers en métaux communs. 83
3,185	4,740	6		897	2,079		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
52	369	4		13	10		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
88	886				1,165		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	24			12			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1,188	1,665	104		76	170	23	Navigation aérienne ou spatiale 88
	7						Navigation maritime ou fluviale. 89
220	623						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
136	6						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
62	4						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
17	301	100		3	106		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
588	722	3	9	72	166		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
29,916	55,713	3,646	13,989	10,695	26,937	24	Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Chine							
3,976	2,780	2,438	268	1,593	866		Animaux vivants. 01
	66	313			16,862		Viandes et abats comestibles. 02
2,596	57	12			22		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
29	437		203	2,085	1,139		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
					294		Autres produits d'origine animale, nda. 05
			3,056	15			Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
57			40		5		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			17,590	12,115			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
3		9,352		833	2		Café, thé, maté et épices. 09
5	171			112	3,497		Céréales. 10
117	4,312	5,785	6,383		6		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	97						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
319	301		15,584	4,261	13,497		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
149	37						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
35				320	77		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	421			7	153		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
12	32				282		Préparations alimentaires diverses. 21
	316		27	221	2,929		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1,556	13,594						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	141			24,416	6,038		Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
	2				19,582		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
142	354	14		41	4,060		Minerais, scories et cendres. 26
17	613			1,630	389		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
170	4,750			93,282	51,232		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
263	2,497			6	3		Produits chimiques organiques 29
22	180		203,691				Produits pharmaceutiques 30
525	1,163			81	1,026		Engrais. 31
1,035	737			7	152		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
China (cont.)							
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	628	343	821			243	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	85	368	197				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	589	62	1,103				
38 Miscellaneous chemical products	1,176	3,304	1,836				
39 Plastics and articles thereof	13,205	44,068	45,853			219	27
40 Rubber and articles thereof	3,536	13,397	13,403				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	7,239	17,102	19,694				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2	64	8				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	989	8,728	5,186	580			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	24,545	26,058	45,058			131	48
45 Cork and articles of cork.			2				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	141,541	335,325	357,227			22	2,835
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	10,146	20,460	27,866	194		1,931	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	200	585	567				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	261	211	669				
52 Cotton.	253	119	260				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	554		554				
54 Man-made filaments.	203	474	279				12
55 Man-made staple fibres.	25,594	46,470	44,075				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	272	295	329				
57 Carpets and other textile floor coverings.		150					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	29	15	76				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,193	1,009	1,992				
60 Knitted or crocheted fabrics.	235	6	718				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	17	24	17				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	58	1,739	263				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	37	108	65				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	44		188				
65 Headgear and parts thereof.	8	96	14				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	164	772	399				
69 Ceramic products.	49	127	139				
70 Glass and glassware.	1,052	1,045	1,551				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	176	65	354				
72 Iron and steel	21,481	25,286	45,763			3,447	
73 Articles of iron or steel	3,487	2,983	7,450			6	
74 Copper and articles thereof	8,565	6,835	13,846			1,378	
75 Nickel and articles thereof	16,546	11,761	38,164				
76 Aluminium and articles thereof.	9,071	9,751	17,439			2,497	
78 Lead and articles thereof	47	572	249			124	
79 Zinc and articles thereof	1,233	716	3,014				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	1,362	578	1,964				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	580	514	1,054				
83 Miscellaneous articles of base metal.	547	1,686	1,147			13	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	70,682	90,109	139,963			34	596
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	64,657	93,383	151,604	88		17	5
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1	176	1				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	27,254	26,746	61,661			10	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	165	103,536	609				
89 Ships, boats and floating structures.	21	15	45				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	11,805	28,094	34,365			128	13
91 Clocks and watches and parts thereof.	607		619				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	110	58	115				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	81	86	149				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,424	1,729	3,436				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,112	963	1,458				
96 Miscellaneous manufactured articles.	85	41	144				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	3		28				
98 Special Classification Provisions	1,629	923	2,948			17	
99 Special Transaction - Trade.	7,245	10,105	10,797			29	
Total	827,713	1,737,056	1,798,710	83,683	517	28,759	19,539
Christmas Island							
39 Plastics and articles thereof		14	4				
Total		14	4				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Chine (suite)
162	357					58	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
38	141	11				5	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
921	181						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
56	1,152				627		Produits divers des industries chimiques 38
1,725	5,425	16		36,505	1,934		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
496	12,858	32		7	8		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2,172	1,982	40	976	14,153	369		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
2	6						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
131	4,219	255					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
5,904	6,861	20		750	31,342		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					2		Liège et ouvrages en liège. 45
44,294	2,113		12,287	66,146	229,528		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
7,679	1,463	59			16,538		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
191	86	27		83	177		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
107	562						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
260			518				Coton. 52
	36						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
90	170				5		Filaments synthétiques ou artificiels. 54
15				44,059			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
315	13						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
				3			Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
59	14						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1,197	616				178		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
674	39				4		Étoffes de bonneterie. 60
16					1		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
202	3			2	54		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
6	25				33		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
52	133	2					Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
9	4						Coiffures et parties de coiffures. 65
10							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
42	327		3		26		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
67	72						Produits céramiques. 69
2	1,481			1	66		Verre et ouvrages en verre. 70
	212			89	52		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
7,047	22,274	838	307	1,726	10,120		Fonte, fer et acier 72
293	2,221	56		730	4,141		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
2,924	4,524	143	68	1,243	3,563		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	5,809	28,187		4,167			Nickel et ouvrages en nickel 75
2,565	2,288	460	244	1,901	7,481		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	124						Plomb et ouvrages en plomb 78
506	1,608				899		Zinc et ouvrages en zinc 79
990	54			494	424		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
87	657	33		224	52		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
24	978			124	5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
24,162	76,911	3,723	207	22,161	12,164		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
67,785	62,646	168	4	10,685	10,046	157	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
					1		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
41	57,857	21		2,700	1,031		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
46	530	16			16		Navigation aérienne ou spatiale 88
23	21						Navigation maritime ou fluviale. 89
11,121	15,782	3	49	2,635	4,630		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	619						Horlogerie. 91
	4				110		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	149						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
170	2,493	21		122	629		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
1,200	190				67		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
96	25				21		Ouvrages divers. 96
	26			1			Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
105	1,998	5		178	644		Dispositions de classification spéciale 98
4,120	1,053	15	3	3,014	2,561		Transactions spéciales - commerciales. 99
201,261	334,487	52,077	261,519	354,951	461,755	157	Total
							Christmas, île
						4	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						4	Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cocos (Keeling) Islands							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			9				
Total			9				
Colombia							
01 live animals.	132	143	293				
02 Meat and edible meat offal.	583	3,243	1,315			13	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	21	1,481	53				
05 Products of animal origin, nes or included.	502	431	855				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	10		10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	4,616	25,596	24,631				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			51				
10 Cereals.	6,664	61,162	29,571			37	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		490	400				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	259	161	496				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	172		235				
17 Sugars and sugar confectionery.		170					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	37	70	55				55
21 Miscellaneous edible preparations.	253	115	460				
23 Residues & waste from the food indust; propr ani fodder		15	69				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	648	1,337	907				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	449	673	814			22	506
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	12	75	19				
29 Organic chemicals	139	295	330				
30 Pharmaceutical products	520	2,064	1,027			52	
31 Fertilizers	3,776	4,179	9,012			120	1,150
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	77	404	411				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	127	150	222				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	47	91	88				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	23		34				
37 Photographic or cinematographic goods.		35	30				
38 Miscellaneous chemical products	299	1,124	615				
39 Plastics and articles thereof	1,808	2,135	3,463				57
40 Rubber and articles thereof	441	1,653	1,076				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			1				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	641	624	1,047				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	13,476	26,424	26,407	10,022		1,616	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	7	107	40				
52 Cotton.	2	106	2				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	61	35	144				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		5					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	281	577	690				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			18				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	13	7	41				
69 Ceramic products.	13	6	13				
70 Glass and glassware.		26					
72 Iron and steel		48					
73 Articles of iron or steel	104	301	361				
74 Copper and articles thereof	2,752	6,728	4,578				
75 Nickel and articles thereof	2		2				
76 Aluminium and articles thereof.	929	2,194	1,520				
80 Tin and articles thereof.			12				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	10	18	10				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	194	108	556				
83 Miscellaneous articles of base metal.	10	11	10				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	4,460	5,112	9,521			219	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	649	1,905	1,792				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	810	1,529	2,340				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	47	8	51				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	310	1,069	487				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	3		3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	690	1,362	720				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	41	1	86				41
98 Special Classification Provisions	763	829	962				
99 Special Transaction - Trade.	463	863	773				
Total	48,374	157,318	128,755	10,022		2,083	1,810

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

51

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Cocos (Keeling), îles des
9							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
9							Total
							Colombie
							Animaux vivants. 01
							Viandes et abats comestibles. 02
493	293		139	183			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
53	339	145					Autres produits d'origine animale, nda. 05
120	735						Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
56	31	262	16,238	45	10		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					7,997		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
43		7,191	13,650	7,815	51		Céréales. 10
			400		832		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
24	39	278	149	4			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
7				228			Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	460						Préparations alimentaires diverses. 21
69							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
859	45				2		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
116	168						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	19						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
11	318						Produits chimiques organiques 29
830	69	75					Produits pharmaceutiques 30
			7,741				Engrais. 31
208	202						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	222						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
8	79						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	34						Mati albuminoïde; prod à base d'émidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	30						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
101	502				12		Produits divers des industries chimiques 38
104	675	273		2,353			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1,076						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
121		241			926		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
10,458	521				3,546		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
30	9						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	2						Coton. 52
142	1						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentelle; tapisserie; etc 58
663	27						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	18						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
29	11						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
				13			Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
118	65			178			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
4,575	3						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2							Nickel et ouvrages en nickel 75
1,520							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	12						Étain et ouvrages en étain. 80
	10						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
	348			207			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
10							Ouvrages divers en métaux communs. 83
4,933	1,031			1,736	1,599		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
91	1,195	36		348	119		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
27	2,312						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
27	4	15			4		Navigation aérienne ou spatiale 88
82	314			64	25		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
95	625						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
45							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
747	153	26			35		Dispositions de classification spéciale 98
442	269			62			Transactions spéciales - commerciales. 99
27,276	12,286	8,547	38,321	13,243	15,163		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Comoros							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			34				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			5				
98 Special Classification Provisions	11		11				
99 Special Transaction - Trade.	15		15			15	
Total	27		67			15	
Congo							
02 Meat and edible meat offal.		25					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	214		331				331
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		57					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			10				
10 Cereals.			10				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			4				
22 Beverages, spirits and vinegar.	5		5				
30 Pharmaceutical products		93	49				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		6				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	56	239	56				
39 Plastics and articles thereof	50		50				
40 Rubber and articles thereof		50					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3		45				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	22	344	22				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	60		60				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	510	452	798				
83 Miscellaneous articles of base metal.			30				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		403	141				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	132	13	300				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			63				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			50				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		106					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			97				
98 Special Classification Provisions	26	110	76				
99 Special Transaction - Trade.	5	111	7				
Total	1,095	2,121	2,110				331
Congo, Democratic Republic							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		488	95			95	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			212				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	70		120				
10 Cereals.			114				
22 Beverages, spirits and vinegar.			1				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			38				
39 Plastics and articles thereof			69				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	118		118				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			117				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,140	3,716	3,466				
72 Iron and steel			23				
73 Articles of iron or steel			45				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	12	100	84				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			12				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			60				
98 Special Classification Provisions	133	16	247				
99 Special Transaction - Trade.	9	119	17				
Total	1,483	5,382	4,284			95	
Cook Islands							
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			623				
98 Special Classification Provisions			75				
Total			698				
Costa Rica							
01 Live animals.		3	3				
02 Meat and edible meat offal.	1,052	419	1,785		2		
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1	60	1				1

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Comores							
			34				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	5						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	11						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	17		34				Total
Congo							
							Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		10					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		10					Céréales. 10
		4					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	5						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
49							Produits pharmaceutiques 30
6							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	56						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
49	1						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
42	3						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
22							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	60						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
49	122			171	454		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
30							Ouvrages divers en métaux communs. 83
37	33			70			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
300							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
						3	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	97						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	68			2			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	5						Dispositions de classification spéciale 98
	2					5	Transactions spéciales - commerciales. 99
658	386	26		244	463		Total
Congo, République démocratique							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
98		21					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	1						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
118							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
116	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
137	3,240			48	40		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
84							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
13							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
170	12	65					Dispositions de classification spéciale 98
9	7						Transactions spéciales - commerciales. 99
747	3,265	86		48	40		Total
Cook, îles							
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
608	75			14			Dispositions de classification spéciale 98
608	75			14			Total
Costa Rica							
							Animaux vivants. 01
1,710	72						Viandes et abats comestibles. 02
							Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Costa Rica (cont.)							
05 Products of animal origin, nes or included.	141	41	197				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	66	278	242				10
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		10	63				
09 Coffee, tea, maté and spices.	6	9	15				
10 Cereals.	82	74	109				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	66	30	1,350				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	144	148	167				27
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	7		7				
17 Sugars and sugar confectionery.			2				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	71	43	103				26
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	347	235	376				268
21 Miscellaneous edible preparations.	104	52	146		61		
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1	33	16				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	87	226	205			5	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	235	654	575				114
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			2				
29 Organic chemicals	60	161	124				
30 Pharmaceutical products	122	130	380				
31 Fertilizers	1,668	8,527	1,668			23	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	59	194	115				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		2					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	8		13				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	4		5				
38 Miscellaneous chemical products	30	92	53				
39 Plastics and articles thereof	350	730	874			13	13
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			821				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	129	352	315				
45 Cork and articles of cork.	3		3				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			15				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,879	10,372	11,817	7,969			346
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	23	153	27				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		44	18				
52 Cotton.	5	41	9				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	3		3				
54 Man-made filaments.	534	1,017	965				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		86					
57 Carpets and other textile floor coverings.			5				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		22					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2	14	2				
60 Knitted or crocheted fabrics.	27	46	29				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	15	4	23				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	174	303	365				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	46		63				
69 Ceramic products.			3				
70 Glass and glassware.	64	20	89				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			1				
72 Iron and steel		36	8				
73 Articles of iron or steel	35	58	58				
76 Aluminium and articles thereof.	1	29	64				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		54	17				
83 Miscellaneous articles of base metal.	91	80	175				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,182	3,792	4,958			283	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	428	374	757				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	28	305	41				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		23	11				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	40	1,873	282				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	126	842	231				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			24				
98 Special Classification Provisions	32	220	158				
99 Special Transaction - Trade.	248	500	675			183	24
Total	14,854	32,837	30,656	7,969	64	511	834
Croatia							
01 Live animals.			101				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	213	755	650				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	129	224	416				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	2		2				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		292					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Costa Rica (suite)
	197						Autres produits d'origine animale, nda. 05
7	11	85	102			24	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						63	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
15							Café, thé, maté et épices. 09
9		96	3				Céréales. 10
	17	5		1,327			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	3	70	62	3			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	7						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
2							Sucres et sucreries. 17
	48		24	3			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
1				36		8	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
4	141						Préparations alimentaires diverses. 21
14		1					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	199						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
14	446						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	124						Produits chimiques organiques 29
49	331						Produits pharmaceutiques 30
	30		1,614				Engrais. 31
115							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
9	3						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	5						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
6	47						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
176	427			214		27	Produits divers des industries chimiques 38
	821						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Peaux (autres que les pellateries) et cuirs. 41
239						76	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	3						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
						15	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
147	179	3		33		3,136	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulosa, en papier/carton 48
4	17			4			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	18						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
9							Coton. 52
		3					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
24	941						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	5						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
2							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
29							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
	15					8	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	365						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 65
36	27						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	3						Produits céramiques. 69
3	85						Verre et ouvrages en verre. 70
	1						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
8							Fonte, fer et acier 72
42	15						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	4					58	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	16						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
54	120						Ouvrages divers en métaux communs. 83
329	3,589		41	102		611	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
9	710			33		5	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	13					28	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	11						Navigation aérienne ou spatiale 88
108	63					111	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
33	194	4					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	24						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
21	43			93			Dispositions de classification spéciale 98
104	98			259		4	Transactions spéciales - commerciales. 99
3,352	9,512	270	1,849	2,112	4,179		Total
							Croatie
	101						Animaux vivants. 01
	650						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
267	148						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	2						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	2003	2002	2003	T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Croatia (cont.)							
21 Miscellaneous edible preparations.			10				
22 Beverages, spirits and vinegar.	23		105				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	84		232				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	6		6				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	7		7				
30 Pharmaceutical products	98		165				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		6				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	22	76	22				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	29		29				
37 Photographic or cinematographic goods.	1		1				
38 Miscellaneous chemical products	46		46				
39 Plastics and articles thereof	136	1	155				
40 Rubber and articles thereof	32	362	188				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	162	48	172				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2	9	2				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	209		209				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		127					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		30					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		11					
65 Headgear and parts thereof.		11					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	67	9	119				
69 Ceramic products.	8		8				
70 Glass and glassware.		13					
73 Articles of iron or steel	81	88	115				
76 Aluminium and articles thereof.	73		73				
80 Tin and articles thereof.	3		3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1	2	6				
83 Miscellaneous articles of base metal.	39	6	39				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	679	504	1,055				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	154	197	313	107			3
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	237	115	271				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	245		292				
89 Ships, boats and floating structures.	71	27	89				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	197	94	340				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		4					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		99					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		247	3				
98 Special Classification Provisions	380	747	480				
99 Special Transaction - Trade.	96	217	129	9			26
Total	3,552	4,675	5,775	117			29
Cuba							
02 Meat and edible meat offal.	4,060	16,605	8,451				59 118
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		189	2				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,976	4,505	5,401				1,201
05 Products of animal origin, nes or included.		20					
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			21				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	58	19,491	9,739				62
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		104					
09 Coffee, tea, maté and spices.			19				
10 Cereals.		2,966	104				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	17	133	22				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		4,214					
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	5		13				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		1					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	333	405	500				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	360	1,148	892				
17 Sugars and sugar confectionery.	57	9	131				
18 Cocoa and cocoa preparations.	32	53	81				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	69	70	216				39
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	201	85	320				
21 Miscellaneous edible preparations.	375	696	734				
22 Beverages, spirits and vinegar.	283	273	616				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	16	205	39				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	5,662	8,286	11,201				33
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	124	408	382				103
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	67	44	213				10
29 Organic chemicals	292	204	585				62
30 Pharmaceutical products	256	763	523				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Croatie (suite)							
							Préparations alimentaires diverses. 21
	53						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	190						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	6						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	7						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	165						Produits pharmaceutiques 30
	6						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	22						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	27						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
				46			Produits divers des industries chimiques 38
				17	55		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	82						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
51	188						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	120						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	2						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	209						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
88	30						Coiffures et parties de coiffures. 65
	8						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
57	48			9			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
45	28						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	3						Étain et ouvrages en étain. 80
	1			5			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
33	6						Ouvrages divers en métaux communs. 83
148	515	46		345			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
16	107			69	9		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
25	206			26	14		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
292							Navigation aérienne ou spatiale 88
47	41						Navigation maritime ou fluviale. 89
63	187			4	84		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	3						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
35	265			17	161		Dispositions de classification spéciale 98
20	40			19	12		Transactions spéciales - commerciales. 99
1,197	3,483	46		563	338		Total
Cuba							
5,287	2,111	322	289	262			Viandes et abats comestibles. 02
	2						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
2,986	1,213						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
21							Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	212	150	68	9,245			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
7	12						Café, thé, maté et épices. 09
		48	34	21			Céréales. 10
	22						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	13						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
117	382						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
273	588			30			Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
18	113						Sucres et sucreries. 17
	81						Cacao et ses préparations. 18
142	34						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
64	251						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
51	682						Préparations alimentaires diverses. 21
113	499						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	39						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
81	10			11,075			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	269			10			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
118	42			42			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
221	134			167			Produits chimiques organiques 29
331	161				30		Produits pharmaceutiques 30

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cuba (cont.)							
31 Fertilizers	74	3,118	227				63
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	302	670	773				59
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	31	48	105				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	514	770	1,455				11
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	60	19	248				114
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			4				4
38 Miscellaneous chemical products	1,203	1,371	1,918				459
39 Plastics and articles thereof	1,116	1,851	2,230				255
40 Rubber and articles thereof	83	175	330				29
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	12	13	14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	14	370	91				
46 Manufactures of straw, asparto/other plaiting mat; etc		3					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	203	941	468				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,514	8,297	7,616			1,995	1
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	19	1,663	115			5	
52 Cotton.	14	71	14				
54 Man-made filaments.	116	35	116				
55 Man-made staple fibres.	16	4	16				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	5	25	19				
57 Carpets and other textile floor coverings.	26	5	58				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		35					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	189	2	199				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9	81	96				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	208	95	208				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,162	437	1,542				11
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	167	186	168				36
65 Headgear and parts thereof.	21		22				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			9				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	2	2	2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	73	346	152				62
69 Ceramic products.	184	47	230				
70 Glass and glassware.	85	411	254				4
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	5	18	5				
72 Iron and steel	402	294	481				124
73 Articles of iron or steel	2,917	3,742	4,402				1,498
74 Copper and articles thereof		4	19				
75 Nickel and articles thereof		28	9				
76 Aluminium and articles thereof.	175	573	594				51
78 Lead and articles thereof	2		6				
80 Tin and articles thereof.		23					
81 Other base metals; cermet; articles thereof	67	495	121				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	86	576	320				
83 Miscellaneous articles of base metal.	258	726	328				9
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	12,571	16,840	30,029				10,936
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5,520	6,697	8,706				812
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	534	715	555				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,687	4,180	3,115				352
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		28					
89 Ships, boats and floating structures.	2		2				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	675	2,023	2,071				154
91 Clocks and watches and parts thereof.	18		31				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			2				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	501	1,491	1,072				5
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	95	164	339				
96 Miscellaneous manufactured articles.	59	240	76				
98 Special Classification Provisions	133	845	133				
99 Special Transaction - Trade.	848	3,011	1,699				186
Total	50,253	124,722	113,060			17,620	1,323
Cyprus							
05 Products of animal origin, nes or included.	37		99				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	51	209	217				
09 Coffee, tea, maté and spices.	6	7	11				
10 Cereals.	33	4,917	72				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	22	63	59				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	38	41	38				
22 Beverages, spirits and vinegar.	3	51	43				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	40	72	62				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		33					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	

Thousands of dollars - milliers de dollars

Cuba (suite)

				163				Engrais.	31
	602			111				Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc	32
55	49							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	33
928	27			486				Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
3	85			43				Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
8	607			843				Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	36
373	1,463			4	135			Produits divers des industries chimiques	38
89	101			109				Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
4	1			8				Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
	71			19				Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc	42
								Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
468								Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	46
4,866	753							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl	47
10	99							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
14								Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
116								Coton.	52
	16							Filaments synthétiques ou artificiels.	54
	15			4				Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	55
	58							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc	56
3	190			5				Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	57
	23			72				Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc	58
48	160							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
78	1,447			4				Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
				131	1			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	62
	21							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
	9							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.	64
2								Coiffures et parties de coiffures.	65
	87			2				Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc	66
15	215							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc	67
87	162							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
5								Produits céramiques.	69
3	341			11				Verre et ouvrages en verre.	70
128	1,673			1,068	32			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	71
8	11							Fonte, fer et acier	72
				9				Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
63	331			148				Cuivre et ouvrages en cuivre	74
5								Nickel et ouvrages en nickel	75
70				51				Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
44	270			5				Plomb et ouvrages en plomb	78
8	257			42	9			Étain et ouvrages en étain.	80
2,755	7,108	619		8,435	174			Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières	81
2,537	4,883			468	3			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
544	11							Ouvrages divers en métaux communs.	83
351	1,803			607				Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
2								Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
104	1,471			341				Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86
	31							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
	2							Navigation aérienne ou spatiale	88
346	713			3	3			Navigation maritime ou fluviale.	89
39	297				2			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
	73							Morlogerie.	91
	92			40				Armes, munitions et leurs parties et accessoires	93
655	751			96	9			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
								Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
24,689	33,281	1,140	392	34,202	402	7	Total	Ouvrages divers.	96
								Dispositions de classification spéciale	98
								Transactions spéciales - commerciales.	99

Cyprus

	99							Autres produits d'origine animale, nda.	05
26	11	17	173					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
								Café, thé, maté et épices.	09
20	59	42	9					Céréales.	10
	18							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie	19
20	9							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
				33				Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	22
13	48							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux	23
								Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Cyprus (cont.)							
29 Organic chemicals	2	3	2				
30 Pharmaceutical products	33	20	58				
31 Fertilizers	22	50	49				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			2				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	14		14				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		186	13				
38 Miscellaneous chemical products	1		1				
39 Plastics and articles thereof	71	7	111				
40 Rubber and articles thereof	7	83	16				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	3		3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	143	402	330				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	9		170				108
52 Cotton.			1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			2				
54 Man-made filaments.		19	10				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			10				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			13				
60 Knitted or crocheted fabrics.			6				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			70				
70 Glass and glassware.			15				
73 Articles of iron or steel	90	231	166				
74 Copper and articles thereof	4		4				
76 Aluminium and articles thereof.	48	49	68				
79 Zinc and articles thereof			1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	10	43	17				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	326	89	390				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	133	125	414				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	6	5	11				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4		4				
89 Ships, boats and floating structures.		5					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	76	270	200				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	120	37	222				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	8	160	273				
98 Special Classification Provisions	315	317	455				
99 Special Transaction - Trade.	9	148	42				
Total	1,699	7,652	3,783				108
Czech Republic							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	249	644	513	363		108	
05 Products of animal origin, nes or included.	24	108	40				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	512	716	1,250				
09 Coffee, tea, maté and spices.	80	45	96				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	130	319	837				
17 Sugars and sugar confectionery.	16		20				16
18 Cocoa and cocoa preparations.	10		21				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	70		497				
21 Miscellaneous edible preparations.	725	975	2,247				
22 Beverages, spirits and vinegar.	219	1,256	378				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1,473	2,542	3,080				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	73	33	99				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	58	103	135				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		72					
29 Organic chemicals	255	295	308				
30 Pharmaceutical products	2,000	4,913	5,012				2
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	89	60	122				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	65	29	65				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		110	27				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	34	62	80				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	1		1				
38 Miscellaneous chemical products	120	178	194				
39 Plastics and articles thereof	414	483	782				
40 Rubber and articles thereof	14	86	194				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	46		48				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		165					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	634	569	1,101				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		31					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	93	480	101				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	21	11	32				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	20		20				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Chypre (suite)							
	2						Produits chimiques organiques 29
	58						Produits pharmaceutiques 30
	49						Engrais. 31
	2						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	14						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	13						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Produits divers des industries chimiques 38
3	37					1	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	16					70	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
3							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
311						19	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5		55					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1							Coton. 52
2							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
10							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
10							Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
13							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
6		70					Étoffes de bonneterie. 60
	15						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	51			69			Verre et ouvrages en verre. 70
45	4						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	68						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
1							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
6	10						Zinc et ouvrages en zinc 79
128	67	56		133		3	Ouvrages divers en métaux communs. 83
5	398			10			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	11						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
13	1			148		35	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	222						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	388	20					Dispositions de classification spéciale 98
13	25	3					Transactions spéciales - commerciales. 99
678	1,708	266	183	396		441	Total
Tchèque, République							
						41	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	35		4				Autres produits d'origine animale, nda. 05
12	28	338	871				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
96							Café, thé, maté et épices. 09
783	54						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
3							Sucres et sucreries. 17
21							Cacao et ses préparations. 18
	497						Préparations de légumes; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 20
	2,247						Préparations alimentaires diverses. 21
	378						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
778	903			1,375		23	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
20	72					6	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
99	36						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
41	209			10		47	Produits chimiques organiques 29
255	4,744					10	Produits pharmaceutiques 30
28	94						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
65							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	3			22			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
29	51						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
		1					Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
90	27					76	Produits divers des industries chimiques 38
172	278	61		16		254	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	189			4			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
13	30					4	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
400	674					26	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
4	1	7				88	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	6					25	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
20							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld. Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Czech Republic (cont.)							
52 Cotton.	4	8	10				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	10	12	30				
54 Man-made filaments.	24	305	343				
55 Man-made staple fibres.	19	41	53				
57 Carpets and other textile floor coverings.	11		11				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		57	8				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		101					
60 Knitted or crocheted fabrics.		16					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	33	63	71				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	9	7	24				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1	3	38				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		101					
65 Headgear and parts thereof.		23	2				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		3					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	41	388	87				
69 Ceramic products.	273		492				
70 Glass and glassware.	612	119	835				
72 Iron and steel	2		3				
73 Articles of iron or steel	418	321	529				
76 Aluminium and articles thereof.	59	111	183				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	28	162	187				
83 Miscellaneous articles of base metal.	256	479	734				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,991	7,188	4,875			7	75
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,460	5,990	9,032				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	450	727	908				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	29	12	99	5		4	
89 Ships, boats and floating structures.	70	69	70				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	383	830	1,240				
91 Clocks and watches and parts thereof.	2		2				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		39					
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			14				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	46	224	64				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	825	906	1,542			9	
96 Miscellaneous manufactured articles.			3				
98 Special Classification Provisions	405	484	476				
99 Special Transaction - Trade.	73	1,023	282			10	
Total	17,008	34,127	39,580	368		143	92
Côte d'Ivoire							
02 Meat and edible meat offal.	235	151	370				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		277					
05 Products of animal origin, nes or included.			12				
10 Cereals.		2,679	1,422				
21 Miscellaneous edible preparations.	31	59	59				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		91					
30 Pharmaceutical products	42	809	44				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		15					
39 Plastics and articles thereof		76	7				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	24	703	422				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	403	352	885				
69 Ceramic products.		28					
73 Articles of iron or steel		19					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	16	95	16				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1	25	1				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		355	18				
98 Special Classification Provisions	239	30	271				
99 Special Transaction - Trade.	41	65	101				
Total	1,039	5,834	3,636				
Denmark							
01 Live animals.	26		26				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	12,963	41,584	44,350	23,164	158	18,107	356
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		226					
05 Products of animal origin, nes or included.	38	218	164				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	9	92	14				
10 Cereals.	247	3,224	267				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Tchèque, République (suite)								
10							Coton.	52
30							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier	53
194	149						Filaments synthétiques ou artificiels.	54
53							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	55
	11						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	57
8							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc	58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
							Étoffes de bonneterie.	60
10	29				32		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
18				2	3		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	62
	34			2	1		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.	64
1					1		Coiffures et parties de coiffures.	65
79	5					2	Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc	67
	492						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
256	579						Produits céramiques.	69
2							Verre et ouvrages en verre.	70
3	446			79			Fonte, fer et acier	72
80	89			14			Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
2	185						Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
3	696				34		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
1,968	2,516	6		93	206		Ouvrages divers en métaux communs.	83
1,427	7,446			21	137		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
95	747			1	64		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
85	4						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & accas	87
53						17	Navigation aérienne ou spatiale	88
198	942					98	Navigation maritime ou fluviale.	89
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
							Horlogerie.	91
14							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.	92
12	42					9	Armes, munitions et leurs parties et accessoires	93
78	1,436					17	Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
3							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
36	411	8		19			Ouvrages divers.	96
127	103	3		6	30		Dispositions de classification spéciale	98
							Transactions spéciales - commerciales.	99
7,797	26,939	428	876	1,671	1,240	23	Total	
Côte d'Ivoire								
	325			44			Viandes et abats comestibles.	02
12							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
		383	608	430			Autres produits d'origine animale, nda.	05
59							Céréales.	10
44							Préparations alimentaires diverses.	21
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.	24
7							Produits pharmaceutiques	30
422							Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	33
	885						Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
							Produits céramiques.	69
	2						Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
	16						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
	1						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
18							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
32						239	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86
	101						Dispositions de classification spéciale	98
							Transactions spéciales - commerciales.	99
597	1,333	383	608	474	239		Total	
Danemark								
2,485	4		26		65	8	Animaux vivants.	01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
	110			54			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
14							Autres produits d'origine animale, nda.	05
94			173				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
							Céréales.	10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Denmark (cont.)							
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			20				
12 Oil seed, oleag fruits; miscell grain, seed, fruit etc	372	467	877		485		
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	111	146	692				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	79	54	118				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	3,292	7,464	7,117	5,377		983	387
17 Sugars and sugar confectionery.	336	438	553				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	19	114	39				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	208	287	317				
21 Miscellaneous edible preparations.	1,725	2,378	3,067				
22 Beverages, spirits and vinegar.	17	60	17				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	199	76	325				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	486		486				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	59	106	123				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	145	3,898	317			65	173
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc			227				
29 Organic chemicals	207	4,583	387				
30 Pharmaceutical products	3,247	6,084	6,296		106	20	
31 Fertilizers	35		35				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	16	3	16				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	25	99	148				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	79	3	79				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	68	114	252				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			380				
37 Photographic or cinematographic goods.	50		50				
38 Miscellaneous chemical products	87	86	114				
39 Plastics and articles thereof	616	1,325	2,110				18
40 Rubber and articles thereof	41	644	176			91	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	52	30	88				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	6,079	997	6,618	64			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,658	4,880	2,986				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	32	10	36				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	512	18	898				
52 Cotton.			26				
54 Man-made filaments.	4	14	4				
55 Man-made staple fibres.			2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	10	19	51				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	215	172	656			5	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2	377	7				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	112	39	613				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	59	57	146				
65 Headgear and parts thereof.	20	114	24			12	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	41	34	59				45
69 Ceramic products.			15				
70 Glass and glassware.	198	17	222				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	3	3	3				
73 Articles of iron or steel	797	356	1,642	18			
74 Copper and articles thereof			1				
76 Aluminium and articles thereof.	19	90	157				
81 Other base metals; cermets; articles thereof			8				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	58	4	124				
83 Miscellaneous articles of base metal.	216	714	485				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,887	4,830	12,884	21	3	79	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,033	5,953	9,182	330		119	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	331	355	521				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	516	172,387	1,909	15			
89 Ships, boats and floating structures.	9,639	239	9,700	23			37
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,836	2,496	3,548	38	25	31	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	30	46	63	11			31
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	2,045	2,288	3,749			21	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	117	355	185				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	104	320	277				
96 Miscellaneous manufactured articles.	3	3	108				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	3		3				
98 Special Classification Provisions	1,263	4,418	4,669			4	
99 Special Transaction - Trade.	396	2,242	847		37	177	
Total	61,125	278,067	131,450	29,065	817	19,721	1,051
Djibouti							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	227		227				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Denemark (suite)							
3		210	43	133			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	652				40		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
369					118		Commas, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
546	6						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
39							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	317						Sucres et sucreries. 17
2,554	496				15		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	17						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	81			243			Préparations alimentaires diverses. 21
457	28						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
123							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	71						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
				7			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
2	249					2	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1,808	4,360					135	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
		35					Produits chimiques organiques 29
	15						Produits pharmaceutiques 30
6	121						Engrais. 31
58	9				20		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
252					11		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
380							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	50						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
118	1,697			260	34		Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
3	78	3				14	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
86	1						Produits divers des industries chimiques 38
8	6,545						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1,580	274						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
4							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
878	9	1					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	26						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2		4					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
51							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
584	63						Coton. 52
7							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
96	516						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
44	101						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
12							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
11	2						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
3	44						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
162	1,314			70	76		Coiffures et parties de coiffures. 65
64	86				1		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
8					2		Produits céramiques. 69
	98						Verre et ouvrages en verre. 70
47	427						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
8,909	2,723	268		141	735		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1,507	5,527	148	5	310	1,434		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
319	180						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
60	1,761	72					Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
9,633							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
379	2,321	12					Ouvrages divers en métaux communs. 83
20							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
491	3,236						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
61	121						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
105	49	51		10	60		Navigation aérienne ou spatiale 88
	108						Navigation maritime ou fluviale. 89
2,894	918	783		3	67		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
256	297	18			49		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
37,418	35,212	1,610	248	1,304	4,992	8	Total

Djibouti

227

Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Djibouti (cont.)							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		20					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			20				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		111	26				
65 Headgear and parts thereof.		2					
83 Miscellaneous articles of base metal.	165		165				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		73					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		142					
98 Special Classification Provisions		83					
99 Special Transaction - Trade.		16					
Total	393	450	440				
Dominica							
02 Meat and edible meat offal.	73	76	148				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	158	84	315				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	123	255	206			6	45
05 Products of animal origin, nes or included.		2					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	64	79	130				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	2		5				
10 Cereals.	9	1	24				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	12	3	17				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	4		4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	35	35	104				
21 Miscellaneous edible preparations.	7	5	12		69		
22 Beverages, spirits and vinegar.	1	4	2				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			1				
29 Organic chemicals			27				
30 Pharmaceutical products	2	3	15				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	1		1				
37 Photographic or cinematographic goods.	46		46				1
38 Miscellaneous chemical products	5		5				
39 Plastics and articles thereof	2		8				
40 Rubber and articles thereof			4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	11	34	124				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			99		99		
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1		1				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	60		60				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	24		29				
73 Articles of iron or steel	111	66	117				3
83 Miscellaneous articles of base metal.	1		13				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,449	389	2,449				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	40	40	124				
89 Ships, boats and floating structures.	18		18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	187	15	187				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1	22	21				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	11		11				
96 Miscellaneous manufactured articles.	3	4	3				
98 Special Classification Provisions	30	66	128				
99 Special Transaction - Trade.	55	164	160			5	94
Total	3,567	1,357	4,640	99	69	12	145
Dominican Republic							
01 Live animals.	2		53				
02 Meat and edible meat offal.		66	36				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,161	13,206	6,633	33		1,230	5,340
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	4	7,902	120				
05 Products of animal origin, nes or included.	56	77	56				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	519	668	3,540		292		89
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		82					
09 Coffee, tea, maté and spices.	9	19	27				
10 Cereals.	122	3,932	3,905				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	88	477	348				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	49	57	80			6	
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	35		116				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		51					
18 Cocoa and cocoa preparations.	4		4				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		127	4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	59	177	92		17		58

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Djibouti (suite)							
	20						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	26						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	165						Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	440						Total
Dominique							
148							Viandes et abats comestibles. 02
263							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
206							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
95		9	24				Autres produits d'origine animale, nda. 05
5							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
17		6					Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
13	4						Céréales. 10
		4					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
9	25						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	12						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	2						Préparations alimentaires diverses. 21
1							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
27							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	15						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
	46						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
						5	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
3	5						Produits divers des industries chimiques 38
	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
69	54						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	1						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	60						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
25							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
9	108						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1	12						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	2,448						Ouvrages divers en métaux communs. 83
22	102						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
						18	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
186							Navigation maritime ou fluviale. 89
	21						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	128						Ouvrages divers. 96
58	2						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,171	3,072	21	24			24	Total
Dominicaine, République							
	53						Animaux vivants. 01
36						28	Viandes et abats comestibles. 02
	120						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	56						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
132		1,787	42	1,195			Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
27							Café, thé, maté et épices. 09
126		922	1,919	937			Céréales. 10
27		45		276			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
20		53					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	116						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
	4						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	4						Cacao et ses préparations. 18
	16						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Dominican Republic (cont.)							
21 Miscellaneous edible preparations.	115	66	285				
22 Beverages, spirits and vinegar.	29	26	71				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	38	266	137				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	19	149	60				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	161	279	261				20
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		3					
29 Organic chemicals	8	14	8				
30 Pharmaceutical products	20		26				
31 Fertilizers	739	3,191	777				739
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		45	2				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			9				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	13	91	28				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	4	5	4			3	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		11					
37 Photographic or cinematographic goods.	14	19	25				
38 Miscellaneous chemical products	67	32	92				
39 Plastics and articles thereof	323	793	803				
40 Rubber and articles thereof	4	255	29				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	4	27	4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	39	193	104				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,398	19,452	9,504	5,966			1,700
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3	307	6				
51 Wool, fina/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	169		169				
52 Cotton.	33	57	53				
54 Man-made filaments.	1	24	1				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	124		160				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			4				
60 Knitted or crocheted fabrics.		59	674				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	6		35				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	121	8	185				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1	11	1				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	19		19				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	144	59	151				
69 Ceramic products.		2					
70 Glass and glassware.	65		65				
72 Iron and steel		50	14				
73 Articles of iron or steel	132	226	615				
74 Copper and articles thereof	3	479	3				
76 Aluminium and articles thereof.	2	25	7				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		53	1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	90		121				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,965	5,033	3,570			1	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	758	9,555	1,197			60	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	14	41	50				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			5				
89 Ships, boats and floating structures.	2		2				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	78	29	84				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	147	428	313				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	144	55	198				
98 Special Classification Provisions	14	98	111				
99 Special Transaction - Trade.	546	1,271	1,339				1,201
Total	14,691	69,658	36,424	5,999	309	1,302	9,150
Ecuador							
02 Meat and edible meat offal.	252	487	431			34	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	21	15	21				
05 Products of animal origin, nes or included.	73	10	73				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,748	3,760	5,022				34
10 Cereals.	17,368	29,656	17,486				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	53	172	153				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	54	61	65				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		4					
18 Cocoa and cocoa preparations.		20					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	93	35	93				93
21 Miscellaneous edible preparations.	137	144	259				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	105	80	188				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	22	1,139	233				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	3,657	330	14,196				90
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		53	74				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Dominicaine, République (suite)							
17	267						Préparations alimentaires diverses. 21
	71						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
65	71						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
8	52						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
217					22		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5	26						Produits chimiques organiques 29
	37						Produits pharmaceutiques 30
	2						Engrais. 31
	9						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
28							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	25						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
37	3				50		Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
230	277			295			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
12	16						Produits divers des industries chimiques 38
		4					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
82	22						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,690	118						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
5					28		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
169							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
51	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
157	3						Coton. 52
4							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
674							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
35							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
185							Étoffes de bonneterie. 60
	1						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
6	13						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	151						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
3				61			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	14						Produits céramiques. 69
434	130			2	47		Verre et ouvrages en verre. 70
	3						Fonte, fer et acier 72
5							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	1				2		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
67	51						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
1,568	1,780		106	41	71		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
617	437		45	35	2		Ouvrages divers en métaux communs. 83
50							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
5							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4							Navigation aérienne ou spatiale 88
85	80						Navigation maritime ou fluviale. 89
159	60	64		101			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
43	8				30		Mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
103	61				6		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	24	4			5		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
7,212	4,207	2,882	2,113	2,953	293		Total
Équateur							
197	2	143		53			Viandes et abats comestibles. 02
21							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	48				25		Autres produits d'origine animale, nda. 05
60	93	84	3,156	19	1,574		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		4,530	7,771	5,150	34		Céréales. 10
			153				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		2	63				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Cacao et ses préparations. 18
	256				3		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
29	146				12		Préparations alimentaires diverses. 21
223	10						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
159	133			13,812	1		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
7	67						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ecuador (cont.)							
29 Organic chemicals		29	31				
30 Pharmaceutical products	159	158	347				
31 Fertilizers		1,999	1,517			23	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		343	83				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	85	59	158				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1	95	16				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	3		3				
37 Photographic or cinematographic goods.			4				
38 Miscellaneous chemical products	58	156	191				
39 Plastics and articles thereof	558	1,812	1,044				
40 Rubber and articles thereof	173	628	429				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	6		6			4	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	91	52	355				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4,645	16,123	11,521	199		605	2,400
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	60	10	83				
54 Man-made filaments.	2		10				
55 Man-made staple fibres.		19					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	16	79	16				
60 Knitted or crocheted fabrics.			16				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	11		21				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	32	39	32				
65 Headgear and parts thereof.	32		32				
70 Glass and glassware.	2		2				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			1				
73 Articles of iron or steel	549	1,164	815				
76 Aluminium and articles thereof.			55				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	132	256	290				
83 Miscellaneous articles of base metal.			41				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,434	5,739	5,847			4	
85 Electrical mech equip parts thereof; sound recorder etc	498	2,817	2,333				
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc	406		406				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	51	371	757				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		4					
89 Ships, boats and floating structures.	25		61				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	177	45	317				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		16					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		135					
98 Special Classification Provisions	1,247	354	1,471				
99 Special Transaction - Trade.	75	242	137				
Total	36,133	68,706	66,769	199		672	2,618
Egypt							
02 Meat and edible meat offal.		64	38				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		1,207	538				
05 Products of animal origin, nes or included.	18	71	18				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	128	7,688	562				
10 Cereals.	27		119				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			12				
17 Sugars and sugar confectionery.	219	21	219				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	43		43				24
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	8		8				
21 Miscellaneous edible preparations.	14	26	74				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	101	79	101				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		42					
26 Ores, slag and ash.		12,539	10,641				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	4,436	10,124	15,464			18	18
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	23	105	299				
29 Organic chemicals	46	17	89				
30 Pharmaceutical products	138	676	401				
31 Fertilizers	49		49				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	228	884	611				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		134	7				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		436	135				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	16		29				
38 Miscellaneous chemical products	272	118	612				
39 Plastics and articles thereof	258	436	291				
40 Rubber and articles thereof	18	9	40				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	159	252	343				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,840	462	3,033				695

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Équateur (suite)							
31							Produits chimiques organiques 29
206	141						Produits pharmaceutiques 30
			1,493				Engrais. 31
76	7						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	158						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	1			15			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	4				3		Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
69	121						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
656	152	102		127	5		Produits divers des industries chimiques 38
	421			2	5		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	355						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
17	1,399	50		2	6,846		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	82						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
7	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
16							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
16							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	10			11			Étoffes de bonneterie. 60
32							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
32				2			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
				2			Verre et ouvrages en verre. 70
	1						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
514	286			14			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	55						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	246			3	39		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
32	8						Ouvrages divers en métaux communs. 83
281	851	4		4,522	183		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
126	965			1,242			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				406			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	51			698	7		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
				8	52		Navigation maritime ou fluviale. 89
65	77			173			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
103	288			17	1,062		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
5	15	5		61	49		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,996	6,464	4,924	12,638	26,346	9,908		Total
Égypte							
			38				Viandes et abats comestibles. 02
538							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	18						Autres produits d'origine animale, nda. 05
10			478		74		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			119				Céréales. 10
12							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
219							Sucres et sucreries. 17
	19						Prép base de céréales, farines, amidons, féculles/lait; pâtisserie 19
	8						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
10	63						Préparations alimentaires diverses. 21
	101						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
10,641							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	10						Minerais, scories et cendres. 26
	23				15,417		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
276	89						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
343	58						Produits chimiques organiques 29
	49						Produits pharmaceutiques 30
336	275						Engrais. 31
							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
				135			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	29						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
488	48				76		Produits divers des industries chimiques 38
44	105				141		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	29			10			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
343							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
496	217				1,623		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Egypt (cont.)							
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	10,698	21,020	27,548				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	22	43	86				
52 Cotton.			54				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			4				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	23	9	26				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	264	111	264				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1	3	1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4	4	4				
69 Ceramic products.		29					
72 Iron and steel	336	12	930				
73 Articles of iron or steel	58	37	190				
74 Copper and articles thereof	2	168	2				
76 Aluminium and articles thereof.	29		29				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	10		10				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1	22	55	10			
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	4,735	7,751	8,030				46
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,244	1,648	1,809				7
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,232	2,285	1,750				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	14,847	19,469	14,943				
89 Ships, boats and floating structures.		2					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,782	3,220	1,920				76
92 Musical instruments; parts and access of such articles			11				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		16					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	74	37	113				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		65	21				
98 Special Classification Provisions	219	1,861	459				
99 Special Transaction - Trade.	202	465	394			13	
Total	43,842	93,687	92,455	13,333		31	1,326
El Salvador							
01 Live animals.			60				
02 Meat and edible meat offal.	428	285	450				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	77	510	77				6
05 Products of animal origin, nes or included.	19		19				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	27	57	27				7
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		144	17				
10 Cereals.		5,672					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		47					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	25	154	55				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,771	751	1,771				
17 Sugars and sugar confectionery.	2		5				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1		1				1
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	327	231	352		109		243
21 Miscellaneous edible preparations.	16	61	50				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	21		36				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	517	896	998				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	2		2				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			11				
30 Pharmaceutical products	281	99	325				
31 Fertilizers	1,014		1,014				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1		20				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		10					
37 Photographic or cinematographic goods.	9		17				
38 Miscellaneous chemical products	32	10	32				
39 Plastics and articles thereof	145	763	471				
40 Rubber and articles thereof			25				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	212	281	486				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	33		33				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4,722	7,629	11,575			262	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		1	40				
52 Cotton.			14				
54 Man-made filaments.	19		19				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		213	22				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	5		5				
60 Knitted or crocheted fabrics.	54	64	54				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	6		11				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim met	17	51	17				
72 Iron and steel		26	4				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2005

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Égypte (suite)							
1,158	683					11,925	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
6	69			10			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	54						Coton. 52
4							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	26						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
263							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Produits céramiques. 69
	930						Fonte, fer et acier 72
	17			144			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
28				2			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	13						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
16							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	49					5	Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,771	1,986	10		3,182		33	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
302	813			657		29	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrément etc 85
7	1,742						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
48	14,816			4		73	Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
1,154	590			79		19	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
111	2						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
21							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
255	145			55		4	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
169	139			45		26	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
20,089	23,241	10	636	4,327		29,458	Total
El Salvador							
	60						Animaux vivants. 01
313	137						Viandes et abats comestibles. 02
70							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	19						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		20					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						17	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
				55			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
						1,771	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	5						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	50						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	36						Préparations alimentaires diverses. 21
998							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	2						Sal; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	11						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
323	1						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
			1,014				Produits pharmaceutiques 30
5	14						Engrais. 31
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	17						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
15	17						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
126	283			60			Produits divers des industries chimiques 38
	25						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
460						26	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
21	12						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,267	22					10,023	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
	40						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	14						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
19							Coton. 52
22							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
1	4						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
54							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Étoffes de bonneterie. 60
	11						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
14	2						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	4						Fonte, fer et acier 72

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
El Salvador (cont.)							
73 Articles of iron or steel		50					
74 Copper and articles thereof		1					
76 Aluminium and articles thereof.			79			79	
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		36					
83 Miscellaneous articles of base metal.	6		53				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,312	359	8,222			2	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6	33	203			1	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		34	28				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	52	202	208				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		4					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	262	124	416				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			543				
98 Special Classification Provisions	35	23	56				
99 Special Transaction - Trade.	73	149	236			6	
Total	11,549	18,986	28,186		109	351	260
Equatorial Guinea							
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			33				
40 Rubber and articles thereof			4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			13				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	449	31	694				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3	3	3				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	6		17				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	9		9				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	4		4				
98 Special Classification Provisions			290				
99 Special Transaction - Trade.	6	1	6				
Total	481	35	1,079				
Eritrea							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	15		15				
30 Pharmaceutical products	38		38				
39 Plastics and articles thereof		6					
65 Headgear and parts thereof.		83					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			29				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	21		401				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9		61				
98 Special Classification Provisions	61		28				
99 Special Transaction - Trade.	24	5	253			15	
Total	253						
Total	425	95	829			15	
Estonia							
02 Meat and edible meat offal.	30	49	277				30
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		255					
05 Products of animal origin, nes or included.			10				
21 Miscellaneous edible preparations.		43					
22 Beverages, spirits and vinegar.	31	19	49				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	88		88				
30 Pharmaceutical products	4		4				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5		5				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	71		146				
38 Miscellaneous chemical products	5		10				
39 Plastics and articles thereof	59	218	201				
40 Rubber and articles thereof	44		44				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		577	304				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	44		44				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	8		8				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	17	3	17				
54 Man-made filaments.		73	37				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	77	21	77				
73 Articles of iron or steel		13	92				
76 Aluminium and articles thereof.	102	11	114				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6		6				
83 Miscellaneous articles of base metal.		37					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
El Salvador (suite)							
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
53							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
780	7,254					184	Ouvrages divers en métaux communs. 83
	197			4			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
19	8						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3	196				7		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
336	80						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
						543	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	20					36	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
67	153			2		5	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
4,981	8,708	20	1,014	122	12,617		Total
Guinée équatoriale							
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
32				4			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
13							Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8				686			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
6					10		Navigation aérienne ou spatiale 88
2					6		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
290					4		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
365				690	22		Total
Érythrée							
			15				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					38		Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	21				7		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
9	387				5		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	61						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	28						Dispositions de classification spéciale 98
			238				Transactions spéciales - commerciales. 99
9	499		253		51		Total
Estonie							
69	69	107					Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	10						Autres produits d'origine animale, nda. 05
	49						Préparations alimentaires diverses. 21
					88		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	4						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
5							Produits pharmaceutiques 30
	71	75					Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	10						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	48				153		Produits divers des industries chimiques 38
	44						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	304						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
44							Pellateries et fourrures; pelleteries factices. 43
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
		7					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
						17	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
37							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
						1	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	77						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	92						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	114						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	6						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Estonia (cont.)							
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	729	588	772				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	34	584	42				53
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3		3				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			1				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	81	103	89				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	72	71	72				
98 Special Classification Provisions	9	45	36				
99 Special Transaction - Trade.	11	42	24				
Total	1,542	2,759	2,587				53
							30
Ethiopia							
10 Cereals.	8,995	353	13,251				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		21					
30 Pharmaceutical products			328				
39 Plastics and articles thereof		4					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		407					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	2		2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		88					
65 Headgear and parts thereof.		72					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		3					
83 Miscellaneous articles of base metal.			1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	668	425	718				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4	7	28				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	19		21				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	31	8	31				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	83		376				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	5	62	15				
98 Special Classification Provisions	76	723	118				
99 Special Transaction - Trade.		36	593				593
Total	9,887	2,216	15,488				593
Faeroe Islands							
39 Plastics and articles thereof		10					
69 Ceramic products.		6					
83 Miscellaneous articles of base metal.		64					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		107					
99 Special Transaction - Trade.	2	4	9	6			
Total	2	193	9	6			
Falkland Islands (Malvinas)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		4					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	126		126				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			5				
99 Special Transaction - Trade.		3					
Total	126	8	132				
Fiji							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	384		384				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	625		1,740				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			7				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		5					
17 Sugars and sugar confectionery.			1				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			2				
30 Pharmaceutical products		4	18				
31 Fertilizers		1,031					
38 Miscellaneous chemical products		3					
39 Plastics and articles thereof			10				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	71	12	258				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	20		56				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	8		68				
60 Knitted or crocheted fabrics.		71					
73 Articles of iron or steel			343				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.M.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Estonie (suite)							
552	160					5	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
29	8					4	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						3	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						1	Navigation aérienne ou spatiale 88
72	9					7	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
72							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
8	27					9	Dispositions de classification spéciale 98
	15						Transactions spéciales - commerciales. 99
892	1,125	190		88	205		Total
Éthiopie							
							Céréales. 10
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
501	216						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	28						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	21						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
31							Navigation aérienne ou spatiale 88
1	374						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	15						Mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
34	45			39			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
573	1,031	3,571	5,672	4,045			Total
Féroé, îles							
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Produits céramiques. 69
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						2	Transactions spéciales - commerciales. 99
						2	Total
Falkland, îles (Malvinas)							
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	126						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	5						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	132						Total
Fidji							
						384	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
7			1,740				Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
1							Sucres et sucreries. 17
2							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	18						Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
							Produits divers des industries chimiques 38
						10	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						258	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
8			56				Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
			59				Étoffes de bonneterie. 60
	323					19	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Fiji (cont.)							
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		13	26				
83 Miscellaneous articles of base metal.		15					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	52	82	88				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	130	165	191				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		6					
89 Ships, boats and floating structures.			49				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	30	5			1	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	10	42	10				
98 Special Classification Provisions	12	34	43				
99 Special Transaction - Trade.	138	164	144				134
Total	1,459	1,685	3,453			1	134
Finland							
01 Live animals.			30				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	521	1,548	1,028			86	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		15	81				
10 Cereals.		1,511					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	110	434	174				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	246	46	503				
17 Sugars and sugar confectionery.	28		28				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	180	109	237				
21 Miscellaneous edible preparations.	136	562	199				
22 Beverages, spirits and vinegar.	235	71	337				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	26	46	54				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			11				
26 Ores, slag and ash.	2,137	8,844	4,321				4,321
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	3,213	5,581	3,235				
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	33	170	37				
29 Organic chemicals	3		11				
30 Pharmaceutical products	218	110	527			34	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	168	719	211				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		21					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	42	10	69				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	14		58				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		46					
38 Miscellaneous chemical products	268	244	459				
39 Plastics and articles thereof	792	1,455	1,814				
40 Rubber and articles thereof	197	567	507			37	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			30				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			3				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,253	1,357	1,586	556			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,150	2,263	2,171			20	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	536	2,493	1,256				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	104	189	174			8	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	812	734	1,239				
54 Man-made filaments.	176	1,025	469				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			3				
57 Carpets and other textile floor coverings.	105		105				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	40		52				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	3,720	653	3,885			22	
60 Knitted or crocheted fabrics.	68		68				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	238	38	273				60
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	9	38	52				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	160	31	260				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	7		7				
65 Headgear and parts thereof.	8	11	13				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	4		4				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	2		7				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	175	357	575				
70 Glass and glassware.	142	337	390				
72 Iron and steel	61	873	98				
73 Articles of iron or steel	424	1,414	1,803				
74 Copper and articles thereof	5		7				
76 Aluminium and articles thereof.	13	43	89				
79 Zinc and articles thereof			21				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	217	13	279	2			
83 Miscellaneous articles of base metal.	691	1,314	1,441				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,885	5,219	19,468			9	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Fidji (suite)							
	20					5	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	61			3		24	Ouvrages divers en métaux communs. 83
	129			42		19	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						49	Navigation maritime ou fluviale. 89
						3	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						10	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						43	Dispositions de classification spéciale 98
						10	Transactions spéciales - commerciales. 99
20	553	115	1,740	45		840	Total
Finlande							
	30						Animaux vivants. 01
		942					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
						10	Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
81							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
1		70	25	76			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		381				121	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	28						Sucres et sucreries. 17
237							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	199						Préparations alimentaires diverses. 21
327	10						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
6	33			14			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	11						Sal; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
3	125					3,106	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
4				32			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	11						Produits chimiques organiques 29
19	472	1					Produits pharmaceutiques 30
	211						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
15	49			5			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
5	44					8	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
43	412	3					Produits divers des industries chimiques 38
672	1,002	98				41	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
319	150						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8				21			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
1	2						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
175	854						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
839	1,221					89	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,074	45					136	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
93	50			17		4	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
132	598	412		90		5	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
118	351						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
82	22						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
52							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
3,430	430						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	68						Étoffes de bonneterie. 60
99	112						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
31	17					3	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
184	76						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
7							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de cas objets. 64
12							Coiffures et parties de coiffures. 65
7		4					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
26	549						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
333	11	3				42	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	91					6	Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
222	1,580						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						6	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
82	7						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						21	Zinc et ouvrages en zinc 79
197	72			6			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
17	1,417					7	Ouvrages divers en métaux communs. 83
8,261	9,296	1,209		46		645	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Finland (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5,110	3,960	7,999	39			
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	13,847	10,228	27,344		20	196	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,616	59	1,631				
89 Ships, boats and floating structures.	1,656	1,686	3,656				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	911	1,043	1,732	1		54	
91 Clocks and watches and parts thereof.			10				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	43	35	62				7
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		27	14				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	546	1,153	1,186				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	785	911	1,194				
96 Miscellaneous manufactured articles.		20					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			5				
98 Special Classification Provisions	485	295	642			32	
99 Special Transaction - Trade.	237	1,046	444				
Total	52,833	60,998	95,698	600	20	502	4,389
France							
01 Live animals.	384	92	485			114	
02 Meat and edible meat offal.	7,612	14,178	17,667	3		29	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	17,055	21,754	26,676	762	3,551	17,722	434
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	13	240	117				
05 Products of animal origin, nes or included.	721	326	1,366				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	68	284	181				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,331	3,591	4,627				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	1,517	3,613	3,777			2,981	
09 Coffee, tea, maté and spices.		6					
10 Cereals.	53	49	1,534				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	53	43	71				
12 Oil seed, olagci fruits; miscell grain, seed, fruit etc	3,461	7,330	4,167				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			187				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	16		40				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	262	1,127	716	36	51	189	242
17 Sugars and sugar confectionery.	1,014	1,343	1,842				
18 Cocoa and cocoa preparations.	530	3	883				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	450	220	751				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	214	378	379		20		116
21 Miscellaneous edible preparations.	2,245	3,450	3,854	8			
22 Beverages, spirits and vinegar.	572	1,034	1,315	11		7	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	887	988	1,279			16	
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	108	477	515				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	322	530	783				
26 Ores, slag and ash.	11,165	44,674	18,466				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	3,850	30,986	14,103	1,366		33	75
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	49,787	89,687	111,558				
29 Organic chemicals	397	1,540	511				
30 Pharmaceutical products	6,215	3,168	9,345			10	
31 Fertilizers	169	560	231				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	126	1,319	264				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	5,309	10,254	13,576				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	750	1,415	1,331				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	281	247	793			73	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	6		6				
37 Photographic or cinematographic goods.	156	5,639	1,812				
38 Miscellaneous chemical products	3,297	1,277	4,179			4	
39 Plastics and articles thereof	6,391	9,911	14,634	10		92	
40 Rubber and articles thereof	613	762	1,399			213	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	571	1,862	967				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	165	52	336	1			
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	71	644	327				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	11,922	18,686	23,152	23		3,180	1
45 Cork and articles of cork.		6					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	51,845	91,461	99,206			5,912	
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	21,391	41,784	45,507	14,132		9	15
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	6,134	11,260	16,752	59		1	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		4	3				
52 Cotton.	268	169	592				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			2				
54 Man-made filaments.	22	6	66				
55 Man-made staple fibres.	99	73	280				

(1) See footnot(e)s at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Finlande (suite)							
2,174	3,369	127		910	1,378		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
13,000	14,113				14		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14	1,590				26		Navigation aérienne ou spatiale 88
3,339	297						Navigation maritime ou fluviale. 89
611	838	2		66	157		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
10							Horlogerie. 91
49	1				4		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
14							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
39	1,147						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
604	319	98			172		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
	5						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
89	520						Dispositions de classification spéciale 98
168	195	25	4	6	44		Transactions spéciales - commerciales. 99
37,350	42,073	3,382	30	1,293	6,057		Total
France							
26	345						Animaux vivants. 01
2,600	3,762			11,271			Viandes et abats comestibles. 02
102	85	1,566			2,260	189	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3	97	16					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
81	984	48	13	238			Autres produits d'origine animale, nda. 05
					181		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
769	408	814	1,664	877	93		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
796							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
82	1,300	66	83	1			Céréales. 10
71							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
3,357	445	329	16	19			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	63		124				Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
16		23					Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
					196		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
1,663	178						Sucres et sucreries. 17
859	23						Cacao et ses préparations. 18
709	42						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
241							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
2,453	963	429					Préparations alimentaires diverses. 21
711	12			573			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
376	886						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	515						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
144	631			7			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
18,466							Minerais, scories et cendres. 26
57	68				12,500		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
347	76,556		32,893	1,761			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
370	125			9	4		Produits chimiques organiques 29
2,922	6,277	119			15		Produits pharmaceutiques 30
108	122						Engrais. 31
93	167	2					Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
1,521	12,051				4		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1,059	240				31		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
147	536				36		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
6							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
67	1,745						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
735	3,365		48		26		Produits divers des industries chimiques 38
6,125	7,201	258	50	68	826		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
550	611			4	19		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
77	890						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
161	71	78		22			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
98	229						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
8,348	178				11,419		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
12,994	15,347		6,314	11,088	47,549		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
27,288	839				3,221		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
11,188	433	4,965			103		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
469	123						Coton. 52
2							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
17	32	16					Filaments synthétiques ou artificiels. 54
169	111						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
France (cont.)							
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	197	52	320	1			
57 Carpets and other textile floor coverings.	21	62	97			6	
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	22		202				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	38	638	188				
60 Knitted or crocheted fabrics.		33	5				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	235	650	819	1			
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	174	310	403			2	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	250	831	659				1
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	95	20	121				
65 Headgear and parts thereof.	167	87	320				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			28				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	46	492	210				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3,026	3,429	5,176			34	14
69 Ceramic products.	228	1,844	424	4		2	
70 Glass and glassware.	217	254	424			2	
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	342	853	990				
72 Iron and steel	519	1,034	850			7	
73 Articles of iron or steel	3,871	5,191	5,805	4		23	
74 Copper and articles thereof	113	485	266				
75 Nickel and articles thereof	1,039	1,911	3,761				
76 Aluminium and articles thereof.	8,947	25,077	20,176			11	
79 Zinc and articles thereof	2		2				
80 Tin and articles thereof.		17					
81 Other base metals; cermets; articles thereof	2,010	1,388	2,771				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2,046	3,979	4,445				16
83 Miscellaneous articles of base metal.	772	4,568	1,946				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	75,323	103,799	179,900	150		120	210
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	23,713	68,131	52,563	349		131	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	50	173	96				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	10,097	14,493	20,504	71		104	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	129,373	135,310	172,320		14	769	
89 Ships, boats and floating structures.	2,886	7,080	6,029	155			
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	12,894	18,318	26,856			2,907	45
91 Clocks and watches and parts thereof.		2	22				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	465	540	907			88	577
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	55	38	98				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2,199	8,248	4,763	19		4	25
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,081	8,736	15,251			15	89
96 Miscellaneous manufactured articles.	37	154	55				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	209	164	302				
98 Special Classification Provisions	5,440	5,833	9,649			117	7
99 Special Transaction - Trade.	28,013	60,190	43,590	623	2	5,024	125
Total	539,145	912,956	1,035,969	17,800	3,640	39,973	2,001
French Polynesia							
02 Meat and edible meat offal.	164	257	378				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	24		24			24	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			1				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	11	39	14				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	31	12	31				14
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	32	6	61				
21 Miscellaneous edible preparations.	67		81				
22 Beverages, spirits and vinegar.	60	12	116				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			5				
39 Plastics and articles thereof	147	25	147				
40 Rubber and articles thereof	11	23	30				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,143	1,654	2,206				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	13	4	21				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	10		10				
65 Headgear and parts thereof.	2		2				
76 Aluminium and articles thereof.		2	1,184				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	385	1	965				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	5	19	27				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	172		190				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		16					
89 Ships, boats and floating structures.	16		16				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	14	80	14				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	125		125				
98 Special Classification Provisions	15	194	59				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
France (suite)							
318							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
9	80						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
179	22						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
179	9						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
5							Étoffes de bonneterie. 60
501	288				27		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
391	6				2		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
646	11			1			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
60	60						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
255	64						Coiffures et parties de coiffures. 65
28							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
210							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
4,855	272						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
68	349						Produits céramiques. 69
206	213			2			Verre et ouvrages en verre. 70
15	584				390		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
439	403						Fonte, fer et acier 72
2,309	3,177	130	2	65	91		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
125	131				9		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
71		1,950		1,740			Nickel et ouvrages en nickel 75
19,225	902			2	34		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					2		Zinc et ouvrages en zinc 79
							Étain et ouvrages en étain. 80
2,528	242						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
766	3,635			19	5		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,420	476				50		Ouvrages divers en métaux communs. 83
67,095	105,146	1,669	993	1,077	3,435		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
22,727	26,967	314		591	1,481		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
96							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
6,811	13,368			36	111		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
161,070	9,500	850		8	106		Navigation aérienne ou spatiale 88
5,488	56				329		Navigation maritime ou fluviale. 89
7,688	13,919	9	81	310	1,893		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
22							Horlogerie. 91
208	15				17		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
98							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
2,455	2,098	108		8	42		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8,849	5,817			6	473		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
49	6						Ouvrages divers. 96
267	22				13		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
4,973	3,839	268		235	207		Dispositions de classification spéciale 98
34,723	2,774	48	18	69	178		Transactions spéciales - commerciales. 99
465,912	332,542	14,086	42,304	30,120	87,397	189	Total
Polynésie française							
265	75				38		Viandes et abats comestibles. 02
1							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	2				11		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					17		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
27	6				26		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	80						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	7						Préparations alimentaires diverses. 21
5					108		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
147							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	30						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8					2,206		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
10	12						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
1,184							Coiffures et parties de coiffures. 65
965							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
14							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
190					12		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
	16						Navigation maritime ou fluviale. 89
	14						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
71	53						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
59							Dispositions de classification spéciale 98

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June Avril- Juin	January to June Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
French Polynesia (cont.)							
99 Special Transaction - Trade.		49	6				
Total	2,458	2,403	5,724			24	14
French Southern Territories							
22 Beverages, spirits and vinegar.			11				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			7				7
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			25				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		5					
Total		5	45				7
Gabon							
02 Meat and edible meat offal.	199	1,605	279				
40 Rubber and articles thereof	9	3	9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2		2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		87					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		26					
73 Articles of iron or steel	21		21				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	13	1,130	22	3			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	82	87	154				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	3	2	3				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		1,029	194				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	23	19	78				
90 Optical, photo, cine, maas, checking, precision, etc	24		24				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	90		1,041				
98 Special Classification Provisions	145	38	204				
99 Special Transaction - Trade.	4	8	4				
Total	622	4,038	2,044	3			
Gambia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		30					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	63	20	181				
22 Beverages, spirits and vinegar.		15					
30 Pharmaceutical products	14		14				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	4	9	4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	36		36				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			1				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		129					
98 Special Classification Provisions		4					
99 Special Transaction - Trade.		5					
Total	119	216	239				
Georgia							
02 Meat and edible meat offal.	186	212	218				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	30		52	52			
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	20	99	31				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			26				
22 Beverages, spirits and vinegar.		199					
23 Residues & waste from the food indust; prep ani fodder		22					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	104	160	165				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	13		19				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		80					
73 Articles of iron or steel		44					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	30	117	30				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	15	4	15				
98 Special Classification Provisions			5				
99 Special Transaction - Trade.		35					
Total	405	977	569	52			

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Polynésie française (suite)							
6							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,961	300				2,421		Total
Terres australes françaises							
11							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	25						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
11	25						Total
Gabon							
38	240						Viandes et abats comestibles. 02
9							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	21						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	3						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
		5		13			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
134	19						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	194						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	64						Navigation aérienne ou spatiale 88
	9			15			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1,041							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
119	70			14			Dispositions de classification spéciale 98
4							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,367	624	5		42			Total
Gambie							
78		39	63				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
14							Produits pharmaceutiques 30
4							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	36						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	1						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
98	39	39	63				Total
Géorgie							
157	22			38			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
20		10					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					26		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
165	19						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				3			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
23				6			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	15						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	5						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
366	62	10		49	26		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Germany							
01 Live animals.	1,728	1,090	2,145				
02 Meat and edible meat offal.	190	83	291				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	6,846	10,130	14,392	4,119	1,199	6,342	632
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2,391	7,603	6,858				
05 Products of animal origin, nes or included.	1,334	1,648	2,961				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	727	1,749	1,218				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,245	5,488	4,818				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	3,803	9,051	7,380		699	4,348	
09 Coffee, tea, maté and spices.		12	4				
10 Cereals.	556	355	815				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	59	22	134				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	9,539	5,109	11,300				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	112	455	162				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		1					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	4		683				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,422	452	3,395	3,004	24		146
17 Sugars and sugar confectionery.	2,834	3,589	4,494				
18 Cocoa and cocoa preparations.	851	1,335	1,291				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	221	62	390				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	805	600	1,264				
21 Miscellaneous edible preparations.	1,070	947	1,798		46		76
22 Beverages, spirits and vinegar.	616	1,393	1,700				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	776	1,428	1,711				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	14,059	8,351	17,100				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	916	2,509	2,158				
26 Ores, slag and ash.	69,527	115,946	113,564	77,475		1,696	1,662
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	31,774	57,434	56,405				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	25,670	18,636	52,053				
29 Organic chemicals	1,615	3,994	2,787		108		9
30 Pharmaceutical products	9,279	11,073	15,767				189
31 Fertilizers	58	58	75				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	242	1,293	711				3
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	446	470	1,141				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	43	85	136				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	1,029	1,353	2,243				2
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	125	147	264				
37 Photographic or cinematographic goods.	5	28	15				
38 Miscellaneous chemical products	2,405	10,633	6,409		227		
39 Plastics and articles thereof	6,663	10,938	12,930				39
40 Rubber and articles thereof	1,045	3,975	1,675			330	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	340	928	936				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	143	275	451				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,844	9,888	6,482	13			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	18,128	36,429	36,317		86	1,582	2,894
45 Cork and articles of cork.			3				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	93,359	192,906	185,792				17,035
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	23,655	35,707	36,917	15,014			7
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	981	28,272	11,070				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		162					
52 Cotton.		65					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		18	85				
54 Man-made filaments.	87	454	726				
55 Man-made staple fibres.	10		95				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	105	258	231				
57 Carpets and other textile floor coverings.	81	264	92				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2,039	3,042	3,027				
60 Knitted or crocheted fabrics.	7		24				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	5,641	6,968	10,005				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2,335	4,360	5,852				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	838	1,287	1,619				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	603	19	1,099				7
65 Headgear and parts thereof.	185	308	322				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	30		30				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	787	275	1,155				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	775	761	1,847				
69 Ceramic products.		124	89				
70 Glass and glassware.	3,141	8,121	6,458				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	3,910	2,191	7,394			1,832	3,218
72 Iron and steel	1,675	1,405	1,982				
73 Articles of iron or steel	3,024	5,337	7,763				2
74 Copper and articles thereof	114	2,041	404				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Allemagne
23	2,032		25	64			Animaux vivants. 01
17				274			Viandes et abats comestibles. 02
	78	80			1,939		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
196	4,704	768		1,189			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
453	1,653			826	23	3	Autres produits d'origine animale, nda. 05
	35				1,183		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
1,186	784	1,272	1,536	37			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
2,315	16						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
4							Café, thé, maté et épices. 09
217	35	90	461	10			Céréales. 10
	55		75		3		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
154	214	4,495	5,933	501			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
108				53			Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
601	17	39	11	2	10		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
191					29		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
4,234	259						Sucres et sucreries. 17
	1,290						Cacao et ses préparations. 18
	281			1	107		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
1,009	255						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
157	1,280			146	90		Préparations alimentaires diverses. 21
617	1,082						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
266	1,445						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
4	17,096						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
1,116	464			577			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
30,159					2,570		Minerais, scories et cendres. 26
158	119			2,104	54,023		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
11,491	37,481			2,993	87		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
347	1,849			2	469		Produits chimiques organiques 29
7,324	7,841	60		75	276		Produits pharmaceutiques 30
19	56						Engrais. 31
51	656						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
281	811		42		5		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
52	83						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
109	665				1,466		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécula mod; colle; enzyme 35
264							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	5				9		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
700	4,822			629	28		Produits divers des industries chimiques 38
1,361	10,469	34	93	569	361		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
474	830			39			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	930				6		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
191	257			2			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
116	6,099	25			228		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
13,323	7,028	43		92	11,266		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	3						Liège et ouvrages en liège. 45
65,558			8,553	22,635	72,010		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
16,524	1,175	3		3	4,190		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
640	10,143			15	270		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
							Coton. 52
69		15					Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
48	627	50					Filaments synthétiques ou artificiels. 54
83	11						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
229	2						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
86	5						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
1,887	1,139						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
24							Étoffes de bonneterie. 60
6,437	2,431				1,136		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
5,529	53			35	233		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
1,514	13			1	90		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
696	384	3			6		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
280	20				21		Coiffures et parties de coiffures. 65
					30		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
97	1,058						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
640	1,160	46					Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
55	33						Produits céramiques. 69
111	6,084			6	256		Verre et ouvrages en verre. 70
970	1,245			40	75	11	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
1,526	456						Fonte, fer et acier 72
2,823	3,306		75	1,502	51		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
183	188	20			11		Cuivre et ouvrages en cuivre 74

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Germany (cont.)							
75 Nickel and articles thereof	100	829	622				
76 Aluminium and articles thereof.	9,823	84,046	10,463				23
79 Zinc and articles thereof	5	50	12				
81 Other base metals; ceramts; articles thereof	2,346	3,557	3,491				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3,127	5,867	10,766			112	
83 Miscellaneous articles of base metal.	636	763	1,260				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	80,728	258,682	179,201	151	260	175	7
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	43,338	52,112	81,193	1,091	4	21	16
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	19	4	23				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	7,714	14,743	16,529			1,224	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	87,932	332,890	339,484		190		
89 Ships, boats and floating structures.	4,533	190	4,580				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	27,320	34,033	49,294		37	1,063	57
91 Clocks and watches and parts thereof.	3	8	3			3	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	297	1,149	1,020	31		21	350
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	365	277	411				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,345	3,319	2,788			141	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,307	4,019	4,863				
96 Miscellaneous manufactured articles.	13	190	14				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	466	5,311	2,736				
98 Special Classification Provisions	10,048	6,044	17,322		324	176	
99 Special Transaction - Trade.	27,258	61,811	44,871	5	24	1,279	
Total	677,634	1,511,326	1,453,893	100,905	3,233	20,609	26,130
Ghana							
02 Meat and edible meat offal.	211	299	233				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		497					
10 Cereals.	3,723	21,396	7,477				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			139				
21 Miscellaneous edible preparations.		4	1				
22 Beverages, spirits and vinegar.	78	11	112				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	81		81				
24 Tobacco and manufactures.		150	108				
26 Ores, slag and ash.			5				
29 Organic chemicals	32	139	106				
30 Pharmaceutical products	27		79				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep			224				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			3				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.		674					
38 Miscellaneous chemical products		157	148				
39 Plastics and articles thereof		64	405				
40 Rubber and articles thereof	39	171	246				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	74		74				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		2					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	200	2	203			200	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	17		18				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	128		145				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	12	1	16				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,009	3,892	2,963				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	8		8				
69 Ceramic products.			23				
70 Glass and glassware.			1				
72 Iron and steel		28					
73 Articles of iron or steel	3	84	18				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	242	136	440				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,262	1,221	3,284				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	311	2,634	1,213				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			2				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	556	121	694				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	36	178	151				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	24	50	99				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	100	5	100				
98 Special Classification Provisions	2,863	1,642	3,834	2			10
99 Special Transaction - Trade.	105	414	183			4	
Total	11,152	33,983	22,866	2		205	10

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Allemagne (suite)							
68	181			372			Nickel et ouvrages en nickel 75
9,738	695				5		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5				6		Zinc et ouvrages en zinc 79
2,208	1,283						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
163	10,462			5	22		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
50	1,146		56		6		Ouvrages divers en métaux communs. 83
46,120	107,208	604	801	7,408	16,463		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
16,924	50,569	367	65	550	11,583		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
19	3						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,360	11,963	25		1,139	815		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
330,644	7,958	499		119	72		Navigation aérienne ou spatiale 88
97	193			6	4,283		Navigation maritime ou fluviale. 89
12,612	30,350	175	15	1,814	3,156	12	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
268	165	150		2	29		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
370	19				21		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,060	1,338			90	157		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3,634	861	76		9	281		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
9	4						Ouvrages divers. 96
	2,680	14			41		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
7,532	4,282	3,156		187	1,662		Dispositions de classification spéciale 98
39,576	3,570	112		106	195		Transactions spéciales - commerciales. 99
657,790	377,582	12,221	17,764	46,252	191,377	27	Total
Ghana							
110	123						Viandes et abats comestibles. 02
		2,015	3,200	2,261			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
139							Céréales. 10
	1						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	112						Préparations alimentaires diverses. 21
81							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	108						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
5							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
32				73			Minéraux, scories et cendres. 26
	79						Produits chimiques organiques 29
12							Produits pharmaceutiques 30
2	221						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	3						Hull essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
148							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
405							Produits divers des industries chimiques 38
4	242						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	12						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
					62		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
3							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
1	16						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
14	131						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
11	4				1		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
70	2,818				73		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	8						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
22							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
	13	5					Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
297	143						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
533	2,262	41		68	379		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,169	8	2		18	15		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
10	672			12			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
11	107			31			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	99						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	100						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
213	3,585			21	1		Dispositions de classification spéciale 98
28	102			6	41		Transactions spéciales - commerciales. 99
3,332	10,981	2,065	3,200	2,493	574		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Gibraltar							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			3				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			6				
21 Miscellaneous edible preparations.			1				
22 Beverages, spirits and vinegar.			1				
29 Organic chemicals	1			1			
40 Rubber and articles thereof				18			
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2			2			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc				5			
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	9		247	9			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	51		6	51			
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			67				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	17			17			
99 Special Transaction - Trade.			13				
Total	81	347	106	51			
Greece							
01 Live animals.				46			
02 Meat and edible meat offal.			102	133			
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	450	387	1,162			403	90
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	2		2				
05 Products of animal origin, nes or included.			45				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	570	4,470	1,819			254	
09 Coffee, tea, maté and spices.			90	16			
10 Cereals.	8,166	4,095	20,156				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			121	271			
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	85	213	131				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			18				
17 Sugars and sugar confectionery.	25		33				
18 Cocoa and cocoa preparations.			16				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	35		46	86			
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	35	478	35				
21 Miscellaneous edible preparations.	23	88	52				
22 Beverages, spirits and vinegar.	299	295	463				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	109	220	256				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		28	44				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	111	143	214				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			58				
30 Pharmaceutical products	91	64	319				
31 Fertilizers			32	106			
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	17	40	18				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	23		44				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	49	38	71				
35 Albuminoid sub; modified starches; glues; enzymes.	7		7				
37 Photographic or cinematographic goods.	6		6				
38 Miscellaneous chemical products	224	274	496				
39 Plastics and articles thereof	307	713	633				
40 Rubber and articles thereof	196	6	219				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		145					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		7	15				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	4,869	8,718	8,496	8			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	595	351	1,042				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	3,271	3,017	4,719				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,406	8,924	5,492				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	45	115	59				
52 Cotton.	8		23				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			69				
54 Man-made filaments.	89	397	200				
55 Man-made staple fibres.	68	107	145				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1	1	33				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	52		56				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4	33	25				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			2				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		13					
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	4		4				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	17	30	50				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	299	22	457				
70 Glass and glassware.	274	35	310				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	21		21				
72 Iron and steel		2,454					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Gibraltar							
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
1							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	18						Produits chimiques organiques 29
	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	5						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
9							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
17							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
28	27						Total
Grèce							
							Animaux vivants. 01
45	46						Viandes et abats comestibles. 02
	44	44			668		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	2						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	45						Autres produits d'origine animale, nda. 05
236	17	149	705	457			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	16						Café, thé, maté et épices. 09
98		5,338	8,751	5,968			Céréales. 10
	271		75		2		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		53					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
33							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Sucres et sucreries. 17
	86						Cacao et ses préparations. 18
	35						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	52						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	463						Préparations alimentaires diverses. 21
50	72						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
6	37			92	41		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
107	106						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
35	284						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	106						Produits pharmaceutiques 30
	17						Engrais. 31
	44						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
23	48						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	7						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	6						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
360	121					13	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
111	521						Produits divers des industries chimiques 38
184	35						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
1		13					Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,949	4,842	695					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
933						108	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	602					4,116	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
4,815	448					228	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
20	38						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
23							Coton. 52
69							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
200							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
145							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
33							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	52	4					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
25							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
2							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
		4					Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
						3	Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
17	29						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
457							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, mica/matière analogue 68
						310	Verre et ouvrages en verre. 70
	21						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Fonte, fer et acier 72

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Greece (cont.)							
73 Articles of iron or steel	178	289	364				
74 Copper and articles thereof	1	128	1				
76 Aluminium and articles thereof.	6	4	16				
80 Tin and articles thereof.			13				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		199	166				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	19		73				
83 Miscellaneous articles of base metal.	24	248	27				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,636	2,972	5,371			10	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,965	1,689	2,728	208			
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	109	205	156				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	558	38,301	1,893				
89 Ships, boats and floating structures.	88	154	333				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	309	865	2,084			224	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	16	37	16				16
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	13	34	42				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	179	25	181				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	41	253	610			7	
96 Miscellaneous manufactured articles.			3				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	37	15	93				
98 Special Classification Provisions	1,649	1,423	2,431				
99 Special Transaction - Trade.	119	605	345			27	
Total	30,855	83,847	65,079	216		926	106
Greenland							
02 Meat and edible meat offal.		96	26				
17 Sugars and sugar confectionery.		5					
22 Beverages, spirits and vinegar.		2					
39 Plastics and articles thereof	5	2	11				
40 Rubber and articles thereof	16		23				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	2		2				
54 Man-made filaments.	1		1				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		2					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		4					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	50	41	50	42			
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		3					
72 Iron and steel		17					
73 Articles of iron or steel	122	143	219	44			
76 Aluminium and articles thereof.	3		20				
83 Miscellaneous articles of base metal.	22		25				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	65	31	160			14	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	183	17	208				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	43	243	54				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	94	76	198				
89 Ships, boats and floating structures.	35		35				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	8		10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1	107	1				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		26					
98 Special Classification Provisions	7	561	119				
99 Special Transaction - Trade.	184	319	229			9	2
Total	849	1,706	1,401	87		23	2
Grenada							
02 Meat and edible meat offal.	153	254	486				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	84	76	239				50
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	97	203	173				
05 Products of animal origin, nes or included.		31					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	54	44	97				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	16	12	26				
10 Cereals.	7	6	15				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	23	19	32				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1		4				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		49	3				
17 Sugars and sugar confectionery.	9		11				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1		1				1
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	30	57	50				8
21 Miscellaneous edible preparations.		3					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Grèce (suite)							
15	255		93				Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	1						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
10	6						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
13							Étain et ouvrages en étain. 80
166							Autres métaux communs; céramets; ouvrages en ces matières 81
23	47				2		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
5	22						Ouvrages divers en métaux communs. 83
3,853	756	47	24	118	560		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,324	1,073	42		30	48		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
121	20				15		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
696	1,197						Navigation aérienne ou spatiale 88
319	14						Navigation maritime ou fluviale. 89
1,025	781		12		41		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
42							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1	151				28		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
150	8				443		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	3						Ouvrages divers. 96
	92						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,174	937	239	10	40	30		Dispositions de classification spéciale 98
98	172			5	41		Transactions spéciales - commerciales. 99
20,034	14,070	6,633	9,672	6,716	6,700		Total
Groenland							
26							Viandes et abats comestibles. 02
							Sucres et sucreries. 17
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
11							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
18	5						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
	1						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
8							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Fonte, fer et acier 72
173	1						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
20							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
25							Ouvrages divers en métaux communs. 83
135	10						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
22	21				165		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
43	11						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
151	46						Navigation aérienne ou spatiale 88
	35						Navigation maritime ou fluviale. 89
1	1				7		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
107						12	Dispositions de classification spéciale 98
35	182						Transactions spéciales - commerciales. 99
784	318				184		Total
Grenade							
486							Viandes et abats comestibles. 02
188							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
173							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
96							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
23	2						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
15							Céréales. 10
32							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
4							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
3							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
11							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
41							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Grenada (cont.)							
22 Beverages, spirits and vinegar.	18	23	18				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
30 Pharmaceutical products	48	21	99				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		2					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			27				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	14		15				
39 Plastics and articles thereof		16	3			2	
40 Rubber and articles thereof	71	48	73				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	41	29	109				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			11				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	37		37				
55 Man-made staple fibres.		1					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	26	2	27				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	20		25				
70 Glass and glassware.	1		1				
73 Articles of iron or steel	1	53	12				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1		3				
83 Miscellaneous articles of base metal.	14	46	30				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	30	17	38				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	23	2	151			75	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			7				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	14	11	20				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	68	40	89				
98 Special Classification Provisions	27	47	110				
99 Special Transaction - Trade.	214	484	539				370
Total	1,160	1,615	2,596			77	431
Guam							
02 Meat and edible meat offal.		152					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			1				
21 Miscellaneous edible preparations.			92				
22 Beverages, spirits and vinegar.	31		31				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		8	10				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
38 Miscellaneous chemical products	3		3				
40 Rubber and articles thereof	9	69	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	36	79	223				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	52		147				
73 Articles of iron or steel			13				
76 Aluminium and articles thereof.	3		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	162	11	173				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	296	38	322				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	585	402	1,007				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	12		13				
89 Ships, boats and floating structures.		10					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		18	5				
91 Clocks and watches and parts thereof.			2				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			17				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			1				
99 Special Transaction - Trade.	49	16	149			76	
Total	1,243	807	2,238			76	
Guatemala							
01 Live animals.	36		36				
02 Meat and edible meat offal.	221	478	221				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	53	872	314				6
05 Products of animal origin, nes or included.		35	70				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	289	1,854	723		167		3
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		94	33				
09 Coffee, tea, maté and spices.		7					
10 Cereals.	7,938	38,181	9,327				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	797	3,362	900				4
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	265	221	451				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	5	955	28		6		
17 Sugars and sugar confectionery.	11	22	27				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	20	62	55				2
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	789	617	880		192		687

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Grenade (suite)							
	18						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	99						Produits pharmaceutiques 30
27							Huil essent à résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
15							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
67	6						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
8	100						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	10						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	37						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1	26						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
21	3						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
12							Verre et ouvrages en verre. 70
3							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
20	9						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	33			1			Ouvrages divers en métaux communs. 83
35	18			23			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	20						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1	88						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	108						Dispositions de classification spéciale 98
81	79	5				2	Transactions spéciales - commerciales. 99
						3	
1,384	667	5		24		5	Total
Guam							
	1						Viandes et abats comestibles. 02
	92						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	31						Préparations alimentaires diverses. 21
				10			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
3							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	15					3	Produits divers des industries chimiques 38
15							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	147					207	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	13						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
3							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
5	164	2					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	21	6		286		4	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	999		2			7	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4		8					Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
	5						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	2						Horlogerie. 91
	17						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	1						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	3					69	Transactions spéciales - commerciales. 99
33	1,518	18	2	296		292	Total
Guatemala							
				36			Animaux vivants. 01
118	65			38			Viandes et abats comestibles. 02
207	100						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	70						Autres produits d'origine animale, nda. 05
19	256	224	51				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						33	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
		2,054	4,874	2,399			Céréales. 10
		149	50	695			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		279	56	3	112		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	21						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	27						Sucres et sucreries. 17
	52						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guatemala (cont.)							
21 Miscellaneous edible preparations.		249	221				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	38	58	83				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	260	375	6,423				110
29 Organic chemicals	21	47	21				
30 Pharmaceutical products	189		259				
31 Fertilizers		4,944	2,768			273	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			7				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		57	5				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		71	20			20	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			44				
37 Photographic or cinematographic goods.	137	94	304				
38 Miscellaneous chemical products		44	30				
39 Plastics and articles thereof	868	980	2,600				
40 Rubber and articles thereof	16	57	58				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	5	12	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	13	68	92			56	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			546				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,359	14,198	15,802			2,190	882
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2,262	1				
52 Cotton.		320	133				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	16		16				
54 Man-made filaments.	42	14	73				
55 Man-made staple fibres.	2		2				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	27		88				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		16					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	7	59	16				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	13	59	52			13	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	31	10	31				
65 Headgear and parts thereof.	12		12				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	12	12	25				
72 Iron and steel	25	92	25				
73 Articles of iron or steel	92	175	205				
74 Copper and articles thereof			72				
76 Aluminium and articles thereof.	28	10	32				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	45	100	107				
83 Miscellaneous articles of base metal.	28		33				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	384	2,116	2,834			370	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	310	650	4,227				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	73	121	476				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		17					
89 Ships, boats and floating structures.			9				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,124	69	1,429				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	2		22				20
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	209	741	394				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	47		233				
98 Special Classification Provisions	122	64	397				
99 Special Transaction - Trade.	44	205	120				
Total	20,048	75,135	53,453		360	2,932	1,719
Guinea							
02 Meat and edible meat offal.	15		15				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		312					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		5					
30 Pharmaceutical products		25					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
39 Plastics and articles thereof	7		13				
40 Rubber and articles thereof	20	104	22				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	12	9	12				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3		3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	43	130	119				
76 Aluminium and articles thereof.		15					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	14	4	46				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	33	195	775				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	54	16	123				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			168				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	153	94	153				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	21	9	39				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	318	15				
98 Special Classification Provisions	3	1,660	5				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guatemala (suite)							
209	12						Préparations alimentaires diverses. 21
	45			38			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
269	33			6,009			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	21						Produits chimiques organiques 29
68	191						Produits pharmaceutiques 30
			2,495				Engrais. 31
7							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
						5	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	44						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	304						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	16					12	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
584	292			1,717		6	Produits divers des industries chimiques 38
	57						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
3	5						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
12						22	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
3,128	150	19				546	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
						9,431	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
133							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
16							Coton. 52
73							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
2							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
79	8						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
3	13					16	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	22						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	31						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	12						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
10	15						Coiffures et parties de coiffures. 65
	25						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
180				24			Fonte, fer et acier 72
	72						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
28	4						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
34	47					25	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2	31						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
174	2,249	4				35	Ouvrages divers en métaux communs. 83
42	557			3,623		4	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
461	14						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9							Navigation aérienne ou spatiale 88
108	1,223			5		92	Navigation maritime ou fluviale. 89
2							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
155	238						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
16	2					214	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
86	162			18		129	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
28	36					56	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6,286	6,537	2,731	7,528	14,610	10,747		Total
Guinée							
	15						Viandes et abats comestibles. 02
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
12							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
13							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
20	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
12							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	119						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
40	5						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
78	310			379		5	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
15	104					2	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
98				70			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
153							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
6	12			18		2	Navigation aérienne ou spatiale 88
7				3		4	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
2	3						Dispositions de classification spéciale 98

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Guinea (cont.)							
99 Special Transaction - Trade.	14	121	31				2
Total	401	3,023	1,558				3
Guinea-Bissau							
73 Articles of iron or steel		36					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			40				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1		1				
Total	1	36	42				
Guyana							
02 Meat and edible meat offal.	98	32	128				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1	1	2				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	83	223	234			57	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	199	431	967			39	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			1				
09 Coffee, tea, maté and spices.	43	3	43				
10 Cereals.		22	1				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	32		33				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	6		33				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		23					
17 Sugars and sugar confectionery.	26	5	44				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1	3	2				2
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	35	53	35				17
21 Miscellaneous edible preparations.	1		17			16	
22 Beverages, spirits and vinegar.			4				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			3				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			3				
29 Organic chemicals	25		25				
30 Pharmaceutical products	18	206	87				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	20		25				
38 Miscellaneous chemical products			2				
39 Plastics and articles thereof	43	225	381				
40 Rubber and articles thereof	5		5				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	17	189	43				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	257	333	644			14	217
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		54					
54 Man-made filaments.		4					
57 Carpets and other textile floor coverings.			3				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		3					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	6		6				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	8	17	8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	7		14				
69 Ceramic products.	10		10				
70 Glass and glassware.			30				
72 Iron and steel		65	20				
73 Articles of iron or steel	23	80	28				
74 Copper and articles thereof			22				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	10		24				
83 Miscellaneous articles of base metal.	33	3	33				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	286	170	557				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	18	33	92				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	23	71	117				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	7		15				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	51	17	77				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	13		209				
96 Miscellaneous manufactured articles.		1					
98 Special Classification Provisions	150	1,898	492				
99 Special Transaction - Trade.	213	582	689				232
Total	1,785	4,759	5,235			128	470
Haiti							
02 Meat and edible meat offal.	681	1,719	1,631		17		
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	512	1,175	1,331				1,305
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,926	6,019	3,268				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003						
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)
Thousands of dollars - milliers de dollars						
Guinée (suite)						
13	7			8		
Transactions spéciales - commerciales.						
478	581			480	15	
Total						
Guinée-Bissau						
				40		
Ouvrages en fonte, fer ou acier						
	1					
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties						
	1			40		
Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc						
Total						
Guyana						
128						
Viandes et abats comestibles.						
2						
Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.						
140	36					
Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda						
23	53	153	697			
Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.						
	1					
Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons.						
	34		9			
Café, thé, maté et épices.						
			1			
Céréales.						
	21		12			
Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment						
	33					
Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc						
	44					
Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc						
18						
Sucres et sucreries.						
	1					
Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie						
	4					
Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes						
	3					
Préparations alimentaires diverses.						
	2					
Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.						
	25					
Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux						
25	62					
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc						
	25					
Produits chimiques organiques						
1						
Produits pharmaceutiques						
63	318					
Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique						
	5					
Produits divers des industries chimiques						
33	10					
Matières plastiques et ouvrages en ces matières						
127	284					
Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc						
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.						
2	1					
Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton						
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc						
	1					
Filaments synthétiques ou artificiels.						
	6					
Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.						
	8					
Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc						
7	7					
Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc						
	10					
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.						
	30					
Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon						
	20					
Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue						
4	23					
Produits céramiques.						
	22					
Verre et ouvrages en verre.						
	24					
Fonte, fer et acier						
51	486					
Ouvrages en fonte, fer ou acier						
23	68					
Cuivre et ouvrages en cuivre						
7	109					
Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc						
7	8					
Ouvrages divers en métaux communs.						
	61					
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties						
	25					
Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc						
Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces						
Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc						
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc						
Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces						
Ouvrages divers.						
Dispositions de classification spéciale						
34	422			7		
Transactions spéciales - commerciales.						
705	2,829	153	720	23	204	
Total						
Haïti						
1,225	239	57	90			
Viandes et abats comestibles.						
26						
Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.						
3,245	22					
Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda						

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Haiti (cont.)							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	32	448	213				
10 Cereals.		2,670					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			22				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		10					
17 Sugars and sugar confectionery.		13	13				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			19				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		49					
21 Miscellaneous edible preparations.	11	126	32				
22 Beverages, spirits and vinegar.	2	10	2				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		20					
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		78					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			3				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	9		9				9
29 Organic chemicals	2	1	5				
30 Pharmaceutical products	222	149	250				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		63	2				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	104	227	388				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		572	130				
39 Plastics and articles thereof	1	137	47				
40 Rubber and articles thereof		28					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	70	10	107				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	139	639	539				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	57	182	226				
52 Cotton.		7	89				
54 Man-made filaments.		7					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2	3				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1		1				
60 Knitted or crocheted fabrics.	2		2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		27					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	13	35	48				
69 Ceramic products.			6				
70 Glass and glassware.		101	3				
72 Iron and steel	51		64				
73 Articles of iron or steel	2	22	9				
76 Aluminium and articles thereof.		35	53				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1		1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1	245	2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	32	52	83				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	107	61	155				
87 Vehicles o/t railw/tram/roll-stock, pts & accessories	8	276	95				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	9		16				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	110	256	180				
98 Special Classification Provisions	241	536	531				
99 Special Transaction - Trade.	319	337	364				
Total	4,679	16,364	9,967		9	19	
High Seas							
30 Pharmaceutical products			4				
99 Special Transaction - Trade.	4	5	10				
Total	4	5	15				
Honduras							
02 Meat and edible meat offal.	165	968	217				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			77				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	54	509	3,491				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		701					
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		164					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		49					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	37		59				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		2					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	28	7	28				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	28	6	28				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	271	447	449				
21 Miscellaneous edible preparations.	32	30	79		275		28
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	239	77	239				173

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

101

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Haïti (suite)							
		213					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
				22			Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		13					Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
		19					Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
24	7						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
2							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
3							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5							Produits chimiques organiques 29
11	239						Produits pharmaceutiques 30
	2						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
388							Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
120	9						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
17	29						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
107							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
9							Pâte de bois/d'autres mat fib celluloseuses; papier etc à recycl 47
536	3						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
226							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
89							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3							Quates, fautes non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	1						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	2						Étoffes de bonneterie. 60
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
6	48						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
3							Produits céramiques. 69
37	27						Verre et ouvrages en verre. 70
9							Fonte, fer et acier 72
2							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	51						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
36	33						Ouvrages divers en métaux communs. 83
17	137			13			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
52	42						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9							Navigation aérienne ou spatiale 88
144	36				6		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
418	113						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
316	14						Dispositions de classification spéciale 98
						4	Transactions spéciales - commerciales. 99
7,100	1,096	270	90	43	4		Total
Haute mer							
							Produits pharmaceutiques 30
6	4						Transactions spéciales - commerciales. 99
6	9						Total
Honduras							
98	118						Viandes et abats comestibles. 02
89	3,401						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		56				2	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
	28						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	79						Préparations alimentaires diverses. 21
227	11						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Honduras (cont.)							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	35		35			11	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	55	30	150				7
29 Organic chemicals		28	22				
30 Pharmaceutical products		66					
31 Fertilizers		802	1,604				1,604
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			4				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	51		51				
37 Photographic or cinematographic goods.	11		54				
38 Miscellaneous chemical products			6				
39 Plastics and articles thereof	110	94	203				
40 Rubber and articles thereof			2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			233				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	632	1,212	1,858			786	152
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,703		1,703				
52 Cotton.	3	158	3				
54 Man-made filaments.	130	30	287				
55 Man-made staple fibres.	7		10				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	12		19				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4	27	4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2		2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			15				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			2				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	25		54				
70 Glass and glassware.	2		2				
72 Iron and steel	8		24				
73 Articles of iron or steel	19	67	131				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5		8				
83 Miscellaneous articles of base metal.	50	168	168				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,581	413	4,134				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	60	103	383			35	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	80		949				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	19	18	31				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	64	64	115				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		30	97				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		6					
98 Special Classification Provisions	64	44	97				
99 Special Transaction - Trade.	13	262	25				
Total	7,618	6,637	17,175	275		912	1,969
Hong Kong							
02 Meat and edible meat offal.	2,861	5,908	5,865			15	54
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	11,436	26,984	28,106	1,735		2,867	1,013
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	151	726	352				
05 Products of animal origin, nes or included.	293	2,197	787			17	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			15				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	116	86	154				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			5				
09 Coffee, tea, maté and spices.	27	28	80				
10 Cereals.	22	17	42				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	956	1,623	1,746				
12 Oil seed, oleag fruits; miscell grain, seed, fruit etc	9,553	31,831	33,207				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			5				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	506	3,003	1,106			110	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	338	179	565	64			
17 Sugars and sugar confectionery.	304	447	552				
18 Cocoa and cocoa preparations.	36	85	89				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	110	456	437				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,190	894	2,080		25		348
21 Miscellaneous edible preparations.	833	1,224	1,437				
22 Beverages, spirits and vinegar.	56	880	350				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	336	1,243	819				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	58	167	97				
26 Ores, slag and ash.		32					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	24	58	55				11
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2,563	1,973	3,387				
29 Organic chemicals	1,666	19,818	3,830				
30 Pharmaceutical products	3,362	4,395	5,946				
31 Fertilizers	129	2	185			6	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	790	1,741	1,519				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Honduras (suite)							
23							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
60	82						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	22						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
1						2	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	51						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	54						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	6						Produits divers des industries chimiques 38
4	171					27	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	233						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
478	57					383	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	1,703						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Coton. 52
287							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
10							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
19							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
4							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
2							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
15							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	2						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
54							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	2						Verre et ouvrages en verre. 70
24							Fonte, fer et acier 72
66	64						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
7	1						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
41	126						Ouvrages divers en métaux communs. 83
106	3,980	3		3		40	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
13	315					18	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
685	264						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
12	18						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
22	93						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						96	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
15	73					7	Dispositions de classification spéciale 98
14	11						Transactions spéciales - commerciales. 99
2,394	10,980	60		3		579	Total
Hong-Kong							
2,010	2,734	298	64	390		295	Viandes et abats comestibles. 02
209	475					21,805	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
278	45					28	Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
67	34					622	Autres produits d'origine animale, nda. 05
						15	Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	24	20				6	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	5						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
34	38					7	Café, thé, maté et épices. 09
24			15			2	Céréales. 10
9	320		123	942		349	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1,840	24,055	1	2	17		7,290	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	5						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
635	155			198		6	Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	490					11	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
18	531					1	Sucres et sucreries. 17
	87					1	Cacao et ses préparations. 18
13	386					37	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
22	608	348		147		581	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
114	550					772	Préparations alimentaires diverses. 21
	174					175	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
106	610			45		57	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
58	38						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
6	37						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	3,031			292		62	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
39	139					3,651	Produits chimiques organiques 29
1,276	4,537	17		8		100	Produits pharmaceutiques 30
	114					70	Engrais. 31
321	1,084	64		12		35	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32

(1) Voir nota(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June Avril- Juin	January to June Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hong Kong (cont.)							
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2,058	6,337	5,476			15	
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	480	1,487	1,103			128	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	583	205	981				
37 Photographic or cinematographic goods.	15	45	40				
38 Miscellaneous chemical products	248	462	745				
39 Plastics and articles thereof	6,890	21,554	15,491			14	4
40 Rubber and articles thereof	980	3,808	2,469			158	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	4,727	6,069	11,614				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	344	1,372	859				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	9,721	56,524	45,226				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	13,980	21,467	26,990		20	21	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,119	10,590	3,499				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	13,370	30,661	29,346			5,512	476
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	944	24,105	1,453				
50 Silk.	7	73	11				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	159	384	238				
52 Cotton.	385	858	1,106				
54 Man-made filaments.	2,840	8,461	5,502				
55 Man-made staple fibres.	567	758	950				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	161	258	318				
57 Carpets and other textile floor coverings.	503	504	1,062				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	105	92	144				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	660	592	1,239			57	
60 Knitted or crocheted fabrics.	644	709	1,009				5
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	334	780	803				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	190	119	250				35
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	70	45	163				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	147	153	153				
65 Headgear and parts thereof.	4	23	4				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	4	48	22				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	48	442	75				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1	1	37				
69 Ceramic products.	622	971	1,451				
70 Glass and glassware.	820	5,415	1,862				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	1,922	4,403	3,257				
72 Iron and steel	862	1,133	1,506				
73 Articles of iron or steel	464	1,034	1,077				
74 Copper and articles thereof	36,800	46,356	60,806				
75 Nickel and articles thereof	944	6,263	1,636				
76 Aluminium and articles thereof.		63	9				
78 Lead and articles thereof	5,032	8,584	8,050				
79 Zinc and articles thereof	36	66	54				
80 Tin and articles thereof.	111	1,485	336				
81 Other base metals; ceramets; articles thereof	146	571	196				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	71	888	192				
83 Miscellaneous articles of base metal.	17,683	91,234	43,299				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	44,682	77,672	87,710	3		17	197
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		11					
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	729	1,590	1,095				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,681	18,220	2,640				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	300	436	531				
89 Ships, boats and floating structures.	7,001	7,211	13,178				52
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	33	308	107				
91 Clocks and watches and parts thereof.	14	30	46				33
92 Musical instruments; parts and access of such articles	5		5				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	813	1,060	1,463				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	854	1,968	2,959			2	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	175	368	331				
96 Miscellaneous manufactured articles.	236	110	468				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	1,880	2,476	4,713			26	
98 Special Classification Provisions	4,190	14,151	9,456			3,092	3
99 Special Transaction - Trade.							
Total	228,155	598,953	499,673	1,803	46	12,064	2,237
Hungary							
02 Meat and edible meat offal.	73	79	73				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	22	23	33			32	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	182		311				
05 Products of animal origin, nes or included.	69	418	300				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

105

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hong-Kong (suite)							
86	4,969			45		359	Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique
44	742					187	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc
4	976						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme
25	15						Produits photographiques ou cinématographiques.
228	490					26	Produits divers des industries chimiques
2,681	9,195	109		1,541	1,941	3	Matières plastiques et ouvrages en ces matières
19	2,252					37	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
614	2,021	293		8,189	496		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs.
682	93	67			16		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc
970	44,042	167			46		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.
7,590	6,579	15		11	12,751		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
					3,499		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl
7,290	370	76			15,620		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
133	781	13		384	140		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
							Soie.
6						3	Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin.
94	136					7	Coton.
163	938					3	Filaments synthétiques ou artificiels.
322	128			5,038		13	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.
946						3	Ouates, autres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc
262	56						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
849	203					8	Tissus spéciaux; surface tex touffée; dentelle; tapiserie; etc
142						1	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc
1,083	98						Étoffes de bonneterie.
406	569					28	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
188	603					10	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.
142	71						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie à chiffon
68	77					17	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.
105	42					4	Coiffures et parties de coiffures.
		4					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc
18				4			Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc
2	68					4	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianta, mica/matière analogue
							Produits céramiques.
	1,195					255	Verre et ouvrages en verre.
102	825			884		50	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc
1,241	1,744			3		258	Fonte, fer et acier
815	650					39	Ouvrages en fonte, fer ou acier
36	652			173		214	Cuivre et ouvrages en cuivre
	196	60,597		8		4	Nickel et ouvrages en nickel
616	633					386	Aluminium et ouvrages en aluminium.
						8	Plomb et ouvrages en plomb
	241					7,808	Zinc et ouvrages en zinc
54	333						Étain et ouvrages en étain.
	170					2	Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières
22	108					3	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc
83						1	Ouvrages divers en métaux communs.
15,989	22,572	368		915	3,453		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
14,842	39,265	152	630	29,530	3,070		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc
49	743			43	259		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
300	2,222	106	3		8		Navigation aérienne ou spatiale
417					114		Navigation maritime ou fluviale.
3,351	7,741	27		401	1,603		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
19	87						Horlogerie.
	6					5	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.
	5						Armes, munitions et leurs parties et accessoires
140	617			7	697		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
2,747	163			33	12		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces
232	75				23		Ouvrages divers.
	27			214	226		Objets d'art, de collection ou d'antiquité.
95	2,761	512		93	1,222		Dispositions de classification spéciale
806	3,872	51	18	268	1,341		Transactions spéciales - commerciales.
74,236	202,765	63,313	859	50,478	91,853	15	Total
Hongrie							
73							Viandes et abats comestibles.
1							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.
	311						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
	222			77			Autres produits d'origine animale, nda.

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hungary (cont.)							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	34	214	93				
17 Sugars and sugar confectionery.	42		42				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			91				
21 Miscellaneous edible preparations.	3		3				
22 Beverages, spirits and vinegar.	111	133	175				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	222	242	409				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	56	304	177				
26 Ores, slag and ash.		1,998					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		126					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	6	118	6				
29 Organic chemicals	159	388	176				
30 Pharmaceutical products	448	817	955				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	4	9	4				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		124					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	10		12				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		39	6				
37 Photographic or cinematographic goods.			4				
38 Miscellaneous chemical products	6		6				
39 Plastics and articles thereof	250	307	378				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		10					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	7		7				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		148					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	159	174	196				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	58	17	93				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	105		105				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		16					
52 Cotton.			16				
54 Man-made filaments.	60	64	84				
55 Man-made staple fibres.		26					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	48	151	81				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	62	286	83				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	140	117	245				
60 Knitted or crocheted fabrics.		18	1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			6				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	5	27	18				7
63 Other made up textile articles; sats; worn clothing etc	172	124	269				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			28				
65 Headgear and parts thereof.		10					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	212	106	238				
69 Ceramic products.			8				
70 Glass and glassware.	11	6	51				
72 Iron and steel		136					
73 Articles of iron or steel	70	305	202				
76 Aluminium and articles thereof.	65	34	65				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	4		4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	6	14	9				
83 Miscellaneous articles of base metal.	112	314	182				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,999	6,316	11,057				180
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,154	9,962	5,352				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	169	729	424				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	51,218		51,223				
89 Ships, boats and floating structures.		10					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,445	587	2,066				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	14	16	25				14
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			7				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	14	50	18				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	421	201	629				
96 Miscellaneous manufactured articles.		17					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			35				
98 Special Classification Provisions	263	435	712				
99 Special Transaction - Trade.	94	620	192				
Total	62,807	26,408	77,014			235	
Iceland							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	7,866	18,256	10,682	9,279		1,402	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	6	3	6				6
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		57	1				1
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		102	24				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	13		13			12	1

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Hongrie (suite)							
		27	65			42	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						91	Sucres et sucreries. 17
	3						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	144			31			Préparations alimentaires diverses. 21
13	227			168			Boissons, liquides alcooliques et vinaïgres. 22
70				107			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
	6						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
159	17						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
9	946						Produits chimiques organiques 29
4							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	7						Huil essent à résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	6						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	4						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	6						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	6						Produits divers des industries chimiques 38
70	303			5			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
7							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Pelleteries et fourrures; pelletaries factices. 43
159	24	11					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5	41	28				17	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
16		87					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
							Coton. 52
	65						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
81							Quates, fautes non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
83							Tissus spéciaux; surface tex touffotée; dentelle; tapisserie; etc 58
211	33						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1							Étoffes de bonneterie. 60
6							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
6	3						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
11	257						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
28							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
230	8						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	8						Produits céramiques. 69
3	48						Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
22	177					2	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
65							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	4						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
7	2						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2	175			5			Ouvrages divers en métaux communs. 83
535	9,570		101	242	417	8	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,285	4,015		3	2	45		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	409	3	1	3	5		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
51,218	4						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
250	1,627	15		4	167		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	10						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
7							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
9	9						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
345	283						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
	35						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
50	591			20	51		Dispositions de classification spéciale 98
53	108	6	2		20		Transactions spéciales - commerciales. 99
55,153	19,726	181	176	670	861	8	Total
Islande							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
						24	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Iceland (cont.)							
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	44	53	44				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	59	112	120				120
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	327	615	742		87		641
21 Miscellaneous edible preparations.	52	68	67				
22 Beverages, spirits and vinegar.	27	8	41				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			30				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	5,032		5,032	5,032			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		53	24				
29 Organic chemicals	86		86	86			
30 Pharmaceutical products	14		17				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	39		39				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3		3				
38 Miscellaneous chemical products	314	34	320	5			
39 Plastics and articles thereof	526	1,192	1,184	6			
40 Rubber and articles thereof	56	1	103	19		4	20
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2	1	4			53	22
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	195	277	540			129	167
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	307	45	416	80		158	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	35		129				50
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	12		69	69			
57 Carpets and other textile floor coverings.	3	22	18				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	26		43				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	10	48	21				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	3	4	4				
65 Headgear and parts thereof.		49	1				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	1		1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		8					
69 Ceramic products.	3		3				
70 Glass and glassware.	3	5	3				
73 Articles of iron or steel	318	465	844	54			
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1		8				
83 Miscellaneous articles of base metal.		7	37				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	106	484	322	4	36		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	85	1,474	261				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	738	800	1,198			410	188
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	23		48		24		
89 Ships, boats and floating structures.	63	174	71				8
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	402	196	561	79		20	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	24	5	29	4			10
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	318	546	595	71	47	75	130
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	125	30	139			13	
96 Miscellaneous manufactured articles.	3		13				
98 Special Classification Provisions	132	23	207		9	48	
99 Special Transaction - Trade.	28	352	130	36		13	26
Total	17,452	25,588	24,314	14,856	205	2,341	1,396
India							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	15,721	56,406	33,332				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		222					
10 Cereals.			46				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		12					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	736	625	988				
15 Animal/vag fats & oils & their cleavage products; etc	3,509	4,340	3,509				
17 Sugars and sugar confectionery.	2		34				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	7	20	7				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	70	85	127				14
21 Miscellaneous edible preparations.	1		44				
22 Beverages, spirits and vinegar.			14				9
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		48	36				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	8,256	16,833	14,292				
26 Ores, slag and ash.	78	32,832	549				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		2	38				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	711	1,031	1,872				
29 Organic chemicals	44	687	353		2		
30 Pharmaceutical products	85	905	281				
31 Fertilizers	22,827	13,783	32,102			260	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	110	60	185				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	15		99				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	50		149			47	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-0./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Islande (suite)							
		44					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	13						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	67						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
41	30						Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
5	1			31			Produits pharmaceutiques 30
3							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	314						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
20	15			1,116			Produits divers des industries chimiques 38
7							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
170	14					2	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
169	7					57	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
31	47						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
18							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
40	3						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
20							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
		1					Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	3						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
3							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianta, mica/matière analogue 68
129	417			242			Produits céramiques. 69
2	6						Verre et ouvrages en verre. 70
31	6						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
148	69			53	10		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1	98			138	22		Ouvrages divers en métaux communs. 83
569	29						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
63					21		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
170	59						Navigation aérienne ou spatiale 88
14							Navigation maritime ou fluviale. 89
132	56					231	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
79	29	13			81		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	13				3		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
27							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
26	27					122	Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
1,938	1,354	59		1,582	579		Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
							Inde
		2,597	20,304	10,141	289		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			46				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
		97	693	195	2		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		2,058	1,399		51		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
34							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	7						Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
42	1					112	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	5						Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
36							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
14,270	5			16			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
57					491		Minerais, scories et cendres. 26
	5						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
16	1,687			32	8		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
22	246			81			Produits chimiques organiques 29
153	90				37		Produits pharmaceutiques 30
			31,842				Engrais. 31
23	74	40			46		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
87	11						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	99				1		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
India (cont.)							
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	5	21	16				
37 Photographic or cinematographic goods.			5				
38 Miscellaneous chemical products	268	2,540	790				
39 Plastics and articles thereof	1,291	1,245	2,200			20	
40 Rubber and articles thereof	101	2,159	365				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		241					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	4	2	4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	332	1,634	882				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	21,513	30,219	44,201				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	50,509	28,125	77,721	1,131		9,919	12,105
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	181	111	283				14,207
51 Wool, fine/coarse animal hair, horseshair yarn & fabric			70				
52 Cotton.	9	9	9				9
54 Man-made filaments.	46	69	139				
55 Man-made staple fibres.	1,026	1,450	1,663				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		4	12			12	
57 Carpets and other textile floor coverings.	116	57	245				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	3		3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	112	163	171			150	
60 Knitted or crocheted fabrics.		2	26				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		15					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		7,352					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,886	2,002	3,184			176	4
65 Headgear and parts thereof.		32					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		11					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	141	198	493				
69 Ceramic products.	12	73	58				
70 Glass and glassware.	47	5	71				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	7	154	57				
72 Iron and steel	2,598	3,299	5,466			37	
73 Articles of iron or steel	258	373	503			3	
74 Copper and articles thereof	60	814	405			96	
75 Nickel and articles thereof	2,813	19	6,112				
76 Aluminium and articles thereof.		30	64				
79 Zinc and articles thereof	10	16	87			30	
81 Other base metals; carnets; articles thereof	148		148				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	38	58	43				
83 Miscellaneous articles of base metal.	16	130	61				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	12,300	17,418	20,851			112	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	16,442	61,037	33,808			167	2
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	27	39	57				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	696	339	932				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	53,597	31	53,603				
89 Ships, boats and floating structures.	19		19				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5,872	12,683	10,593				41
91 Clocks and watches and parts thereof.	5		54				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		67					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	86	30	167				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	25	159	25				
96 Miscellaneous manufactured articles.	18	94	40				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	1		1				
98 Special Classification Provisions	608	358	802				
99 Special Transaction - Trade.	892	3,877	1,678			109	2
Total	226,389	306,685	356,278	1,131	2	11,145	26,398
Indonesia							
02 Meat and edible meat offal.	190	277	548				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			196				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,507	2,256	1,568				
05 Products of animal origin, nes or included.	198	208	539				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	412	770	1,305				24
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		867	93				
10 Cereals.	11,454	85,383	11,620				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	52	13,434	101				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			20				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	79	45	126				
17 Sugars and sugar confectionery.	18	89	18				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	23	78	81				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,423	1,233	3,062			26	2,962

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Inde (suite)							
1	13						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	5						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
304	267				217		Produits divers des industries chimiques 38
360	1,186		55	554	23		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
8	339	3	2	11			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	4						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
469	18				394		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
6,231	542				25,321		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
33,233	751	106		1	18,370		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
135	125	21					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
9	60						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
31	107						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
169				1,494			Coton. 52
	245						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
17	2						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
26							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
61	2,289	91		171	388		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
484	8						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
15	39						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	71						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	57						Coiffures et parties de coiffures. 65
720	4,568	23		39	78		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
164	254			50	30		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianta, mica/matière analogue 68
134	144	10			19		Produits céramiques. 69
		6,112					Verre et ouvrages en verre. 70
42	18						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
31	10						Fonte, fer et acier 72
148							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
7	11						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	60						Nickel et ouvrages en nickel 75
2,282	11,989	1,246		4,250	969		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
18,567	12,415	15		797	1,842		Zinc et ouvrages en zinc 79
	57						Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
53,432	255	118		675	1		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	48						Ouvrages divers en métaux communs. 83
	60						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	11,989						Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
	12,415						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	57						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	48						Navigation aérienne ou spatiale 88
	7,974	8		1,549	507		Navigation maritime ou fluviale. 89
	48		1				Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
	167						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	23						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	5						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	1						Ouvrages divers. 96
	368			16	245		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
	935	26		58	252		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
132,853	47,732	12,580	54,346	20,456	49,630		Total
Indonésie							
15	193		111	120	107		Viandes et abats comestibles. 02
					196		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1,568							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
			1,078		539		Autres produits d'origine animale, nda. 05
					203		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					93		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		3,104	5,042	3,438	35		Céréales. 10
		30	69	2			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	20						Commas, résines et autres suc et extraits végétaux 13
				9	116		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
18							Sucres et sucreries. 17
1	72			6			Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
		11		61			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Indonesia (cont.)							
21 Miscellaneous edible preparations.	238	121	503				
22 Beverages, spirits and vinegar.	185	135	443				
23 Residues & waste from the food indust; prapr ani fodder	2,239	4,984	5,139				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		194					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	3,368	9,780	7,747				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	232	570	553				5
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	21	293	129				
29 Organic chemicals	923	183	1,072				
30 Pharmaceutical products	126	61	231				
31 Fertilizers	13,535	14,511	22,247				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	23	28	58				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			20				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	129	29	154				
37 Photographic or cinematographic goods.		32					
38 Miscellaneous chemical products		27	63				
39 Plastics and articles thereof	1,027	2,756	2,704				
40 Rubber and articles thereof	653	507	1,356				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	4		8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,465	2,644	2,339				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	43,359	75,853	75,853				10,718
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	425	5,922	4,428				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	11		134				
52 Cotton.	248		411				
54 Man-made filaments.	8	320	8				
55 Man-made staple fibres.	972	2,354	2,434				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2	135	2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	185	427	608				
60 Knitted or crocheted fabrics.	6		57				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3		3				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	32	4	96				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		3					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3	3	127				
70 Glass and glassware.	15	28	66				
72 Iron and steel		32	11				11
73 Articles of iron or steel	245	329	433				
74 Copper and articles thereof			12				
75 Nickel and articles thereof	443	734	443				
76 Aluminium and articles thereof.		1					
78 Lead and articles thereof	15	17	15				
79 Zinc and articles thereof	1,692	5,524	3,043				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	5		5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,889	5,538	2,737				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1	130	3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,168	7,626	14,911				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,008	1,572	4,997				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		188	31				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	611	4,604	8,919				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	18	14	23				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	117	215	290				
91 Clocks and watches and parts thereof.	3		3				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		63					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	57	14	58				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			19				
96 Miscellaneous manufactured articles.	1		18				
98 Special Classification Provisions	101	164	170				
99 Special Transaction - Trade.	757	1,348	1,390				7
Total	100,955	254,686	185,834			45	13,710
Iran							
02 Meat and edible meat offal.	76		76				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			3				
05 Products of animal origin, nes or included.		545	193				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		108					
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	91		91				
10 Cereals.	32,770	34,417	32,770				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		1,124					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,548	11	1,625				
17 Sugars and sugar confectionery.		1					
20 Prepr of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		16					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Indonésie (suite)							
327	175						Préparations alimentaires diverses. 21
	442						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	310	96		3,888	844		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
4,005	503			3,238			Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
10	547						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	355			118			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
64	167			716			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
			22,247				Produits chimiques organiques 29
16	41						Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
129	21				20		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
					3		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
44	9					10	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
46	147			2,436	74		Produits divers des industries chimiques 38
	1,327			24	3		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	4				4		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,797	320					221	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
6,127				9,665	49,341		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
859	3			4	3,561		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
1	122	10					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
411	8						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	2				2,434		Coton. 52
608							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
57							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
3							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
32	64						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
3	124						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	47			15		2	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
28	230			154		19	Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
12							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
3		206		233			Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
						15	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
						3,043	Zinc et ouvrages en zinc 79
5	2,724			13			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
1	2						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
530	6,899		13	6,416	1,051		Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,567	2,938	45	11	131	303		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
31							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
18	8,643				257		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
14	8						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	94			128	67		Navigation aérienne ou spatiale 88
	3						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
1	33	23					Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	18						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	5						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
12	67	23		69	4		Ouvrages divers. 96
4	221		3	493	103		Dispositions de classification spéciale 98
561							Transactions spéciales - commerciales. 99
18,948	26,926	3,552	28,577	33,826	60,246		Total
Iran							
76							Viandes et abats comestibles. 02
3							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	183			9			Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	91						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	16,637	4,349	6,904	4,878			Céréales. 10
			1,548	76			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Iran (cont.)							
21 Miscellaneous edible preparations.	4	17	10				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	574	258	1,239				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	146	191	163				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	11		18				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	196		302				
29 Organic chemicals			737				
30 Pharmaceutical products	1,898	2,832	3,060				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		73				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2	78	36				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		248					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	71		71				
38 Miscellaneous chemical products	344	397	370				
39 Plastics and articles thereof	1,112	1,453	1,132				
40 Rubber and articles thereof		7	12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	52	52	86				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,524	33	1,524				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,055	398	9,151	2,961			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	11		11				
52 Cotton.	127		141				
57 Carpets and other textile floor coverings.		70					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1		5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			10				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			22				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			17				
72 Iron and steel	52	84	52				
73 Articles of iron or steel	484	105	562				
74 Copper and articles thereof		12					
76 Aluminium and articles thereof.		167	89				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	240	19	313				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,112	36,318	10,993			309	159
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,435	1,644	2,895			210	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	537	908	537				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	268	16,839	268				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	137	12	207				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,971	3,164	6,069				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3		3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	382	105	507				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	36	70	47				
98 Special Classification Provisions	58	600	130				
99 Special Transaction - Trade.	93	272	274				2
Total	57,445	102,590	75,915	2,961		520	161
Iraq							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	222		222				
39 Plastics and articles thereof		2					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	5		5				
73 Articles of iron or steel		400					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2	9,312	1,423				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		712	5				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		83					
98 Special Classification Provisions		1	102				
99 Special Transaction - Trade.		15					
Total	230	10,529	1,758				
Ireland, Republic of (EIRE)							
01 Live animals.	14		16				
02 Meat and edible meat offal.			30				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	31	46	77			77	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	19	138	26				
05 Products of animal origin, nes or included.	14	120	81				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	508	1,029	983				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		194	178				
09 Coffee, tea, maté and spices.	11	64	11				
10 Cereals.	1,152	25	1,172				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	75	241	171				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	13		13				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	293	583	772				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Iran (suite)							
10							Préparations alimentaires diverses. 21
163	1,118					120	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
18							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
301							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
707	30						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
144	1,917	931		47		20	Produits chimiques organiques 29
67						6	Produits pharmaceutiques 30
2						33	Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
71							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
158	212						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
550	550					31	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
						12	Produits divers des industries chimiques 38
33							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
62						52	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2,795	614					1,461	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	10					2,779	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose qués; papier etc à recycl 47
	141			1			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
	1						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
						4	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	22					10	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	17						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
37	15						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
3	100	431		26			Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
78	5					5	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
157	101					53	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
756	5,935	377		3,440		10	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
634	1,761	110		175		2	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
537							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	26			242			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
80						126	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
2,029	1,368			2,106		564	Navigation aérienne ou spatiale 88
	3						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	14	382		111			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
11	36						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
46	37			6		39	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
52	198			15		5	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
9,593	31,152	6,582	8,453	11,184	5,301	3	Total
Iraq							
		61	161				légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						5	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	2			1,420			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						5	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
		102					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Dispositions de classification spéciale 98
	2	163	161	1,420		10	Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Irlande, République d' (EIRE)							
	16						Animaux vivants. 01
	30						Viandes et abats comestibles. 02
		26					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	39			41			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
178	962		20				Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	11						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
19		310	493	348			Café, thé, maté et épices. 09
22	67	10		70			Céréales. 10
						13	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
						772	Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June	January to June					
	Avril- Juin	Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ireland, Republic of (EIRE) (cont.)							
17 Sugars and sugar confectionery.	36	57	110				
18 Cocoa and cocoa preparations.	17		48				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	53	184	62				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	74		124				
21 Miscellaneous edible preparations.	62	592	99				
22 Beverages, spirits and vinegar.			28				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	411	463	1,117				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	27	285	109				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		12					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	32	37	56				
29 Organic chemicals	1,284	3,686	1,301	258			
30 Pharmaceutical products	10,592	11,879	26,115			30	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	7	66	10				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	150	471	664				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	60	33	151				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	8	11	11				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	3		3				
38 Miscellaneous chemical products		51	57				
39 Plastics and articles thereof	627	1,025	1,218				22
40 Rubber and articles thereof	384	233	685				27
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	10	15	12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	5,294	9,574	10,864			70	322
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	5,505	9,997	12,873				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,752	5,348	6,714			838	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	332	607	524				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			33				
52 Cotton.	11	2	12				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			7				
54 Man-made filaments.	9	24	21				
55 Man-made staple fibres.	77		164				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	28		49				
57 Carpets and other textile floor coverings.			42				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4		4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2	27	16				1
60 Knitted or crocheted fabrics.	8		8				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	32	40	55				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	34	203	174				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	49		125				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	8		8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	62	408	122				
70 Glass and glassware.	13		13				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			9				
72 Iron and steel	17		23				
73 Articles of iron or steel	1,449	1,313	2,978	10		77	
74 Copper and articles thereof		40	15				
75 Nickel and articles thereof	12	101	37				
76 Aluminium and articles thereof.	3,341	2,830	4,916				
78 Lead and articles thereof	374		374				
79 Zinc and articles thereof		77					
81 Other base metals; ceramets; articles thereof		1,485					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	95	434	183				
83 Miscellaneous articles of base metal.	165	83	181				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	25,234	39,477	71,190		43	334	22
85 Electrical mech equip parts thereof; sound recorder etc	10,183	18,789	23,258				
86 Railw/tramm locom, rolling-stock & parts thereof; etc		115					
87 Vehicles o/t railw/tramm roll-stock, pts & accessories	718	481	1,631				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,745	2,239	4,713		89	971	
89 Ships, boats and floating structures.		22	5				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,676	3,774	3,449	6			2
92 Musical instruments; parts and access of such articles	30		99				99
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	6	11	6				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	817	914	1,256		238	97	89
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	225	400	742				
96 Miscellaneous manufactured articles.	2	3	4				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	15	28	34	10			
98 Special Classification Provisions	5,814	827	14,251				
99 Special Transaction - Trade.	355	2,091	766			13	132
Total	83,493	123,361	197,463	285	371	2,511	722

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Irlande, République d' (EIRE) (suite)							
110							Sucres et sucreries. 17
48							Cacao et ses préparations. 18
62							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	124						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
49	32					17	Préparations alimentaires diverses. 21
	1,117						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	104					5	Résidus à déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
12	43						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
208	791	3		39			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
12,755	13,328						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	10						Produits chimiques organiques 29
122	541						Produits pharmaceutiques 30
32	8			110			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	2					8	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	3						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	14					42	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
72	678	8		291		144	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	656						Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8,360	701	203		12		1,204	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
9,230						3,642	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5,824	39	8				2	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
41	100	305		73		3	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	33						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
12							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
7							Coton. 52
21							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
164	49						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
42							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
4							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3	10						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
8							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
45	9						Étoffes de bonneterie. 60
156	17						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
53	49			21			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
		8					Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
106	16						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	8						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiant, mica/matière analogue 68
						5	Verre et ouvrages en verre. 70
	23					9	Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
974	1,411	73	138	292			Fonte, fer et acier 72
	15						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
20				16			Nickel et ouvrages en nickel 75
4,781	104					30	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	374						Plomb et ouvrages en plomb 78
							Zinc et ouvrages en zinc 79
95	84			4			Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
149	31						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
15,320	53,433	238	2	745	1,049		Ouvrages divers en métaux communs. 83
6,509	6,435	3,430	140	6,461	281		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
294	502		766		67		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1,839	1,742	69					Navigation aérienne ou spatiale 88
	5						Navigation maritime ou fluviale. 89
829	2,266			7	336		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
6							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
32	563			190	43		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
340	40				361		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
2							Ouvrages divers. 96
	24						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
67	14,042	6	5	46	82		Dispositions de classification spéciale 98
198	338	21		33	28		Transactions spéciales - commerciales. 99
69,245	101,070	4,725	1,565	8,809	8,155		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Israel							
01 Live animals.		121					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	309	762	383	94	19	90	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	588	3,288	1,488			41	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	29	280	112		112		
09 Coffee, tea, maté and spices.		30					
10 Cereals.	180	168	369			15	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	39	8	48				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	172	205	412				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			57			21	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			110				
17 Sugars and sugar confectionery.	124	246	199				
19 Prep of cereaal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		246	30				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	142	201	256				30
21 Miscellaneous edible preparations.	504	226	904				
22 Beverages, spirits and vinegar.	80	433	227				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	185	799	714				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	30	103	57				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	72	29	72				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	137	250	782				
29 Organic chemicals	426	117	1,031				
30 Pharmaceutical products	1,886	2,546	5,292			2	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	535	51	643				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	84	144	234				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	6	27	182				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	15		15				
37 Photographic or cinematographic goods.			3				
38 Miscellaneous chemical products	39	137	101				
39 Plastics and articles thereof	1,019	2,888	2,357			1	
40 Rubber and articles thereof	15	22	32				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	126	130	212				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	9	13	12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	2,193	3,738	3,548			239	93
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	457	405	1,091				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6,265	13,319	15,626	260			861
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	57	122	103				
52 Cotton.	122	535	629				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	14		92				
54 Man-made filaments.	33	89	699				
55 Man-made staple fibres.	39	459	94				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	15		15				
57 Carpets and other textile floor coverings.	35	228	91				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			16				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	361	420	791				
60 Knitted or crocheted fabrics.		28	70				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	187	688	609				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	219	296	695				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	19	1,573	30				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		89					
65 Headgear and parts thereof.	33	209	64				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	8		8				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		13					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	740	5	2,241				
69 Ceramic products.	29	177	65				
70 Glass and glassware.	20	368	52				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	10	123	10				
72 Iron and steel	10	264	294				
73 Articles of iron or steel	351	1,772	789				
74 Copper and articles thereof	4		14				
76 Aluminium and articles thereof.	5,203	3,665	8,100				
79 Zinc and articles thereof	14		17				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	21	97	96				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	58	62	126				
83 Miscellaneous articles of base metal.	34	188	168				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,997	92,727	25,582		2	23	
85 Electrical eqy equip parts thereof; sound recorder etc	4,861	10,958	11,819				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,390	2,020	3,748				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	34	239	75		7		
89 Ships, boats and floating structures.	493	951	1,037				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,588	3,428	3,921				
91 Clocks and watches and parts thereof.			1				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	27	1	27				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

119

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Israël
							Israël
							Animaux vivants. 01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté & épices. 09
							Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculs; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sal; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79
							Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistré etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Israel (cont.)							
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		23	96				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	390	1,293	728				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	214	722	737				
96 Miscellaneous manufactured articles.	7	4	15				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	13		13				
98 Special Classification Provisions	1,298	1,438	1,668			70	
99 Special Transaction - Trade.	514	1,777	1,012				15
Total	43,159	158,016	103,094	354	141	505	1,000
Italy							
01 Live animals.	56		56			9	
02 Meat and edible meat offal.	1,024	5,622	2,201				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	4,745	6,904	6,166	69	1,363	2,918	204
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	5		9				
05 Products of animal origin, nes or included.	580	1,064	1,286				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,318	10,263	7,295			197	
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	152	541	541			359	
10 Cereals.	43,251	47,621	78,175				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscoll grain, seed, fruit etc	555	876	3,695				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	66		66				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes	4		4				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		158	388				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	421	593	759	468	60		
17 Sugars and sugar confectionery.	62	30	91				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	21	37	21				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			15				
21 Miscellaneous edible preparations.	103	530	207				
22 Beverages, spirits and vinegar.	150	184	260				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	44	1,298	1,039				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		38	177				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	948	1,420	2,103				
26 Ores, slag and ash.	34,420	30,879	50,716	37,220			6,567
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	16,220	32,544	30,468				
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	633	1,072	1,297				
29 Organic chemicals	2,404	3,950	4,574		118		
30 Pharmaceutical products	8,492	13,606	14,598			53	
31 Fertilizers	31	6,385	136		27		
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	343	125	1,140				
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep	290	629	1,016				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	235	158	445			26	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	286	597	924				
37 Photographic or cinematographic goods.			34				
38 Miscellaneous chemical products	726	2,726	1,165		25		
39 Plastics and articles thereof	5,222	9,562	12,141			44	
40 Rubber and articles thereof	1,297	1,070	5,139				87
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	3,151	8,827	7,500				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	98	61	127				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	2,740	8,571	6,962				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	21,293	27,721	41,802			185	555
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	110,526	233,322	220,571			6,567	3,076
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	15,394	28,146	30,541	18,549		318	59
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	798	444	920				10
50 Silk.			6				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	17	136	20				
52 Cotton.	25	252	35				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	4		4				
54 Man-made filaments.	12	181	89			9	
55 Man-made staple fibres.	4	10	32				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	43	192	133				
57 Carpets and other textile floor coverings.			2				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	28	46	28				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	90	73	146				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	228	249	1,002				5
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	444	1,137	777				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	559	1,407	1,350				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	27	31	39				
65 Headgear and parts thereof.		3	2				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	12		12				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	198	16	209				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Israël (suite)							
96							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
388	340						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
265	472						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
8	6						Ouvrages divers. 96
13							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
375	1,093	79		4	45		Dispositions de classification spéciale 98
316	634			9	37		Transactions spéciales - commerciales. 99
41,705	42,983	2,026	2,216	3,247	8,913		Total
Italie							
	47						Animaux vivants. 01
517	60			1,622			Viandes et abats comestibles. 02
1,173	5				431		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
2		6					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
304	858			124			Autres produits d'origine animale, nda. 05
614	2,937	2,209	1,279	55			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
164	16						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
297		9,170	52,520	16,179	7		Céréales. 10
2,662	391	489	104	47			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
4			66				Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
1	365		22				Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
60					170		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
91							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
21							Sucres et sucreries. 17
15							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
60	146						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
16	192			51			Préparations alimentaires diverses. 21
15	1,010			14			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	177						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
466	1,606			29			Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
6,928							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
102	10,326			25	20,015		Minerais, scories et cendres. 26
306	59			689	242		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
13	4,417			4	21		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
6,665	7,869				11		Produits chimiques organiques 29
23	85						Produits pharmaceutiques 30
928	207			4			Engrais. 31
186	828						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
349	56			12			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
189	8				726		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
4	30						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
274	819		3	2	40		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
1,016	8,203	3		2,451	422		Produits divers des industries chimiques 38
2,483	549			18			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
4,811	2,688						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
108	18						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
696	6,241	13			11		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
6,111	1,385				33,563		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
16,991	3,022		7,015	22,870	161,026		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
10,321	145				1,147		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
89	82	678			57		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
6							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
17	2						Soie. 50
7	28						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
4							Coton. 52
23	55						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
14	17						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
55	78						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
					2		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	28						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
32	114						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
858	41			2	94		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
399	354				23		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
1,350							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
14	24						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
		6					Coiffures et parties de coiffures. 65
72	136				6		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June Avril- Juin	January to June Janvier à juin					
	2003	2002	2003	Thousands of dollars - milliers de dollars			
Italy (cont.)							
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1,117	501	2,416				
69 Ceramic products.	6	44	17				
70 Glass and glassware.	507	9	524				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	27,988	325	28,137				
72 Iron and steel	20,716	3,540	22,133				
73 Articles of iron or steel	2,333	3,856	4,407				
74 Copper and articles thereof	5	220	11				
75 Nickel and articles thereof	5,740	13,723	9,132				
76 Aluminium and articles thereof.	3,363	31,967	4,475				
79 Zinc and articles thereof		6,078					
81 Other base metals; cermet; articles thereof	65	5,973	150				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	769	950	1,596				
83 Miscellaneous articles of base metal.	42	232	196				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	40,216	79,970	77,973				710
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	16,480	17,795	25,515	1,765		52	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3				361	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,095	2,222	3,790			55	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,481	69,412	4,651	3		105	
89 Ships, boats and floating structures.	2,845	1,315	3,715				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	8,426	10,166	15,990		38	86	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	176	206	375			3	307
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	21	400	217				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	432	1,112	585				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	882	2,695	3,049				
96 Miscellaneous manufactured articles.	17		19				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	7	156	177				
98 Special Classification Provisions	1,233	1,595	1,902		23	12	3
99 Special Transaction - Trade.	3,423	5,196	5,486		7	8	1
Total	422,219	751,012	753,337	58,076	1,663	11,376	11,590
Jamaica							
01 Live animals.		30	3				
02 Meat and edible meat offal.	2,255	2,678	4,499			3	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1,278	2,574	2,547	14		1,410	129
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	132	3,320	665			41	2
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	128	335	410		3	4	74
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		26					
09 Coffee, tea, maté and spices.	512	6	880				
10 Cereals.	4,644	28,402	7,692				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	582	997	975			6	
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		308	201				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		2	14				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		46					
17 Sugars and sugar confectionery.	120		269				
18 Cocoa and cocoa preparations.	17	30	17				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	27	106	44				25
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	427	1,456	1,329		380		541
21 Miscellaneous edible preparations.	80	998	361				
22 Beverages, spirits and vinegar.	31	165	159				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	39	94	82				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		28	81				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	163	61	307				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			46				7
29 Organic chemicals	52	37	71				
30 Pharmaceutical products	1,825	2,719	4,721				
31 Fertilizers		23					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	64	64	197				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	60	175	69			4	
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	10	54	31			2	
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.		4					
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	4		4				
37 Photographic or cinematographic goods.		54					
38 Miscellaneous chemical products	2	148	115				
39 Plastics and articles thereof	571	1,951	1,560			16	
40 Rubber and articles thereof	143	81	199				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2		2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	347	428	694				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,062	4,170	3,541			674	307
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	125	14	240				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Italie (suite)							
621	1,795						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1	16						Produits céramiques. 69
62	36				425		Verre et ouvrages en verre. 70
501	27,656						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
9,906	12,226						Fonte, fer et acier 72
606	3,494	157	7	15	125		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
5					5		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
		470		8,661			Nickel et ouvrages en nickel 75
3,562	637	1			273		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Zinc et ouvrages en zinc 79
128	21						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
251	1,195			108	40		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
24	167				5		Ouvrages divers en métaux communs. 83
28,009	37,671	476	102	2,844	8,106		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,293	19,056	180	21	483	352		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
2,045	1,624				66		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1,637	2,302	568		24	9		Navigation aérienne ou spatiale 88
3,715							Navigation maritime ou fluviale. 89
3,952	8,220	45		176	1,471		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
17	46						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
217							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
280	304						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2,755	269				24		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
2	17						Ouvrages divers. 96
	171					6	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
802	856	46				159	Dispositions de classification spéciale 98
2,905	2,354	16		35		158	Transactions spéciales - commerciales. 99
133,261	175,870	14,540	61,144	56,560	229,251	1	Total
Jamaïque							
	3						Animaux vivants. 01
3,519	625	40	39	243	27		Viandes et abats comestibles. 02
938	54						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
354	266						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
5	322						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	864					15	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		1,395	4,375	1,921			Café, thé, maté et épices. 09
	71	250		646			Céréales. 10
167	34						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	14						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Grasses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
189	79						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	17						Sucres et sucreries. 17
	18						Cacao et ses préparations. 18
370	37						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
8	353						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
140	18						Préparations alimentaires diverses. 21
	82						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	81						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
139	159						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	46						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
22	48						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
451	4,270						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
	197						Engrais. 31
	60						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
5	20						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
9							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
	47						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
357	1,017	169					Produits divers des industries chimiques 38
	199						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
237	247				210		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2,300	231	27					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
3	226	9		1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Jamaica (cont.)							
52 Cotton.			2				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			1				
54 Man-made filaments.	22	108	83				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	11	4	15				
60 Knitted or crocheted fabrics.			2				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9	21	10			1	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	50	21	51				1
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	96	61	140				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	23		23				
65 Headgear and parts thereof.		14					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		14					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		22	33				
69 Ceramic products.		61	10				
70 Glass and glassware.	32	137	146				
72 Iron and steel	2	21	2				
73 Articles of iron or steel	2,629	1,542	6,288				
74 Copper and articles thereof		4					
76 Aluminium and articles thereof.	1,007	988	2,185				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	41	98	42				
83 Miscellaneous articles of base metal.	430	660	685				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,016	4,220	3,340				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,756	13,199	5,300				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	9		28				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	238	301	541				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		7	24				
89 Ships, boats and floating structures.		9	19				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	493	322	1,103			8	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	794	2,606	5,289				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	9	142	17				
96 Miscellaneous manufactured articles.		2					
98 Special Classification Provisions	1,288	2,495	3,100				
99 Special Transaction - Trade.	1,991	5,399	5,215			9	4,576
Total	28,675	84,091	65,750	14	383	2,183	5,668
Japan							
01 Live animals.	1,395	2,523	3,294				
02 Meat and edible meat offal.	193,830	366,310	418,300		49	135	28
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	153,489	289,382	210,642	33,271	393	41,410	23,993
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	3,367	6,518	4,866				
05 Products of animal origin, nes or included.	2,857	5,884	6,499				98
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	188	366	396				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,867	15,911	9,978				7
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	4,911	10,220	11,175		712	4,510	
09 Coffee, tea, maté and spices.	306	114	458				
10 Cereals.	68,953	171,028	134,301				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	24,776	58,783	46,294			22	646
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	226,951	407,642	447,538			3	151
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	25	37	40				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	9,190	9,004	15,254	21			
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	4,962	12,570	10,456	234		432	34
17 Sugars and sugar confectionery.	2,385	6,183	5,466				5
18 Cocoa and cocoa preparations.	174	402	522				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	1,674	4,719	3,759				364
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	17,645	24,169	29,548		58	112	19,406
21 Miscellaneous edible preparations.	2,614	4,477	4,333			51	
22 Beverages, spirits and vinegar.	3,231	12,613	8,299	85			
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	8,168	12,457	16,819				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,459	10,440	4,752		14		
26 Ores, slag and ash.	142,839	184,346	244,264	2,214			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	144,710	307,057	279,906		292	496	5,416
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	15,969	69,630	35,776				
29 Organic chemicals	13,859	20,066	26,126		73	8	
30 Pharmaceutical products	15,446	6,233	31,699			212	
31 Fertilizers	3,722	61,320	5,327			55	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	943	433	1,915				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	6,017	16,167	14,689				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1,140	2,247	2,435				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	5,403	7,448	12,636			356	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		269					

(1) See footnotes at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

125

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Jamaïque (suite)							
1							Coton. 52
83							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
15							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
9							Étoffes de bonneterie. 60
	50						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	139						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	23						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	32						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	10						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
86	60						Produits céramiques. 69
2							Verre et ouvrages en verre. 70
1,361	4,927						Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
12	2,172						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2	39						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
31	653						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,875	1,348	3		84	26		Ouvrages divers en métaux communs. 83
483	4,390			413	12	1	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
5	10	9		4			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
61	466				12		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	19				24		Navigation aérienne ou spatiale 88
611	483						Navigation maritime ou fluviale. 89
12	5,268			1	7		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11			5			Maubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
357	2,743						Ouvrages divers. 96
43	571						Dispositions de classification spéciale 98
					14		Transactions spéciales - commerciales. 99
14,358	33,144	1,904	4,414	3,346	328	1	Total
Japon							
	322		384	2,587			Animaux vivants. 01
128,750	64,034	90,463	8,853	124,417	1,566		Viandes et abats comestibles. 02
6,947	2,555			2	102,016	52	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
107	403	3,310	206	535	303		Laits & produits; œufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
499	3,962	2		1,936			Autres produits d'origine animale, nda. 05
					396		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
1,732	5,201	87	1,841	558	548		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
1,701					4,250		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
8	6	80	62	299			Café, thé, maté et épices. 09
	62	27,369	70,667	36,051	150		Céréales. 10
	25	695	11,564	31,150	2,190		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
8,561	33,248	83,086	133,427	187,552	1,506		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	40						Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
29	151		106	2,489	12,455		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
3,755	3,212			1,330	1,457		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
4,885	276			4	295		Sucres et sucreries. 17
	80			31	410		Cacao et ses préparations. 18
139	1,639			155	1,461		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
963	5,092		17	3,189	707		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
1,441	1,322	157	44	928	387		Préparations alimentaires diverses. 21
309	5,976		22	304	1,600		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1,367	3,143	56	1,162	990	10,099		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
3,798	917				21		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
33,722					208,328		Minéraux, scories et cendres. 26
3,600	829	18		6,454	262,798		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
957	12,438	27	1	5,382	16,968		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
411	3,037		48	1,390	21,156		Produits chimiques organiques 29
26,725	4,715	1			44		Produits pharmaceutiques 30
3			5,268				Engrais. 31
52	1,806	3			52		Extraits tannants/tinctorioux; tanins; pigments; peinture; etc 32
641	11,355				2,691		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
588	84			14	1,748		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
2,175	2,716	6,538			849		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Japan (cont.)							
37 Photographic or cinematographic goods.	1		1				
38 Miscellaneous chemical products	3,322	6,013	8,946		78		
39 Plastics and articles thereof	8,311	15,209	15,798				
40 Rubber and articles thereof	1,876	4,611	3,519				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	2,205	2,808	4,371				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	400	762	677				1
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	361	1,511	1,269				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	344,369	776,874	785,209			2,434	
45 Cork and articles of cork.	113	25	113				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	138,716	262,652	263,072				17,517
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	36,888	96,671	74,685			596	4,463
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	597	302	1,711				18
52 Cotton.		29	17				2
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			27				
54 Man-made filaments.	1,117	1,275	1,324				
55 Man-made staple fibres.	25		25				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	7	2	7				
57 Carpets and other textile floor coverings.	6	6	14				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		33	14				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	968	1,505	1,846				
60 Knitted or crocheted fabrics.	20	16	20				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1,791	3,464	4,159			169	26
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	385	991	1,370				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	891	509	1,636				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	3	17	134				
65 Headgear and parts thereof.	274	126	417				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	11	12	11				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	182		190				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	810	614	1,919			84	
69 Ceramic products.	368	884	688				
70 Glass and glassware.	607	1,412	1,668				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	2,382	16,132	4,927				
72 Iron and steel	2,501	5,265	4,248				
73 Articles of iron or steel	1,552	4,496	4,190				
74 Copper and articles thereof	50	28	518				8
75 Nickel and articles thereof	17,397	27,670	33,047				
76 Aluminium and articles thereof.	72,154	108,020	147,274				
78 Lead and articles thereof	24	33	24				
79 Zinc and articles thereof	1,179	1,199	2,278				
80 Tin and articles thereof.	5	40	69				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	15,641	24,642	29,437				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	854	1,632	2,134				
83 Miscellaneous articles of base metal.	773	1,505	1,811				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	56,816	83,783	185,650	256		17	64
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	54,320	69,592	115,927	87		2	4
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	10		128				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	24,328	68,603	91,184				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	62,398	84,472	119,897				
89 Ships, boats and floating structures.	3,129	10,923	6,814				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	25,873	36,497	60,917	389		882	98
91 Clocks and watches and parts thereof.	37	100	72				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	625	1,496	1,128			102	595
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	52	208	52				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	32,101	64,475	61,241		293	180	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3,573	2,426	5,034			305	2
96 Miscellaneous manufactured articles.	72	157	108			47	
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	87	258	262				
98 Special Classification Provisions	6,002	7,838	11,719		31	113	
99 Special Transaction - Trade.	27,361	35,654	45,663	20		1,678	13
Total	2,042,426	3,942,488	4,158,417	36,582	1,998	54,571	72,964
Jordan							
02 Meat and edible meat offal.		37					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	397		397				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		296					
05 Products of animal origin, nes or included.	24	54	63				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	93	2,969	554				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	105		105				
10 Cereals.	37	1,757	76				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Japon (suite)							
1							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
2,473	5,981			47	365		Produits divers des industries chimiques 38
2,995	9,683	321	54	1,509	1,200		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
115	3,318			21	63		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
114	3,262		17	976			Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
174	276	46			179		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
68	1,090				110		Pelletteries et fourrures; pelletteries factices. 43
8,279	2,901	711	640	33,351	736,886		4 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
113							Liège et ouvrages en liège. 45
6,448	36	525	5,728	83,088	149,728		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
353	364	1			68,907		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
882	569	6		57	176		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	15						Coton. 52
			27				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
11	1,312						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
25							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	7						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	12						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
14							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1,745	86					13	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
20							Étoffes de bonneterie. 60
360	2,732				871		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
537	287				544		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
668	761			13	193		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
4	128				1		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
284	82				50		Coiffures et parties de coiffures. 65
					11		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
190							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
43	472		261	2	1,055		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
2	445				240		Produits céramiques. 69
23	1,558				86		Verre et ouvrages en verre. 70
1,401	1,447			72	1,718		287 Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
2,969	360				918		Fonte, fer et acier 72
1,146	1,874	99		125	936		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
338	65				9		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
697	13,326	3,832		15,191			Nickel et ouvrages en nickel 75
1,414	1,116			55	144,688		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					24		Plomb et ouvrages en plomb 78
					2,278		Zinc et ouvrages en zinc 79
	5				64		Étain et ouvrages en étain. 80
6,843	571			18,503	3,519		Autres métaux communs; cornets; ouvrages en ces matières 81
147	1,955	8		11	11		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
63	1,327			57	363		Ouvrages divers en métaux communs. 83
23,634	145,836	285	149	1,767	13,630		7 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
47,742	52,239	247	418	2,742	12,443		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	10				118		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,197	84,495	2		1,048	4,439		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
74,305	45,314	262			9		Navigation aérienne ou spatiale 88
5,760	28				1,025		Navigation maritime ou fluviale. 89
8,539	48,338	112	3	698	1,838		16 Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
4	36				1		Horlogerie. 91
27	322				6		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
52							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
683	10,818	70	245	602	48,346		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2,823	1,456	15		197	232		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
26	22				12		Ouvrages divers. 96
23	176				47		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
556	8,038	1,475			97		Dispositions de classification spéciale 98
27,487	12,912	21	33	213	3,282		Transactions spéciales - commerciales. 99
467,720	636,146	219,947	241,261	567,970	1,858,889	366	Total
Jordanie							
						397	Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	63						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
242			301	10			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
105							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
19		11	45				Céréales. 10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Jordan (cont.)							
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	134		144				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	143	67	368				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			22				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	46	109	46				18
21 Miscellaneous edible preparations.	7	73	137				
22 Beverages, spirits and vinegar.	53		53				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	34	118	340				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	1		1				
30 Pharmaceutical products	511	576	1,223				
31 Fertilizers	41		41				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	90	82	147				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		10					
38 Miscellaneous chemical products	23		23				
39 Plastics and articles thereof	40	675	54				12
40 Rubber and articles thereof		85	24				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	758	1,026	1,077				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	67	361	565			245	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		7	2				
52 Cotton.			2				
54 Man-made filaments.		68					
55 Man-made staple fibres.		25					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	54	57	54				
60 Knitted or crocheted fabrics.		12	14				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		5					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	4	102	46				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		21					
65 Headgear and parts thereof.		138					
69 Ceramic products.	13	27	31				
72 Iron and steel	211	386	735				
73 Articles of iron or steel	3	336	246				
74 Copper and articles thereof		45					
83 Miscellaneous articles of base metal.	81	167	154				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	486	2,842	1,293				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	198	855	988				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		15					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	145	117	155				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	5	10	40				
89 Ships, boats and floating structures.		79					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	850	255	987				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	9	84	45				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	72		72				
98 Special Classification Provisions	360	256	469				
99 Special Transaction - Trade.	91	190	115				
Total	5,202	14,413	10,928			245	31
Kazakhstan							
02 Meat and edible meat offal.		119					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	5		5				
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	413	12	413				
30 Pharmaceutical products		50	174				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	30	2	30				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	6		6				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		6	16				
38 Miscellaneous chemical products		1,780					
39 Plastics and articles thereof	826	106	1,852				
40 Rubber and articles thereof	6	27	22				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		137	48				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		94					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	339		339				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		233					
57 Carpets and other textile floor coverings.			1				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	269	281	423				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		129	2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	56	61	56				
65 Headgear and parts thereof.		69					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	10		10				
72 Iron and steel	3		3				
73 Articles of iron or steel	785		1,010				
74 Copper and articles thereof	161		187				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Jordanie (suite)							
	10			134			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		37	278	52			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				28	22		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
130	7						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	53						Préparations alimentaires diverses. 21
22	318						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
861	362						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	41						Produits pharmaceutiques 30
93	50			4			Engrais. 31
							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
23							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	41						Produits divers des industries chimiques 38
15	9						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
121	955						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
130	74					114	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	2						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	2						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
54							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
14							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
	46						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	18						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	735					13	Coiffures et parties de coiffures. 65
3	242						Produits céramiques. 69
							Fonte, fer et acier 72
4	150						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
58	888		239	75		31	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
167	797	7				16	Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
32	122						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5	35						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
115	870			1			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3	41						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	72						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1	386	66		15			Dispositions de classification spéciale 98
	115						Transactions spéciales - commerciales. 99
2,224	6,519	122	865	322	597		Total
Kazakhstan							
	5						Viandes et abats comestibles. 02
	36			377			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	151			23			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
30							Produits pharmaceutiques 30
				6			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
				16			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
1,482	369						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	22						Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
48							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	1						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
423							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
52	3						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	10						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	3						Fonte, fer et acier 72
	802			208			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	146			41			Cuivre et ouvrages en cuivre 74

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kazakhstan (cont.)							
76 Aluminium and articles thereof.	1,466	17	1,466				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	261		299				
83 Miscellaneous articles of base metal.		61	1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,866	9,001	8,304				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	82	1,205	440				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	590		590				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	513	781	867				
89 Ships, boats and floating structures.		2,499					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	417	1,713	1,009				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	19		19				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	86		86				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	22		22				
98 Special Classification Provisions	6	2	40				
99 Special Transaction - Trade.	40	135	93				
Total	9,288	18,529	17,848				
Kenya							
05 Products of animal origin, nes or included.	16		16				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	276	604	276				
10 Cereals.		960					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	103	395	132				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		4	2				
29 Organic chemicals	34	129	34				
30 Pharmaceutical products	65	51	71				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			38				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		44	85				
38 Miscellaneous chemical products	14	19	16				
39 Plastics and articles thereof	62	56	101				
40 Rubber and articles thereof	6	12	9				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		29	6				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	466		519				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	21	6	46				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	2	6	2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		1					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	1,685	3,918	4,201				
65 Headgear and parts thereof.		2					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		5					
69 Ceramic products.			2				
70 Glass and glassware.		165	1				
73 Articles of iron or steel		78					
76 Aluminium and articles thereof.		241	6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		10	9				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	47	558	688				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	117	837	179				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	23		23				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	110	39	116				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	4	2	9				30
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	21	282	499				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		321	4				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		66	276				
98 Special Classification Provisions	49	82	77				
99 Special Transaction - Trade.	73	355	186				
Total	3,203	9,290	7,647				30
Kiribati							
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			22				
Total			22				
Korea, North							
02 Meat and edible meat offal.		11	74				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	780		885	175		710	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		80					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	206		206				
10 Cereals.	4,015	13	4,015				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kazakhstan (suite)							
	1,466						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5			293			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
				1			Ouvrages divers en métaux communs. 83
87	370	1,577	262	5,996	9		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
6	343			48	41		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				590			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	478		385	4			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
65	505			436	2		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	19						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
86							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
				22			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
				33	6		Dispositions de classification spéciale 98
	39			46	7		Transactions spéciales - commerciales. 99
2,285	5,121	1,577	647	8,148	67		Total
Kenya							
	16						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		276					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	132						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
34							Produits chimiques organiques 29
17	41			12			Produits pharmaceutiques 30
	38						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	85						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
2	14						Produits divers des industries chimiques 38
	101						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	6					3	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	4	2					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	519						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	45			1			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	2						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
67	3,699			22	411		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
						2	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	1						Verre et ouvrages en verre. 70
	6						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						9	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
5	245		13	423			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
27	67			84			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	23						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	85						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
9							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
16	449	33					Navigation aérienne ou spatiale 88
2	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
276							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
43	26			5	2		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
23	144			5	12		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
532	5,760	311	13	556	441		Total
Kiribati							
	22						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	22						Total
Corée du Nord							
				74			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	206						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		1,121	1,704	1,189			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Korea, North (cont.)							
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		245					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	46		122				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		59					
17 Sugars and sugar confectionery.			30				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	29		29				
21 Miscellaneous edible preparations.	172		221				
22 Beverages, spirits and vinegar.	379		508				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	270		468				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		41					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	126		258				
29 Organic chemicals	55		71				
30 Pharmaceutical products	125		167				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	18		18				
38 Miscellaneous chemical products	186	183	378				
39 Plastics and articles thereof	27	179	38				
40 Rubber and articles thereof		126					
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	16		16				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	252	222	423				44
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	486	3,168	3,623				
65 Headgear and parts thereof.			2				
73 Articles of iron or steel		4	2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	23	24	62				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	33		58			6	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	91		337				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	832	39	839				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	45		70				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	13		13				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	27	12	27				
96 Miscellaneous manufactured articles.			3				
98 Special Classification Provisions		69					
99 Special Transaction - Trade.		15					
Total	8,265	4,499	12,978		175	716	44
Korea, South							
01 live animals.	2	121	387				
02 Meat and edible meat offal.	17,380	45,728	40,970	1,170	79	134	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	7,606	10,352	20,872	5,392	1,005	11,801	212
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	288	2,335	2,151				
05 Products of animal origin, nes or included.	327	827	802				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	15		22				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	211	634	511				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		69					
09 Coffee, tea, maté and spices.	27	116	75				
10 Cereals.	1,772	16,579	8,111				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	168	6,901	168				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	786	8,057	2,215			44	
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts		49	7				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2,857	5,465	9,412	10		4	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	247	183	380	77		62	
17 Sugars and sugar confectionery.	145	112	300				
18 Cocoa and cocoa preparations.	112		288				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	265	227	365				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,998	3,122	3,572		27		3,472
21 Miscellaneous edible preparations.	1,364	3,144	2,720				
22 Beverages, spirits and vinegar.	542	1,899	1,586				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	646	2,323	1,206				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	2,413	3,357	5,652				
26 Ores, slag and ash.	8,909	41,227	18,115				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	35,953	124,755	87,743			183	370
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	5,350	4,689	14,884				
29 Organic chemicals	22,161	38,877	46,400		9		
30 Pharmaceutical products	1,461	806	3,054	13			
31 Fertilizers	14,293	50,911	24,346				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	831	236	1,470				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	474	1,943	2,006				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	298	323	586			375	
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	242	308	354				
38 Miscellaneous chemical products	676	902	1,296				
39 Plastics and articles thereof	2,844	5,354	5,571			46	49

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Corée du Nord (suite)							
				46	75		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
30							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
172	29						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
	48						Sucres et sucreries. 17
27	508			394	46		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
167	71					258	Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
	18						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	378						Produits divers des industries chimiques 38
	19						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
16							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
23	118					236	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
470				3,153			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
	2						Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	18			5		2	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
22	30					37	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	291	46					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
76	585					177	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
70							Instrument de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	13						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
25						2	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	3						Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,102	2,346	1,167	1,704	4,863	856		Total
Corée du Sud							
4	333		49				Animaux vivants. 01
5,508	3,351	5,077	205	24,640	801		Viandes et abats comestibles. 02
	150					2,231	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1,704	124					322	Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
488	295			16		2	Autres produits d'origine animale, nda. 05
				7		15	Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	89		159			263	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	48					26	Café, thé, maté et épices. 09
		2,208	3,462	2,418		21	Céréales. 10
	11	13	1,113	1,032		33	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	7						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	85		4,162	76		5,073	Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux 13
	15					225	Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
112	187						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	238						Sucres et sucreries. 17
	333					49	Cacao et ses préparations. 18
						30	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
361	1,857					72	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
234	1,298					436	Préparations alimentaires diverses. 21
183	154					53	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
5,375	27			219		61	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	305					249	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
799	489	136		1,669		17,810	Minerais, scories et cendres. 26
123	7,884			766		84,094	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
11	831			17,835		6,110	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,735	714	38				27,712	Produits chimiques organiques 29
						90	Produits pharmaceutiques 30
2			24,327			16	Engrais. 31
27	1,380					30	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
300	1,643					61	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
27	31					25	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	33						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
224	1,022					49	Produits divers des industries chimiques 38
180	4,849					97	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Korea, South (cont.)							
40 Rubber and articles thereof	928	5,408	4,757			64	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	1,850	13,438	5,417				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	15	13	33				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	2,366	17,161	8,126				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	20,629	27,199	45,034			5,441	
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc	61	52	113				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	117,550	222,569	230,467			47	12,943
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6,238	14,046	12,956				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	652	1,011	874				
52 Cotton.		64	14				
54 Man-made filaments.	3,620	2,230	7,397				
55 Man-made staple fibres.	1,221	2,280	2,676				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	98	8	98			54	
57 Carpets and other textile floor coverings.	13		26				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	18		18				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,579	4,575	3,746			19	
60 Knitted or crocheted fabrics.	11	148	40				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	340	165	756				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	7	157	111				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	55	184	145				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			11				
65 Headgear and parts thereof.	3	13	59				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		2	4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	225	201	818				
69 Ceramic products.	81	25	136				
70 Glass and glassware.	344	1,558	883				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	515	82	584				
72 Iron and steel	522	370	546				
73 Articles of iron or steel	551	1,298	1,137				
74 Copper and articles thereof	160	419	300				
75 Nickel and articles thereof	25,670	60,916	49,831				
76 Aluminium and articles thereof.	43,228	61,105	97,718				
78 Lead and articles thereof			17				
79 Zinc and articles thereof	21	40	77				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	1,584	943	2,139				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	187	686	572				
83 Miscellaneous articles of base metal.	93	261	132				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	14,327	52,864	34,681	230	346		35
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	39,126	58,039	65,798	1,022		3	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		35	11				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,372	5,205	2,628				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	11,904	92	12,094				
89 Ships, boats and floating structures.	118	636	277				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	10,250	9,582	19,554			3,427	
91 Clocks and watches and parts thereof.	7		7				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	787	867	1,484				114
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	26	112	51				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	733	1,534	3,625	8			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	498	403	948				
96 Miscellaneous manufactured articles.	28	58	286				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	43	97	88				
98 Special Classification Provisions	1,289	1,098	3,269			46	2
99 Special Transaction - Trade.	1,376	3,951	2,377	7		120	14
Total	445,024	955,169	932,588	7,931	1,532	21,813	17,215
Kuwait							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	11	22	16			16	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	5,672	7,044	8,798				36
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	5		5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	636	269	673				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	89	116	283				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		19	82				
17 Sugars and sugar confectionery.	7		19				
18 Cocoa and cocoa preparations.			5				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	72	297	158				14
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	624	1,151	806				547
21 Miscellaneous edible preparations.	777	18	1,770				
22 Beverages, spirits and vinegar.	70	7	71				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			5				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Sasket- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Corée du Sud (suite)							
15	4,657					19	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,276	2,500			1,640			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
4	26				2		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
101	7,997	28					Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
2,913	3,260	31	908	1,061	31,417		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	113						Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
2,035			17,613	85,860	111,967		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
622	1,434	10			10,888		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
508	241			90	33		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
14							Coton. 52
25	7,173	199					Filaments synthétiques ou artificiels. 54
8				2,668			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
43							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2	24						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
18							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
3,690	37						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
39							Étoffes de bonneterie. 60
281	328					146	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
35	28					47	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
75	61					7	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	7					4	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
43	16						Coiffures et parties de coiffures. 65
4							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
16	794					7	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	128					6	Produits céramiques. 69
	259					624	Verre et ouvrages en verre. 70
7	12					564	Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
492	1			3		49	Fonte, fer et acier 72
1	843			72		219	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
112						188	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
23	27,494	8,127		14,186			Nickel et ouvrages en nickel 75
16,028	28			65		81,596	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	17						Plomb et ouvrages en plomb 78
18						59	Zinc et ouvrages en zinc 79
411	1,590			138			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
52	502	3				13	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	86			46			Ouvrages divers en métaux communs. 83
11,083	19,771	79		471	2,654		9 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
36,852	21,419	169	363	4,572	1,396		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
11							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
128	2,467			14	17		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
11,815	168	17		68	25		Navigation aérienne ou spatiale 88
271	3				3		Navigation maritime ou fluviale. 89
3,812	8,885	221		2,139	1,069		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
5	2						Horlogerie. 91
1,153	96					119	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
26	24						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
59	1,629			853	1,075		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
310	193			6	438		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
27	257						Ouvrages divers. 96
	31			35	22		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
136	2,416			10	657		Dispositions de classification spéciale 98
638	1,218	8		64	304		Transactions spéciales - commerciales. 99
112,669	146,051	16,370	52,584	163,333	392,997	88	Total
Koweït							
8,761							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	5						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	36	329	307				Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
62		93	110		17		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
				82			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	19						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	5						Sucres et sucreries. 17
36	86			21			Cacao et ses préparations. 18
				258			Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	1,765			5			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	71						Préparations alimentaires diverses. 21
		5					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kuwait (cont.)							
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc							5
29 Organic chemicals							3
30 Pharmaceutical products	1,447	1,507	1,920				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	10		33				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	137	24	365				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	23	103	26				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		2					
38 Miscellaneous chemical products	33	25	45				
39 Plastics and articles thereof	927	327	2,071				
40 Rubber and articles thereof	85	1,292	357				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		5					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2		2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	389	504	660				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			244				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	221	131	866				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	245	285	334				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			5				
54 Man-made filaments.			1				
57 Carpets and other textile floor coverings.	109	208	188				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	22	33	22				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	68	45	84				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	176	142	264				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	19	96	74				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	39	23	604				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	9		9				
69 Ceramic products.		165					
70 Glass and glassware.	63	43	180				
72 Iron and steel	13		13				
73 Articles of iron or steel	75	299	99				
74 Copper and articles thereof			46				
75 Nickel and articles thereof	12		12				
76 Aluminium and articles thereof.	46	26	96				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			37				
83 Miscellaneous articles of base metal.	62	19	81				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,072	5,208	2,088				199
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	785	873	2,277				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	14		14				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3,593	11,886	7,767			2,343	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		41	2				
89 Ships, boats and floating structures.	143	318	143				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1,877	111	1,942				
91 Clocks and watches and parts thereof.			21				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,036	925	1,759				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	40	32	65				
96 Miscellaneous manufactured articles.	14		16				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	3		3				
98 Special Classification Provisions	53	370	79				
99 Special Transaction - Trade.	102	634	159				
Total	20,949	34,665	37,807			2,360	798
Kyrgyzstan							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			18				
29 Organic chemicals	4		4				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		29	6				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			7				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	3	2	3				
38 Miscellaneous chemical products		27					
39 Plastics and articles thereof			9				
40 Rubber and articles thereof			9				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			4				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	12		12				
70 Glass and glassware.	1		1				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	6	3	6				
73 Articles of iron or steel	3		7				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			51				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	746	467	798				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1		4				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Koweït (suite)							
				5			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
534	1,339	46					Produits chimiques organiques 29
1	32						Produits pharmaceutiques 30
133	231						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
6	20						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	36						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
134	1,705			208	9		Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
24	332			1	23		Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
25	332						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2	233				302		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
254	24	54		2	244		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
5					629		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
188							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
2							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	22						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
84							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
171	92						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	74						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
438	166						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	4						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	9						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
43	136						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	13						Produits céramiques. 69
	76						Verre et ouvrages en verre. 70
7	46			11	3		Fonte, fer et acier 72
	12						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	16						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	28						Nickel et ouvrages en nickel 75
6	75				80		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
263	833				8		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
115	1,626						Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
639	4,783			621	169		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2				393	141		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
104					14		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
185	248						Navigation aérienne ou spatiale 88
	21			1,507			Navigation maritime ou fluviale. 89
493	1,255						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
35	21						Horlogerie. 91
	16						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	3						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
26	38						Ouvrages divers. 96
25	107						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
							Dispositions de classification spéciale 98
				12	13		Transactions spéciales - commerciales. 99
12,823	16,013	529	418	3,222	1,640		Total
Kirghizistan							
	18						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Produits chimiques organiques 29
				4			Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
				6			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
				7			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
				3			Produits divers des industries chimiques 38
				9			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				8			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
				4			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	12						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	6			1			Verre et ouvrages en verre. 70
	3						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
				3			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				51			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	746			51			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	1					2	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kyrgyzstan (cont.)							
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			6				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	46	56				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	783		783				
98 Special Classification Provisions			396				
99 Special Transaction - Trade.		27	10				
Total	1,569	610	2,193				
Laos							
99 Special Transaction - Trade.		5					
Total		5					
Latvia							
02 Meat and edible meat offal.			108				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			438				
05 Products of animal origin, nes or included.	16		16				
09 Coffee, tea, maté and spices.	30	40	109				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		45					
21 Miscellaneous edible preparations.	6		6				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	414	567	1,122				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	61	12	116				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			2				
29 Organic chemicals	16		16				
30 Pharmaceutical products	63		1,490				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		23					
38 Miscellaneous chemical products	7		7				
39 Plastics and articles thereof	363	414	1,114				
40 Rubber and articles thereof	1	25	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoale.	4,413		4,413				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	59	15	77				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		3	19				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			254				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	96		344				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1	63	1				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	1		1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			66				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	208	208	271				
69 Ceramic products.		2					
70 Glass and glassware.	10		10				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		8	3				
73 Articles of iron or steel	83	125	156				
76 Aluminium and articles thereof.	63		63				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	34	17	53				
83 Miscellaneous articles of base metal.	195	83	224				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	918	137	1,252				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	71	95	399				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	559	1,216	1,087				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		44					
89 Ships, boats and floating structures.	112	582	112				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	184	60	216				
91 Clocks and watches and parts thereof.			3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1	530	1				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	5	79	5				
96 Miscellaneous manufactured articles.			8				
98 Special Classification Provisions	104	14	111				
99 Special Transaction - Trade.	52	196	96				
Total	8,159	5,163	13,273				
Lebanon							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			3				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	3	342	209				3
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	559	1,610	1,051				20
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			15				
09 Coffee, tea, maté and spices.	3	2	29				
10 Cereals.	164	223	499				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	76	56	109				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

139

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Kirghizistan (suite)							
	8			36	10		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
				783			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	396						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	10						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	1,207			972	13		Total
Laos							
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Lettonie							
	16						Viandes et abats comestibles. 02
	109						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Café, thé, maté et épices. 09
6							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
130	610	17		364			Préparations alimentaires diverses. 21
8	108						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	2						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	16						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
52	1,438						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
7							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
342	676				95		Produits divers des industries chimiques 38
	7			1			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	4,355						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
18	59					58	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	19						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
254							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
344							Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
1							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	1						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	66						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
58	213						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	10						Produits céramiques. 69
	3						Verre et ouvrages en verre. 70
	156						Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	63						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
18	34						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	224						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
436	125			689			Ouvrages divers en métaux communs. 83
85	299					14	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
263	824						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
123	112						Navigation maritime ou fluviale. 89
	85	3				4	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	3						Horlogerie. 91
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
						5	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
8							Ouvrages divers. 96
	111						Dispositions de classification spéciale 98
31	59	4					Transactions spéciales - commerciales. 99
2,193	9,818	25		1,055	180		Total
Liban							
	3						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
206							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
140		149	696			45	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	15						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
29							Café, thé, maté et épices. 09
31		44	423				Céréales. 10
35	73						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June Avril- Juin	January to June Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Lebanon (cont.)							
12 Oil seed, oleagi fruits; miscall grain, seed, fruit etc	79	133	120				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		37					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			50				
17 Sugars and sugar confectionery.			3				
18 Cocoa and cocoa preparations.	18	4	21				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	29	25	97				10
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	13		13				7
21 Miscellaneous edible preparations.	107	53	177				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	14	67	54				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			5				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		6					
29 Organic chemicals	198		200				
30 Pharmaceutical products	1,130	2,655	2,660			2	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		67	32				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	9	37	12				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		110	32				
35 Albuminoid sub; modified starches; glues; enzymes.	4	36	4				
37 Photographic or cinematographic goods.	10		23				
39 Plastics and articles thereof	77	168	85				
40 Rubber and articles thereof	25	421	36				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	2		26				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		5					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	416	999	723				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			19				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	287	5,376	607				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	36		36				
52 Cotton.			55				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			52				
54 Man-made filaments.		93	32			21	
55 Man-made staple fibres.			10				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		11					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			14				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		142	33				
60 Knitted or crocheted fabrics.		20	34				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	67	59	127				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	53	59	101				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	16	212	38				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		40					
65 Headgear and parts thereof.		2					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			16				
70 Glass and glassware.	41		41				
73 Articles of iron or steel	93	54	117				
76 Aluminium and articles thereof.	200		204				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2	2	2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	134	352	444				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	403	363	1,097				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	57	308	925				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	50	143	101				
91 Clocks and watches and parts thereof.	16		17				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	14		14				14
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	64	78	103				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	9	141	43				
96 Miscellaneous manufactured articles.		67					
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		5					
98 Special Classification Provisions	450	1,229	619				
99 Special Transaction - Trade.	117	575	146			4	
Total	5,068	16,409	11,365			28	57
Lesotho							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			276				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		9					
98 Special Classification Provisions	10	3	10				
Total	10	12	289				
Liberia							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		589					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

141

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Liban (suite)							
		8	109	1			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
50							Grasses & huiles ani/vég; grais aliment élaborés; cires ani etc 15
	2						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
21							Sucres et sucreries. 17
46	31			9			Cacao et ses préparations. 18
	6						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
77	100						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	47	7					Préparations alimentaires diverses. 21
	5						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
200							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1,738	734						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	31						Produits chimiques organiques 29
9	3						Produits pharmaceutiques 30
	31						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
4							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
13	10						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
30	54						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	36						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
	2			24			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
246	477						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	19						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
388	219						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
14	22						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
55							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
31	21						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
10							Coton. 52
10							Autres fibres textiles végétales; fils à tissus de fils de papier 53
14							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
33							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
34							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
127							Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
101							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
1	37						Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	16						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	41						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	92						Coiffures et parties de coiffures. 65
24							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
204							Verre et ouvrages en verre. 70
2							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
40	244						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
115	982			135	23		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
166	758						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
40	40				19		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	17						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
8	95						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
34	9						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
392	92				133		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
90	26	5	2	7	10		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
4,829	4,405	214	1,232	178	373	45	Total
Lesotho							
			276				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
3							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
3	7						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Dispositions de classification spéciale 98
6	7		276				Total
Libéria							
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April- June	January to June					
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Liberia (cont.)							
22 Beverages, spirits and vinegar.	32		32				
40 Rubber and articles thereof			1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	3		3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	40		60				
76 Aluminium and articles thereof.			51				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	14	22	14				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		38					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			5				
99 Special Transaction - Trade.	77	11	137				
Total	169	661	306				
Libya							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		24	19,454				
10 Cereals.	54	20,497	54				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			40				
26 Ores, slag and ash.	4,052		4,052				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		89	142				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			8				
30 Pharmaceutical products		308	207				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		42					
38 Miscellaneous chemical products	35		110				
39 Plastics and articles thereof	2,484	75	5,216				
40 Rubber and articles thereof	15		35				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		17					
55 Man-made staple fibres.		30	6				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		11					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			21				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		7				21	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	19		19				
69 Ceramic products.		59					
70 Glass and glassware.	5		5				
73 Articles of iron or steel	136	109	212				
74 Copper and articles thereof		2					
76 Aluminium and articles thereof.			1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	56		59				
83 Miscellaneous articles of base metal.			1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	934	9,959	2,176				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	632	522	802				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		62	155				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4	332	1,525				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	78	24	97				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		70					
98 Special Classification Provisions	133	87	133				
99 Special Transaction - Trade.	4	128	68				58
Total	8,648	32,461	34,612			21	58
Lithuania							
02 Meat and edible meat offal.			190				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	173	143	1,264	64		72	
05 Products of animal origin, nes or included.			19				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		7	8				
21 Miscellaneous edible preparations.	57		57				
22 Beverages, spirits and vinegar.			44				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	302		468				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	16	13	16				
29 Organic chemicals	23		60		19		
30 Pharmaceutical products	69	46	237				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			10				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		59	24				
35 Albuminoid sub; modified starches; glues; enzymes.	147		518				
39 Plastics and articles thereof		109	1				
40 Rubber and articles thereof		627	18				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			9				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	116		128	116			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	441	602	1,818				215
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	12		12				
54 Man-made filaments.	4		4				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

143

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Libéria (suite)							
1	32						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	3						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	60						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	51						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	14						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
74	47			15			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
75	215			15			Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Libye							
19,413	41		54				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
			40				Céréales. 10
4,052				142			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				8			Minéraux, scories et cendres. 26
		207					Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits pharmaceutiques 30
	5			105			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	5,216						Produits divers des industries chimiques 38
6	6			22			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
	19						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	5						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
37	45			129			Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
1							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
34				24			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
48	504			1,623			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
316	323			162			Ouvrages divers en métaux communs. 83
	99			56			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3	1,515			7			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	78			19			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
73						60	Méubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
4	6						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
23,999	7,867	303		2,302		60	Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Lituanie							
71	118					1,126	Viandes et abats comestibles. 02
	19						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	8						Autres produits d'origine animale, nda. 05
	57						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
44							Préparations alimentaires diverses. 21
	468						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	16						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
10	31						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
72	164						Produits chimiques organiques 29
	10						Produits pharmaceutiques 30
	24						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	140	377					Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	1						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	18						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
9							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
12							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,418	184						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	12						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Lithuania (cont.)							
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	10		10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	11		11				
73 Articles of iron or steel	138		138				112
76 Aluminium and articles thereof.	65	32	65				
83 Miscellaneous articles of base metal.	223	130	262				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	93	218	1,339				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	207	54	314				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	130	3	251				
89 Ships, boats and floating structures.	53	13	53				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	41	78	44				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	4		4				
98 Special Classification Provisions	3	73	65				
99 Special Transaction - Trade.		46	3				
Total	2,349	2,261	7,479	180	19	72	328
Luxembourg							
01 Live animals.	4		19				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	32		179				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	8		8				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1		1				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	2		2				
38 Miscellaneous chemical products		52	13				
40 Rubber and articles thereof	11		19				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	652	1,616	727				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	221	65	230				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			2				
69 Ceramic products.		85	2				
73 Articles of iron or steel	2		9				
75 Nickel and articles thereof		2,218	1,440				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	66		66				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	27,406	35,516	60,475				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	361	713	476				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	79	13	171				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	64,137	397	128,798				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	114	2	145				
91 Clocks and watches and parts thereof.	21		25			25	
98 Special Classification Provisions	2	213	31				
99 Special Transaction - Trade.	42	366	117				
Total	93,173	41,262	192,965			26	
Macao							
01 Live animals.			494				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		9					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		2					
39 Plastics and articles thereof			68				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	88		383				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		50					
54 Man-made filaments.		36					
57 Carpets and other textile floor coverings.		53					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		23					
65 Headgear and parts thereof.		14					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	201	70	451				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	41		97				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	15		21				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6	89	153				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	20		20				
98 Special Classification Provisions	102	33	102				
99 Special Transaction - Trade.	6	106	11				
Total	482	489	1,805				
Macedonia (FYROM)							
02 Meat and edible meat offal.	142	366	208				
05 Products of animal origin, nes or included.	30	21	30				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		10					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		32	22				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Lituanie (suite)							
		10					Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	11						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	23			2			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	65						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	262						Ouvrages divers en métaux communs. 83
229	224			16	868		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
8	284			17	4		Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
	251						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
33	20						Navigation maritime ou fluviale. 89
	44						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
4							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	65						Dispositions de classification spéciale 98
	2						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,920	2,534	387		36	2,000		Total
Luxembourg							
		132	20	15	4		Animaux vivants. 01
8				26			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	1						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
2							Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	13						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
7	11						Produits divers des industries chimiques 38
727							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
15	214						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	2						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	9						Produits céramiques. 69
				1,440			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
66							Nickel et ouvrages en nickel 75
253	60,207	2					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
345	127				11		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2	169				3		Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
128,787	9	2					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
2	143						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
8	23						Horlogerie. 91
11	105						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
130,239	61,041	137	20	1,481	18		Total
Macao							
					494		Animaux vivants. 01
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	383			68			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Pelletteries et fourrures; pelletteries factices. 43
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	451						Coiffures et parties de coiffures. 65
	90			7			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
21							Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
2	146			3			Navigation aérienne ou spatiale 88
20							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	102						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1	9						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
45	1,184			81	494		Total
Macédoine (ERYDM)							
134				40	33		Viandes et abats comestibles. 02
	14			16			Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	22						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin			
	Toutes les provinces			2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Macdonia (FYROM) (cont.)							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	33	67	33				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	35		49				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		447					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		5					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	27	24	44				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	8	60	11				
98 Special Classification Provisions			8				
Total	278	1,035	407				
Madagascar							
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			2				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2		2				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	376		376				
70 Glass and glassware.			1				
76 Aluminium and articles thereof.		20					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3	153	3				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	12		12				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5		5				
98 Special Classification Provisions	2	26	2				
99 Special Transaction - Trade.	6	1	7				
Total	409	203	415				
Malawi							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			65				
10 Cereals.		121					
21 Miscellaneous edible preparations.	3	1	7				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		11					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		488					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	819	1,840	1,507				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		3					
98 Special Classification Provisions	9	39	9				
99 Special Transaction - Trade.		297					
Total	833	2,804	1,590				
Malaysia							
02 Meat and edible meat offal.	355		610				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	406	516	808		254		
05 Products of animal origin, nes or included.	129	851	129				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	213	279	348				
09 Coffee, tea, maté and spices.	6		6				
10 Cereals.	11,052	20,997	15,420				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	94	125	189				37
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	3,976	11,583	16,906				
13 Lac; gums, rasins & other vegetable saps & extracts	8		26				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	657	98	666				
17 Sugars and sugar confectionery.	42	18	53				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	39		78				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	969	992	1,650		20		869
21 Miscellaneous edible preparations.	68	124	275				
22 Beverages, spirits and vinegar.	708	3,124	827				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	591	319	969				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	708	3,035	1,871				
26 Ores, slag and ash.		7,441					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	25	121	141				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	499	100	1,697				
29 Organic chemicals	243	561	2,212				
30 Pharmaceutical products	744	1,113	2,053			64	
31 Fertilizers	14,159	66,041	30,087			18	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	383	218	640				
33 Essential oils & resinoids; parf, cosmetic/toilet prep	205	1,072	469				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	19	66	77				
37 Photographic or cinematographic goods.	7		10				
38 Miscellaneous chemical products	321	393	587				
39 Plastics and articles thereof	2,231	4,692	5,229			36	
40 Rubber and articles thereof	297	875	872				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Macédoine (ERYDM) (suite)							
33							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
49							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
		44					Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4	6						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	8						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Dispositions de classification spéciale 98
221	96			56	33		Total
Madagascar							
2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
3	373						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Verre et ouvrages en verre. 70
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	12						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	2						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
7							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
26	388						Total
Malawi							
		65					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	7						Préparations alimentaires diverses. 21
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
21	1,486						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	6			3			Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
21	1,501	65		3			Total
Malaisie							
75	89			445			Vielles et abats comestibles. 02
					554		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
				34	94		Autres produits d'origine animale, nda. 05
49	28	120	141		9		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	6						Café, thé, maté et épices. 09
		4,157	6,600	4,662			Céréales. 10
				152			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
601	6,545	9,722	6		22	6	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	26						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	70			590	6		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	14				38		Sucres et sucreries. 17
	78						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	53		173	533			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
16	64				194		Préparations alimentaires diverses. 21
	589			124	113		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	36	12		22	641		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
1,832	1			37			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minéraux, scories et cendres. 26
19	122						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
6	1,244			418	27		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
151	373				1,687		Produits chimiques organiques 29
477	1,204				306		Produits pharmaceutiques 30
1	15		30,052				Engrais. 31
	405			61	173		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
62	289				117		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
16	27				32		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	10						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
146	296			2	142		Produits divers des industries chimiques 38
118	768	25	17	3,728	533		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
80	735				57		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Malaysia (cont.)							
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.							10
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3	3	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	2,097	4,385	3,494				
47 Pulp of wood/of other fibrous callulosic mat; recovered	975	1,369	2,052				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,133	11,945	6,119	131		3,787	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	195	716	272				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			32				
54 Man-made filaments.	32	29	120				
55 Man-made staple fibres.	1,030	4,582	2,843				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	3		9				
57 Carpets and other textile floor coverings.	55		55				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	11	45	11				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	18	53	22				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	5	18	10				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	38		38				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	8		25				
69 Ceramic products.		28	39				
70 Glass and glassware.	56		57				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			42				
72 Iron and steel	667	3,555	668				
73 Articles of iron or steel	1,231	328	2,035				
74 Copper and articles thereof	17		17				
75 Nickel and articles thereof			3				
76 Aluminium and articles thereof.	81	3	389				
78 Lead and articles thereof	138	2,777	1,884				
79 Zinc and articles thereof	4,090	6,277	7,848				
80 Tin and articles thereof.			19				
81 Other base metals; ceramets; articles thereof	56		56				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	73	220	219				
83 Miscellaneous articles of base metal.	48	24	69			13	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	26,677	7,010	51,610			422	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9,704	7,171	18,296			142	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			77				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	28	174	105				
88 Aircraft, spacacraft, and parts thereof	1,029	369	1,063				
89 Ships, boats and floating structures.	46	222	1,079				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,765	1,827	5,550		83	744	
91 Clocks and watches and parts thereof.		75	238			238	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	32	16	64	7		31	21
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	212	1,804	607			7	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	25	48	36			3	
96 Miscellaneous manufactured articles.			7				
98 Special Classification Provisions	351	155	1,166			28	
99 Special Transaction - Trade.	414	1,624	973			2	
Total	93,529	181,729	194,199	138	83	5,817	928
Maldives							
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	8		8				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			4				
39 Plastics and articles thereof			1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	10		10				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	6		6				
76 Aluminium and articles thereof.	2		4				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3		3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5		9				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1	49	1				
88 Aircraft, spacacraft, and parts thereof	15	3	110				
89 Ships, boats and floating structures.	10		10				
96 Miscellaneous manufactured articles.	1		1				
98 Special Classification Provisions	1,450	174	1,521				
99 Special Transaction - Trade.		75					
Total	1,515	302	1,695				
Mali							
21 Miscellaneous edible preparations.	7		7				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Malaisie (suite)							
	10						Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
2	4				1		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,698	1,485	60		1,770	250		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1,638	125				281		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
6	87	167		8	436		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
			32		2		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
6	109	4					Autres fibres textiles végétales; fils à tissus de fils de papier 53
6	102			2,734			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
6	2						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
55							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
11							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
16	5						Tissus spéciaux; surface tex touffeté; dentelle; tapisserie; etc 58
3							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
8					1		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
38					1		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
10							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie à chiffon 63
10	12			2			Plume à duvet apprêtés à art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	39						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Produits céramiques. 69
	42				56		Verre et ouvrages en verre. 70
665	3						Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
24	1,197			789	24		Fonte, fer et acier 72
17							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	3						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
185	204						Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
					1,884		Plomb et ouvrages en plomb 78
					7,848		Zinc et ouvrages en zinc 79
56							Étain et ouvrages en étain. 80
8	185	12		8	3		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
	42				14		Outils et outillage, art de coutellerie à couverts de table, etc 82
1,657	44,724	125	86	1,654	2,938		Ouvrages divers en métaux communs. 83
6,707	8,743	60		731	1,911		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil à mat él à parties; app enregistrement etc 85
25	79						Véhicules à matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
247		18		795	2		Voiture auto, tract, cyc à autre véh terrestre, leur part à acces 87
1,073	6						Navigation aérienne ou spatiale 88
2,813	1,225	26	12	500	145		Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr à appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	4						Horlogerie. 91
	599						Instruments de musique; parties à accessoires de ces instruments. 92
24		8					Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	7						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties à acces 95
6	192	290		78	570		Ouvrages divers. 96
175	668		5	37	84		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
21,124	73,019	14,813	37,127	19,925	21,213	6	Total
Maldives							
	8						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	4						Huil essent à résinoïde; prod de parf/toil prép à prép cosmétique 33
1							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
10							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	6						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3							Ouvrages divers en métaux communs. 83
9							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1							Machines, appareil à mat él à parties; app enregistrement etc 85
27	65			17			Navigation aérienne ou spatiale 88
10							Navigation maritime ou fluviale. 89
	1						Ouvrages divers. 96
	71			1,450			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
70	157			1,467			Total
Mali							
7							Préparations alimentaires diverses. 21

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mali (cont.)							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		31					
29 Organic chemicals			221				
30 Pharmaceutical products		28	245				
39 Plastics and articles thereof	232		459				
40 Rubber and articles thereof		2					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		412	284				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	43		131				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		9					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	46		305				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	69		99				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	59	171	179				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			143				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	11		14				
89 Ships, boats and floating structures.		6					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	38		38				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		8	1				
98 Special Classification Provisions	57		59				
99 Special Transaction - Trade.	20	75	20				
Total	586	845	2,211				
Malta							
02 Meat and edible meat offal.			523				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	11	26	11			11	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		22	60				
10 Cereals.	101	927	305				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		2					
15 Animal/Veg fats & oils & their cleavage products; etc	2		2				
17 Sugars and sugar confectionery.	1		1				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	11		11				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	3	5	3				
21 Miscellaneous edible preparations.		3					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		9					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			7		7		
29 Organic chemicals			2				
30 Pharmaceutical products	178	122	362				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		6				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		1					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	3	4	3				
39 Plastics and articles thereof	8	27	35				
40 Rubber and articles thereof	1	3	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	180	257	212				2
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	251	850	280				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		11	15				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	8		8				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	18	18	48				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	1	2	4				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	75		75				
70 Glass and glassware.	3		3				
73 Articles of iron or steel	105		115				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		14	1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2	44	2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	515	2,404	926				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	552	308	1,247	167			
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			630				
89 Ships, boats and floating structures.	45	25	45				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	34	604	111				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		57					
96 Miscellaneous manufactured articles.	57		98				
98 Special Classification Provisions	78	171	105				
99 Special Transaction - Trade.	22	133	33				
Total	2,286	6,062	5,314	167	7	14	
Mauritania							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		109					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	218		232				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		6					
30 Pharmaceutical products		44					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mali (suite)							
221							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
245							Produits chimiques organiques 29
459							Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	284						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	131						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
15	263				27		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
47	9			33	8		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
179							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
143							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	2					11	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
32	1			4			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
1							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2	57						Dispositions de classification spéciale 98
16	3						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,373	752			37	48		Total
Malte							
				523			Viandes et abats comestibles. 02
			50	10			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		101	203				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
	2						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	1						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	11						Sucres et sucreries. 17
	3						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
2							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
344	17			5			Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	3						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	3			31			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	1			1	5		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
206	2						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
279							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	10					5	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
					8		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
42					5		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4						75	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Verre et ouvrages en verre. 70
	104	9		3			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	1						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	2						Ouvrages divers en métaux communs. 83
62	679			34	150		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
32	24			1,023			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	630						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
45							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
40	21			45	4		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
				2			Ouvrages divers. 96
95				40	11		Dispositions de classification spéciale 98
	53			1	8		Transactions spéciales - commerciales. 99
	23						
1,158	1,601	162	213	1,727	260		Total
Mauritanie							
		71	161				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Produits pharmaceutiques 30

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June Avril- Juin	January to June Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mauritania (cont.)							
73 Articles of iron or steel	67	108	114				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	91	61	200				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		3					
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			28				
99 Special Transaction - Trade.		12	15				
Total	377	349	591				
Mauritius							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	88	176	207				
10 Cereals.	6	4	13				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	44	30	54				
21 Miscellaneous edible preparations.			1				
39 Plastics and articles thereof		27					
40 Rubber and articles thereof	10	32	24				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		126					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1		1				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		71					
73 Articles of iron or steel		2					
74 Copper and articles thereof			6				
76 Aluminium and articles thereof.			4				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		654	18				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	404	196	480				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	5		5				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		1,212					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	32	3	32			8	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		17					
96 Miscellaneous manufactured articles.	1		1				
98 Special Classification Provisions		44	6				
99 Special Transaction - Trade.	10	34	17				
Total	623	2,635	876			8	
Mexico							
01 Live animals.	335	79	979				
02 Meat and edible meat offal.	30,754	131,158	97,830		3		
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	61	624	267			164	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	800	43,531	3,556			263	114
05 Products of animal origin, nes or included.	976	1,723	1,937				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	28		28				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,175	10,486	5,324				3
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	309	609	3,840				
09 Coffee, tea, maté and spices.	14	29	14				
10 Cereals.	36,263	93,079	93,849				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	12,516	10,171	22,494				1
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	62,470	77,270	63,459				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		4					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,580	1,728	2,033				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		519	51				
17 Sugars and sugar confectionery.			58				
18 Cocoa and cocoa preparations.	370	1,339	729				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	294	500	298				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2,215	1,768	3,179		301	3	983
21 Miscellaneous edible preparations.	1,877	3,211	2,746				
22 Beverages, spirits and vinegar.	296	311	517				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	236	1,117	530				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,233	2,893	2,550		10		
26 Ores, slag and ash.		960					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	18,999	13,813	25,054	11,789	7	33	76
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	796	7,398	5,594			474	715
29 Organic chemicals	6,802	702	7,387				
30 Pharmaceutical products	3,344	6,351	5,716			15	
31 Fertilizers	4,333	2,512	9,093	1,338		139	3,609
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	187	369	455				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,812	1,477	3,467				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	101	118	228			20	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		70	67				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		1,049					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mauritanie (suite)							
	114						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	200						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	28						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
15							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
15	344	71	161				Total
Maurice							
6		49	152				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
6		6					Céréales. 10
23	15	6	8				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
1							Préparations alimentaires diverses. 21
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	24						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
				1			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
						6	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	2					1	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	8					9	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	76			269	134		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
24							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	1						Ouvrages divers. 96
	6						Dispositions de classification spéciale 98
13	4						Transactions spéciales - commerciales. 99
81	139	61	161	270	152		Total
Mexique							
101	438		191	248			Animaux vivants. 01
3,761	7,910	12,762	390	72,881	120		Viandes et abats comestibles. 02
					103		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1,265	1,911				2		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	1,338		219	378			Autres produits d'origine animale, nda. 05
					28		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
28		1,225	3,809	259			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	26			45	3,768		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
			14				Café, thé, maté et épices. 09
	484	25,030	42,795	24,850	689		Céréales. 10
		7,056	8,294	7,134	6		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		14,219	22,117	27,122			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
1,101	37	895					Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
20	31						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	58						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	729						Sucres et sucreries. 17
	279	18					Cacao et ses préparations. 18
20		471		1,399			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
104	2,603					4	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
24				493			Préparations alimentaires diverses. 21
	507			23			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
2,539				1			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
109	28						Minerais, scories et cendres. 26
3,977	427				13,008		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
149	931			76	6,230		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
4,581	1,118						Produits chimiques organiques 29
	15		3,990				Produits pharmaceutiques 30
123	319	11					Engrais. 31
15	3,445					6	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
74	124					9	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
66							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June	January to June					
	Avril- Juin	Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mexico (cont.)							
37 Photographic or cinematographic goods.	160		534	25			
38 Miscellaneous chemical products	3,853	45,136	11,535		53		
39 Plastics and articles thereof	6,293	12,945	12,906				2
40 Rubber and articles thereof	10,361	8,620	13,090				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	25	311	577				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	32	131	63				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	2	1	2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,423	2,643	2,626				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	13,070	28,183	30,580				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	22,146	30,199	47,938			15,898	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	351	587	713				
52 Cotton.	11,206	28	17,958				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			14				
54 Man-made filaments.	780	1,134	1,602				
55 Man-made staple fibres.	117	150	264				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	182	118	252				
57 Carpets and other textile floor coverings.	14		14				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1,842	5,356	3,663				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	276	644	752				
60 Knitted or crocheted fabrics.	159		342			330	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	180	355	466				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	416	745	1,158				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	10		31				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		4					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	13	91	13				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	135	536	300				
69 Ceramic products.	6	12	6				
70 Glass and glassware.	130	293	329				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	35	7	40				
72 Iron and steel	30,177	32,113	50,011				
73 Articles of iron or steel	5,572	13,087	9,028				
74 Copper and articles thereof	34	27	47				
75 Nickel and articles thereof		5	10				
76 Aluminium and articles thereof.	19,378	94,786	41,656				
78 Lead and articles thereof	607		1,322				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		13					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	666	1,852	1,957				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2,155	4,136	4,092				1
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	69,750	130,342	146,638		9	90	186
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	17,646	27,928	40,499				1
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1,500	66,449	2,238				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	99,107	253,324	175,993				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	92	144	162				
89 Ships, boats and floating structures.	104	82	1,024				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,876	4,166	6,478				
91 Clocks and watches and parts thereof.	35		36			28	
92 Musical instruments; parts and access of such articles		12	9				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	3		3				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	7,446	16,048	17,257				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2,898	1,463	3,185				
96 Miscellaneous manufactured articles.	122	60	351				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	29	1	32				
98 Special Classification Provisions	1,720	633	2,521		13		
99 Special Transaction - Trade.	6,812	12,145	13,444		13	9,270	812
Total	533,159	1,214,050	1,029,135	13,153	412	26,738	6,507
Moldova, Republic of							
02 Meat and edible meat offal.	260	228	789				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	40		40				
22 Beverages, spirits and vinegar.		12					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	43	24	43				
40 Rubber and articles thereof	7		13				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	5		5				
83 Miscellaneous articles of base metal.		5					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		76					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	15	20	15				
96 Miscellaneous manufactured articles.	1		4				
98 Special Classification Provisions	25		25				
99 Special Transaction - Trade.	60	21	63			4	
Total	460	389	1,001			4	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

155

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mexique (suite)							
10,979	508						Produits photographiques ou cinématographiques.
787	449				52		Produits divers des industries chimiques
315	4,884	296		6,811	125		Matières plastiques et ouvrages en ces matières
46	12,766	2			6		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
36	221			309			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs.
	23	2					Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc
607	280	803		111	824		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.
34	12,507		6,485	7,835	3,717		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
2,159	12,170	33		31	17,644		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl
101	57	17		536			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
17,953	2	2					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
14							Coton.
668	933						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier
189	74						Filaments synthétiques ou artificiels.
182	61	5					Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.
14						3	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc
3,553	106	3					Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
207	215						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc
342							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc
185	281						Étoffes de bonneterie.
1,088	70						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
21	2	2				5	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.
	3						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon
9	167						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.
192	6						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc
	323						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue
3	36					6	Produits céramiques.
14,903	33,851	1,256					Verre et ouvrages en verre.
539	6,207	3	30	2,243	3		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc
	39				8		Fonte, fer et acier
10							Ouvrages en fonte, fer ou acier
38,468	3,184					3	Cuivre et ouvrages en cuivre
							Nickel et ouvrages en nickel
						1,322	Aluminium et ouvrages en aluminium.
							Plomb et ouvrages en plomb
219	1,537	117		82			Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières
179	3,813	32			65		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc
13,132	108,404	318	19	23,122	1,355		Ouvrages divers en métaux communs.
11,124	20,726	52	100	6,190	2,293		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
45	1,190			1,002			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
1,464	173,772	36		719			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc
54	108						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
1,024							Navigation aérienne ou spatiale
1,536	3,561	51		1,014	313		Navigation maritime ou fluviale.
	8						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
	9						Horlogerie.
3							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.
106	15,499	6		1,527	117		Armes, munitions et leurs parties et accessoires
3,179	6						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
19	332						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces
29							Ouvrages divers.
974	601	589		40	303		Objets d'art, de collection ou d'antiquité.
984	732	85		1,499	48		Dispositions de classification spéciale
							Transactions spéciales - commerciales.
145,763	442,448	65,407	88,459	187,993	52,200	49	Total
Moldova, République de							
135						654	Viandes et abats comestibles.
	40						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
	43						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc
	13						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
5							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc
							Ouvrages divers en métaux communs.
	15						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
4							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces
	25						Ouvrages divers.
							Dispositions de classification spéciale
21						38	Transactions spéciales - commerciales.
167	137						Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mongolia							
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	2		2				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		41					
38 Miscellaneous chemical products	3		3				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			4				
73 Articles of iron or steel	96		96				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	45		55				14
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	93	319	220				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3	213	7				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			146				
99 Special Transaction - Trade.	18	18	18				
Total	263	660	556				14
Montserrat							
02 Meat and edible meat offal.	7	1	13				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	32	25	54			51	2
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	38	40	57				
21 Miscellaneous edible preparations.			1				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		25					
30 Pharmaceutical products	1		1				
99 Special Transaction - Trade.	10	12	18				18
Total	91	104	146			51	21
Morocco							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		1,532	386				
05 Products of animal origin, nes or included.	65	56	130				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	231	1,266	792				
10 Cereals.	28,376	89,876	37,400				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	66	67	66				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		21					
21 Miscellaneous edible preparations.	9	3	13				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	114	2,148	6,324				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		18					
29 Organic chemicals		27	33				
30 Pharmaceutical products		387	15				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	2		2				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	159	186	166				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	45		45				
38 Miscellaneous chemical products	15	57	52				
39 Plastics and articles thereof	1	134	1				
40 Rubber and articles thereof		10	10				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		11	9				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	165	262	253				
45 Cork and articles of cork.		11					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,717	2,201	2,635				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	37	61	115				
52 Cotton.			75				
54 Man-made filaments.		2,131	33				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		35					
60 Knitted or crocheted fabrics.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			35				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	2	12	2				
70 Glass and glassware.		1	1				
72 Iron and steel	4,509		6,348				
73 Articles of iron or steel			1				
76 Aluminium and articles thereof.		29	259				
82 Tool, implemt, cutlery, spoon & fork, of base met etc	66	98	100				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	339	323	1,007				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	483	389	653				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	70	21	94				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2	85	25				
89 Ships, boats and floating structures.	17		51				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	386	232	682				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	5		5				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			14				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			17				
98 Special Classification Provisions	37	566	141		5		
99 Special Transaction - Trade.	21	139	27				
Total	36,952	102,447	58,007			5	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mongolie							
			2				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
						3	Produits divers des industries chimiques 38
						4	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	96						Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
38	2						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
11	102	9				97	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3	3						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						146	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3				8		6	Transactions spéciales - commerciales. 99
57	204	9	2	8	258		Total
Montserrat							
13							Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
57							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
1							Préparations alimentaires diverses. 21
	1						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Produits pharmaceutiques 30
71	1						Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Maroc							
386							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	130						Autres produits d'origine animale, nda. 05
65	68		658	7,484			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
68		3,827	26,020	1			Céréales. 10
		19	45				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
13							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
164				6,160			Préparations alimentaires diverses. 21
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
						33	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
15							Produits chimiques organiques 29
2							Produits pharmaceutiques 30
166							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
45							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
52							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
1							Produits divers des industries chimiques 38
	10						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	9						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
253							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
2,635							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
97						17	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
75							Coton. 52
33							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
5							Étoffes de bonneterie. 60
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
1							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
6,348							Verre et ouvrages en verre. 70
1							Fonte, fer et acier 72
259							Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
100							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
400	122					484	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
46	463			139		4	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
94							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
17	8						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
51							Navigation aérienne ou spatiale 88
7	453					221	Navigation maritime ou fluviale. 89
5							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
14							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
17							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
70	65						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
18	7	2					Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
11,541	1,338	3,849	26,724	13,819	727		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin			
	Toutes les provinces			2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Mozambique							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	173		643				
10 Cereals.		2,292					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		1,683	989				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	526	1,470	1,104				21
73 Articles of iron or steel	167	87	300				
76 Aluminium and articles thereof.		745					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	736	378	802				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		402					
86 Rail/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc			408				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		82					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		110					
98 Special Classification Provisions	11	2	11				
99 Special Transaction - Trade.	18	39	23				
Total	1,633	7,294	4,283				21
Myanmar							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		89					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	59		59				
54 Man-made filaments.		18					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	9		9				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			3				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	374		374				
Total	443	107	447				
Namibia							
02 Meat and edible meat offal.		9					
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	23		23				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		22					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	44		44				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		101	1				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		79					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		17					
37 Photographic or cinematographic goods.		1					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			11				
73 Articles of iron or steel		48					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3	137	3				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		30					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5	2	13				
98 Special Classification Provisions		6	15				
99 Special Transaction - Trade.		21					
Total	77	479	113				
Nauru							
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	23		23				
Total	23		23				
Nepal							
02 Meat and edible meat offal.		14					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		10					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	161	297	338				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	745		745				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	1,046		1,046				
18 Cocoa and cocoa preparations.		3					
21 Miscellaneous edible preparations.		5	2				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		116					
30 Pharmaceutical products			4				
38 Miscellaneous chemical products	2		2				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		167					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		45					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	106		106				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	84	12	141				
57 Carpets and other textile floor coverings.		50	44				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	5		5				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

159

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Mozambique
86		469	86				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
989							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
43	1,027			10			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
				300			Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
24				777			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
		408					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
14				11			Dispositions de classification spéciale 98
				9			Transactions spéciales - commerciales. 99
1,159	1,027	877	86	1,109			Total
							Myanmar
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	59						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
3						9	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	374						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3	434					9	Total
							Namibie
							Viandes et abats comestibles. 02
						23	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
1	44						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Hull essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
						3	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	5		7				Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	15						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1	77		7			26	Total
							Nauru
						23	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						23	Total
							Népal
							Viandes et abats comestibles. 02
							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Cacao et ses préparations. 18
							Préparations alimentaires diverses. 21
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits pharmaceutiques 30
						2	Produits divers des industries chimiques 38
							Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						106	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
						141	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
44						5	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	I.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nepal (cont.)							
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			2				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		1					
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		6	26				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			18				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	18		18				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		185					
98 Special Classification Provisions		10					
99 Special Transaction - Trade.	21	5	24				
Total	2,193	933	2,529				
Netherlands							
01 Live animals.	42	304	122				
02 Meat and edible meat offal.		198	343				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,964	1,443	4,909	739	81	3,809	19
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	16	365	184				
05 Products of animal origin, nes or included.	195	565	587				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	1,002	4,168	3,033				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	781	3,081	3,922				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	224	1,162	234			18	34
09 Coffee, tea, maté and spices.	51	24	65				
10 Cereals.	490	2,659	6,934				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	47	354	280				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	2,475	15,444	4,385				
13 Lac; gums, rasins & other vegetable saps & extracts		136	26				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	49	67	83			33	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	147	488	158				
17 Sugars and sugar confectionery.	548	799	1,180				
18 Cocoa and cocoa preparations.		47					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	107	58	128				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	38	212	141			27	27
21 Miscellaneous edible preparations.	1,435	3,502	2,544		54	270	3
22 Beverages, spirits and vinegar.	77	266	258				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	78	659	309				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	504	1,419	720				
26 Ores, slag and ash.	27,386	60,927	45,113	12,948			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	45,322	113,596	65,290				
28 Inorgn chem; comds of prec met, radioact elements etc	1,655	2,065	17,845				
29 Organic chemicals	1,815	8,635	4,599				
30 Pharmaceutical products	5,286	17,496	7,279			19	
31 Fertilizers	250	85	390			125	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	84	81	185				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,444	1,036	2,490				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	197	629	344				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	816	1,094	881				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	151	3	183				
37 Photographic or cinematographic goods.	3		3				
38 Miscellaneous chemical products	1,690	2,545	3,223			6	
39 Plastics and articles thereof	4,126	5,015	7,686				2
40 Rubber and articles thereof	518	1,069	1,032				281
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	337	404	400				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	34	96	63				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	11,134	22,663	21,670			2,534	351
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	33,961	56,162	67,317				1,626
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,787	17,115	9,327	3,436			108
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	495	737	865				
52 Cotton.	68	84	124				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	31		50				
54 Man-made filaments.	733	978	824				
55 Man-made staple fibres.			2				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	250	50	498		104		
57 Carpets and other textile floor coverings.	22		22				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	141	44	248				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	12	347	65				
60 Knitted or crocheted fabrics.	1		1				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	503	506	1,040	14			
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	596	1,016	1,329	3			
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	198	149	914				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	102	191	330			9	
65 Headgear and parts thereof.	315	265	590				

(1) See footnot(e)s at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Népal (suite)							
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	24					1	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	18						Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
				18			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
11						12	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
59	50	1,119	684	358	257		Total
Pays-Bas							
25	84	12					Animaux vivants. 01
266	36	20		19			Viandes et abats comestibles. 02
	102		24		132		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	154	29					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	554				33		Autres produits d'origine animale, nda. 05
458	1,698	631	1,116		3,033		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
182					18		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	1	64					Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		459	5,250	1,223			Café, thé, maté et épices. 09
	72	119	88				Céréales. 10
141	893	1,458	1,832	51			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
26							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
			50				Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
1,140	39					158	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
33	67						Cacao et ses préparations. 18
110							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
313	1,524		180			201	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
40	217						Préparations alimentaires diverses. 21
	260			46			Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
311	408	2					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
22,622							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
11	3,635					9,542	Minerais, scories et cendres. 26
579	17,208			58		61,642	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
216	3,886			492	3		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
4,730	2,266			236	26		Produits chimiques organiques 29
20	244						Produits pharmaceutiques 30
92	92						Engrais. 31
1,177	945		18	302	45		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
38	272			32			Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
24	805				51		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	3			179			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	3						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
361	2,414	5	274		160		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
1,558	5,960	16		51	96		Produits divers des industries chimiques 38
253	435	1		6	53		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	400						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
19	39	4					Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
3,613	643			218	14,308		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
20,981	1,202		6,640	10,362	26,502		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4,664	317	1			799		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
74	150	36			2	602	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
7	116						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
18			31				Coton. 52
24	800						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
2							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
391		2					Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
22							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
248							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
45	16					3	Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
1							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
732	160					132	Étoffes de bonneterie. 60
978	259	58				29	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
752	145	15					Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
111	210						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
524	58					8	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Netherlands (cont.)							
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	108		108				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	95	321	238				
69 Ceramic products.		82	1				
70 Glass and glassware.	127	101	143				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	38	80	76				
72 Iron and steel	10,051	19,785	21,637			125	
73 Articles of iron or steel	1,195	793	2,232	13	15		
74 Copper and articles thereof	256	314	259				
75 Nickel and articles thereof	14,586	26,344	31,482				
76 Aluminium and articles thereof.	19,559	160,597	64,760				
78 Lead and articles thereof	65		65				65
79 Zinc and articles thereof	9		9				
80 Tin and articles thereof.			13				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	11,788	24,857	29,046				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	280	2,694	1,096				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1,225	2,794	2,894				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	68,473	60,495	106,099	13	84	797	119
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	32,596	73,187	56,054	85		3,384	125
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		13,518	25,437				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3,272	4,709	8,255			7	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,643	4,720	6,204		80		
89 Ships, boats and floating structures.	2,158	3,314	4,209			79	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	26,985	43,489	58,127	15		63	
91 Clocks and watches and parts thereof.		64	1			1	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	135	222	325	14			93
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	412	1,981	1,057			21	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,336	3,527	1,982				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,743	10,746	3,023				4
96 Miscellaneous manufactured articles.	181	84	215				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	482	642	1,144				
98 Special Classification Provisions	2,666	3,868	4,468			145	
99 Special Transaction - Trade.	10,021	14,994	18,550	3	14	961	166
Total	369,259	830,870	741,998	17,288	462	12,416	3,028
Netherlands Antilles							
02 Meat and edible meat offal.	276	186	505				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	63	292	244			184	38
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	227	383	607			1	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	39	49	91				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	70	91	121				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	74	53	81				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	70	81	114			16	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	69	1	69				
17 Sugars and sugar confectionery.	98	138	171				
18 Cocoa and cocoa preparations.			29				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	25	47	38	3			15
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	858	353	1,139		76		
21 Miscellaneous edible preparations.	48	41	173			21	
22 Beverages, spirits and vinegar.	196	89	358				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		7	5				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		3					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	14	1	29				
30 Pharmaceutical products	705	20	1,075				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	3	34	6				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		9	13				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	33		33				
39 Plastics and articles thereof	33	144	63				
40 Rubber and articles thereof	9	6	9				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	29	71	29				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	104	209	210				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	5		31				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	76		80				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			92				
65 Headgear and parts thereof.			3				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	3	6	4				
69 Ceramic products.	28		28				
70 Glass and glassware.	2		2				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	11		43				
73 Articles of iron or steel	106		135				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

163

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-0./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Pays-Bas (suite)							
108							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
221	12					4	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Produits céramiques. 69
89	13					40	Verre et ouvrages en verre. 70
	74			2			Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
20,949	418	142					Fonte, fer et acier 72
454	1,494	10		138	104		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
256					2		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
3	35			31,443			Nickel et ouvrages en nickel 75
64,598	138	2		16	4		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						9	Plomb et ouvrages en plomb 78
13							Zinc et ouvrages en zinc 79
18,431	134			10,479			Étain et ouvrages en étain. 80
64	995	2	4		28		Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
40	2,842	8			2		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
18,481	81,854	1,486	21	749	2,490		Ouvrages divers en métaux communs. 83
6,678	42,843	416	39	1,972	509		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	25,437						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
2,272	4,502	11	320	247	892		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
4,064	2,045	8		3	2		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
3,710	221				197		Navigation aérienne ou spatiale 88
4,619	51,019	81	63	611	1,653		Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
69	37	6			83		Horlogerie. 91
988	68						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
112	1,674			163	31		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
808	1,998			162	51		Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
79	124	3			8		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
3	1,141						Ouvrages divers. 96
841	2,847	124	14	281	194		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
15,323	1,865	48	2	74	90		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
231,241	272,655	5,298	15,974	59,666	123,956	9	Total
Antilles néerlandaises							
482				21			Viandes et abats comestibles. 02
22							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
601	3						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
91							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	121						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	74		6				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
98							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
69							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
100	39		31				Sucres et sucreries. 17
	28						Cacao et ses préparations. 18
13	6						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
790	272						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
16	135						Préparations alimentaires diverses. 21
163	195						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
5							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
	4						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
25	1,075						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	5						Produits pharmaceutiques 30
	1						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
12	33						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
2	60						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
9							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	29						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
186	23						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
8	22						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
80							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	91						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
3							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2	1						Coiffures et parties de coiffures. 65
	28						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	2						Produits céramiques. 69
32	11						Verre et ouvrages en verre. 70
9	126						Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Netherlands Antilles (cont.)							
74 Copper and articles thereof		6					
76 Aluminium and articles thereof.	11		11				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		10	9				
83 Miscellaneous articles of base metal.	27		29				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	35	111	83	8			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	988	172	1,285				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		15	79				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2		2,557				
89 Ships, boats and floating structures.	10		95				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	55		105				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	115	241	249				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3	106	7				
98 Special Classification Provisions	43	79	44				
99 Special Transaction - Trade.	400	211	662			11	250
Total	4,984	3,281	10,864	11	76	234	304
New Caledonia							
02 Meat and edible meat offal.	20		20				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		33					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	3		3				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	11		11				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	15		15				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		32					
21 Miscellaneous edible preparations.	84	145	84				
39 Plastics and articles thereof	4		12				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			3				
73 Articles of iron or steel			2				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		17					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	56		65				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	170		248				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1	98	1				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	45		97				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	51		51	46			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	25		25				
98 Special Classification Provisions	4	46	86				
99 Special Transaction - Trade.	11	12	11				
Total	507	386	742	46			
New Zealand							
02 Meat and edible meat offal.	4,125	9,243	8,136		76		
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		8					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		190	112				
05 Products of animal origin, nes or included.	41		41				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,375	142	1,849				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	42	324	120				
09 Coffee, tea, maté and spices.			3				
10 Cereals.	3,698	2,795	5,298				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	28	151	58				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	127	191	135				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	511	541	1,002				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,057	2,374	1,909				
17 Sugars and sugar confectionery.	138	521	366				99
18 Cocoa and cocoa preparations.	55	100	112				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	45	15	85				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		103	16				
21 Miscellaneous edible preparations.	299	959	709				
22 Beverages, spirits and vinegar.	71	1	202				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	2	37	2				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	692	1,666	2,032				4
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	219	99	274				3
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	12	109	13				
29 Organic chemicals	728	108	775				
30 Pharmaceutical products	1,236	1,994	2,973				
31 Fertilizers	5,097	23,252	10,568				17
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	23	43	31				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	358	313	771				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	41	94	67				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Antilles néerlandaises (suite)							
					11		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
9							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
23	5						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
16	53						Ouvrages divers en métaux communs. 83
30	662			71	520		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
79							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	2,557						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
85	10						Navigation aérienne ou spatiale 88
55	8						Navigation maritime ou fluviale. 89
27	222			42			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
3	3						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
42	1						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
120	192	81		6			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
3,321	6,115	81	38	142	538		Total
Nouvelle-Calédonie							
	20						Viandes et abats comestibles. 02
3							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
11							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						15	Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
40	44						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
4							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
3						8	Préparations alimentaires diverses. 21
2							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
16							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
40	208					47	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
95	1			1			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
25							Navigation aérienne ou spatiale 88
23	61	1				5	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
11							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
279	337	1		6	71		Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Nouvelle-Zélande							
4,869	2,006	1,106			78		Viandes et abats comestibles. 02
	112						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	41						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	1,809					40	Autres produits d'origine animale, nda. 05
	3					120	Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		1,408	2,318	1,571			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
				58			Café, thé, maté et épices. 09
13	89						Céréales. 10
136	17					31	Prod de mino; malt; amidons & féculs; inuline; gluten de froment 11
				796		51	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
						1,909	Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
85	171						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	112					11	Sucres et sucreries. 17
27	54					4	Cacao et ses préparations. 18
	16						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
377	230					101	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	202						Préparations alimentaires diverses. 21
2							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
49	120					1,858	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	126					144	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	12						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
92	75		601			1	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
146	2,706	119				3	Produits chimiques organiques 29
			7,375	1,108	2,066	1	Produits pharmaceutiques 30
							Engrais. 31
1	27					2	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	752					9	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	25					17	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
New Zealand (cont.)							
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	11	10	52				
38 Miscellaneous chemical products	242	205	550				
39 Plastics and articles thereof	1,788	1,735	2,925			15	17
40 Rubber and articles thereof	140	186	403				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	7	1	7				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	3,457	7,504	7,699				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	260		460				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	589	519	1,432				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	463	750	884				
52 Cotton.	6	5	6				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		11					
54 Man-made filaments.	16	51	22				
55 Man-made staple fibres.	4		45				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	99	30	243				
57 Carpets and other textile floor coverings.	67	36	71				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	90	151	180			24	
60 Knitted or crocheted fabrics.	4	5	9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	50	16	98				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	37	50	56				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	182	192	260				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	6		10				
65 Headgear and parts thereof.	52	12	112				
67 Propr feathers & down; arti flower; articles human hair	31	64	36				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	88	153	163				
69 Ceramic products.	40	45	41				
70 Glass and glassware.	64	291	151				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	7	28	14				
72 Iron and steel	175	391	457				
73 Articles of iron or steel	1,018	977	2,275				
74 Copper and articles thereof	8	40	57				
76 Aluminium and articles thereof.	607	1,294	1,469				
79 Zinc and articles thereof	5		31				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	479	639	1,109				
83 Miscellaneous articles of base metal.	69	143	147			1	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,123	10,856	11,942			6	126
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,624	5,483	7,220			5	
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		39					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,543	1,999	4,052				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	670	168	971			8	
89 Ships, boats and floating structures.	47	126	820				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,172	735	5,153			23	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	10	45	55				37
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	6		2,106				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	162	89	486				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	77	383	205			1	
96 Miscellaneous manufactured articles.	7	5	7				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			6				
98 Special Classification Provisions	794	2,299	1,543				
99 Special Transaction - Trade.	1,262	2,691	2,411	5		177	1,377
Total	49,714	85,859	96,153	5	78	281	1,665
Nicaragua							
02 Meat and edible meat offal.		59					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	43	42	162				1
05 Products of animal origin, nes or included.			8				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1		1				1
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		23					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		15					
17 Sugars and sugar confectionery.	33		67				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	4	3	4				4
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	17	28	17				17
21 Miscellaneous edible preparations.	5	11	14				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	75	145	180				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	6	155	7				
30 Pharmaceutical products	139		142				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	281	147	327				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		9					
38 Miscellaneous chemical products	107	93	131				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nouvelle-Zélande (suite)							
	37			14			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
378	128			11			Produits divers des industries chimiques 38
234	632	2		1,726		296	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
33	359					10	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	7						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
57	4				7,636		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						460	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
269	113	79				970	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
98	758	5		4		17	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2						3	Coton. 52
	22						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
45							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
203	40						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
71							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages etc 56
7							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
87	68						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
9							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
49	6					43	Étoffes de bonneteria. 60
36	7					12	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneteria. 61
86	113					60	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneteria. 62
6						3	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
112							Chaussures, guâtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
36							Coiffures et parties de coiffures. 65
	31					131	Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	4					23	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	151						12 Produits céramiques. 69
	14						Verre et ouvrages en verre. 70
70	21					326	Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
250	269	142		559	1,053		Fonte, fer et acier 72
	55				1		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1,289	168				10		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	31				31		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	1,039				27		Zinc et ouvrages en zinc 79
104	31				1		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2,098	4,713	186	66	2,372	2,373		Ouvrages divers en métaux communs. 83
724	3,076	96	1,012	1,754	551		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	3				85		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
138	3,512	3			311		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
376	284	96			196		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
					820		Navigation aérienne ou spatiale 88
	332		20	348	155		Navigation maritime ou fluviale. 89
	15				2		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
2,074	32						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
38	248	187			12		Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
136	28	12			26		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
7							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
					6		Ouvrages divers. 96
37	543		10	159	792		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
233	296	12	7	73	226		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
15,575	29,824	3,503	11,411	10,826	22,967	12	Total
Nicaragua							
							Viandes et abats comestibles. 02
161							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	8						Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	67						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Sucres et sucreries. 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	14						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	180						Préparations alimentaires diverses. 21
7							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
135	6						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	327						Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
6	124						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
							Produits divers des industries chimiques 38

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nicaragua (cont.)							
39 Plastics and articles thereof	931	1,763	1,602				
40 Rubber and articles thereof	55	49	94				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	298	426	520	249			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	614		614				
54 Man-made filaments.	14		14				
55 Man-made staple fibres.			20				
60 Knitted or crocheted fabrics.			9				
73 Articles of iron or steel	23	42	52				
76 Aluminium and articles thereof.	3		3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	88	150	176				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	117	52	533				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	252	303	313				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			23				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	9	18	14				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		9					
98 Special Classification Provisions	32	66	74				
99 Special Transaction - Trade.	2	81	10				
Total	3,163	3,723	5,124	249			26
Niger							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		70					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3		3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	464		1,247				
73 Articles of iron or steel			146				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1,529		1,529				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			161				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	15	20	47				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories		30					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			54				
98 Special Classification Provisions			4,893				
99 Special Transaction - Trade.	26	11	26				
Total	2,038	131	8,110				
Nigeria							
02 Meat and edible meat offal.		165					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,033		1,033				
10 Cereals.	12,664	27,106	12,664				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	18	1	24				
21 Miscellaneous edible preparations.	393	238	595				
22 Beverages, spirits and vinegar.		46					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder			14				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		35	82				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	36		36				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	6	147	6				
29 Organic chemicals	8		8				
30 Pharmaceutical products	131	148	155				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	4		165				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	190		190				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			43				
38 Miscellaneous chemical products	2	2	33				
39 Plastics and articles thereof	1,094	4,162	1,882				
40 Rubber and articles thereof	7		7				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	13		26				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		10					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	12		12				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	418	39	418				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			927				
54 Man-made filaments.			4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	11		11				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	2		2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		46	2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	14	31	50				
65 Headgear and parts thereof.		20					
73 Articles of iron or steel	45	5	133				
74 Copper and articles thereof	34		34				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	231	281	234				
83 Miscellaneous articles of base metal.	2		2				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

169

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nicaragua (suite)							
184	1,417						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
88	5						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
177	76				18		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	614						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
14							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
20							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
9							Étoffes de bonneterie. 60
	22			28			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	3						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	175						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
70	350	14		56	41		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
2	242			52	16		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	5				9		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
5	24			28	17		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
7	2						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
893	3,672	14		166	101		Total
Niger							
	3						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
56	1,190						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	1,529			146			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				161			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
9		38					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
54							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
4,893							Navigation aérienne ou spatiale 88
	26						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
5,013	2,750	38		308			Total
Nigéria							
1,033		3,414	5,420	3,829			Viandes et abats comestibles. 02
				24			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
580	14						Céréales. 10
	14						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
82							Préparations alimentaires diverses. 21
17	16						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
				2			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
				6			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5	147					8	Produits chimiques organiques 29
160	4					2	Produits pharmaceutiques 30
	190						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
43							Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
							Produits divers des industries chimiques 38
184	1,545			126		33	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	7					26	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	26						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
12							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
	410	8					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
927							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
11						4	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	2			2			Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	48					2	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
37	45			50			Coiffures et parties de coiffures. 65
	34						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	224			10			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nigeria (cont.)							
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,026	4,175	1,572				14
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9,919	3,001	13,066				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	377	161	494				33
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1		1				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	90	199	207				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		123	9				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		103					
96 Miscellaneous manufactured articles.			8				
98 Special Classification Provisions	508	336	623				
99 Special Transaction - Trade.	174	283	327				
Total	28,476	40,873	35,118				48
Niue							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6		6				
Total	6		6				
Norfolk Island							
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4		4				
99 Special Transaction - Trade.		7	6				
Total	4	7	11				
Norway							
01 Live animals.		99					
02 Meat and edible meat offal.	32		37				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	5,484	5,246	7,464	2,177	175	2,130	203
05 Products of animal origin, nes or included.	7		13				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	114		114		114		
10 Cereals.	17	5,725	17				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	135		496				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		56					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	2,128	5,549	5,160	3,060		861	944
17 Sugars and sugar confectionery.	82	29	82				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,290	1,484	2,330				
21 Miscellaneous edible preparations.	44	98	107				
22 Beverages, spirits and vinegar.	52	201	112				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	23	60	26				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	36	457	70				
26 Ores, slag and ash.	3,192	1,737	4,856			1,602	3,253
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	21	145	1,158	1,114			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	76	23	245				
29 Organic chemicals	1,675	172	2,042				
30 Pharmaceutical products	1,075	600	1,748		66	954	
31 Fertilizers		20					
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	24	12	171				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	89	100	96				
35 Albuminoid subs; modified starches; glues; enzymes.	12		12				
37 Photographic or cinematographic goods.	18		18				
38 Miscellaneous chemical products	10	135	21				
39 Plastics and articles thereof	147	210	341			12	46
40 Rubber and articles thereof	80	222	150				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		19	12				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	10	835	2,618	2,528			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	119	1,378	394				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	336	15	336				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,363	4,052	5,919				27
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	203	337	774				
52 Cotton.		29					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab		111					
54 Man-made filaments.		169					
55 Man-made staple fibres.	146		864				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		21	17	4		8	
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			21				
60 Knitted or crocheted fabrics.			23			23	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	211	124	255				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	127	577	300				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Nigéria (suite)							
93	466	7		973	16		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4,864	402			960	6,839		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
157	279			4	19		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	1						Navigation aérienne ou spatiale 88
	115			88	2		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	4			3			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
				8			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
176	427			13	6		Ouvrages divers. 96
16	243	7		30	29		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
8,407	4,676	3,437	5,420	6,135	6,992		Total
Niué							
		6					Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
		6					Total
Norfolk, île							
6	4						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6	4						Total
Norvège							
32				4			Animaux vivants. 01
1,796				6	980		Viandes et abats comestibles. 02
					7		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
17							Autres produits d'origine animale, nda. 05
	305	149	27	1	13		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
294							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
29							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
840	1,489				52		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
9							Sucres et sucreries. 17
2	109				80	17	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
3							Préparations alimentaires diverses. 21
70				20	3		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
43							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
7	237						Minerais, scories et cendres. 26
20	506						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
110	617	1,515					Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
90	72			8			Engrais. 31
86	10						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
12							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	18						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
15	5						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
89	192						Produits divers des industries chimiques 38
3	146			1			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
3	7	2					Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
44	18			27			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
83	128						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
336					182		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
5,864	26						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
716	52	3					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	864						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
4							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
2	18						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissu imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
227	10	4			12		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
283	4				12		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Norway (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	120	102	164				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		30	83				
65 Headgear and parts thereof.		16	18				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	51	21	53				
69 Ceramic products.		96					
70 Glass and glassware.	22		23				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			6				
72 Iron and steel	126		126				
73 Articles of iron or steel	423	546	1,068	9			
74 Copper and articles thereof	11,930	24,980	17,584				
75 Nickel and articles thereof	219,973	344,616	314,517				
76 Aluminium and articles thereof.	50	219	63				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	14,225	24,363	18,732				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	98	206	249				
83 Miscellaneous articles of base metal.	487	757	930				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,472	13,415	13,488	1,264	258	488	15
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,638	6,444	5,387	220	16	78	
86 Railw/tramm locom, rolling-stock & parts thereof; etc		14					
87 Vehicles o/t railw/tramm roll-stock, pts & accessories	9,144	5,348	18,516			7,998	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,103	560	2,571	55			
89 Ships, boats and floating structures.	364	270	567		225	1	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6,333	6,203	10,075	117		852	
91 Clocks and watches and parts thereof.	1		1			1	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	31	48	143	14			99
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	12	3,169	436				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	45	208	171				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	86	317	198			2	
96 Miscellaneous manufactured articles.	7	43	7				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	50	25	78	10			
98 Special Classification Provisions	1,955	4,040	3,442	707		13	20
99 Special Transaction - Trade.	1,297	3,251	3,573	8		81	
Total	298,450	469,499	450,732	11,294	855	15,112	4,610
Oman							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		131					
12 Oil seed, oleagl fruits; miscell grain, seed, fruit etc	16		16				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	18		18				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		119					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		1					
21 Miscellaneous edible preparations.	25		25				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	45	57	63				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2		2				
29 Organic chemicals	2	75	2				
30 Pharmaceutical products	77	372	242			10	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	16	32	45				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	2		2				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2		11				
38 Miscellaneous chemical products		4	6				
39 Plastics and articles thereof	10	228	40				
40 Rubber and articles thereof	15		15				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	56		72				
54 Man-made filaments.			12				
55 Man-made staple fibres.			14				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	4		7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1		1				
63 Other made up taxtilo articles; sets; worn clothing etc			3				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			6				
73 Articles of iron or steel	332	8	477				
76 Aluminium and articles thereof.			89				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1		33				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,153	7,376	10,468				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	164	513	1,139				
87 Vehicles o/t railw/tramm roll-stock, pts & accessories	849		1,344				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		113					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	47	281	195				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	102	50	102				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	57	118	138				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Norvège (suite)							
153	6			5			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
83							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
5	11					1	Coiffures et parties de coiffures. 65
10							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
	53						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
	1					21	Verre et ouvrages en verre. 70
6							Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
126							Fonte, fer et acier 72
158	672			151	76		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	17,581				3		Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	314,517						Nickel et ouvrages en nickel 75
4	36				22		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
297	18,434						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
18	215		5	8			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
15	913					1	Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,643	1,980	141	20	4,349	2,327		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
941	3,470	52		100	504	3	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
893	8,723			701	200		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1,234	962	22			296		Navigation aérienne ou spatiale 88
158	90				91		Navigation maritime ou fluviale. 89
4,114	1,231	3		2,714	1,041		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
16	7					5	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
298	138						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
54	103	13					Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
14	143			21	18		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
7							Ouvrages divers. 96
	12			15	40		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
224	120	756	148	246	1,205		Dispositions de classification spéciale 98
2,991	314	2		82	93		Transactions spéciales - commerciales. 99
25,619	374,588	2,666	201	8,567	7,211	3	Total
Oman							
		16					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
				18			Graines, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	25						Préparations alimentaires diverses. 21
	51				12		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	2						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	2						Produits chimiques organiques 29
160	67	3					Produits pharmaceutiques 30
				12			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	40					5	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	2						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	11						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
				6			Produits divers des industries chimiques 38
				10	30		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
				15			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	2			69			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	12						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	14						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	7						Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
	1						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	6					3	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	180			281	15		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
					88		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	4			29			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
227	1,284	1,203		7,174	579		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
56	857	24		200			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
22	658			664			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
16	115			63			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
		102					Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	118			19			Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Oman (cont.)							
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		12	37				
98 Special Classification Provisions	78	556	102				
99 Special Transaction - Trade.	50	149	78				
Total	9,134	10,204	14,833			10	
Pakistan							
01 Live animals.	26		26				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	8		8				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,161	7,471	3,493				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscall grain, seed, fruit etc			48,277				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			2				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2,416	18	2,439				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	8		8				
22 Beverages, spirits and vinegar.	10		20				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		40					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	300	247	838				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	2,658	6,227	5,716				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	58	100	58				
29 Organic chemicals	65	36	65				
30 Pharmaceutical products	549	2,132	2,126			5	
31 Fertilizers			476				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	41	51	41				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		418					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2		2				
38 Miscellaneous chemical products	18	102	23				
39 Plastics and articles thereof	246	1,176	307			82	2
40 Rubber and articles thereof	34	77	76				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	46		46				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	400	216	465				
45 Cork and articles of cork.			9				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,128	2,562	4,100				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	432	548	672				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			928				
55 Man-made staple fibres.	295	1,027	901				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		29					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	23	5	42				
60 Knitted or crocheted fabrics.	35	7	35				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	54		54				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	377	401	526				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			4				
69 Ceramic products.			12				
72 Iron and steel	4,581	5,226	7,479				
73 Articles of iron or steel	2	34	56				
76 Aluminium and articles thereof.	1	72	1				
81 Other base metals; cermets; articles thereof			33				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			6				
83 Miscellaneous articles of base metal.			14				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,556	4,814	6,642				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	557	1,469	10,212				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	8	1,139	8				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5,308	412	5,433				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		110					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	30		30				
96 Miscellaneous manufactured articles.	46		89				
98 Special Classification Provisions	163	223	371				
99 Special Transaction - Trade.	140	1,875	252				9
Total	25,799	38,280	102,443			88	12
Panama							
02 Meat and edible meat offal.	1,138	3,139	2,178		13	23	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	55		208			55	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	958	105	1,317			162	36
05 Products of animal origin, nes or included.	3	35	6				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,331	301	1,567				
09 Coffee, tea, maté and spices.	2		2				
10 Cereals.	5	17	10				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten			14				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003								
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Oman (suite)								
	37						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
	89			10		3	Dispositions de classification spéciale	98
5	23	2		46			Transactions spéciales - commerciales.	99
487	3,618	1,351		8,638	726		Total	
Pakistan								
	26						Animaux vivants.	01
8							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
		12	2,814	548	117		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
		10,480	16,630	21,167			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	12
	2						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux	13
			8		2,439		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc	15
	20						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes	20
838							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux	23
				7	5,708		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	25
	58						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
	65						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	28
408	1,297	415					Produits chimiques organiques	29
					476		Produits pharmaceutiques	30
	41						Engrais.	31
							Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc	32
2							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc	34
5							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
2	195				17		Produits divers des industries chimiques	38
	76				24		Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
46							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	40
330	31					103	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc	42
	9						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	44
545	8					3,546	Liège et ouvrages en liège.	45
232	360			4	75		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl	47
921	7						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	48
183							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	49
				717			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	55
	42						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentella; tapisserie; etc	58
35							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
54							Étoffes de bonneterie.	60
86	378					61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
4							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
12							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
603	6,876						Produits céramiques.	69
	54			2			Fonte, fer et acier	72
	1						Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
33							Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
	6						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières	81
	14						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
844	4,594	31		560	611		Ouvrages divers en métaux communs.	83
8,516	335			1,096	263		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
	8						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
1,238	3,990			204			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
	30						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
31	58						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
21	321			20	7		Ouvrages divers.	96
70	112			28	31		Dispositions de classification spéciale	98
							Transactions spéciales - commerciales.	99
15,078	19,028	10,939	19,453	24,359	13,484		Total	
Panama								
1,989	37	74		39			Viandes et abats comestibles.	02
153							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
800	317						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda	04
	6						Autres produits d'origine animale, nda.	05
122		804	278		361		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
				2			Café, thé, maté et épices.	09
5		5					Céréales.	10
	13						Prod de mino; malt; amidons & féculs; inuline; gluten de froment	11

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Panama (cont.)							
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	51	73	93				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			66				
17 Sugars and sugar confectionery.		25					
18 Cocoa and cocoa preparations.			103				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	85	114	227				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	257	282	431		80		175
21 Miscellaneous edible preparations.	104	173	175				
22 Beverages, spirits and vinegar.	3	151	37				10
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	18	6	30				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		152	40				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	34	27	3,292				
28 Inorgn chem; compts of prec met, radioact elements etc			69				
29 Organic chemicals	207	167	207				
30 Pharmaceutical products	1,925	2,723	3,001				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			4				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			1				
37 Photographic or cinematographic goods.		38	18				
38 Miscellaneous chemical products	13	17	26				
39 Plastics and articles thereof	562	275	916				155
40 Rubber and articles thereof	20	41	25			4	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	28	39	49				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	30		30				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	783	1,719	1,524	90			
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	353	21	357				
52 Cotton.	2		4				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	7		7				
54 Man-made filaments.	28	1	45				
55 Man-made staple fibres.	3		3				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	1		4				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		14	42				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		77					
65 Headgear and parts thereof.		37					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		12					
70 Glass and glassware.	54	2	59				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		2					
72 Iron and steel			33				
73 Articles of iron or steel	1,502	198	1,539				
76 Aluminium and articles thereof.	20		49				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		7	4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	5	130	6				
83 Miscellaneous articles of base metal.	35	87	115				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,717	1,648	2,378	56			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	479	1,722	1,846				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	344		344				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	28	288	220				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		26					
89 Ships, boats and floating structures.		58	197				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	137	733	333				10
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			6				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	913	399	995				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	10		10				
96 Miscellaneous manufactured articles.	16		17				
98 Special Classification Provisions	129	159	220				
99 Special Transaction - Trade.	142	314	219				33
Total	13,558	15,574	24,745	147	93	245	423
Papua New Guinea							
39 Plastics and articles thereof	23		33				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		16					
73 Articles of iron or steel		179					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	36	63	62				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	107	25	978	77			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		61	18				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	8	42	13				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		3					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1		1				
98 Special Classification Provisions	16	441	21				
99 Special Transaction - Trade.	9	37	9				
Total	205	871	1,140	77			

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Panama (suite)							
24	8	60					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	66						Commes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	103						Sucres et sucreries. 17
	207		19				Cacao et ses préparations. 18
166			9				Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
9	175						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
12	17						Préparations alimentaires diverses. 21
40	18						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
70				3,203			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
160	69						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
155	47						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
4	2,845						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1							Produits chimiques organiques 29
	18						Produits pharmaceutiques 30
2	9						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
328	276	22		134		13	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
10	10						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
49							Produits divers des industries chimiques 38
19						10	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1,164	204	41				22	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
23	333						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
4							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
7							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
22	22						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Coton. 52
4	42						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
56						2	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
103	33						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	117						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	39						Coiffures et parties de coiffures. 65
	4						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
12	5						Verre et ouvrages en verre. 70
1,189	102						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
358	874	7		219		29	Fonte, fer et acier 72
	773			694		20	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
190	30					344	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
178							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
10	172						Ouvrages divers en métaux communs. 83
1	4						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
130	864						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	10						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1	15						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
41	92	86					Navigation aérienne ou spatiale 88
43	133					9	Navigation maritime ou fluviale. 89
7,679	8,147	1,103	306	4,295	2,300		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Papouasie-Nouvelle-Guinée							
1						32	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	62						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
748	82			69			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
18							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
5	8						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
1							Navigation aérienne ou spatiale 88
	21						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
9							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
786	174			69		32	Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Paraguay							
05 Products of animal origin, nes or included.	12	15	12				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	36	10	56				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	20	49	20				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		12	16				
30 Pharmaceutical products	26	49	26				
37 Photographic or cinematographic goods.		18					
39 Plastics and articles thereof	3	6	4				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1	153	76				74
52 Cotton.			6				
54 Man-made filaments.	56	59	56				
55 Man-made staple fibres.		41					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	2	7	2				
60 Knitted or crocheted fabrics.	5	2	22				
73 Articles of iron or steel	19	20	19				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		1					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	64	83	77				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		193	70				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		38					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		87					
98 Special Classification Provisions	40		104				
99 Special Transaction - Trade.	10	174	13				
Total	301	1,027	587				74
Peru							
02 Meat and edible meat offal.	1,121	1,068	1,945				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1		1			1	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	428	132	537				
05 Products of animal origin, nes or included.	15	37	32				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,867	2,821	4,835				
10 Cereals.	12,033	45,742	12,194				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	105	179	162				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	34	166	34				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	7	23	7			7	
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	6	14	6				6
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	98	87	98			9	88
21 Miscellaneous edible preparations.	9	52	15				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	29	81	155				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	53	152	99				
26 Oras, slag and ash.		3,316					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	19	48	6,957				13
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	71	115	112				
29 Organic chemicals	97	136	278				
30 Pharmaceutical products	37	92	92				
31 Fertilizers		5,379	20				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	3	18	8				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	32	87	92				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	43	135	60			43	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	56		267				
37 Photographic or cinematographic goods.	24	89	101				
38 Miscellaneous chemical products	451	210	719				
39 Plastics and articles thereof	1,157	737	2,029				1
40 Rubber and articles thereof	198	104	312				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	192		192				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered		17	53				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	480	6,285	1,338	120		362	184
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	12	81	19				
50 Silk.			5				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	17	25	17				
52 Cotton.		48	6				
54 Man-made filaments.		29	61				
55 Man-made staple fibres.	2		6				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	139	396	212				
60 Knitted or crocheted fabrics.			4				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	2		2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		1,639					
65 Headgear and parts thereof.	23	1	23				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			3				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Paraguay							
40	12		16				Autres produits d'origine animale, nda. 05
	20						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	16						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
26							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	4						Produits pharmaceutiques 30
1							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
6							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
56							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2							Coton. 52
22							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
19							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Étoffes de bonneterie. 60
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	77						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	20			49			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
		80				24	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
						4	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	8						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
175	162	80	16	49	28		Total
Pérou							
405	396	27	39	1,076			Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
38	231	223	43				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	32						Autres produits d'origine animale, nda. 05
29		18	4,335	36	414		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		2,637	6,302	3,184	69		Céréales. 10
				162			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
					34		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
7	7						Préparations alimentaires diverses. 21
4	150						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
99							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
21				6,922			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	112						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
121	156						Produits chimiques organiques 29
53	38						Produits pharmaceutiques 30
	20						Engrais. 31
	8						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	92						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	4			10			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
211	56						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
9	92						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
197	506			14			Produits divers des industries chimiques 38
1,747	153				127		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
4	286			15	6		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
					74		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					53		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosei ques; papier etc à recycl 47
345	70				253		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	19						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5							Soie. 50
				17			Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
6							Coton. 52
56	5						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
6							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
7							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
208	4						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4							Étoffes de bonneterie. 60
2							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
2							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
23							Coiffures et parties de coiffures. 65
3							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Paru (cont.)							
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	60		61				
69 Ceramic products.			6				
70 Glass and glassware.	18		27				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			4				
72 Iron and steel	17	145	113				
73 Articles of iron or steel	446	664	907				
74 Copper and articles thereof	281	2	340				151
75 Nickel and articles thereof	144		144				
76 Aluminium and articles thereof.	14	3	132				
81 Other base metals; cermet; articles thereof			2				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	247	98	378				
83 Miscellaneous articles of base metal.	47		68				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,044	5,348	12,784			181	69
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	559	1,327	3,048				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	16		50				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	376	1,246	619				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	31		31				
89 Ships, boats and floating structures.		26					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	600	11,591	866			4	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	10		13				7
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	120	168	236				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	6	154	58				38
96 Miscellaneous manufactured articles.	2		2				
98 Special Classification Provisions	33	1,380	504				
99 Special Transaction - Trade.	302	539	422			13	
Total	30,287	92,325	53,963	120		624	561
Philippines							
01 Live animals.		366	150				
02 Meat and edible meat offal.	4,282	4,515	9,226		15	30	77
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			2				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,554	522	1,678				
05 Products of animal origin, nes or included.	50	18	214				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	532	636	1,093				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	60	168	121				
09 Coffee, tea, maté and spices.		13	36				
10 Cereals.	21,338	71,692	34,664				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		380	570				176
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	673	914	1,213				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	7		7				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	278	500	691				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	42	74	87				
17 Sugars and sugar confectionery.	3		4				
18 Cocoa and cocoa preparations.	20	37	24				
19 Prep of cereaal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	129	86	355				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,940	1,827	4,485				3,853
21 Miscellaneous edible preparations.	533	884	1,047				
22 Beverages, spirits and vinegar.	899	1,670	1,258				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	390	90	542				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	1,375	1,962	3,472				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	483	801	697				
26 Ores, slag and ash.	8,710	8,637	21,267				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	69	39	69				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	109	1,527	279			5	
29 Organic chemicals	394	164	598				
30 Pharmaceutical products	214	776	357				
31 Fertilizers	875	6,949	1,763				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			183				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	127	117	254				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	116	207	175				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	22	66	82				
38 Miscellaneous chemical products	57	211	253				
39 Plastics and articles thereof	1,403	713	1,934				
40 Rubber and articles thereof	51	57	672				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	2	35	14				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	9,463	14,557	15,406				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,523	2,995	3,782				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,172	4,023	4,830			419	2,478
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	38	1,320	80				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Pérou (suite)							
1	13					47	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	6						Produits céramiques. 69
	27						Verre et ouvrages en verre. 70
4							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
36	76						Fonte, fer et acier 72
342	371			187		6	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
11	141					36	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
				144			Nickel et ouvrages en nickel 75
91	20					20	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						2	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
153	196					28	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
47	20						Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,489	7,868			629		1,544	2 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
86	2,138			567		255	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
36	14						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
49	365			202		1	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	7		23				Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
177	137	205		25		315	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	6						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	181			54			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6	13						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
2							Ouvrages divers. 96
484	18			1			Dispositions de classification spéciale 98
67	263			28		49	Transactions spéciales - commerciales. 99
7,851	14,337	3,113	10,744	13,285	3,342	2	Total
Philippines							
	150						Animaux vivants. 01
3,776	331	514	681	1,356	2,441		Viandes et abats comestibles. 02
					2		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
667	968				42		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
22			2	90			Autres produits d'origine animale, nda. 05
17	27	106	779		163		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
121							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	34				1		Café, thé, maté et épices. 09
		9,322	14,834	10,456	51		Céréales. 10
			9	384			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
585	540	60	16	10			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
7							Commes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
23	24		126	450	66		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
					87		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	4						Sucres et sucreries. 17
	4				1	18	Cacao et ses préparations. 18
	324				17	14	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	44	38	154	356	38		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	990	33			22		Préparations alimentaires diverses. 21
	1,247				1	9	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
61	2	218				260	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
						3,472	Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
697							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
						21,267	Minerais, scories et cendres. 26
	27					41	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
88	180					4	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	598						Produits chimiques organiques 29
118	171	4		63			Produits pharmaceutiques 30
			1,763				Engrais. 31
78	102	1					Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
1	210	18				24	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
41	76					57	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
41	40						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
60	168					24	Produits divers des industries chimiques 38
909	757	37		229			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1	670						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	13						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
552		51		255	14,546		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	35			817	2,929		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
387	287	53		9	1,194		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	63				16		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Philippines (cont.)							
54 Man-made filaments.	388	822	580				
55 Man-made staple fibres.	1,834	2,290	3,148				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		2					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	3	5	3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	187	272	243				
60 Knitted or crocheted fabrics.			7				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		4	4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		17					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	283	107	366				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		112					
65 Headgear and parts thereof.		54	14				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			2				
69 Ceramic products.		575	15				
70 Glass and glassware.	17	30	17				
72 Iron and steel		737	362				
73 Articles of iron or steel	26	104	128				
74 Copper and articles thereof		15	47				
75 Nickel and articles thereof	190	722	355				
76 Aluminium and articles thereof.	2		11				
78 Lead and articles thereof	224	858	229				
79 Zinc and articles thereof	1,518	5,167	3,925				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	2		41				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	405	76	808				
83 Miscellaneous articles of base metal.	11	254	54				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,945	3,485	11,032				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,979	9,340	7,529			5	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	90	1,347	820				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		647					
89 Ships, boats and floating structures.	96	108	96				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	460	921	1,698				4
92 Musical instruments; parts and access of such articles	14	11	23				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	78	8	103				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	157	133	216				
96 Miscellaneous manufactured articles.	6		7				
98 Special Classification Provisions	1,502	2,156	3,487				
99 Special Transaction - Trade.	814	1,934	1,376			2	6
Total	80,575	161,535	150,415	15	464		6,597
Pitcairn							
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		12					
73 Articles of iron or steel	1	77	81				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			7				
Total	1	89	89				
Poland							
01 Live animals.	204		265				
02 Meat and edible meat offal.	269	846	1,286				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	284	172	405	144		63	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	43	15	295				
05 Products of animal origin, nes or included.	42	964	133				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	49	509	178				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	13		13				
09 Coffee, tea, maté and spices.	2		2				
10 Cereals.	17		34				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	142	195	261				
17 Sugars and sugar confectionery.	20	132	35				
18 Cocoa and cocoa preparations.			16				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	41	76	215				100
21 Miscellaneous edible preparations.	249	87	604				
22 Beverages, spirits and vinegar.	98	184	156				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	34	33	47				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	12	4	16				
26 Ores, slag and ash.	2,239	2,625	2,239				2,239
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	115	156	206				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	111	157	111				
29 Organic chemicals	217	63	247				
30 Pharmaceutical products	2,469	5,370	4,662				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Philippines (suite)							
227	580			2,660			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	260						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	3						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
243							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
7							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
4							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	315				50		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
6	8						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
						15	Produits céramiques. 69
						17	Verre et ouvrages en verre. 70
20	341						Fonte, fer et acier 72
	96	3		27			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
47							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
		326		29			Nickel et ouvrages en nickel 75
	11						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
10						219	Plomb et ouvrages en plomb 78
						3,925	Zinc et ouvrages en zinc 79
						41	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
20	788						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2	40					11	Ouvrages divers en métaux communs. 83
477	10,363	28	14	25	122		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,713	2,501	56		1,248	4		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
7	774				39		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
96							Navigation maritime ou fluviale. 89
473	936			80	202		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	11				11		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	41	37			25		Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
180	26			6	2		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	7						Ouvrages divers. 96
109	1,803		24	12	1,537		Dispositions de classification spéciale 98
208	992		9	34	121		Transactions spéciales - commerciales. 99
14,123	28,009	10,914	18,416	18,627	53,246		Total
Pitcairn							
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
81							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
7							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
89							Total
Pologne							
	192		61	12			Animaux vivants. 01
820	228			237			Viandes et abats comestibles. 02
	91	94			11		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
216	79						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
89	39			4			Autres produits d'origine animale, nda. 05
90		25	62				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
13							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
2							Café, thé, maté & épices. 09
17		17					Céréales. 10
201	18	32			8		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
35							Sucres et sucreries. 17
	16						Cacao et ses préparations. 18
1	106		6				Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
8	539				56		Préparations alimentaires diverses. 21
	156						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
13	34						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
4	12						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
	206						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	85			26			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
148	99						Produits chimiques organiques 29
673	3,964	23					Produits pharmaceutiques 30

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Poland (cont.)							
31 Fertilizers			2				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	228	199	340				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	273	332	471				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	53	326	125				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	6		60				
38 Miscellaneous chemical products	251	239	437				
39 Plastics and articles thereof	1,185	544	1,770				
40 Rubber and articles thereof	86	6	149				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		27					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			3				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	1,053	3,630	3,337				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	443	1,060	864			35	2
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			3,132				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,218	167	2,322				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	188	46	304				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			2				
54 Man-made filaments.	6	60	21				
57 Carpets and other textile floor coverings.		3					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			1				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc			14				
60 Knitted or crocheted fabrics.		73					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		15	25				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		5	32				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	98	184	127				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	5	18	5				
65 Headgear and parts thereof.		3					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	66	37	73				
70 Glass and glassware.	87	74	88				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	8		8				
72 Iron and steel	679	1,285	1,550				
73 Articles of iron or steel	1,018	1,604	1,940				
74 Copper and articles thereof		118					
75 Nickel and articles thereof	111	72	313				
76 Aluminium and articles thereof.	254	87	637				
78 Lead and articles thereof	376		376				
79 Zinc and articles thereof	2		2				
80 Tin and articles thereof.			4				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	12	13	46				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	171	261	375				
83 Miscellaneous articles of base metal.	319	2,226	1,867				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,431	15,370	19,195			388	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,730	5,831	10,319				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	772	708	1,449				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	14	197	43				
89 Ships, boats and floating structures.	22	31	22				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	787	1,219	1,610				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3		20				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	30		30				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	146	174	426				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	241	126	452			201	
96 Miscellaneous manufactured articles.	1	40	2				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			15				
98 Special Classification Provisions	578	1,548	945				
99 Special Transaction - Trade.	4,280	5,597	4,689				123
Total	34,933	58,304	68,369	144		688	2,466
Portugal							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2,895	6,612	5,077	1,435		2,971	
05 Products of animal origin, nes or included.	56	221	201				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,185	2,744	3,121				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			18				
10 Cereals.	457	1,187	1,239				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	41	54	138				
17 Sugars and sugar confectionery.		368					
21 Miscellaneous edible preparations.			4				
22 Beverages, spirits and vinegar.			20				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder.	68	110	167				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	142	2,113	151				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	3	48	8				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Pologne (suite)
2							Engrais. 31
75	264						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	471						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	124						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	60						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
21	415						Produits divers des industries chimiques 38
169	1,439	37		109	13		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
108	40						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
3	3,337						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
419	406						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2,099	210	11					Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
2	268				33		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
14	6						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
1							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	14						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
25							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
32							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	127						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
5							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	55						Coiffures et parties de coiffures. 65
17	87						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
8							Verre et ouvrages en verre. 70
70	1,479			1			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
1,559	304	1		75			Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
313							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
191	446						Nickel et ouvrages en nickel 75
376							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2							Plomb et ouvrages en plomb 78
	4						Zinc et ouvrages en zinc 79
44	2						Étain et ouvrages en étain. 80
287	86			1			Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
78	1,784			4			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
7,360	10,332			2	550	561	Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,011	9,233		2	48	21		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
45	1,404		4				Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
20	18	4					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	22						Navigation aérienne ou spatiale 88
653	830	7		18	100		Navigation maritime ou fluviale. 89
10	10						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
30							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	224						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
311	140						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	2						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	6						Ouvrages divers. 96
201	733		10			9	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
4,274	281			5	4		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
22,193	40,550	256	152	1,093	822		Total
							Portugal
	573					96	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	170		30				Autres produits d'origine animale, nda. 05
914	1,207	616	382				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
18							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
8		493	737				Céréales. 10
30		61	36	10			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Sucres et sucreries. 17
4							Préparations alimentaires diverses. 21
							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
62	27			58	19		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
151							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
8							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfid.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June	January to June					
	Avril- Juin	Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Portugal (cont.)							
29 Organic chemicals		39	31				
30 Pharmaceutical products	1,141	1,215	2,293				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	21	7	21				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2,247	3,876	4,778				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			6				1
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	12	18	47				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			5				
38 Miscellaneous chemical products	13	5	46				
39 Plastics and articles thereof	287	333	387				
40 Rubber and articles thereof	46	137	102				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	277	918	486				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	6		10				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		22					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,325	3,098	4,182			11	
45 Cork and articles of cork.			6				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	2,269	9,366	4,856				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,332	5,558	8,671				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	122	55	253				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	2	8	2				
52 Cotton.	88		88				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	86	9	130				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2		4				2
60 Knitted or crocheted fabrics.	55	11	380				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	81	8	88				59
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	11	3	11				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	249	42	350				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		142					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		46					
70 Glass and glassware.	16	2	16				
72 Iron and steel	106		177				
73 Articles of iron or steel	109	406	148				
74 Copper and articles thereof	138		145				
76 Aluminium and articles thereof.		54	4				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	75	44	104				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3	95	79				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,301	5,123	5,630	31			15
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	955	1,972	2,490			3	5
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	28		28				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	334	555	608			6	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	9	36,703	1,192				
89 Ships, boats and floating structures.	483	929	1,113				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	468	1,631	1,210			148	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	33	46	72				63
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	200		219				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	292	304	362				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3	39	54				
96 Miscellaneous manufactured articles.	9		9				
98 Special Classification Provisions	921	1,590	1,231				
99 Special Transaction - Trade.	192	734	301				
Total	25,223	88,645	52,578	1,466		3,141	147
Qatar							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate			113	113			
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		23					
10 Cereals.		45					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	17	53	32				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	7		7				
17 Sugars and sugar confectionery.			11				
18 Cocoa and cocoa preparations.	114		114				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	37	27	41				41
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	53	30	120				94
21 Miscellaneous edible preparations.	18	14	46				
26 Ores, slag and ash.		1,798					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	8		14				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		18	9				
29 Organic chemicals			5				
30 Pharmaceutical products	40	57	128				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	48		148				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			10				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Portugal (suite)							
	31						Produits chimiques organiques 29
231	1,604	457					Produits pharmaceutiques 30
	21						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
9	4,756				12		Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
4							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
13	34						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	5						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
37					9		Produits divers des industries chimiques 38
252	134						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
29	72						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
42	103	67		273			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
10							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
4,134	36						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
6							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
					4,856		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
8,455	73				142		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
159	14			3	76		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
	88						Coton. 52
129							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
2							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
371	8						Étoffes de bonneterie. 60
23	5						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
10	1						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
350							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
16							Verre et ouvrages en verre. 70
177							Fonte, fer et acier 72
44	14			75	13		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
138	6						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	4						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
48		54					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	70				4		Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,666	2,777	42		9	1,087		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
867	1,544	13		33	23		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
28							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
476	55	23			46		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9	1,183						Navigation aérienne ou spatiale 88
1,113							Navigation maritime ou fluviale. 89
175	601			20	241	24	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	8						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
219							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
19	137				205		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
13	40						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
9							Ouvrages divers. 96
235	754	1		125	115		Dispositions de classification spéciale 98
171	109				20		Transactions spéciales - commerciales. 99
20,916	16,283	1,832	1,186	608	6,972	24	Total
Qatar							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
17		14					Céréales. 10
				7			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
11							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	114						Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
26							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	46						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
	8			5			Minerais, scories et cendres. 26
9							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
78	40	9					Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
	148						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	10						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Qatar (cont.)							
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	7		7				
38 Miscellaneous chemical products		4	7				
39 Plastics and articles thereof	28	51	29				
40 Rubber and articles thereof	12		30				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			2				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	145	315	186				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			9				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	47	267	68				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	49	206	229				
52 Cotton.	6		8				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			3				
54 Man-made filaments.	5	4	14				
55 Man-made staple fibres.			1				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc		20					
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		4					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	8	2	74				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2	199	12				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	25	261	26				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		10					
65 Headgear and parts thereof.		102	2				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc			1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		19					
70 Glass and glassware.	1		5				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	12		12				
73 Articles of iron or steel	48	4	95				
74 Copper and articles thereof	10		13				
76 Aluminium and articles thereof.	1	53	641				
78 Lead and articles thereof			1				
81 Other base metals; cermet; articles thereof		15					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	24	6	27				
83 Miscellaneous articles of base metal.	23	85	169				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,481	1,957	4,293			23	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	976	792	1,092				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	272	17	896			114	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2	707	2				
89 Ships, boats and floating structures.	34		87				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	736	1,191	1,573				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,018	2,326	1,333				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	18	317	219				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			68				
98 Special Classification Provisions	42	566	73				
99 Special Transaction - Trade.	46	233	92			8	
Total	6,438	11,885	12,157	113		145	136
Romania							
02 Meat and edible meat offal.	616		1,034				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		207	40			40	
05 Products of animal origin, nes or included.			33				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			19				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	138	184	183				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	3		7				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc			2				
21 Miscellaneous edible preparations.	134		194				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	74	119	196				
26 Ores, slag and ash.	7,156		12,736	3,241			5,579
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	177	494	325			10	7
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	25		529				
29 Organic chemicals	22	86	61				
30 Pharmaceutical products	109	2	166				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	96		104				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			26				
38 Miscellaneous chemical products	59	30	94				
39 Plastics and articles thereof	63	257	81				
40 Rubber and articles thereof	23	15	23				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			2				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3		3				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		33					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	17		46				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

189

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Qatar (suite)							
2	5						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
7							Produits divers des industries chimiques 38
14	14			3			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	26						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	41				145		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
9							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
45	23						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
174	12			41			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
8							Coton. 52
3							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
14							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
1							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
4							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
74							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
12						25	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
2							Coiffures et parties de coiffures. 65
	1						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	3			1			Verre et ouvrages en verre. 70
12							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	85			10			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	7					6	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
				640		1	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	1						Plomb et ouvrages en plomb 78
2	24						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
3	166						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
849	1,576	9		2,033			Ouvrages divers en métaux communs. 83
153	728			204		2	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	782					3	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						2	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
87							Navigation maritime ou fluviale. 89
752	220			600			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
24	1,198			110			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
38					180		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
44	21			6			Dispositions de classification spéciale 98
28	46					9	Transactions spéciales - commerciales. 99
2,522	5,160	32		3,667	373	4	Total
Roumanie							
550	63			419			Viandes et abats comestibles. 02
	31			2			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
19							Autres produits d'origine animale, nda. 05
4		178					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
7							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
2							Commes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
13	180						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	121			75			Préparations alimentaires diverses. 21
3,914							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	306						Minerais, scories et cendres. 26
8	521						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1	60						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
15	127					24	Produits chimiques organiques 29
20	82	1					Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	70					23	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
16	60			3			Produits divers des industries chimiques 38
	23						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
2							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	17					29	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î. Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
		2002	2003				
					Thousands of dollars - milliers de dollars		
Romania (cont.)							
46 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1	30	1				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	217	298	369				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric		32					
52 Cotton.		69	5				
54 Man-made filaments.		7					
55 Man-made staple fibres.			5				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	20		20				
57 Carpets and other textile floor coverings.		17					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	364	594	373				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			5				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		9					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	235	144	322				
65 Headgear and parts thereof.		6					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	13	64	13				
72 Iron and steel	5	10	22				
73 Articles of iron or steel	10	134	117				
75 Nickel and articles thereof	12		12				
76 Aluminium and articles thereof.			83				
79 Zinc and articles thereof	5		5				
81 Other base metals; ceramets; articles thereof	607	635	607				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	31	91	60				
83 Miscellaneous articles of base metal.	32	32	32				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,346	860	2,819				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,073	796	1,370				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		179					
89 Ships, boats and floating structures.		134	31				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	174	451	328				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	121	760	169				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		47					
96 Miscellaneous manufactured articles.	11	26	11				
98 Special Classification Provisions	142	259	283				
99 Special Transaction - Trade.	57	219	109				
Total	13,214	7,406	23,074	3,241		51	5,587
Russian Federation							
01 Live animals.	275		318				
02 Meat and edible meat offal.	6,596	28,655	22,619				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	516	2,361	879	23		494	14
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	83	246	178				
05 Products of animal origin, nes or included.	7	46	8				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	120	243	392				
10 Cereals.			58				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	43	292	111				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	65	1,371	541				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	275	719	837				
17 Sugars and sugar confectionery.	87	213	115				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		43	31				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	48	11	113		21		
21 Miscellaneous edible preparations.	1,771	196	2,985				
22 Beverages, spirits and vinegar.	55	61	154				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	343	307	594				
25 Selt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	25		37				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	119		122				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		32					
29 Organic chemicals	9		9				
30 Pharmaceutical products	427	3,507	3,616				
31 Fertilizers			5				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	117	162	121				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	47	43	85				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		10					
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			50				
37 Photographic or cinematographic goods.		1					
38 Miscellaneous chemical products	281	300	750	12	5		
39 Plastics and articles thereof	2,492	12,742	3,413	8			11
40 Rubber and articles thereof	184	78	247				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc			4				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	131	143	594	53			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	706	429	1,074				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	58	242	167				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Roumanie (suite)							
	1						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton
	365					4	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc
5							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin.
							Coton.
5							Filaments synthétiques ou artificiels.
20							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc
364	8						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
5							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
8	314						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon
10	3						Coiffures et parties de coiffures.
	22						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue
7	109						Fonte, fer et acier
12							Ouvrages en fonte, fer ou acier
83							Nickel et ouvrages en nickel
	5						Aluminium et ouvrages en aluminium.
	607						Zinc et ouvrages en zinc
	60						Autres métaux communs; cornets; ouvrages en ces matières
32							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc
266	1,851			31	670		Ouvrages divers en métaux communs.
361	964				43		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc
							Navigation aérienne ou spatiale
							Navigation maritime ou fluviale.
172	31						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc
	112					43	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc
	169						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces
							Ouvrages divers.
70	213						Dispositions de classification spéciale
23	56			19	9		Transactions spéciales - commerciales.
6,031	6,580	180		552	849		Total
Russie, Fédération de							
							Animaux vivants.
318							Viandes et abats comestibles.
11,121	5,354	584	448	4,514	581		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.
46					315		Lait & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda
46	131					7	Autres produits d'origine animale, nda.
			271	120			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.
		25	32				Céréales.
	51	59					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment
20	519	1					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc
25	837						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc
	90						Sucres et sucreries.
	31						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie
	91						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes
2	2,983						Préparations alimentaires diverses.
154							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
255	339						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux
					37		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.
5	99			17			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc
					4	4	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc
36	3,579						Produits chimiques organiques
	5						Produits pharmaceutiques
119	1						Engrais.
	85						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc
	50						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc
							Maté albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme
165	145			83	337		Produits photographiques ou cinématographiques.
1,792	1,185	17		370	27		Produits divers des industries chimiques
36	37			116	56		Matières plastiques et ouvrages en ces matières
					3		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
371	169						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc
99	79			244	650		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.
	159			8			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June	January to June					
	Avril- Juin	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Russian Federation (cont.)							
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	31	18	1,253				
52 Cotton.			9				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			5				
54 Man-made filaments.	169	81	394				
55 Man-made staple fibres.	39	19	39				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		18				
57 Carpets and other textile floor coverings.	34		34				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		4	3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2,548	416	6,314				
60 Knitted or crocheted fabrics.		72					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9		92				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	59	170	111				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	62	63	84				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	1	22	1				
65 Headgear and parts thereof.	15	7	19				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	4		4				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	140	89	220				
70 Glass and glassware.	228	340	284				
72 Iron and steel	719	448	846				
73 Articles of iron or steel	1,837	253	2,048	27			
76 Aluminium and articles thereof.	97	8	328				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	14	141	79				
83 Miscellaneous articles of base metal.	1,119	1,125	1,433				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	18,956	35,454	39,321			694	10
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,459	4,369	7,463				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	6,240	5,064	13,595			37	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	519	19	617				
89 Ships, boats and floating structures.	5,361	3,493	6,344				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5,225	335	6,389	26			
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	648	222	1,010				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	707	1,169	2,570				160
96 Miscellaneous manufactured articles.	36	13	36				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	48		57				
98 Special Classification Provisions	381	301	906				
99 Special Transaction - Trade.	564	613	971				
Total	65,179	106,810	133,152	151	27	1,226	196
Rwanda							
05 Products of animal origin, nes or included.		15					
30 Pharmaceutical products		23					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		19					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	55	315	309				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		3	7				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	26	577	29				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			3				
98 Special Classification Provisions	63		82				
99 Special Transaction - Trade.		10					
Total	145	965	432				
Saint Kitts and Nevis							
02 Meat and edible meat offal.	51	105	75			1	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	113	278	284			258	12
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	248	532	510				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2	11	6				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	3	1	3				
10 Cereals.			1				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		23					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		1					
17 Sugars and sugar confectionery.	2	4	3				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		11	4				2
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	44	261	76		65		
21 Miscellaneous edible preparations.		24	15			15	
22 Beverages, spirits and vinegar.		64	16				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1	3	11				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	53	19	81				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			2				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		73	12				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Russie, Fédération de (suite)							
11				1,211		29	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
9							Coton. 52
5							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
31		363					Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	39						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	1			16			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	34						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
6,117	131					65	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
27	55					9	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
100	8					2	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
78				6			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
						1	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
15						3	Coiffures et parties de coiffures. 65
4							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
41	132			2		44	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	264			3		16	Verre et ouvrages en verre. 70
	846						Fonte, fer et acier 72
322	655	140		662		239	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
99	163			64			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	47			28			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
336	814			5		276	Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,650	7,965	1,647	1,284	23,749		2,319	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
678	2,798	21		3,352		610	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5,842	5,782	1,514		295		123	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	18	186		101		312	Navigation aérienne ou spatiale 88
6,254	89						Navigation maritime ou fluviale. 89
283	5,163			675		240	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
21	160	265		278		283	Mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
596	1,736			2		73	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
5				30			Ouvrages divers. 96
	48					9	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
454	440					11	Dispositions de classification spéciale 98
702	149			95		23	Transactions spéciales - commerciales. 99
38,319	43,577	4,829	2,036	36,075		6,711	Total
Rwanda							
							Autres produits d'origine animale, nda. 05
							Produits pharmaceutiques 30
	225			84			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
7							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2	4					22	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
63	19						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
77	248			84		22	Total
Saint-Kitts-et-Nevis							
74							Viandes et abats comestibles. 02
14							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
510							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
6							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
3							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
1							Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
2							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
2							Sucres et sucreries. 17
7	3						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
							Préparations alimentaires diverses. 21
8	8						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1	9						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
4	76						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	2						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	11						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Kitts and Nevis (cont.)							
29 Organic chemicals		32					
30 Pharmaceutical products	22	4	46			17	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	25	42	109				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			1				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3		7				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	3	104	30				
38 Miscellaneous chemical products	8		26				
39 Plastics and articles thereof	97	2,113	294				
40 Rubber and articles thereof	13	80	119				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	282	1,537	721			78	
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	25	10	53				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2	2				
52 Cotton.		2	1				
54 Man-made filaments.			47				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	1		1				
57 Carpets and other textile floor coverings.	28		72				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	1	3	10				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	11		11				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	38	7	54				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	36	24	148				
69 Ceramic products.	21	257	106				
70 Glass and glassware.	61		389				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		14	45				
72 Iron and steel	10	159	27				
73 Articles of iron or steel	109	2,025	275				
74 Copper and articles thereof	4		41				
76 Aluminium and articles thereof.	48		125				
79 Zinc and articles thereof			6				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	21	17	57				
83 Miscellaneous articles of base metal.	98	338	826				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	47	856	883		3		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	84	498	461			9	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	14	91	24				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2	52	3				
91 Clocks and watches and parts thereof.			35				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	555	958	1,985				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			19				
96 Miscellaneous manufactured articles.	3		3				
98 Special Classification Provisions	48	51	73				
99 Special Transaction - Trade.	68	404	275				108
Total	2,324	11,110	8,539		68	380	123
Saint Lucia							
02 Meat and edible meat offal.	106	241	218			6	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	42	81	133			83	50
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	395	1,179	904			31	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	118	98	162				51
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		7	9				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	109	137	217				
17 Sugars and sugar confectionery.			2				
18 Cocoa and cocoa preparations.			10				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	16		16				16
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	34	119	118		26		7
21 Miscellaneous edible preparations.			4				
22 Beverages, spirits and vinegar.	9	8	16				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	10		10				1
30 Pharmaceutical products	23	94	97				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			8				
39 Plastics and articles thereof	25	18	30				
40 Rubber and articles thereof	43	274	102				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	1	1	1				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	15		24				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5	59	59				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	105	11				
52 Cotton.		5					
54 Man-made filaments.		10	3				
55 Man-made staple fibres.		2					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			4				
60 Knitted or crocheted fabrics.	10		10				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

195

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint-Kitts-et-Nevis (suite)							
4	24						Produits chimiques organiques 29
	108						Produits pharmaceutiques 30
	1						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	7						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	30						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	26						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	294						Produits divers des industries chimiques 38
	40						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	718						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
9	43						3 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	2						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	1						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	47						Coton. 52
	1						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	72						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	10						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	11						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	54						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
7	140						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	106						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	389						Produits céramiques. 69
	45						Verre et ouvrages en verre. 70
	27						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	274						Fonte, fer et acier 72
	41						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	125						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	6						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	57						Zinc et ouvrages en zinc 79
	821						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
6	867			6			4 Ouvrages divers en métaux communs. 83
23	428						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	24						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	3						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	35						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
13	1,844			64			62 Horlogerie. 91
	19						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2	1						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	73						Ouvrages divers. 96
80	86						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
786	7,036			71		73	Total
Sainte-Lucie							
198	13						Viandes et abats comestibles. 02
829	43						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
3	108						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
7	1						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
1	199		15				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	2						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	10						Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
26	57						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
2							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
3	11						Préparations alimentaires diverses. 21
	1						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	96						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
8							Produits pharmaceutiques 30
10	19						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
8	94						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8					15		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
35	24						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	8			2			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
4							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
10							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Étoffes de bonneterie. 60

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Lucia (cont.)							
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			1				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc			8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	2		2				
70 Glass and glassware.	1		1				
73 Articles of iron or steel	2	13	2				
76 Aluminium and articles thereof.			3				3
83 Miscellaneous articles of base metal.	4	39	7				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	11	18	104				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	167	374	280				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			41				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	504		545				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	215	196	265			72	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1	2	1				
96 Miscellaneous manufactured articles.			1				
98 Special Classification Provisions	59	139	123				
99 Special Transaction - Trade.	222	562	360				148
Total	2,165	3,842	3,891		26	202	279
Saint Pierre and Miquelon							
01 Live animals.		19					
02 Meat and edible meat offal.	389	24	751	5		41	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	26		46	17		26	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	45	24	71	2		31	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	3		3				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	106	28	110		1	2	3
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	207	5	214	19		11	
09 Coffee, tea, maté and spices.	2		7			4	2
10 Cereals.			1			1	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	24		52			1	
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	11		15	4		8	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	20	1	28			6	
17 Sugars and sugar confectionery.	48	14	77			27	7
18 Cocoa and cocoa preparations.	1	1	10			2	
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	28		56			32	13
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	31	1	42			35	
21 Miscellaneous edible preparations.	37	29	80	17		17	10
22 Beverages, spirits and vinegar.	95	141	141	81	14	24	
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	23	16	40			7	2
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		269	586				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	74	35	138	59		24	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	94	82	311	153		95	45
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	2	15	2				
29 Organic chemicals			1	1			
30 Pharmaceutical products	13	5	43			37	
31 Fertilizers		14	3				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	35	10	66	3		16	
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	21		27			13	
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	12		26			18	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	7		11				
38 Miscellaneous chemical products	22		53			20	
39 Plastics and articles thereof	200	92	268	57		63	28
40 Rubber and articles thereof	36	11	44	8		2	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	5		13	2			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	415	397	738	40		448	6
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc	1		1				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	49	78	89			33	23
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	23	18	42			19	
55 Man-made staple fibres.	10		10				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	57		58			3	54
57 Carpets and other textile floor coverings.	1		2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	2		3			1	
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	40	31	66	3		2	2
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		10	6			2	
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	59	7	119				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	5	1	19				
65 Headgear and parts thereof.	8		8	5		2	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	21	70	54			42	
69 Ceramic products.	29	16	93	3		11	
70 Glass and glassware.	39	46	55	1		10	2

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sainte-Lucie (suite)							
	1						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
8							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	1						Verre et ouvrages en verre. 70
1	1						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	7						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	97					2	Ouvrages divers en métaux communs. 83
49	166			64			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil à mat éi & parties; app enregistrement etc 85
338	207						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	193						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	1						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
14	108						Ouvrages divers. 96
123	80					8	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,711	1,563		15	67	26		Total
Saint-Pierre-et-Miquelon							
							Animaux vivants. 01
							Viandes et abats comestibles. 02
704	2						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
37							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
3							Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
103							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
180	2						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
							Céréales. 10
45	4						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1	1						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
16	5						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
42							Sucres et sucreries. 17
7	1						Cacao et ses préparations. 18
10							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
2	4						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
15	20						Préparations alimentaires diverses. 21
20							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
25	5						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
586							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
54							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
15							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
2							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
6							Produits pharmaceutiques 30
2							Engrais. 31
37	8						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
14							Huill essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
6							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
10							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
30	2						Produits divers des industries chimiques 38
114	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
32							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
10							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
184	8					50	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
						1	Ouvrages de sparterie ou de vannerie. 46
30	1						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
22							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
10							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	2						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
1							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
38	18						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	2						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
104	3	1					Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
11	8					10	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
12							Coiffures et parties de coiffures. 65
57	21						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
23	14					2	Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint Pierre and Miquelon (cont.)							
72 Iron and steel	5		8				
73 Articles of iron or steel	155	45	355	13		111	54
74 Copper and articles thereof	4	7	19	14		2	
75 Nickel and articles thereof			2				
76 Aluminium and articles thereof.	15	10	30			7	
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	46	83	141			68	
83 Miscellaneous articles of base metal.	2	152	49			40	
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	269	552	423	104		105	49
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	87	99	199	13		72	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	471	278	674	98		283	31
89 Ships, boats and floating structures.	114	102	114	13			101
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3	11	14	2			
92 Musical instruments; parts and access of such articles	2		5			5	
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	228	104	349	32		24	72
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	55	10	66				2
96 Miscellaneous manufactured articles.	57	12	62			49	
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	1		1				
98 Special Classification Provisions	43	2	46				
99 Special Transaction - Trade.	474	5,173	1,362	332	4	405	122
Total	4,445	8,173	8,657	1,119	21	2,337	639
Saint Vincent & the Grenadines							
02 Meat and edible meat offal.	39	52	92				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	82	27	209				28
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	104	189	163		24	29	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	34		62				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	5		5				
10 Cereals.		1					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	60	44	84				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc		2	2				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		4					
17 Sugars and sugar confectionery.	4		4				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		6					
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	2		3				
21 Miscellaneous edible preparations.	17	4	32				
22 Beverages, spirits and vinegar.	4		10				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		10	3				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem			1				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	8	8	9				
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc		141	1				
29 Organic chemicals		7	6				
30 Pharmaceutical products	19	10	44				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	1		1				
39 Plastics and articles thereof	11	10	23				
40 Rubber and articles thereof	4	35	20				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	102	25	133				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	70		70				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1				1
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	9	21	18				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	11		11				
69 Ceramic products.		14	9				
72 Iron and steel	1		1				
73 Articles of iron or steel	121		121				
76 Aluminium and articles thereof.	68		68				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1		1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3	49	3				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	15	8	22				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	14	5	22				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	25	54	38				
89 Ships, boats and floating structures.	7		7				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1		1				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		203	6				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		15					
96 Miscellaneous manufactured articles.	17	2	17				
98 Special Classification Provisions	516	428	765				
99 Special Transaction - Trade.	350	333	610				157
Total	1,743	1,718	2,722		24	29	187

(1) See footnot(e)s at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

199

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Saint-Pierre-et-Miquelon (suite)							
7							Fonte, fer et acier 72
155	17		2				Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2							Nickel et ouvrages en nickel 75
20	2						Aluminium et ouvrages en aluminium 76
49	23						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
6							Ouvrages divers en métaux communs 83
61	102						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
57	55						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
195	64						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale 89
11							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments 92
175	36				7		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
50	11				1		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
11	1						Ouvrages divers 96
					1		Objets d'art, de collection ou d'antiquité 97
	46						Dispositions de classification spéciale 98
433	58		2			3	Transactions spéciales - commerciales 99
3,882	567	3	6		78		Total
Saint-Vincent-et-Granadines							
92							Viandes et abats comestibles 02
181							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques 03
107	1						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
62							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires 07
4	1						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons 08
							Céréales 10
1	82						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	2						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
2	1						Sucres et sucreries 17
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
4	3						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
4	27						Préparations alimentaires diverses 21
	5						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres 22
	3						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	1						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments 25
	9						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
1	6						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	44						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
1	22						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	9						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
10	85						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
48	69						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois 44
1							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
9	9						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
7	4						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	9						Produits céramiques 69
	1						Fonte, fer et acier 72
8	91			21			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	66						Aluminium et ouvrages en aluminium 76
	3						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
4	18						Ouvrages divers en métaux communs 83
8	14						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1	37						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	7						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	1						Navigation maritime ou fluviale 89
	6						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	17						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
117	648						Ouvrages divers 96
42	410						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales 99
728	1,730			21			Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Samoa							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	17		17				
22 Beverages, spirits and vinegar.	109		132				
40 Rubber and articles thereof			7				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			31				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			5				
Total	126	36	188				
Sao Tome and Principe							
99 Special Transaction - Trade.			2				
Total			2				
Saudi Arabia							
01 Live animals.	117	220	117				
02 Meat and edible meat offal.	459	2,917	1,654				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	2	2	2			2	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	384	3,005	1,550				36
05 Products of animal origin, nes or included.			551				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	220	2,431	1,008				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		457					
09 Coffee, tea, maté and spices.	5		5				
10 Cereals.		224					
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	88		339				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	211	192	471				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	7		7				
18 Cocoa and cocoa preparations.	19		19				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	264	255	573				290
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,356	1,211	2,547				1,270
21 Miscellaneous edible preparations.	191	531	333				1
22 Beverages, spirits and vinegar.		42	9				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	221	149	293				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	5	28	14				
26 Ores, slag and ash.		1,790					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	58	197	58				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		78					
29 Organic chemicals			15				
30 Pharmaceutical products	481	1,647	2,739			55	
31 Fertilizers	9		9				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	33	146	254				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	151	146	203				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	55	19	61				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		96	40				
38 Miscellaneous chemical products	657	987	941			1	
39 Plastics and articles thereof	642	1,596	1,615				
40 Rubber and articles thereof	171	179	646				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	8	14	18				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	6,012	8,726	11,044				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,943	2,687	2,072			485	658
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	2,666	5,047	6,682				2,586
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	230	6	607				
54 Man-made filaments.		24					
57 Carpets and other textile floor coverings.	64	90	64				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc		158	6				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	276	1,600	401				
60 Knitted or crocheted fabrics.			3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	134	163	314				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	174	196	668				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	138	223	213				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		98	17				
65 Headgear and parts thereof.	3		6				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	242	52	296				
69 Ceramic products.		122					
70 Glass and glassware.	86	11	105				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	3	5	7				
72 Iron and steel		24	45				
73 Articles of iron or steel	410	966	1,381				
74 Copper and articles thereof	51	368	61				
75 Nickel and articles thereof		55					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Samoa							
	17						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
					132		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	7						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
					31		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	24				163		Total
Sao Tomé-et-Principe							
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Arabie saoudite							
	117						Animaux vivants. 01
554	1,053				46		Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
577	936						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	551						Autres produits d'origine animale, nda. 05
68		42	897				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
				5			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
							Céréales. 10
	339						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
60	21	181	207				Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	19			7			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
66	201			16			Cacao et ses préparations. 18
1	610			665			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	275			56			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
9							Préparations alimentaires diverses. 21
	293						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
14							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
58							Minerais, scories et cendres. 26
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
3	11						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,747	876	55			4		Produits chimiques organiques 29
	9						Produits pharmaceutiques 30
56	197						Engrais. 31
65	137						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
6	55						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	40						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
20	905		1	13			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
784	551			244	34		Produits divers des industries chimiques 38
450	193		1				Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
16				2			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
2,363	2,160	300		34	6,184		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	66				861		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
864	736				2,495		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose que; papier etc à recycl 47
131	474						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
64							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
6							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
306	94						Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
3							Tissu imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
297	16						Étoffes de bonneterie. 60
659	8						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
105	107						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
17							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
6							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
282	13						Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
19	85						Produits céramiques. 69
7							Verre et ouvrages en verre. 70
	44						Perle fina/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
583	511			285			Fonte, fer et acier 72
	61						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	2003	2002	2003	T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Saudi Arabia (cont.)							
76 Aluminium and articles thereof.	32	126	38				
78 Lead and articles thereof			96				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		12					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	114	147	161				
83 Miscellaneous articles of base metal.	471	1,016	511				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	6,635	15,559	13,020			416	221
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,125	20,728	14,319				
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc		33	20				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	1,218	13,202	9,002			3	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	6	48,192	19				
89 Ships, boats and floating structures.	88	385	266				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,776	10,321	8,125			7	2
92 Musical instruments; parts and access of such articles	20		20				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		426					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,090	1,362	1,953				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	158	264	164				
96 Miscellaneous manufactured articles.	9		25				
98 Special Classification Provisions	2,347	1,600	2,648				
99 Special Transaction - Trade.	614	9,961	13,204				40
Total	41,003	162,503	103,702			972	5,108
Senegal							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	117	285	117				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		29					
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		5					
10 Cereals.		3,546					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	25		96				
21 Miscellaneous edible preparations.	6	38	6				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	243	395	516				
30 Pharmaceutical products		84	9				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		90	9				
39 Plastics and articles thereof	12	33	12				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		8					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	246		996				
52 Cotton.	5	53	5				
54 Man-made filaments.	3	16	3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		11					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		18					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	126	103	277				
65 Headgear and parts thereof.		20					
73 Articles of iron or steel	41		41				
83 Miscellaneous articles of base metal.		11					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	189	448	278				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6	260	97				
86 Railw/tram locom, rolling-stock & parts thereof; etc	16	218	215				
87 Vehicles o/t railw/tram roll-stock, pts & accessories	100	5	100				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2	3	16				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	197		197				
98 Special Classification Provisions	1	1	110			43	
99 Special Transaction - Trade.	24	123	24				
Total	1,368	5,817	3,136			43	
Seychelles							
02 Meat and edible meat offal.	186	339	210				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		4					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	20	19	20				
29 Organic chemicals	14	11	14				
38 Miscellaneous chemical products	2	1	2				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	37		37				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts		367	9				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			10				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			6				
98 Special Classification Provisions	2	224	2				
99 Special Transaction - Trade.		4					
Total	264	974	314				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

203

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Arabie saoudite (suite)							
32	5						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
						96	Plomb et ouvrages en plomb 78
101	31	17		3	8		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
188	320	3					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,419	9,144	61	56	1,459	240		Ouvrages divers en métaux communs. 83
6,412	4,378	228		2,614	684		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
20							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
478	8,498					22	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
5	12						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
261						5	Navigation aérienne ou spatiale 88
1,773	5,109			402	829		Navigation maritime ou fluviale. 89
	20						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
308	1,622					23	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
47						117	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
24							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
1,094	1,546					7	Ouvrages divers. 96
12,218	835			98	10		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
34,669	43,310	893	1,164	5,913	11,671		Total
Sénégal							
	117						Laits & produits; œufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
			25	71			Céréales. 10
6							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
516							Préparations alimentaires diverses. 21
4	5						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
9							Produits pharmaceutiques 30
12							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						996	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
5							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
3							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4	272						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
41							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 75
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
261	16						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
71	3			20	2		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
215							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
100							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
14	2						Navigation aérienne ou spatiale 88
	197						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
31	35						Dispositions de classification spéciale 98
23							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,324	652		25	91	998		Total
Seychelles							
46	139	24					Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
20						14	Laits & produits; œufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Produits chimiques organiques 29
						2	Produits divers des industries chimiques 38
		37					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
2						6	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
10							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	6						Navigation aérienne ou spatiale 88
2							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
82	146	62			23		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
				T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sierra Leone							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate		184					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod		18					
22 Beverages, spirits and vinegar.			26				26
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc			1				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			12				
39 Plastics and articles thereof	8	21	8				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	128		128				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	369	777	765				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		24	89				
69 Ceramic products.		1					
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	7		7				
83 Miscellaneous articles of base metal.		58					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	36	26	48				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	58	637	361				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			80				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			118				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			917				21
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			50				
98 Special Classification Provisions	15	59	45				
99 Special Transaction - Trade.	8	6	8				
Total	631	2,982	1,536				26
Singapore							
02 Meat and edible meat offal.	424	853	1,093				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	426	970	1,104			480	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	4	84	4				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	51	45	71				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	10		61				
09 Coffee, tea, maté and spices.	29	10	29				
10 Cereals.	19	2,064	940				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	66	98	169				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	2,179	2,762	3,888				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	1		14				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	3,685	1,019	3,874				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	47	42	202				
17 Sugars and sugar confectionery.		11	11				
18 Cocoa and cocoa preparations.	9		9				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	53	134	126				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	771	1,394	1,560		478		218
21 Miscellaneous edible preparations.	280	742	693				
22 Beverages, spirits and vinegar.	228	47	380				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	56	4	71				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	40	130	165		1		
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	12,899	7,562	14,446	11,913		7	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	145	2,728	415				
29 Organic chemicals	1,492	3,250	3,301				
30 Pharmaceutical products	694	1,171	1,548				
31 Fertilizers		1,221	1,208				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	45	327	616				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	963	1,724	3,060				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	67	17	220				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	22	414	445				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		1,561					
37 Photographic or cinematographic goods.		21					
38 Miscellaneous chemical products	1,945	457	4,450				
39 Plastics and articles thereof	1,195	2,439	2,421			83	
40 Rubber and articles thereof	96	377	170				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	32	16	43				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	194	818	1,622				
45 Cork and articles of cork.	7		9				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	226		306				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,028	6,462	6,130				27
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	107	2,605	229				
54 Man-made filaments.	2,590	1,979	3,763				
55 Man-made staple fibres.	314		435				
56 Madding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2		8				
57 Carpets and other textile floor coverings.	15	119	117			15	
58 Special woven fab; tufted tax fab; lace; tapestries etc	7		24				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1	218	68				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sierra Leone							
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
1							Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
12							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	128					8	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	588			103		73	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	89						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	7						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
8	39						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
55	306						Produits céramiques. 69
12							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation aérienne ou spatiale 88
	21						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	45						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
98	1,226			103		81	Total
Singapour							
							Viandes et abats comestibles. 02
837	38	54		148		14	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	4					623	Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
18		20		32			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
						61	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	29						Café, thé, maté et épices. 09
		253		403		284	Céréales. 10
				54		55	Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
59	3,778			2		20	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
1	12						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
		3,355				346	Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	202					172	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
7	4						Sucres et sucreries. 17
9							Cacao et ses préparations. 18
106	17			2			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	64					783	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
35	611						Préparations alimentaires diverses. 21
	282						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
5	35					13	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	6					143	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	2,502					22	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
10	137					267	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
79	2,747					218	Produits chimiques organiques 29
713	718					116	Produits pharmaceutiques 30
		1,208					Engrais. 31
49	561			5			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
156	2,767					136	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
12	39					167	Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
395	49						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
							Produits photographiques ou cinématographiques. 37
61	4,069			238		81	Produits divers des industries chimiques 38
201	1,485	36		450		163	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
56	77	2		8		24	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1	28	1		2		10	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
183	968					470	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	9						Liège et ouvrages en liège. 45
						306	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
664	92	52		13		5,281	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
24	173	2		26		3	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
3	3,564					194	Filaments synthétiques ou artificiels. 54
5	3			426			Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
5	2						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
97	4						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
	24						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
68							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfid.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Singapore (cont.)							
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	27	24	46				1
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	53	622	69				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	50		52				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			41				
65 Headgear and parts thereof.		199					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	30	16	62				
69 Ceramic products.	4	67	4				
70 Glass and glassware.	392	118	872				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	6	67	98				
72 Iron and steel	242	155	425				
73 Articles of iron or steel	979	1,470	1,507	2			
74 Copper and articles thereof	72	112	168				
75 Nickel and articles thereof	2,677	15,207	6,838				
76 Aluminium and articles thereof.	24	90	59				
78 Lead and articles thereof	57	247	134				
79 Zinc and articles thereof	477	1,691	881				
81 Other base metals; ceramets; articles thereof	6,814	5,350	10,402				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	718	998	1,971				
83 Miscellaneous articles of base metal.	115	399	641				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	23,178	52,957	48,905	5		185	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	12,954	61,859	44,238			12	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	5,457	6,358	8,468				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	531	3,470	2,145				
89 Ships, boats and floating structures.	429	101	572				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,181	3,982	5,975	6	35	8	
91 Clocks and watches and parts thereof.	3		72				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	144	80	166				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			41				137
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	563	1,520	1,540	11			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	158	215	330				
96 Miscellaneous manufactured articles.	11		27				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	28	31	78				
98 Special Classification Provisions	1,605	4,054	3,357			23	
99 Special Transaction - Trade.	692	9,707	1,473			10	
Total	96,171	217,091	201,212	11,939	515	827	385
Slovakia							
05 Products of animal origin, nes or included.	43	186	91				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		40	64				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	51	52	51				
21 Miscellaneous edible preparations.	41	19	95				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	305	296	588				
29 Organic chemicals	94		197				
30 Pharmaceutical products	58		111				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	5		21				
35 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	12		18				
38 Miscellaneous chemical products			40				
39 Plastics and articles thereof		40					
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	3		3				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	7		14				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	321	300	322				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard		54					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		2,166					
52 Cotton.			1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			9				
54 Man-made filaments.	8	48	17				
55 Man-made staple fibres.			2				
58 Special woven fab; tufted tax fab; lace; tapestries etc	16		19				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	103	34	192				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	10	18	13				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	19	36	19				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	5	2	5				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		1					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	8		29				
69 Ceramic products.	44		44				
73 Articles of iron or steel	118	247	118				
83 Miscellaneous articles of base metal.	112		165				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	619	234	4,222			8	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	381	480	959				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Singapour (suite)							
19	14					12	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
59	1					9	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
16	35						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
41							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
35	14					12	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
				4			Produits céramiques. 69
3	521					347	Verre et ouvrages en verre. 70
25	61					11	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
180	244						Fonte, fer et acier 72
638	579	81		106		97	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
14	148			3			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2	697	6,138					Nickel et ouvrages en nickel 75
5	24			2		26	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
24						110	Plomb et ouvrages en plomb 78
	2					879	Zinc et ouvrages en zinc 79
				10,402			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
76	1,640	16		202		35	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
115	473			28		24	Ouvrages divers en métaux communs. 83
18,147	15,688	262	114	11,289		3,211	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
19,656	12,202	19	3	11,745		598	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
6,183	221			34		2,029	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
267	1,577	196				103	Navigation aérienne ou spatiale 88
525						46	Navigation maritime ou fluviale. 89
1,619	2,405	87		945		865	1 Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	72						Horlogerie. 91
7	14					6	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
32	9						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
2	749			3		774	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
244	72					13	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
10	16						Ouvrages divers. 96
	26			44		6	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,299	1,836	59	28	2		107	Dispositions de classification spéciale 98
379	567	30	16	132		338	Transactions spéciales - commerciales. 99
53,508	65,038	10,698	1,869	38,379		18,048	1 Total
Slovaquie							
	91						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		64					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
4	46						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	95						Préparations alimentaires diverses. 21
295	136			156			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	195					2	Produits chimiques organiques 29
	111						Produits pharmaceutiques 30
	3			17			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	18						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	40						Produits divers des industries chimiques 38
		3					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	14						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
321						1	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Coton. 52
9							Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
17							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
19							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
				192			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
13							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
19							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
5							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
11	17						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
44							Produits céramiques. 69
27	91						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	165						Ouvrages divers en métaux communs. 83
47	3,755			25		385	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
864	81			13			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
				T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Slovakia (cont.)							
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	25		25				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	327	302	566				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2		28				
89 Ships, boats and floating structures.	126	133	126				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	120		255				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.			10				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	27	26	27				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	16	17	48				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			4				
98 Special Classification Provisions	32	17	109				
99 Special Transaction - Trade.	48	236	141				
Total	3,123	5,267	8,685			8	
Slovenia							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		144					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	20	473	229				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	70		255				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	36	146	108				
22 Beverages, spirits and vinegar.	92	295	174				
23 Residues & waste from the food indust; prepar ani fodder	113	137	156				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc			165				
30 Pharmaceutical products	2	19	96				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			3				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1	16	1				
38 Miscellaneous chemical products			13				
39 Plastics and articles thereof	90	113	114				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			55				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	23	34	48				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered			102				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	187	283	318				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			2				310
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	9		9				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		4					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		10					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			6				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	122	38	170				
73 Articles of iron or steel	66	20	68				
76 Aluminium and articles thereof.	119	170	192				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc			48				
83 Miscellaneous articles of base metal.	64	47	186				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	300	238	902				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	249	218	901				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	4	18	23				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	3,594	13	5,289				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	23	226	560				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			66			417	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	65	388	66			18	
98 Special Classification Provisions	7	264	39				
99 Special Transaction - Trade.	8,801	9,659	12,004				
Total	14,069	13,391	22,185			435	310
Solomon Islands							
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	13	30	29				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		20					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	46		46				
98 Special Classification Provisions		14	2				
99 Special Transaction - Trade.			2				
Total	59	64	81				
Somalia							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			111				
29 Organic chemicals			13				
73 Articles of iron or steel			3				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc							27
89 Ships, boats and floating structures.			45				
Total			173				27

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Slovaquie (suite)							
25							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
87	478						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
2	25						Navigation aérienne ou spatiale 88
	126						Navigation maritime ou fluviale. 89
88	76				2		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
27							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
48							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	109						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
	85						Dispositions de classification spéciale 98
56							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,042	5,768	68		405	391		Total
Slovénie							
229							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
255							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	108						Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	174						Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
24	131						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
55	41						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
3							Produits pharmaceutiques 30
1							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	114						Produits divers des industries chimiques 38
	110						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
48							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
8							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
		72					Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
9							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	6						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	170						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	64			3			Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	192						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
		48					Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	186						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
110	527	54		11	198		Ouvrages divers en métaux communs. 83
124	770	6					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	10			13			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
3,160	2,129						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
49	88						Navigation aérienne ou spatiale 88
5					5		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
65	1						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
8	30						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
11,928	60				14		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
16,090	4,921	182		28	217		Total
Salomon, îles							
	16			13			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	46						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	2						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Dispositions de classification spéciale 98
					2		Transactions spéciales - commerciales. 99
	65			13	2		Total
Somalie							
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Produits chimiques organiques 29
				27			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation maritime ou fluviale. 89
				27			Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
South Africa							
02 Meat and edible meat offal.	4,221	2,106	9,881				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	232	252	384	110	15	58	116
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	131	1,861	421				
05 Products of animal origin, nes or included.	285	193	473				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,682	3,941	3,929				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			86				
09 Coffee, tea, maté and spices.	20		20				
10 Cereals.	149	8,106	149				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	4,585	12,121	4,585				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	106	145	201				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	132	35	256				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2		8				
17 Sugars and sugar confectionery.		875	28				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	29		29				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			307				
21 Miscellaneous edible preparations.	285	980	600				
22 Beverages, spirits and vinegar.	338	405	636				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		8	204				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	4,216	5,182	10,237				
26 Ores, slag and ash.			11				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	93	301	400				2
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1,553	364	3,899				
29 Organic chemicals	71	27	389				
30 Pharmaceutical products	1,421	897	3,752				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	16	22	43				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	566	890	1,139				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			13				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzyms.	95	71	236				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			452				
37 Photographic or cinematographic goods.	13		13				
38 Miscellaneous chemical products	681	1,043	941				
39 Plastics and articles thereof	237	540	963				
40 Rubber and articles thereof	611	160	1,267				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	12	1	12				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,696	2,367	2,695				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	1,198	3,177	4,569				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	147	494	513				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	208	128	448				
52 Cotton.	5		5				
54 Man-made filaments.		26	10				
55 Man-made staple fibres.	25	18	30				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	2	216	21				
57 Carpets and other textile floor coverings.	16		16				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	42	3	42				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,053	2,138	2,159				
60 Knitted or crocheted fabrics.			29				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	7	11	16				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	2		6				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	206	374	456				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		8	5				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			23				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	32	15	120				
69 Ceramic products.	249	76	270				
70 Glass and glassware.	229		243				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		52	2				
72 Iron and steel	324	292	637				
73 Articles of iron or steel	2,547	859	4,247				
74 Copper and articles thereof	31	5	42				3
75 Nickel and articles thereof		4					
76 Aluminium and articles thereof.	1,322	6,649	2,846				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	61	17	87				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	524	767	1,549				
83 Miscellaneous articles of base metal.	117	147	190				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	19,296	19,292	35,262				68
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	3,557	7,726	9,555				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	108	323	215				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3,527	6,354	10,537				2
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,389	521	8,666				
89 Ships, boats and floating structures.	12	593	447				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,266	4,780	5,196	55		45	3
92 Musical instruments; parts and access of such articles	32	10	48				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Afrique du Sud							
5,942	3,202	313	35	130	65		Viandes et abats comestibles. 02
174	15				274		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
40	296				231		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
607	496	224	2,600	136			Autres produits d'origine animale, nda. 05
86							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
20							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
128			21				Café, thé, maté et épices. 09
			2,687	1,897			Céréales. 10
		79	115	4	2		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	256						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
28				2	5		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
7	29						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	92						Sucres et sucreries. 17
	600				207		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
16	188				636		Préparations alimentaires diverses. 21
2	100						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
113	168						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
89	344				115		Minerais, scories et cendres. 26
	387				55	3,410	Combustibles minéraux, huiles, matières bitumineuses; cires etc 27
1,331	2,404					2	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
7	23					17	Produits chimiques organiques 29
42	1,075					12	Produits pharmaceutiques 30
	15					21	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	79	156					Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
9	3						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
364	542						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
181	737	13	2	14			Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
12	1,243	9					Produits photographiques ou cinématographiques. 37
5	6						Produits divers des industries chimiques 38
2,477	47						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
						1	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
349	149	14					Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
301	46	40					Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosei ques; papier etc à recycl 47
5							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
10							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
30							Coton. 52
21							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	16						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
42							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
1,236	923						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
29							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
15							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
3	2						Étoffes de bonneterie. 60
73	370						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	5						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
23				7	3		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
5	114						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
207	63						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
20	222						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
	637					2	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
3,668	546	5					Fonte, fer et acier 72
12	26						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
2,659	187						Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
159	1,259	71			87		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
53	136				23		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
5,310	24,524	1,226	92	1,855	2,183		Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,757	7,019	125	18	399	254		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
45					82		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
281	9,969				284		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
6,865	1,691	10			99		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
409		25			12		Navigation aérienne ou spatiale 88
1,008	2,861		13	212	995		Navigation maritime ou fluviale. 89
	36				11		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	April- June	January to June					
	Avril- Juin	Janvier à juin					
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
South Africa (cont.)							
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	45	6	705				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	79	35	156				
96 Miscellaneous manufactured articles.			4				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.			41				
98 Special Classification Provisions	1,492	1,500	2,830			413	
99 Special Transaction - Trade.	911	2,564	1,728			4	483
Total	65,574	102,578	142,204	165	16	596	606
Spain							
01 Live animals.	50		50				50
02 Meat and edible meat offal.	72	85	72	3			
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	5,259	3,108	9,962			8,309	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		89					
05 Products of animal origin, nes or included.	1,854	2,064	2,889				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,075	9,150	5,621				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	28		159				
09 Coffee, tea, maté and spices.	5		5				
10 Cereals.	9,855	11,123	20,180				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	185	889	629				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts			2				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		38					
17 Sugars and sugar confectionery.	55		55				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3		3				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		33	248				221
21 Miscellaneous edible preparations.	145	310	307				
22 Beverages, spirits and vinegar.	239	510	355				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	322	468	652				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	348		348				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,720	1,166	1,973			3	
26 Ores, slag and ash.	10,390	15,024	16,464				16,297
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	17	13,153	5,942				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1,040	1,891	2,323				
29 Organic chemicals	205	200	349				
30 Pharmaceutical products	1,392	3,474	3,280			83	
31 Fertilizers		2,079	1,206				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	110	49	124				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	99	188	381				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	175		211				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	62	14	106				
37 Photographic or cinematographic goods.		205	13				
38 Miscellaneous chemical products	2,032	2,750	2,604		10		2
39 Plastics and articles thereof	2,304	1,654	4,842				
40 Rubber and articles thereof	171	48	620			29	16
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	179	471	179				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	21		31				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	32	466	363				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	7,424	12,672	14,703				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	12,756	31,288	24,886			244	
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	10,823	21,697	22,815	10,983		2,029	451
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	353	128	428				3
52 Cotton.		3	14				
54 Man-made filaments.	419	850	924				
55 Man-made staple fibres.	17	9	22				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	22		22			11	
57 Carpets and other textile floor coverings.	3		3				
60 Knitted or crocheted fabrics.		20					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	169	111	540				42
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	6	6	41				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	705	1,120	1,168				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		16					
65 Headgear and parts thereof.		12	1				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	199	324	469				
69 Ceramic products.		4					
70 Glass and glassware.	4,034	152	5,169				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	20	62	41				
72 Iron and steel	7,343	2,338	7,766				
73 Articles of iron or steel	299	960	633				
74 Copper and articles thereof		197	250				
75 Nickel and articles thereof	6,261	7,819	13,454				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Afrique du Sud (suite)							
64	128			1		574	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	62			16		13	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	4						Ouvrages divers. 96
498	883	30	5	9		32	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
547	442	41	23	67		113	Dispositions de classification spéciale 98
						5	Transactions spéciales - commerciales. 99
37,388	64,691	2,390	5,617	13,597	17,120	12	Total
Espagne							
69							Animaux vivants. 01
9	81				1,562		Viandes et abats comestibles. 02
	2,425			455	8		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
975	1,127	620	2,678	192	26		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
130	28						Autres produits d'origine animale, nda. 05
	5						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	73	4,691	10,469	5,020			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
2		238	286	30			Café, thé, maté et épices. 09
55							Céréales. 10
11	3						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
145	15						Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	161						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
181	306			48			Sucres et sucreries. 17
	137	275		57			Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
	348						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	1,704	38		226			Préparations alimentaires diverses. 21
13	27			5,900		167	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
184	225			1,897		16	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
41	302					4	Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
823	2,370					2	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
60		1,145					Minerais, scories et cendres. 26
21	124						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
206	289			70			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
5	5						Produits chimiques organiques 29
13	101						Produits pharmaceutiques 30
1,805	728			13	44		Engrais. 31
1,505	2,819			341	176		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
134	405	1		1	30		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
92	86						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
26	2			2			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
10,816	363						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
5,871	1,639						Produits divers des industries chimiques 38
2,432	3,875		2,044	141	6,950		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
267	6,307				612		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	100				57		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	13						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
280	643						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
22	8						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
2							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
3							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
425	65			6			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
37	2	2					Coton. 52
1,115	53						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	2003	2002	2003	T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Spain (cont.)							
76 Aluminium and articles thereof.	684	1,447	1,367				12
79 Zinc and articles thereof	71	17	71				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	27		104				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	455	90	760				
83 Miscellaneous articles of base metal.	188	362	359				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	22,910	34,197	36,664	42		13	578
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	14,798	16,275	28,462	1,347		45	1
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	26	170	26				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,443	2,234	4,625				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	38,344	176,586	104,750				
89 Ships, boats and floating structures.	3,334	5,703	4,884				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	2,743	5,372	7,537	32		50	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	61	192	72				58
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	49	21	120				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	728	881	1,173			76	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,334	1,441	5,711				
96 Miscellaneous manufactured articles.		4	8				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	23	104	108				
98 Special Classification Provisions	673	648	928		46	32	25
99 Special Transaction - Trade.	3,129	7,945	5,790	10		404	
Total	183,352	404,210	379,458	12,419	56	17,392	17,709
Sri Lanka							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	44	375	120				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	2,220	1,120	2,719				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	97	207	97				
21 Miscellaneous edible preparations.		231					
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	1	124	1				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	718	2,316	1,436				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	4		240				
29 Organic chemicals	70	4	153				
30 Pharmaceutical products	149	308	211				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	2		4				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			6				
38 Miscellaneous chemical products	9	36	87				
39 Plastics and articles thereof	7	2	16				
40 Rubber and articles thereof		107					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		14					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,028	1,032	1,518	166			
54 Man-made filaments.	17	790	18				
55 Man-made staple fibres.	457	14	763				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	16	363	59				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	19		44				
60 Knitted or crocheted fabrics.	9	149	69				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		16					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		14					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat		12	2				
69 Ceramic products.		33					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	17	52	51				
72 Iron and steel	6		35				
73 Articles of iron or steel	16	6	25				
74 Copper and articles thereof			14				
76 Aluminium and articles thereof.			24				
79 Zinc and articles thereof	50	471	188				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	22	67	70				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	326	110	498				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	215	1,521	594				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		92					
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	27	25	70				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	11	61	27				
96 Miscellaneous manufactured articles.	41		67				
98 Special Classification Provisions		54	28				
99 Special Transaction - Trade.	33	166	66			9	
Total	5,644	9,960	9,336	166		10	
Sudan							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	212		212				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Espagne (suite)							
1,209	145						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	37				34		Zinc et ouvrages en zinc 79
77	27						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
89	568	96		5			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
180	176				1		Ouvrages divers en métaux communs. 83
15,799	16,470	366		104	3,285	3	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4,218	21,960	72	24	167	622		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
6					20		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
3,039	907			612	65		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
98,321	1,721	321		10	4,375		Navigation aérienne ou spatiale 88
4,745	101	33			3		Navigation maritime ou fluviale. 89
2,707	3,177	64	12	134	1,359		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
8	5						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	120						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
830	105				160		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
5,437	252	4		1	16		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
7	1						Ouvrages divers. 96
11	95						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
284	281			212	46		Dispositions de classification spéciale 98
4,861	414	12		15	72		Transactions spéciales - commerciales. 99
172,719	84,726	6,564	16,936	29,153	21,774	5	Total
Sri Lanka							
120		206	2,228	283			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
		74	23				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		1					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
1,436							Préparations alimentaires diverses. 21
	240						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	153						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
140	70						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2	2						Produits chimiques organiques 29
	6						Produits pharmaceutiques 30
	45				41		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	6						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	45						Produits divers des industries chimiques 38
	6	10					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
197	272				882		Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
17	1						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
753	9						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
55	4						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
						44	Tissus spéciaux; surface tex touffatée; dentelle; tapisserie; etc 58
69							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Étoffes de bonneterie. 60
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
2							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiant, mica/matière analogue 68
	51						Produits céramiques. 69
29	6						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
8	16						Fonte, fer et acier 72
	14						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	23						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
					188		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	70						Zinc et ouvrages en zinc 79
31	440			15	11		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
353	215			8	16		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	70						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	27						Navigation aérienne ou spatiale 88
	6				61		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	28						Ouvrages divers. 96
5	48			2			Dispositions de classification spéciale 98
3,226	1,831	293	2,251	310	1,245		Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Soudan							
102				110			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sudan (cont.)							
10 Cereals.		28,182	8,729				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			9				
30 Pharmaceutical products		65	58				
39 Plastics and articles thereof		32	205				
40 Rubber and articles thereof	9		11				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		2	4				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.		42					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1		1				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc			2				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		5	2				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	105	14	140				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		110					
65 Headgear and parts thereof.			6				
69 Ceramic products.		6					
70 Glass and glassware.		10					
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc		2					
72 Iron and steel	102	74	102				
73 Articles of iron or steel	9	268	102				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		68					
83 Miscellaneous articles of base metal.	1	39	7				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,695	6,603	2,976				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,723	36	6,773				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	40	3	133				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	199	834	276				
89 Ships, boats and floating structures.		100					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	602	648	624				
91 Clocks and watches and parts thereof.		4					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	275	29	524			506	
96 Miscellaneous manufactured articles.		6					
98 Special Classification Provisions	47	31	47				
99 Special Transaction - Trade.		113					
Total	11,061	37,509	20,788			506	
Suriname							
02 Meat and edible meat offal.	245	521	574				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	5	31	135			30	77
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	19	139	88			31	
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	12	175	250				
10 Cereals.	19	13	28				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	8	8	8				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	22	22	25				
17 Sugars and sugar confectionery.	1	3	3				
18 Cocoa and cocoa preparations.	13	13	13				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants			8				
21 Miscellaneous edible preparations.			8				
22 Beverages, spirits and vinegar.	125	24	125				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	3	3	3				
30 Pharmaceutical products	20	28	35				
39 Plastics and articles thereof	4	6	4				
40 Rubber and articles thereof		17					
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			32				
69 Ceramic products.	24		24				
70 Glass and glassware.	1		1				
73 Articles of iron or steel	235		235				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	145		145				
83 Miscellaneous articles of base metal.		39					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	183	11	290				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	56	100	97				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1		1				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	2		2				
99 Special Transaction - Trade.	294	195	569				171
Total	1,450	1,304	2,720			62	249
Swaziland							
02 Meat and edible meat offal.	2		2				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	3		3				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	49		55				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

217

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Soudan (suite)							
		2,353	3,736	2,640			
58					9		Céréales. 10
	6			29			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	10						Produits pharmaceutiques 30
	4						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
				1			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	2						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
	2						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	46			94			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guâtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	6						Coiffures et parties de coiffures. 65
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	102						Fonte, fer et acier 72
	1			101			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	6			1			Ouvrages divers en métaux communs. 83
63	2,069			815	29		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
6,622	1			149			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
133							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	9	68		199			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Navigation maritime ou fluviale. 89
5	179			439			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
	17						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Ouvrages divers. 96
	26			20			Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6,986	2,493	2,421	3,736	4,604	38		Total
Suriname							
574							Viandes et abats comestibles. 02
27							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
57							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
45	1	59	143				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		28					Céréales. 10
	8						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
		25					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
1	1						Sucres et sucreries. 17
	13						Cacao et ses préparations. 18
8							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
8							Préparations alimentaires diverses. 21
65	60						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	3						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	35						Produits pharmaceutiques 30
					4		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
32							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	24						Produits céramiques. 69
	1						Verre et ouvrages en verre. 70
235							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
144	1						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
53	148				89		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	18			4	74		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	1						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	2						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
6	392						Transactions spéciales - commerciales. 99
1,260	717	114	143	4	167		Total
Swaziland							
				2			Viandes et abats comestibles. 02
55					3		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Swaziland (cont.)							
29 Organic chemicals			233				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			87				87
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	144	16	144				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		88	28				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	24	13	24				
91 Clocks and watches and parts thereof.		18					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		16					
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof			3				
99 Special Transaction - Trade.	6	35	6				
Total	230	187	590				87
Sweden							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1,677	3,406	2,697	20	184	1,160	778
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	19	13	38				
05 Products of animal origin, nes or included.	179	82	426				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	181	658	387				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		5					
10 Cereals.		134	54				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		22					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	171	418	319				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	105		105				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	1,182	501	3,106	2,892			18
17 Sugars and sugar confectionery.	130	140	178				
18 Cocoa and cocoa preparations.	1		3				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	366	721	636				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	566	706	780				
21 Miscellaneous edible preparations.	109		146				
22 Beverages, spirits and vinegar.	411	1,702	1,034				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	62	51	90				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	20	589	20				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	30	104	122				
26 Ores, slag and ash.	137	78	1,277	1,139			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		89					
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	126	601	377				
29 Organic chemicals	376	54	416				
30 Pharmaceutical products	471	188	853			23	
31 Fertilizers		190					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	75	273	155				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	67	92	162				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	67	85	137				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			5				
37 Photographic or cinematographic goods.	56	41	56				
38 Miscellaneous chemical products	75	1,065	113				
39 Plastics and articles thereof	1,121	3,298	2,388				
40 Rubber and articles thereof	121	370	339			105	
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		58					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	8	73	8				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		27	15				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	4,820	10,600	12,093			2,967	467
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	458	8,082	2,255				727
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	66	2,307	130			31	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,829	1,329	4,296				
52 Cotton.		13					
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			14				
54 Man-made filaments.	18	83	35				
55 Man-made staple fibres.		13	16				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	28	105	42				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			7				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	1,128	796	1,634				
60 Knitted or crocheted fabrics.	3		3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	366	267	470				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	265	158	476				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	293	313	396				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	79	45	126				
65 Headgear and parts thereof.	413	367	1,051				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		2					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	252	296	583				
69 Ceramic products.	1	242	66				
70 Glass and glassware.	98	101	322				7

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

219

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Swaziland (suite)							
	233						Produits chimiques organiques 29
	144						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	8			20			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	24						Machines, appareil à mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6						3	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Transactions spéciales - commerciales. 99
61	410			22	7		Total
Suède							
221	213	118					Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		19		19			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
43	351			74			Autres produits d'origine animale, nda. 05
	105	105	129		3		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		54					Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Céréales. 10
	14	142	157	4			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	105						Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
		195					Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
51	126						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
3							Sucres et sucreries. 17
							Cacao et ses préparations. 18
524	636						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	256						Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	116		17		11		Préparations alimentaires diverses. 21
897	136						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
47	32			10			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	20						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
122							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
						137	Minerais, scories et cendres. 26
43				332	1		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
6	409						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
174	542	113					Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
10	144						Engrais. 31
31	130						Extraits tannants/tinctorioux; tanins; pigments; peinture; etc 32
14	60			62			Huil essent à résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
	5						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	56						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
54	49			9			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
628	1,297	257		14	191		Produits divers des industries chimiques 38
17	210		3	1			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
8							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
	15						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
6,142	2,271					242	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
962						566	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
11	87						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
2,145	26	2,045				78	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
	35		14				Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
16							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
13	22				5		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
7							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
189	1,444						Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
3							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
448	19					2	Étoffes de bonneterie. 60
140	314					19	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
252	143			2			Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
83	43						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
1,018	27					5	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
	580					3	Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
	66						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
2	281					31	Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sweden (cont.)							
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc			7				
72 Iron and steel	157	50	212			6	
73 Articles of iron or steel	1,855	2,562	4,132				31
74 Copper and articles thereof	16	386	21				
75 Nickel and articles thereof	93	413	132				
76 Aluminium and articles thereof.	230	325	2,134				
79 Zinc and articles thereof	1	89	18				
80 Tin and articles thereof.	13	12	13				
81 Other base metals; cermets; articles thereof	77	241	99				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2,924	5,761	5,594				
83 Miscellaneous articles of base metal.	213	631	610				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	17,759	22,745	33,004			197	83
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6,801	8,546	12,257	47			19
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	2		15				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	2,898	2,604	6,326	39		2,070	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	252	2,521	415				
89 Ships, boats and floating structures.	301	53	372			32	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,643	2,283	7,742	13		18	3
91 Clocks and watches and parts thereof.			6				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	81	124	183			54	78
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	26		42				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	723	1,893	1,997				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,745	3,841	6,495			1	6
96 Miscellaneous manufactured articles.	46	26	51				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	11		21				
98 Special Classification Provisions	1,830	1,439	4,388			15	1
99 Special Transaction - Trade.	392	1,771	881			5	9
Total	60,149	99,301	127,662	4,152	184	6,699	2,226
Switzerland							
01 Live animals.		195					
02 Meat and edible meat offal.	4,518	9,242	8,030				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	814	3,145	2,339	1,356		238	
05 Products of animal origin, nes or included.	209	227	441				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	5		5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	20	288	563				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	154	569	439		44	74	
09 Coffee, tea, maté and spices.	288		358				
10 Cereals.	654	8,168	1,337				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	73	149	92				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	12		175				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	7		18				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	957	2,673	2,968	2,968			
17 Sugars and sugar confectionery.	182	1,101	631				
18 Cocoa and cocoa preparations.			19				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			4				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		70	6				
21 Miscellaneous edible preparations.	55	14	137				
22 Beverages, spirits and vinegar.	248	376	383				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	246	550	595				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.			112				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	269	329	586				
26 Oras, slag and ash.		10,978					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	14,772	13,204	38,939	38,939			
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	15,202	1,254	15,389				
29 Organic chemicals	150	94	322		162		
30 Pharmaceutical products	6,478	6,758	11,410			3	
31 Fertilizers	217	225	691				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	939	603	3,428				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	110	66	110				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	2,525	3,249	3,473		39	1,794	
37 Photographic or cinematographic goods.	12		12				
38 Miscellaneous chemical products	43	168	138		6		
39 Plastics and articles thereof	663	477	1,314				
40 Rubber and articles thereof	145	336	400				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	136	64	167				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	22	106	175	12			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	1,527	1,994	2,853				627
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	9,031	20,008	17,050			2,982	2,655

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

221

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Suède (suite)							
	7						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
	206						Fonte, fer et acier 72
395	3,645			45	13		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
12	9						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	93			39			Nickel et ouvrages en nickel 75
1,645	476			9	3		Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	7				10		Zinc et ouvrages en zinc 79
13							Étain et ouvrages en étain. 80
89	10						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
11	5,513	66				2	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
98	506					5	Ouvrages divers en métaux communs. 83
4,422	21,420	184	216	2,668	3,809		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
3,123	7,961	40	1	197	867		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
15							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,732	2,435	2			45		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
326	39				5		Navigation aérienne ou spatiale 88
131	203				44		Navigation maritime ou fluviale. 89
583	6,811	18		125	168		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	6						Horlogerie. 91
5	9	28				6	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
42							Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
151	1,845						Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
3,679	2,547	48				211	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
50							Ouvrages divers. 96
10	11						Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
980	573	2,595		75	146		Dispositions de classification spéciale 98
275	450	18	1	33	86		Transactions spéciales - commerciales. 99
32,138	65,196	6,055	542	3,738	6,726		Total
Suisse							
							Animaux vivants. 01
2,966				5,064			Viandes et abats comestibles. 02
402	302				31		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	422			18			Autres produits d'origine animale, nda. 05
	5						Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
5	90	390	73		3		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
320							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
	358						Café, thé, maté et épices. 09
		349	599	388			Céréales. 10
	175	27	63	2			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
					18		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
							Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
546					84		Sucres et sucreries. 17
19							Cacao et ses préparations. 18
4							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie 19
6							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
39	97						Préparations alimentaires diverses. 21
4	363				15		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
254	341						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
582					3		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
47	15,269	2		70			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
46	113						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
602	9,306	1,497					Produits chimiques organiques 29
556	135						Produits pharmaceutiques 30
26	3,401						Engrais. 31
39	71						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
59	1,581						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	12						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
120				12			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
387	699			159	66		Produits divers des industries chimiques 38
52	347						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
117	16						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
16	15						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
997	473						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
2,478							Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Switzerland (cont.)							
46 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	8	55	28				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	689	723	1,032				
52 Cotton.			7				
54 Man-made filaments.			11				
57 Carpets and other textile floor coverings.	2,340		2,684			6	
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	76	136	118				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	313	553	775				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	371	460	643				1
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	85	67	572				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	23	67	38				
65 Headgear and parts thereof.	11	99	31				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc		3					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		67	88				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	64	272	126				
69 Ceramic products.	1		1				
70 Glass and glassware.	2	12	10				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	4,582	566	4,593				
72 Iron and steel		129	66				
73 Articles of iron or steel	372	1,696	1,445				
75 Nickel and articles thereof		177	8,345				
76 Aluminium and articles thereof.	226	691	451				
79 Zinc and articles thereof	10	125	10				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	60	516	155				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	129	437	290				
83 Miscellaneous articles of base metal.	11	132	39				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	16,019	16,188	21,021			525	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	4,555	9,167	9,747			45	15
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		16					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	1,708	2,153	2,920			218	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	31,843	807	71,863				
89 Ships, boats and floating structures.	5	173	7				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	4,644	10,801	10,194			17	
91 Clocks and watches and parts thereof.		23	54				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	93	102	169	15		9	111
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	46	27	78				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	889	632	1,328				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	1,556	2,823	2,303				
96 Miscellaneous manufactured articles.		9	9				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	2,813	129	3,063				
98 Special Classification Provisions	913	2,145	3,515			10	
99 Special Transaction - Trade.	610	27,453	1,229		9		9
Total	135,784	166,455	264,091	43,291	261	5,926	3,420
Syria							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		144					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		49					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	322		322				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder		195	195				
29 Organic chemicals	24		24				
30 Pharmaceutical products	18	70	23			23	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	45		45				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.			15				
38 Miscellaneous chemical products	3		3				
39 Plastics and articles thereof		23					
40 Rubber and articles thereof		11					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	587	2,453	769				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	513	1,315	685				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	47	16	124				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			1,469				
52 Cotton.		60					
54 Man-made filaments.		61					
57 Carpets and other textile floor coverings.		4					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	151	102	151				
70 Glass and glassware.		55	80				
72 Iron and steel	29	44	59				
73 Articles of iron or steel		19					
74 Copper and articles thereof			93				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		16					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,783	851	1,785				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

223

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Suisse (suite)							
13	10			1	3		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
504	274	110		46	96		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2	4						Coton. 52
		11					Filaments synthétiques ou artificiels. 54
2,677							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
5	112						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
411	96				266		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
507	15				120		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
531	34				6		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
18	15	2			2		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
22	5				3		Coiffures et parties de coiffures. 65
							Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
65	22						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
61	64						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
1							Produits céramiques. 69
	7			2			Verre et ouvrages en verre. 70
4,269	223			100			Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
64	2						Fonte, fer et acier 72
82	1,363			8,345			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				8			Nickel et ouvrages en nickel 75
4	438						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
10							Zinc et ouvrages en zinc 79
31						123	Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
33	160					95	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
3	36						Ouvrages divers en métaux communs. 83
12,096	3,774	51		3,012	1,560		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,455	7,341	182	12	399	294		Machines, appareil & matél & parties; app enregistrement etc 85
							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
1,158	770	2	190	103	476		Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
71,428	185	234		14			Navigation aérienne ou spatiale 88
1						6	Navigation maritime ou fluviale. 89
3,932	5,362	18		7	855		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	54						Horlogerie. 91
20	10					3	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
70	8						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
1,161	132			3	31		Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
1,596	560	20		69	57		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	8						Ouvrages divers. 96
2,795	170			14	83		Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
1,626	1,346	384		25	122		Dispositions de classification spéciale 98
432	645	2	13	41	74		Transactions spéciales - commerciales. 99
117,805	56,863	3,289	951	17,912	14,358	9	Total
Syrie							
		144	177				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	195						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
24							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	45						Produits chimiques organiques 29
							Produits pharmaceutiques 30
							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
15						3	Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
							Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
517	41				210		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
669	16						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
77	47						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
	1,469						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
151							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	80						Verre et ouvrages en verre. 70
	59						Fonte, fer et acier 72
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
93							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
9	361			1,414			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Syria (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		81	34				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	13		13				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	350	34	457				
98 Special Classification Provisions		36	10				
99 Special Transaction - Trade.	1,123	57	2,333			2,333	
Total	5,014	5,708	8,699			2,356	
Taiwan							
01 Live animals.		88					
02 Meat and edible meat offal.	7,137	11,091	17,641				86
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	5,149	5,177	8,481	1,183		700	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,068	326	2,307				
05 Products of animal origin, nes or included.	734	3,389	1,758				
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc			5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	711	2,103	1,409				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		106	3				
09 Coffee, tea, maté and spices.	1		1				
10 Cereals.	191	4,551	529				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	12	41	55				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1,366	3,916	2,196				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	24		24				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	2,252	4,693	3,656			81	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	201	94	641				
17 Sugars and sugar confectionery.	32	146	33				13
18 Cocoa and cocoa preparations.	69	84	182				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	35	25	90				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	1,077	1,754	2,798		151		1,126
21 Miscellaneous edible preparations.	894	4,740	2,124				
22 Beverages, spirits and vinegar.	864	4,731	3,871				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	7,878	12,414	15,923				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	999	1,834	2,123				
26 Ores, slag and ash.	14,803	17,085	14,803	14,803			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	14,928	30,297	36,851			27	26
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1,524	2,863	5,234				
29 Organic chemicals	6,619	13,930	20,545				
30 Pharmaceutical products	664	2,753	2,148				
31 Fertilizers	4,500	19,783	4,821			237	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	358	387	850				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	1,983	7,147	3,755				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	874	2,818	1,290			791	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	426	339	874				
38 Miscellaneous chemical products	524	1,144	1,724				
39 Plastics and articles thereof	3,092	4,443	7,004				
40 Rubber and articles thereof	902	4,207	2,602				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	20,792	23,472	46,882				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	38	58	59			4	
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	18,263	21,458	36,974				45
47 Pulp of wood/of other fibrous callulosic mat; recovered	32,330	78,594	69,966				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	26,949	18,571	41,339			7,055	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1,786	4,679	3,523				
50 Silk.	2		2				
52 Cotton.	1	32	1				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	74		74				
54 Man-made filaments.	285	792	711				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	48	80	130				
57 Carpets and other textile floor coverings.			11				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	70	38	125				
60 Knitted or crocheted fabrics.	30		48				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	642	812	1,047				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	91	685	121				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	157	27	158				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	2	2	2				
65 Headgear and parts thereof.	5	8	18				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		4					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	247	242	413				
69 Ceramic products.			18				
70 Glass and glassware.	237	215	517				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	280	206	1,035				
72 Iron and steel	2,094	1,915	4,486			604	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Syrie (suite)							
	34						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	13						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
341	107			5	3		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
10							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,910	2,473	144	177	1,419	217		Total
Taiwan							
							Animaux vivants. 01
							Viandes et abats comestibles. 02
							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
62	2,130	35			79		Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
237	176		318		1,026		Autres produits d'origine animale, nda. 05
3					1		Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
	30		1,111		268		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
					3		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
1							Café, thé, maté et épices. 09
			492	37			Céréales. 10
		55					Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	174	76	139	1,780	25		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
					24		Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	12	1,261	846	1,428	25		Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
290				40	310		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
8	6				5		Sucres et sucreries. 17
	172				9		Cacao et ses préparations. 18
6					2	81	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	10		208	728	573		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
524	1,037			47	514		Préparations alimentaires diverses. 21
	3,022			4	844		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
656	240	10	1,465	7,693	5,855		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
1,404	621			65	31		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Minerais, scories et cendres. 26
124	358	4			36,308		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
8	357			1,496	3,372		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	1,155		19	5,199	14,170		Produits chimiques organiques 29
1,248	842	10			47		Produits pharmaceutiques 30
	83		4,500				Engrais. 31
600	157				93		Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
460	2,527				768		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
71	301		16		109		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
94	465	286			27		Matl albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
1,012	698				13		Produits divers des industries chimiques 38
791	3,178	167	72	2,650	145		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	2,543			4	54		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
1,284	20,105	74	419	24,997			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
18	35						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
2,215	1,106	43		735	32,826		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
10,046	84		5,519	15,102	39,212		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
3,807	1,202	6		32	29,235		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
10	54	2,069		469	919		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2							Soie. 50
	1						Coton. 52
			21	53			Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
	711						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
130						11	Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
94	31						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
8	30					8	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
25	1,012					2	Étoffes de bonneterie. 60
9	93					18	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
93	64					1	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	2						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	17						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
5	392					15	Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
1						16	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
14	412					90	Produits céramiques. 69
4	10					1,020	Verre et ouvrages en verre. 70
2,478	770					633	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
							Fonte, fer et acier 72

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Taiwan (cont.)							
73 Articles of iron or steel	315	431	669				
74 Copper and articles thereof	900	1,208	1,501			904	
75 Nickel and articles thereof	19,282	46,092	37,086				
76 Aluminium and articles thereof.	743	879	1,651			608	
78 Lead and articles thereof	57		57				
79 Zinc and articles thereof	10,146	5,649	18,794				
80 Tin and articles thereof.			81				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	777	2,643	2,885				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	40	185	210				
83 Miscellaneous articles of base metal.	262	191	349				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8,413	16,615	29,215			52	205
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	60,975	55,659	119,689			21	53
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	516	1,451	1,132				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	230	144	394				
89 Ships, boats and floating structures.	30	130	35				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	3,486	7,500	6,870			90	57
91 Clocks and watches and parts thereof.	19	10	19				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	16	94	81				34
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		31					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	354	367	795				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	59	53	67				
96 Miscellaneous manufactured articles.	41	1	63				
98 Special Classification Provisions	905	1,758	1,927		13		1
99 Special Transaction - Trade.	2,765	6,706	4,236				640
Total	296,684	468,221	603,855	15,987	166	11,823	1,649
Tajikistan							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		108	72				
30 Pharmaceutic products	75	125	476				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		75					
Total	75	310	549				
Tanzania, United Republic of							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	41	178	75				
10 Cereals.		1,309					
21 Miscellaneous edible preparations.		8					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		23					
29 Organic chemicals	44		44				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	6		6				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep		47	10				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	3		3				
38 Miscellaneous chemical products	8	14	38				
39 Plastics and articles thereof	36		113				
40 Rubber and articles thereof	74		92				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			67				
55 Man-made staple fibres.			5				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	7		56				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	983	1,761	1,962			11	
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			8				
69 Ceramic products.			1				
70 Glass and glassware.			8				
72 Iron and steel		22					
73 Articles of iron or steel	1,425	1,227	1,801				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	46	59	96				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,492	2,098	2,398				24
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	626	1,865	1,031				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		49	33				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	44	126	89				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	9	17	9				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	74	7	129				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2		4,305				
98 Special Classification Provisions	199	247	1,564				
99 Special Transaction - Trade.	132	286	190			9	
Total	5,260	9,354	14,145			21	24

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

227

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Taiwan (suite)
336	300			1		29	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
278	64			118		135	Cuivre et ouvrages en cuivre 74
	3,818	25,059		8,208			Nickel et ouvrages en nickel 75
274	609					159	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
23	30			4			Plomb et ouvrages en plomb 78
1,407						17,386	Zinc et ouvrages en zinc 79
81							Étain et ouvrages en étain. 80
918	24			1,854		87	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
45	164						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
10	287					52	Ouvrages divers en métaux communs. 83
15,613	10,489	1		395		2,456	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
9,246	6,724		18	56,874		46,749	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
240	555					336	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
56	95	198				44	Navigation aérienne ou spatiale 88
35							Navigation maritime ou fluviale. 89
827	4,447	50		304		1,092	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	19						Horlogerie. 91
25						21	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
15	90					688	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
43	24						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
19	43						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
61	997			1		851	Ouvrages divers. 96
986	763		9	972		864	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
60,070	77,852	31,362	15,547	142,507		246,881	7 Total
							Tadjikistan
	72						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	476						Produits pharmaceutiques 30
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	549						Total
							Tanzanie, République-Unie de
75							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Céréales. 10
							Préparations alimentaires diverses. 21
	44						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	6						Produits chimiques organiques 29
	10						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	3						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
18	20						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	36	2	75				Produits divers des industries chimiques 38
	88	3					Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	5			67			Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	56						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	1,325	50		239		335	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
				8			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
	1						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
							Verre et ouvrages en verre. 70
							Fonte, fer et acier 72
1,773	27						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
3	81	11					Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
562	1,066	657				87	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
564	440	2				23	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
33							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
36	28					23	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9							Navigation aérienne ou spatiale 88
4	124						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	2					4,303	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
1,532	32						Dispositions de classification spéciale 98
30	75			9		66	Transactions spéciales - commerciales. 99
4,645	3,477	728	75	333		4,840	Total

(1) Voir nota(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	2003	2002	2003	T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Thailand							
02 Meat and edible meat offal.	34	223	111				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	7,314	14,292	12,766	6,078		2,782	106
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	1,450	3,471	2,744				
05 Products of animal origin, nes or included.	376	942	933				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	140	179	236				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.			32				
10 Cereals.	2,689	27,066	5,156				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	87	1,965	119				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	574	887	626				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	58		58				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			2				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	2	189	7				
17 Sugars and sugar confectionary.		873	2				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			11				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	10	115	45				34
21 Miscellaneous edible preparations.	31	44	37				
22 Beverages, spirits and vinegar.	116	277	514				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	488	1,380	1,325				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	3,668	11,050	9,483				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	297	578	740				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	1,070	1,400	2,096				
29 Organic chemicals	5,722	4,842	14,481				
30 Pharmaceutical products	2,132	561	3,366			8	
31 Fertilizers	5,153	21,220	6,163			86	
32 Tanning/dyaing extract; tannins & derivs; pigm etc	78	42	239				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	315	514	2,044				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	115	47	203			195	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	463	83	561				
37 Photographic or cinematographic goods.	44		44				
38 Miscellaneous chemical products	107	79	338				
39 Plastics and articles thereof	874	3,261	1,694				
40 Rubber and articles thereof	1,294	5,663	3,407				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	3,195	4,879	10,611				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	858	1,779	2,111				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	23,216	31,844	46,672				8,708
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,458	3,771	2,415	256		189	
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	22	40	78				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	17	18	17				
52 Cotton.	26		38				
54 Man-made filaments.	282	497	430				
55 Man-made staple fibres.	181	1,023	268				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	12	38	41				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	47	14	96				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	274	1,090	462			12	
60 Knitted or crocheted fabrics.	28	3	48				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	111	30	179				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	4	109	5				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	4	41	28				
65 Headgear and parts thereof.		25	1				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	27		50				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	6		42				
69 Ceramic products.	60	8	106				
70 Glass and glassware.	611		773				5
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	100	126	250				
72 Iron and steel	1,250	2,689	2,463				
73 Articles of iron or steel	130	439	3,642			2	
74 Copper and articles thereof	9	831	141				
75 Nickel and articles thereof	3,964	3,844	7,979				
76 Aluminium and articles thereof.	58	129	400				
78 Lead and articles thereof		321					
79 Zinc and articles thereof	82	1,477	417				
81 Other base metals; cermets; articles thereof		11	8				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	12	29	52				
83 Miscellaneous articles of base metal.	64	83	70				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,890	19,671	17,232	6			
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	8,493	22,352	19,098				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		3	19				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	494	3,183	961				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	111	240	243				
89 Ships, boats and floating structures.		72	76				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	714	3,399	1,312				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							Thaïlande
51	46			14			Viandes et abats comestibles. 02
120	241				3,437		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		171		2,573			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
			129	913	19		Autres produits d'origine animale, nda. 05
				107			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		1,393	2,189	1,525		32	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
		57		62		47	Céréales. 10
	234	58	243	148			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
						1	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	2					4	Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
	2						Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
	11						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	10						Sucres et sucreries. 17
	32						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	502					5	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	43	215		148		12	Préparations alimentaires diverses. 21
55	43					12	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
9,461	22				862		Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	713					27	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
13	840			873	369		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
3	1,233			13,244			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
1,015	2,281			60			Produits chimiques organiques 29
			6,076				Produits pharmaceutiques 30
192	33	10				2	Engrais. 31
1	1,960	65		17			Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
2	5						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
38	366	156					Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
	44						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
32	255					50	Produits photographiques ou cinématographiques. 37
233	862			570	28		Produits divers des industries chimiques 38
59	3,347						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
1,252	605			8,684	69		Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
211	46				1,854		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
19	161			2,017	35,765		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
950	388				630		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
20	53			3	1		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
17							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	12					26	Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
65	364						Coton. 52
91				176			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
37	4						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
77	19						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
449							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
48							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
179							Étoffes de bonneterie. 60
5							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
4	23						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
50							Coiffures et parties de coiffures. 65
6	36						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
60	45						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
19	743				5		Produits céramiques. 69
18	218			2	11		Verre et ouvrages en verre. 70
159	2,303						Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
50	95	2		3,456	35		Fonte, fer et acier 72
40	9				91		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
		7,952		27			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
286	109			4			Nickel et ouvrages en nickel 75
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Plomb et ouvrages en plomb 78
						417	Zinc et ouvrages en zinc 79
10	9					8	Autres métaux communs; cermet; ouvrages en ces matières 81
24	30			32			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
2,261	11,303	104		1,213	2,342		Ouvrages divers en métaux communs. 83
2,751	12,041	22	2,345	1,690	246		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	19						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	501					459	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
209	26	8					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
76							Navigation aérienne ou spatiale 88
231	913			76	80		Navigation maritime ou fluviale. 89
							9 Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Thailand (cont.)							
92 Musical instruments; parts and access of such articles	28	25	45	12		16	
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	15		15				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2,801		3,487				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	23	57	77				
96 Miscellaneous manufactured articles.	106	1	155				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.		22					
98 Special Classification Provisions	400	5,485	658				
99 Special Transaction - Trade.	618	1,830	1,374			89	
Total	90,536	212,803	194,268	6,354		3,383	8,854
Timor-Leste							
30 Pharmaceutical products	2		2				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc		38					
99 Special Transaction - Trade.		13					
Total	2	51	2				
Togo							
02 Meat and edible meat offal.	13	24	61				
10 Cereals.	1,173	9,002	2,310				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		206					
22 Beverages, spirits and vinegar.	16		16				
30 Pharmaceutical products			8				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		79					
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	192	8	471				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	66	50	225				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair			10				
69 Ceramic products.		43					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			14				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	59	637	59				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	58		66				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		69					
98 Special Classification Provisions		321					
99 Special Transaction - Trade.	4	39	4				
Total	1,585	10,482	3,250				
Tonga							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	34		34				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	6		6				
98 Special Classification Provisions	42		42				
99 Special Transaction - Trade.		3					
Total	83	3	83				
Trinidad and Tobago							
01 Live animals.			10				
02 Meat and edible meat offal.	1,481	1,668	2,633			29	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	807	1,607	2,519	45		1,257	445
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	960	2,098	1,881			37	70
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	991	2,360	1,575		395	7	20
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		6					
09 Coffee, tea, maté and spices.	175	80	231		21		
10 Cereals.	69	118	104				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	65	47	87				2
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	34	57	62				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	4		4				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	5	103	142				
17 Sugars and sugar confectionery.	112		282				
18 Cocoa and cocoa preparations.	30	34	62				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	124	231	187	34			7
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	798	1,929	1,951		982		103
21 Miscellaneous edible preparations.	193	476	393			15	
22 Beverages, spirits and vinegar.	115	91	196				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	60	86	83				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		381					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

231

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Thaïlande (suite)							
						16	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	15						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
26	3,453					7	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
19	25			33			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
4	77					74	Ouvrages divers. 96
							Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
117	541						Dispositions de classification spéciale 98
572	616	8		13		73	Transactions spéciales - commerciales. 99
21,708	47,916	10,228	10,985	37,692	47,136	9	Total
Timor-Leste							
		2					Produits pharmaceutiques 30
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Transactions spéciales - commerciales. 99
		2					Total
Togo							
5	55						Viandes et abats comestibles. 02
		622	989	698			Céréales. 10
	16						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	8						Boissons, liquides alcooliques et vinaigras. 22
							Produits pharmaceutiques 30
	463						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
7	94						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
130							Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
10							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
							Produits céramiques. 69
12	2						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
59							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
66							Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Dispositions de classification spéciale 98
2						1	Transactions spéciales - commerciales. 99
295	642	622	989	700			Total
Tonga							
	34						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	42					6	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Dispositions de classification spéciale 98
	77					6	Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Trinité-et-Tobago							
	10						Animaux vivants. 01
1,641	848	113					Viandes et abats comestibles. 02
770							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
1,464	192	116					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
22	45	652	430				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
6	171			32			Café, thé, maté et épices. 09
				18			Céréales. 10
38	25	83		19			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	8	50		3			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				4			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	135					7	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
17	264						Sucres et sucreries. 17
	62						Cacao et ses préparations. 18
	145						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
631	175					57	Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
17	360						Préparations alimentaires diverses. 21
165	30						Boissons, liquides alcooliques et vinaigras. 22
	71					11	Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Trinidad and Tobago (cont.)							
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	1,226	15	1,229	284		7	934
26 Ores, slag and ash.	5,324	31,974	8,629				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation; etc	56	167	168		5	52	
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc	27	135	62				
29 Organic chemicals	9	49	18				
30 Pharmaceutical products	1,139	1,136	1,991				
31 Fertilizers		21	57				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	74	55	120				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	24	61	51				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	10	114	118				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	16	2	16				
37 Photographic or cinematographic goods.	10		10				
38 Miscellaneous chemical products	84	180	164				
39 Plastics and articles thereof	1,318	1,824	2,447				17
40 Rubber and articles thereof	290	932	473				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.			1				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc		22					
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	551	1,019	1,258				
45 Cork and articles of cork.			1				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	18		18				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	7,587	10,270	13,143	11,679		662	248
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	62	484	81				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric			6				
52 Cotton.	27		27				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			2				
54 Man-made filaments.	142	122	196				
55 Man-made staple fibres.	88	120	252				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	7	23	16				
57 Carpets and other textile floor coverings.	5		5				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	3		3				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	35	11	35				
60 Knitted or crocheted fabrics.	3		3				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	9	43	17				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted			13				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	5	35	5				
65 Headgear and parts thereof.	56	68	56				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	44	56	66				
69 Ceramic products.	3	40	52				
70 Glass and glassware.	38	369	57				
72 Iron and steel	27	20	56				
73 Articles of iron or steel	230	403	489			4	
74 Copper and articles thereof		107	54				
76 Aluminium and articles thereof.	30	291	87				
79 Zinc and articles thereof	28	57	30				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		21	8				
83 Miscellaneous articles of base metal.	320	723	615				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,618	1,473	3,825	77	36		
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	779	630	2,318	4			
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	1		1				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	19	373	76				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	16		108	34			
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	126	425	330			1	
91 Clocks and watches and parts thereof.		7					
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		2					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	560	906	1,244			77	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	33	145	61				
96 Miscellaneous manufactured articles.	71	2	145				
98 Special Classification Provisions	686	632	1,288				
99 Special Transaction - Trade.	1,483	2,422	2,889			49	1,337
Total	30,376	69,391	56,935	12,161	1,442	2,201	3,190
Tunisia							
01 Live animals.	67	162	223				
05 Products of animal origin, nes or included.		31					
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	235	500	450				
10 Cereals.	30,209	54,202	68,384				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	15		15				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	4	146	4				
28 Inorgn chem; compds of prec mat, radioact elements etc		314					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Trinité-et-Tobago (suite)							
8,629	2						Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
88	8			14			Minerais, scories et cendres. 26
57	5						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	18						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
101	1,889						Produits chimiques organiques 29
	57						Produits pharmaceutiques 30
	120						Engrais. 31
	51						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	118						Huil essent à résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
9	7						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	10						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
27	129			6			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
58	681	262		1,427			Produits divers des industries chimiques 38
141	329			2			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	1						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
197	1,012					47	Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	1						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Liège et ouvrages en liège. 45
266	285					18	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
13	58	8					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
6							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
27							Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
		2					Coton. 52
45	150						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
223	28						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	16						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
	5						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
3	35						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
3							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
17							Étoffes de bonneterie. 60
						12	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	5						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
49	7						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
51	14						Coiffures et parties de coiffures. 65
	52						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	57						Produits céramiques. 69
	56						Verre et ouvrages en verre. 70
79	403			1			Fonte, fer et acier 72
	54						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
33	54						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
21	9						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	8						Zinc et ouvrages en zinc 79
17	596						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,681	1,472		40	507		7	Ouvrages divers en métaux communs. 83
46	2,141			125			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	1						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	76						Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
12	56	5					Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
109	202			10		6	Navigation aérienne ou spatiale 88
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
39	1,126						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
	61						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
2	125						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
24	1,260			3		17	Ouvrages divers. 96
205	1,257			26		13	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
17,078	16,680	1,297	550	2,141	171	18	Total
Tunisie							
	223						Animaux vivants. 01
35		29	260	125			Autres produits d'origine animale, nda. 05
		3,215	53,592	11,576			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		15					Céréales. 10
4							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
		2002	2003	T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tunisia (cont.)							
29 Organic chemicals	1		118				
30 Pharmaceutical products	22	358	77				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	72	156	437				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	30	31	30				
38 Miscellaneous chemical products		155	244				
39 Plastics and articles thereof	44	6	47				
40 Rubber and articles thereof		19	1				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		17					
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3		25				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	73	409	73				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	60	79	645				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	5	17	30				
52 Cotton.		27					
54 Man-made filaments.		41					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		39	37				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	103	391	235				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	3	1	9				
72 Iron and steel			5				
73 Articles of iron or steel	10	241	14				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	38	23	75	9			
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	645	2,432	2,018				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1,345	234	1,402				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	13	221	59				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			112				
89 Ships, boats and floating structures.		25	49				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	35	98	64				
91 Clocks and watches and parts thereof.			1				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	9		9				9
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2	2	5				
98 Special Classification Provisions	166	186	492				
99 Special Transaction - Trade.	52	179	82				8
Total	33,275	60,758	75,490	9		8	9
Turkey							
01 Live animals.	81		84				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	1		1			1	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	586	489	1,130				
05 Products of animal origin, nes or included.	114	84	204				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	572	2,595	1,914				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	56		56				
10 Cereals.		253	24				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	245	462	382				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	24		24			24	
17 Sugars and sugar confectionery.	12		12				
21 Miscellaneous edible preparations.	60		86				
22 Beverages, spirits and vinegar.	1		47				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	476	605	855				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	441	3,403	1,478				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	318	1,191	738				
26 Ores, slag and ash.	13,391	17,735	15,778	13,391			2,387
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	17,294	61,302	23,618			8	
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	140	639	283				
29 Organic chemicals	121	113	121				
30 Pharmaceutical products	1,472	1,079	3,607			282	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	14	25	17				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	35	285	98				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	33	18	33			2	
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	1	14	3				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc			299				
37 Photographic or cinematographic goods.	41		41				
38 Miscellaneous chemical products	28	482	182				
39 Plastics and articles thereof	667	1,533	1,626				
40 Rubber and articles thereof	182	438	393				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	523	980	940				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	3	40	6				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	30		63	33			
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	131	147	186			105	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	4,568	3,256	6,290				1,587
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	6,917	14,681	15,203				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Tunisie (suite)							
4	118						Produits chimiques organiques 29
437	73						Produits pharmaceutiques 30
	30						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
65	179						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
38	5		3				Produits divers des industries chimiques 38
1							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	25						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
73							Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
645							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
20	9						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Coton. 52
37							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
203				32			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
9							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
				5			Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
1	10			2			Fonte, fer et acier 72
37	25			2			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
312	545			1,160			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
23	1,336			43			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
59							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	4			107			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
	49						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
1	43			18			Navigation maritime ou fluviale. 89
1							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Horlogerie. 91
2	3						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
239	44					208	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
61	11						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
2,321	2,743	3,260	53,855	13,075	208		Total
Turquie							
	81			3			Animaux vivants. 01
	1,130						Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
	204						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
437		35	1,441				Autres produits d'origine animale, nda. 05
56							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			24				Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
18		364					Céréales. 10
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
12							Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
60	25						Sucres et sucreries. 17
	1			46			Préparations alimentaires diverses. 21
48	776		30				Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	1,478						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
738							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
171	5					23,433	Minerais, scories et cendres. 26
	283						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	121						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
57	1,943	1,324					Produits chimiques organiques 29
	17						Produits pharmaceutiques 30
	98						Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
	31						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
1	1						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
299							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
	41						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
130	14						Produits photographiques ou cinématographiques. 37
606	995	2		14	38		Produits divers des industries chimiques 38
34	356	3			6		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
894	45						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	6						Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs. 41
19	10						Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
29	24						Pelletteries et fourrures; pelletteries factices. 43
141	4,292					268	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
15,067	135						Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosei ques; papier etc à recycl 47
							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turkey (cont.)							
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	47	83	171				
55 Man-made staple fibres.	4		4				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	24	79	67				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	140	150	140				
60 Knitted or crocheted fabrics.			29				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		361					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	10	123	12				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	60	429	111				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		16					
65 Headgear and parts thereof.		80					
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		5					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	75	16	181				
70 Glass and glassware.			30				
72 Iron and steel	1,980	1,172	2,044				
73 Articles of iron or steel	259	1,928	1,013				
74 Copper and articles thereof		2					
76 Aluminium and articles thereof.	928	140	983				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	43	345	331				23
83 Miscellaneous articles of base metal.	70	123	129				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,228	11,007	6,529			21	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,585	4,495	5,158	41			
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	191	507	456				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	38	965	639				
89 Ships, boats and floating structures.	197	194	340				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	887	1,116	1,700				
92 Musical instruments; parts and access of such articles		17					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	78	16	242				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		22	47				
96 Miscellaneous manufactured articles.	1	44	1				
98 Special Classification Provisions	130	265	287				
99 Special Transaction - Trade.	427	647	909			9	324
Total	59,005	136,224	97,407	13,465		455	4,323
Turkmenistan							
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	46		125				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc		62					
39 Plastics and articles thereof		171					
40 Rubber and articles thereof		25					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		9					
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		1					
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.		9					
73 Articles of iron or steel		1,300					
76 Aluminium and articles thereof.		131					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	251	6,898	298				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	255	186	255				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		527	5				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		632					
99 Special Transaction - Trade.		15					
Total	553	9,970	684				
Turks and Caicos Islands							
02 Meat and edible meat offal.	3	11	6				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	22	83	43				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	13	59	69				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod			19				
21 Miscellaneous edible preparations.		17					
22 Beverages, spirits and vinegar.	19		21				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam			287			287	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc			469			469	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	21		21				
38 Miscellaneous chemical products	10		10				
39 Plastics and articles thereof	52		100				
40 Rubber and articles thereof	9	17	9				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	52	42	93				2
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	1	3	7				
57 Carpets and other textile floor coverings.			23				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.			3				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

237

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turquie (suite)							
70	101						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
4							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
67							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
115	25						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
29							Étoffes de bonneterie. 60
	10						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	111						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Coiffures et parties de coiffures. 65
							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
55	125						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	27					3	Verre et ouvrages en verre. 70
1,951	92						Fonte, fer et acier 72
186	823	3					Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
971	1					10	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	307						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
5	123						Ouvrages divers en métaux communs. 83
735	4,353	100		1,100	217		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1,295	2,957	1		784	78		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
298	158						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
9	629						Navigation aérienne ou spatiale 88
340							Navigation maritime ou fluviale. 89
434	993			133	138		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	196			46			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
47							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	1						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
100	25	157				5	Ouvrages divers. 96
284	259	5		10	16		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
25,835	23,449	1,999	1,495	2,138	24,243		Total
Turkménistan							
	125						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	29			16	251		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
					255		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				5			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Transactions spéciales - commerciales. 99
	155			22	506		Total
Turks et Caïques, îles							
6							Viandes et abats comestibles. 02
43							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
6	62						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
	19						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations alimentaires diverses. 21
	19						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
21							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
10							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
41	59						Produits divers des industries chimiques 38
9							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
91							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	6						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
1							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	23						Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
3							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	Toutes les provinces			Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	April-June	January to June					
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î. Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turks and Caicos Islands (cont.)							
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	75		75				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	2		2				
69 Ceramic products.	11		11				
70 Glass and glassware.	50		110				
72 Iron and steel			58				
73 Articles of iron or steel	28	19	48				
76 Aluminium and articles thereof.	183		206				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	2		3				
83 Miscellaneous articles of base metal.	22		40				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	26		869				61
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	198	41	296				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			13			13	
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5		5				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	91	34	204				15
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		3					
98 Special Classification Provisions	29	1	73				
99 Special Transaction - Trade.	18	237	106				5
Total	956	575	3,317			771	84
U.S. Minor Outlying Islands							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	167		238				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			24				
30 Pharmaceutical products	9	43	16				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			45				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			6				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1	1	1				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		15					
98 Special Classification Provisions			37				
99 Special Transaction - Trade.	15	530	76				
Total	193	590	446				
Uganda							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.			14				
10 Cereals.	22		22				
29 Organic chemicals		502					
30 Pharmaceutical products	3		3				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc			2				
38 Miscellaneous chemical products			1				
39 Plastics and articles thereof			12				
40 Rubber and articles thereof			56				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc			454				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	579	946	1,643				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts			98				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	12	3	70				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			6				
89 Ships, boats and floating structures.			97				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	6		171				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		34					
98 Special Classification Provisions		10	128				
99 Special Transaction - Trade.	11	43	11				
Total	636	2,132	2,355			53	
Ukraine							
02 Meat and edible meat offal.	33	2,395	33				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	71		100	36			
05 Products of animal origin, nes or included.		30	12				
10 Cereals.			23				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc			2				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		45	33				
17 Sugars and sugar confectionery.	4		4				
21 Miscellaneous edible preparations.	2		12				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	45	49	185				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	164		164				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem		18					
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	93	32	118				45

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Turks et Caïques, îles (suite)							
75							Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
2							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
11							Produits céramiques. 69
109							Verre et ouvrages en verre. 70
58							Fonte, fer et acier 72
48							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
176	30						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3							Outils et outillage; art de coutellerie & couverts de table, etc 82
16	23						Ouvrages divers en métaux communs. 83
688	24					95	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
163	132						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
5							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
67	116			4			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
6	67						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
100							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,775	586			4	95		Total
Îles mineures éloignées, É-U							
167		71					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
		24					Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
	16						Produits pharmaceutiques 30
					45		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
					6		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
				1			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Navigation aérienne ou spatiale 88
					37		Dispositions de classification spéciale 98
					76		Transactions spéciales - commerciales. 99
168	16	95		1	165		Total
Ouganda							
			14				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
			22				Céréales. 10
3							Produits chimiques organiques 29
	2						Produits pharmaceutiques 30
1							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	12						Produits divers des industries chimiques 38
	3						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
							Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	1,326			93	223		Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
93	6				13		Autre article tax confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
58		12					Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
4	1						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
97							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	171						Navigation maritime ou fluviale. 89
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	95						Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
							Dispositions de classification spéciale 98
					11		Transactions spéciales - commerciales. 99
292	1,618	12	36	93	247		Total
Ukraine							
33							Viandes et abats comestibles. 02
12					64		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
		23					Autres produits d'origine animale, nda. 05
33							Céréales. 10
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
	4						Sucres et sucreries. 17
10					2		Préparations alimentaires diverses. 21
47	86			51			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	164						Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
	73						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ukraine (cont.)							
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	23	21	60				
29 Organic chemicals		189	281				
30 Pharmaceutical products	298	319	1,226				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	85	100	114				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep			100				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		42	56				
38 Miscellaneous chemical products	9	20	19				
39 Plastics and articles thereof	773	117	823				
40 Rubber and articles thereof			7				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	4		4				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	8	2	8				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.			51				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	55	53	79				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	15	54	261				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	230	202	422				27
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	9	1	11				
52 Cotton.		17					
54 Man-made filaments.	1	27	2				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	4		4				
57 Carpets and other textile floor coverings.	9		9				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	5	355	6				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	778	497	1,301				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		5	4				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	5	14	6				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		270	77				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	62		62				
70 Glass and glassware.	1		1				
73 Articles of iron or steel	33	146	39				
76 Aluminium and articles thereof.	50		77				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	9	6	29				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	1		1				
83 Miscellaneous articles of base metal.	85	265	116				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	2,651	3,081	3,762			4	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	252	310	351				
87 Vehicles o/t rail/tram roll-stock, pts & accessories	571	189	1,045				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			135				
89 Ships, boats and floating structures.	583	648	872				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	58	140	208				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	14		14				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc		5	6				14
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	10	142	10				
96 Miscellaneous manufactured articles.	35	32	49				
98 Special Classification Provisions	269	1,930	300				
99 Special Transaction - Trade.	49	282	112			9	
Total	7,476	12,125	12,781	36		58	41
United Arab Emirates							
01 Live animals.			22				
02 Meat and edible meat offal.	127	201	390				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	8	75	45			45	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	546	1,690	631				1
05 Products of animal origin, nes or included.	10	48	10				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,856	2,301	3,203				34
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	116		116				
09 Coffee, tea, maté and spices.		21	24				
10 Cereals.	6	16,024	17,820				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	31	3	69				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	221	421	717				
14 Vegetable plaiting materials; vegetable products nes		12					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	98	181	385				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc		90	25				
17 Sugars and sugar confectionery.	3		52				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	120	323	300				175
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	235	430	431				194
21 Miscellaneous edible preparations.		114	219				
22 Beverages, spirits and vinegar.		49	7				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	40	81	99				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	455	1,412	1,012				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	418	58	486				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Ukraine (suite)							
60							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
280							Produits chimiques organiques 29
1,226							Produits pharmaceutiques 30
77	30	6					Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
24	75						Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
56							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
19							Produits divers des industries chimiques 38
11	812						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
2	4						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
4							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
8							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
	79						Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
	261						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
	347	47					Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose ques; papier etc à recycl 47
1	9	1					Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
1							Coton. 52
4							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
	9						Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
6							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
1,301							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
6						4	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
77							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
	62						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	1						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
26	12						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	77						Verre et ouvrages en verre. 70
29							Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1							Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
2	113						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
32	220	612	578	2,267	45		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
218	87			44			Ouvrages divers en métaux communs. 83
477	568						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
130						4	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
871	1						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
83	71						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
	6						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	1						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
49						8	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	297	1					Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
69	25		2	2	4		Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
5,305	3,509	692	580	2,418	137		Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
Émirats arabes unis							
	22						Animaux vivants. 01
79	276		34				Viandes et abats comestibles. 02
624					4		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
10							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
215		9	2,801		143		Autres produits d'origine animale, nda. 05
116					24		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
6		4,802	7,624	5,387			Café, thé, maté et épices. 09
31	31		6				Céréales. 10
189			171	224	131		Prod de moin; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
							Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				362	22		Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
	25						Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
36					15		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
36	79		8				Sucres et sucreries. 17
	88		6	142			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
	27				191		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	7						Préparations alimentaires diverses. 21
	76	22					Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
1,012							Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
326	93			66			Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United Arab Emirates (cont.)							
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	7	22	26				
29 Organic chemicals	5	51	38				
30 Pharmaceutical products	842	1,194	1,575				
31 Fertilizers		17					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	411	173	669				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	334	372	390				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	26	153	41				
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc		557					
38 Miscellaneous chemical products	844	155	1,322				
39 Plastics and articles thereof	627	610	1,225			29	5
40 Rubber and articles thereof	107	1,192	163				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	30	33	62				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.		40	6				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	2,674	3,823	5,111				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	485	588	824				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	237	3,556	4,092			250	26
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	189	773	396				
52 Cotton.		8					
54 Man-made filaments.	46	297	164				
55 Man-made staple fibres.	323	13	700				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	26		26				
57 Carpets and other textile floor coverings.	52	109	95				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc			4				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	126	230	186				
60 Knitted or crocheted fabrics.		18					
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	178	279	802			16	
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	183	353	845				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	115	79	190			23	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	21	21	120				
65 Headgear and parts thereof.	13	4	15				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	3		8				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	120	272	785				
69 Ceramic products.		32					
70 Glass and glassware.	176	505	387				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	452	7,479	8,470				
72 Iron and steel	375	1,087	893				
73 Articles of iron or steel	260	1,334	1,105				
74 Copper and articles thereof		22	7				
75 Nickel and articles thereof	79	16	162				
76 Aluminium and articles thereof.	261	82	325				
78 Lead and articles thereof			20				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	881	673	1,440				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	129	241	286				
83 Miscellaneous articles of base metal.	143	380	309				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	14,677	19,240	30,663	3,065	1	139	249
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	7,726	7,044	13,034				
87 Vehicles o/t rail/tram/roll-stock, pts & accessories	882	1,318	3,142				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	1,131	41,124	23,911				
89 Ships, boats and floating structures.	349	316	489				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	5,491	1,559	8,053			68	71
91 Clocks and watches and parts thereof.			30				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	2		10				7
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		197	25				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	363	1,585	1,369	88			
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	298	330	579				
96 Miscellaneous manufactured articles.	27	211	39				
98 Special Classification Provisions	571	1,194	1,951			26	5
99 Special Transaction - Trade.	585	1,804	946	10			
Total	47,204	126,331	143,625	3,163	1	599	773
United Kingdom							
01 Live animals.	59	112	142				
02 Meat and edible meat offal.	30	41	30				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	9,931	14,330	17,567	3,614	571	9,455	96
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	23,359	7,158	23,678				
05 Products of animal origin, nes or included.	2,723	3,326	4,763			30	
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	5		5				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	12,675	20,858	28,119		68		
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	1,268	5,412	3,945		277	1,524	

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
							Émirats arabes unis (suite)
7	18						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	31					6	Produits chimiques organiques 29
893	618	63					Produits pharmaceutiques 30
	669						Engrais. 31
182	206			2			Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
26	12			3			Muil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
106	1,184					31	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
291	849			9		40	Produits divers des industries chimiques 38
28	17			115		2	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
55	5			1			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
6							Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
1,305	1,225					2,580	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
818	5						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
179	22					3,614	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
86	161	11		135		2	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
5	111	45		1			Coton. 52
700							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
26							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
95							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
4							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
186							Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
780						5	Étoffes de bonneterie. 60
837	7						Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
53	98			1		14	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
118				1			Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
14							Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	5			3			Coiffures et parties de coiffures. 65
6	778						Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
191	73			1		121	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
4	8,465						Produits céramiques. 69
51	842						Verre et ouvrages en verre. 70
75	650			313		65	Perle fina/de culture, pierre gamme et métaux préc; monnaies etc 71
	2					4	Fonte, fer et acier 72
	162						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
65	220	39		1			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
1,440						20	Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
35	17						Plomb et ouvrages en plomb 78
130	168			234			Autres métaux communs; carnets; ouvrages en ces matières 81
2,712	8,310	335		13,920		1,907	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
1,094	5,034	276		6,362		265	Ouvrages divers en métaux communs. 83
747	2,327		45			22	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
23,861	20					8	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
421							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
747	1,174	7		5,734		250	Navigation aérienne ou spatiale 88
	30						Navigation maritime ou fluviale. 89
1							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
25				1			Horlogerie. 91
571	695			1		12	Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
80	68					431	Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
29	9						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
77	692		35	918		195	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
229	550	8		100		47	Ouvrages divers. 96
							Dispositions de classification spéciale 98
42,099	36,273	5,623	10,734	34,056	10,278	20	Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total
							Royaume-Uni
	139	3					Animaux vivants. 01
			30				Viandes et abats comestibles. 02
976	321	34				2,495	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
10,929	12,276	104	155	213			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
215	4,040		9	467			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 06
	5						Autres produits d'origine animale, nda. 05
231	21,295	5,543	775	53		11	Plantes vivantes et produits de la floriculture. 07
322	1,679					140	Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril-Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince-Edouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United Kingdom (cont.)							
09 Coffee, tea, maté and spices.	517	1,124	1,104				
10 Cereals.	24,161	35,211	39,874				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	89	1,531	316				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	1,357	2,955	3,380				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	140		239				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	406	981	1,409			111	
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	10,006	12,032	17,283	5,180		267	
17 Sugars and sugar confectionery.	645	1,751	1,435			8	
18 Cocoa and cocoa preparations.	109	265	8,475				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	3,125	8,094	6,402				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	3,342	5,211	5,329				
21 Miscellaneous edible preparations.	2,249	3,947	10,853			233	
22 Beverages, spirits and vinegar.	1,920	2,818	4,197				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	795	1,794	1,812				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	990	1,116	2,916				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cam	475	303	847				2
26 Ores, slag and ash.	26,933	158,449	50,782	9,754			
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	14,092	54,487	36,801		9		
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	33,556	51,940	64,875				
29 Organic chemicals	4,728	4,475	12,588	151			
30 Pharmaceutical products	6,250	11,448	12,589			74	
31 Fertilizers	68	263	267				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	1,836	4,896	2,711			1	4
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2,740	4,268	8,045				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	1,266	1,675	2,117				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	148	192	447		2	31	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	819	1,032	1,300				
37 Photographic or cinematographic goods.	326	1,642	547				
38 Miscellaneous chemical products	3,387	4,462	5,666				
39 Plastics and articles thereof	9,187	25,545	19,351	18		115	
40 Rubber and articles thereof	1,708	5,501	3,838			126	59
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	70	2,583	129				
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	431	781	917	60		92	
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	297	506	1,128				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	35,664	67,210	69,081			1,707	4,082
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	49,809	116,944	94,302			9,138	8,898
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	58,126	135,422	121,166	27,556		149	37,487
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	12,981	5,029	19,314			26	
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	35	50	78				
52 Cotton.	22	56	81				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	12		33				
54 Man-made filaments.	1,464	6,065	2,116				
55 Man-made staple fibres.	406	1,313	912				
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	76	119	222				
57 Carpets and other textile floor coverings.	379	1,324	1,126				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	11	144	68				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	716	1,365	1,588				
60 Knitted or crocheted fabrics.	14	9	32				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	3,152	6,914	9,693				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	1,960	5,011	4,436				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	667	1,103	1,313			39	
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	41	660	204				
65 Headgear and parts thereof.	128	40	162				
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	51	2	51				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	172	275	442				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	1,973	1,996	3,287				
69 Ceramic products.	190	381	294				
70 Glass and glassware.	1,370	2,262	2,899				
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	366,369	266,021	734,332				
72 Iron and steel	2,341	7,443	3,526				
73 Articles of iron or steel	9,763	25,312	20,258			18	50
74 Copper and articles thereof	602	2,115	926			32	
75 Nickel and articles thereof	122,290	242,266	281,193				
76 Aluminium and articles thereof.	33,656	30,992	38,616			40	2
78 Lead and articles thereof	11		11				
79 Zinc and articles thereof	19		50				
80 Tin and articles thereof.		29					
81 Other base metals; cermets; articles thereof	818	4,270	2,260				7
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	3,085	5,899	4,862			28	
83 Miscellaneous articles of base metal.	1,764	5,142	4,416				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	144,417	240,453	308,079	164	478	2,105	112

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							Royaume-Uni (suite)
11	207	48	68			768	Café, thé, maté et épices. 09
	71	10,070	17,936	11,795			Céréales. 10
	49	57			209		Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
1,361	50	738	685	329	214		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
72	22		133		9		Gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
				6	1,290		Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
1,336	89				11,834		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
	8,475						Sucres et sucreries. 17
83	6,154				164		Cacao et ses préparations. 18
675	4,153				500		Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
592	9,577	84		38	327		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
850	3,046			252	47		Préparations alimentaires diverses. 21
182	1,630						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	2,916						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
715	93			32	2		Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
32,132	8,762				152		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
365	598				35,815		Minerais, scories et cendres. 26
802	54,274	3,431	3,999	1,125	1,241		Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
3,971	7,900			560	5		Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
2,051	8,789	38		1,579	54		Produits chimiques organiques 29
27	178			4	56		Produits pharmaceutiques 30
564	2,112	1		24	2		Engrais. 31
471	6,908				665		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
449	1,180			1	486		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
60	315				38		Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
1,300							Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
6	541						Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc 36
2,243	3,206	9		24	181		Produits photographiques ou cinématographiques. 37
2,395	13,903	115	36	1,910	856		Produits divers des industries chimiques 38
1,112	2,376			132	32		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
15	116						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
226	372			112	52		Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
480	641			6			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
24,566	4,829	149		59	33,686		Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
26,261	7,055		9,896	1,612	31,439		Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
42,537	10,538	163		78	2,655		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
2,314	15,318	669	22	278	686		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
51	26						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
67	14						Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51
33							Coton. 52
167	1,948						Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier 53
781	130						Filaments synthétiques ou artificiels. 54
95	126						Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
4	1,101				20		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
68							Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
411	1,151	5			19		Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
30	1						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
5,028	4,334	109			221		Étoffes de bonneterie. 60
2,504	1,846	1			83		Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
845	196	37		73	120		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
139	62				1		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
65	91			2	3		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
		51					Coiffures et parties de coiffures. 65
243	199						Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc 66
1,925	1,261		54		45		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
107	111			3	72		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
939	1,795			49	113		Produits céramiques. 69
16,720	427,154			721	6	289,728	Verre et ouvrages en verre. 70
106	3,164	248			6		Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc 71
3,208	15,364	659	108	603	244		Fonte, fer et acier 72
616	275						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1,132	243,129	426		36,505			Cuivre et ouvrages en cuivre 74
35,490	2,409			77	595		Nickel et ouvrages en nickel 75
	11						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
18					31		Plomb et ouvrages en plomb 78
							Zinc et ouvrages en zinc 79
999	1,215			6	32		Étain et ouvrages en étain. 80
624	3,067	615		104	421		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
1,131	3,106			5	172		Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
120,678	156,701	3,939	208	11,182	12,503	5	Ouvrages divers en métaux communs. 83
							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
United Kingdom (cont.)							
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	98,706	173,927	251,665	199		2,078	66
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	15,913	32,269	16,015			6	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	15,051	24,470	31,626			267	
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	32,125	217,758	187,945	122	60	464	296
89 Ships, boats and floating structures.	2,567	3,866	5,906				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	23,413	53,328	50,594	49		3,109	54
91 Clocks and watches and parts thereof.	53	185	133			7	
92 Musical instruments; parts and access of such articles	279	1,220	963			49	789
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	3,602	3,522	7,184				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	7,944	17,476	16,698			1,311	
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	8,183	12,599	15,926			29	
96 Miscellaneous manufactured articles.	196	331	510				
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	541	2,414	1,022			8	
98 Special Classification Provisions	9,759	16,720	17,656	1,092	97	164	17
99 Special Transaction - Trade.	9,358	27,676	14,432	18	18	276	457
Total	1,290,509	2,215,959	2,757,767	47,985	1,583	33,137	52,486
United States							
01 Live animals.	356,525	1,222,785	910,188		4,120	654	2,517
02 Meat and edible meat offal.	538,048	1,451,614	1,279,273		1,889	1,592	
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	807,961	1,348,562	1,266,804	204,391	51,462	328,367	226,213
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	38,238	96,979	74,031		203	138	695
05 Products of animal origin, nes or included.	19,107	57,470	43,771	865	40	947	653
06 Live tree & other plant; bulb, root; cut flowers etc	195,558	293,533	283,411		4	967	16,530
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	302,686	479,180	475,112		25,619	5,593	26,443
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	26,286	53,330	63,010	68	1,497	12,283	371
09 Coffee, tea, maté and spices.	30,694	66,121	59,172				15
10 Cereals.	75,284	395,135	201,000				8
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	89,121	168,377	186,425	3	1,103	1,735	4,936
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	83,917	138,048	184,283		215	1,418	1,353
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	3,185	5,973	5,527				
14 Vegetable plaiting materials; Vegetable products nes	1,928	3,510	2,757				83
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc	131,894	231,140	248,942	3		795	1,215
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	150,116	290,998	285,201	24,752	14,090	26,215	64,421
17 Sugars and sugar confectionery.	195,027	297,812	354,103		1,649		4,519
18 Cocoa and cocoa preparations.	226,168	368,969	454,866		84	20,274	564
19 Prep of cereals, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	465,826	808,254	918,426	70	4	10,077	22,379
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	247,628	487,123	500,027		98,249	1,860	75,056
21 Miscellaneous edible preparations.	234,591	458,776	470,944		46	3,735	390
22 Beverages, spirits and vinegar.	333,090	678,316	623,425	351	6	149	27,568
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	134,132	316,809	296,655	35		150	6,317
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	27,756	57,474	64,163		88		
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	308,575	465,532	465,459	1,581	36	41,491	644
26 Ores, slag and ash.	139,662	175,439	201,722	6,947			80
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	14,487,104	20,885,700	32,272,186	1,276,707	693	743,759	1,988,769
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	479,788	1,020,530	961,461		40	1,541	26,322
29 Organic chemicals	544,093	1,392,387	1,099,588		3,727	1,786	142
30 Pharmaceutical products	583,029	897,397	1,124,526		268	455	
31 Fertilizers	460,769	993,606	946,827		323	3,156	16,827
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	204,090	445,287	415,956				26
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	221,070	438,687	474,216				10
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	131,181	305,801	281,119			648	169
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.	46,747	87,263	91,958		691	1,450	
36 Explosives; pyrotechnic prod; matches; pyrop alloy; etc	23,236	45,196	41,537				
37 Photographic or cinematographic goods.	124,175	212,387	245,362				
38 Miscellaneous chemical products	260,139	548,954	522,714	78	3,694	1,203	620
39 Plastics and articles thereof	2,892,313	5,502,010	5,715,713	160	4,266	61,155	24,007
40 Rubber and articles thereof	843,838	1,910,346	1,738,760	17	136	338,689	620
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	21,735	66,202	48,515			278	
42 Articles of leather; saddlery/harness; travel goods etc	26,113	65,114	54,060	2	1	156	105
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	18,481	62,900	61,243	2		293	21
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	3,617,262	8,957,265	6,943,368	6,162	5,150	88,916	370,164
45 Cork and articles of cork.	364	1,149	914				
46 Manufactures of straw, esparto/other plaiting mat; etc	1,547	2,026	1,945			157	
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovere	746,534	1,442,181	1,507,086			66,026	154,276
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	3,267,745	7,513,876	6,760,578	102,919	15	177,543	373,339
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	430,427	907,345	870,198	561		5,791	3,684
50 Silk.	19	177	19				
51 Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric	13,884	29,564	26,541		8		32

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./Nunavut (1)		Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
Royaume-Uni (suite)								
70,802	162,178	340	802	7,698	7,497		1	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
5	15,899			38	63			Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
3,534	25,528	23	88	809	1,374			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
105,042	80,065	932	46	126	787			Navigation aérienne ou spatiale 88
5,745	130				29			Navigation maritime ou fluviale. 89
5,430	27,984	468	28	8,479	4,761		27	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	125							Horlogerie. 91
45	65				12			Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
3,296	224	3,663						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
5,635	8,963	16		264	430		75	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
9,011	6,009	301		166	407			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
286	223							Ouvrages divers. 96
22	526		4	17	411		31	Objets d'art, de collection ou d'antiquité. 97
4,318	7,165	1,772	34	1,608	1,386			Dispositions de classification spéciale 98
9,850	9,651	157	22	489	478		9	Transactions spéciales - commerciales. 99
573,183	1,440,967	35,036	35,149	89,750	158,466	290,020	Total	
États-Unis								
32,575	268,834	230,118	91,366	232,309	47,686		5	Animaux vivants. 01
258,613	295,761	113,762	61,116	530,696	15,793		48	Viandes et abats comestibles. 02
61,640	38,630	22,565	1,667	385	331,479			Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
16,933	27,510	11,397	5,356	6,612	5,184			Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
7,585	16,670	2,787	839	10,132	3,162		86	Autres produits d'origine animale, nda. 05
13,204	189,045	514	57	377	62,710			Plantes vivantes et produits de la floriculture. 06
36,356	236,114	23,892	8,973	20,630	91,488			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
17,802	6,637			358	23,991			Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
7,459	46,809	516	1,963	282	2,125			Café, thé, maté et épices. 09
12,603	65,146	43,923	62,093	17,153	70			Céréales. 10
13,660	58,505	30,168	37,228	35,239	3,844			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
4,934	23,694	62,452	51,741	37,367	1,103			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
260	4,610	22	165	247	220			Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux 13
2,433	229				11			Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, nda 14
5,707	67,028	73,376	47,766	50,711	2,337			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; cires ani etc 15
78,143	46,831	5,417	1,824	6,476	17,029			Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
85,280	252,761	479		4,224	5,190			Sucres et sucreries. 17
213,861	203,000	6	142	153	16,777			Cacao et ses préparations. 18
82,973	704,010	4,465	1,596	33,465	59,383			Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
51,718	115,815	80,474	9	60,696	16,144			Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
117,658	296,847	268	3,830	7,879	40,307			Préparations alimentaires diverses. 21
91,440	421,414	1,170	60	32,382	68,842		37	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
30,495	136,791	20,602	9,410	58,191	34,660			Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
21,081	42,992							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
56,794	216,695	2,445	1,060	46,335	98,367		5	Sel; soufre; terres et pierres; matières, chaux et ciments. 25
139,158	21,563	3,397	764	1,243	22,035		6,530	Minerais, scories et cendres. 26
907,103	1,177,624	519,519	1,633,844	21,330,927	2,693,237			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
202,801	390,834	58,073	60,108	120,160	101,567		11	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
86,165	554,119	6,702	174	394,776	51,993			Produits chimiques organiques 29
196,726	837,624	80,224	1,589	6,125	1,512			Produits pharmaceutiques 30
2,504	69,553	48,876	652,015	136,564	17,004			Engrais. 31
117,792	273,715	3,476	74	1,754	19,115			Extraits tannants/tinctoires; tanins; pigments; peinture; etc 32
109,291	356,140	55	31	2,619	6,067			Huile essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
23,137	246,045	1,115	325	2,147	7,529			Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
16,874	66,994	343	95	401	5,106			Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
35,068	5,197			248	1,022			Poudres & explosifs; art de pyrotechnia; allumettes; etc 36
29,276	213,975	171		214	1,724			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
83,237	378,358	958	2,055	27,541	24,965			Produits divers des industries chimiques 38
975,278	3,629,459	133,386	25,086	631,122	229,669		120	Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
521,913	827,165	3,771	1,249	36,682	8,478		36	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
5,051	33,481	2,501	1,588	3,681	1,924		7	Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
26,099	18,969	1,628	82	828	6,186			Ouvrage en cuir; bourrellerie ou sellerie; article de voyage, etc 42
29,603	15,534	2,881	74	200	12,604		25	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43
1,679,803	1,263,078	153,842	79,547	489,540	2,807,078		81	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
880	19	4			10			Liège et ouvrages en liège. 45
5	344	1,419		2	16			Ouvrages de sparteria ou de vannaria. 46
220,448	455,398	2,646	55,687	227,707	324,893			Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
2,733,504	2,369,885	141,896	83,841	96,564	681,068			Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
265,294	373,718	75,922	11,593	19,969	113,613		49	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
19								Soie. 50
20,734	5,556	15		187	7			Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin. 51

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
United States (cont.)							
52 Cotton.	36,237	63,702	73,183			2	20,720
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab	3,913	10,487	8,262				
54 Man-made filaments.	159,609	403,078	348,376			3,410	155
55 Man-made staple fibres.	51,841	122,921	109,753			7	2,590
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	56,864	107,680	115,707		1	1,856	778
57 Carpets and other textile floor coverings.	68,373	144,985	139,531	10	5	7,490	2
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	25,652	59,515	51,781			190	735
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	111,349	228,909	231,628		136	13,448	459
60 Knitted or crocheted fabrics.	92,074	216,263	189,570		1	1,730	171
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	247,711	625,507	544,837	41		2,351	120
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	256,052	590,502	582,862	15	141	431	508
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	62,489	145,915	121,231	11	29	5,772	443
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	15,912	32,287	30,943	17		35	190
65 Headgear and parts thereof.	12,974	51,050	23,807	2		9	
66 Umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, etc	1,229	3,222	2,443				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	3,519	9,207	9,351				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	254,504	556,382	467,334	1,823	161	3,400	11,806
69 Ceramic products.	29,640	63,770	60,609			277	22
70 Glass and glassware.	263,943	558,960	518,732			144	3,760
71 Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc	689,601	1,860,058	1,389,556		4	42	12
72 Iron and steel	906,436	1,909,627	1,851,483		171	364	126
73 Articles of iron or steel	1,127,993	2,612,049	2,249,347	43	1,542	42,999	26,453
74 Copper and articles thereof	347,945	972,516	737,631		25	1,576	8
75 Nickel and articles thereof	121,995	308,953	272,409				463
76 Aluminium and articles thereof.	1,682,797	3,549,607	3,562,986	566	96	1,930	5,961
78 Lead and articles thereof	44,503	79,769	80,482			396	19,376
79 Zinc and articles thereof	172,262	405,098	367,613	59		23	
80 Tin and articles thereof.	1,857	2,870	3,324			6	7
81 Other base metals; carnets; articles thereof	42,622	123,756	92,977		13		
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	117,286	251,005	228,482			218	223
83 Miscellaneous articles of base metal.	337,456	738,962	687,911		84	4,637	256
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	5,510,840	12,897,157	11,538,996	2,527	22,282	26,601	48,161
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	2,789,358	7,016,830	5,769,276	5,105	951	27,026	2,843
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc	179,233	284,716	340,359		3,643	701	790
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	19,597,011	42,729,477	39,034,413	49	1,596	46,229	19,574
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	2,152,957	4,297,068	4,701,006	60	101	17,327	308
89 Ships, boats and floating structures.	167,126	481,719	405,873	6		3,526	2,340
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	588,627	1,442,775	1,218,574	3,217	804	12,108	3,095
91 Clocks and watches and parts thereof.	4,316	7,332	11,466			5,517	14
92 Musical instruments; parts and access of such articles	14,075	35,907	31,367	110	67	2,327	7,694
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.	45,041	63,487	84,688		4		
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	1,805,991	3,822,047	3,662,550	589	2,038	23,703	22,729
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	205,457	436,972	415,742		8	602	5,169
96 Miscellaneous manufactured articles.	17,070	42,155	36,154				337
97 Works of art, collectors' pieces and antiques.	12,400	33,181	27,392	43		156	336
98 Special Classification Provisions	347,841	794,002	730,571	699	15,121	513	1,819
99 Special Transaction - Trade.	1,412,278	2,829,836	2,782,525	32,522	2,947	41,413	49,853
Total	76,804,994	158,153,929	158,068,226	1,673,208	271,415	2,251,976	3,702,551
Uruguay							
01 Live animals.			29				
02 Meat and edible meat offal.	36	42	36				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	33		33				
05 Products of animal origin, nes or included.	100	90	104				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,006	2,426	2,057			53	
10 Cereals.	126	40	147				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	88		411				
13 Lac; gums, resins & other vegetable saps & extracts	66		140				
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	9		9				
21 Miscellaneous edible preparations.		56	5				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	77	196	228				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	24	89	40				
29 Organic chemicals		27	29				
30 Pharmaceutical products	40	609	163				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		5					
37 Photographic or cinematographic goods.			28				
38 Miscellaneous chemical products		19	35				
39 Plastics and articles thereof	60	421	288				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	112		112				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

249

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.	
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)		
Thousands of dollars - milliers de dollars								
États-Unis (suite)								
38,980	13,348			51	79		Coton.	52
83	1,831	6,323	13	9			Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier	53
65,205	277,099	1,926		380	197		Filaments synthétiques ou artificiels.	54
88,691	18,126	7		258	70		Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	55
52,956	50,903	4,250	1,915	106	2,939		Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc	56
49,321	79,328	25		113	3,234		Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	57
25,463	24,805	210	5	18	351		Tissus spéciaux; surface tex touffeté; dentelle; tapisserie; etc	58
40,655	165,570	93	74	164	11,025		Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	59
173,145	14,311	128		2	79		Étoffes de bonneterie.	60
328,314	152,596	3,792	63	3,503	54,047	6	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61
392,448	116,081	40,190	888	6,355	25,800		Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	62
37,759	65,064	3,637	138	2,841	5,532		Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	63
18,185	10,296	353		5	1,858		Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.	64
14,155	8,754	202	21	221	437	3	Coiffures et parties de coiffures.	65
1,009	490	279		110	552		Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, canne-siège, fouets, etc	66
8,855	452			2	40		Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc	67
113,677	277,596	3,745	14	15,175	39,935		Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	68
33,745	20,477			3,928	2,159		Produits céramiques.	69
76,326	350,499	2,510	1,645	43,005	60,839		Verre et ouvrages en verre.	70
150,105	1,178,566	2,229	197	11,250	27,801	19,345	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	71
344,034	1,353,430	31,757	29,380	23,995	68,222		Fonte, fer et acier	72
413,471	1,386,188	33,725	56,951	103,614	184,325	31	Ouvrages en fonte, fer ou acier	73
259,325	281,529	191,691	355	1,954	1,164		Cuivre et ouvrages en cuivre	74
6,293	230,689	28,443	469	5,987	62		Nickel et ouvrages en nickel	75
2,526,701	882,023	11,469	15,962	39,847	78,403	23	Aluminium et ouvrages en aluminium.	76
12,399	11,639			4	36,665		Plomb et ouvrages en plomb	78
127,456	78,705	38,430	163	595	122,180		Zinc et ouvrages en zinc	79
2,514	571		27		195		Étain et ouvrages en étain.	80
41,398	46,868	9		2,668	2,019		Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières	81
46,726	162,951	3,425	35	6,450	8,438	13	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	82
65,709	594,423	4,848	510	2,349	15,093		Ouvrages divers en métaux communs.	83
1,628,350	8,514,362	324,935	134,034	445,358	392,373	8	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	84
1,677,137	3,258,664	80,755	52,580	471,870	192,254	85	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	85
122,144	193,435	15,056	1,059	2,227	1,299		Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	86
1,014,087	37,252,597	316,998	41,496	155,773	185,991	18	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	87
4,041,703	419,181	113,319	330	76,358	32,312	3	Navigation aérienne ou spatiale	88
278,183	33,400	5,216	207	1,200	81,775	16	Navigation maritime ou fluviale.	89
194,309	700,611	35,487	1,975	101,592	165,293	79	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	90
397	3,895	79		27	1,535		Horlogerie.	91
14,214	3,585	1,010	16	26	2,312		Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments.	92
40,032	43,881	154	7	526	81		Armes, munitions et leurs parties et accessoires	93
879,577	2,201,795	176,717	7,782	166,186	181,358	70	Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	94
172,326	185,868	5,772	510	10,177	35,307		Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	95
5,432	28,466	597	40	792	464	23	Ouvrages divers.	96
7,065	9,686	867	467	2,637	5,788	341	Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	97
249,028	336,391	39,470	1,107	26,384	60,035		Dispositions de classification spéciale	98
470,373	1,627,007	49,104	58,241	254,063	196,751	245	Transactions spéciales - commerciales.	99
26,098,480	80,014,803	3,552,890	3,406,792	26,713,702	10,355,042	27,363	Total	
Uruguay								
	29						Animaux vivants.	01
	36						Viandes et abats comestibles.	02
					33		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques.	03
25	79						Autres produits d'origine animale, nda.	05
525		227	981	34	234		Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.	07
77			69				Céréales.	10
	140	349	60	2			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	12
9							Gommes, résines et autres sucs et extraits végétaux	13
5							Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie	19
228							Préparations alimentaires diverses.	21
26	14						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux	23
29							Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	27
12	78	72					Produits chimiques organiques	29
							Produits pharmaceutiques	30
	28						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme	35
3					31		Produits photographiques ou cinématographiques.	37
	288						Produits divers des industries chimiques	38
112							Matières plastiques et ouvrages en ces matières	39
							Peaux (autres que les pelletteries) et cuirs.	41

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April-June Avril-Juin	January to June Janvier à juin		Nfld.Lab. T.-N.-L.	Prince Edward Is. Î.Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
	Thousands of dollars - milliers de dollars						
Uruguay (cont.)							
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	4	420	439	400			
57 Carpets and other textile floor coverings.		125					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	20	13	42				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	301	73	301				
70 Glass and glassware.		1					
72 Iron and steel	43		43				
73 Articles of iron or steel		10	8				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	12	9	19				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	146	1,129	251				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	558	351	640				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	61	12	61				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	24	22	42				
92 Musical instruments; parts and access of such articles	3		3				3
96 Miscellaneous manufactured articles.			4				
98 Special Classification Provisions	61	52	85				
99 Special Transaction - Trade.	8	100	25				
Total	3,034	6,351	5,873	400		53	3
Uzbekistan							
02 Meat and edible meat offal.		12					
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	93	643	351				
39 Plastics and articles thereof		1,481					
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc		108					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	73	23	104				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc			8				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc		321					
99 Special Transaction - Trade.		3					
Total	166	2,594	464				
Vanuatu							
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard			5				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	4	1	10				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3	90	6				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	1		1				
Total	8	92	22				
Venezuela							
01 Live animals.		28					
02 Meat and edible meat offal.		111					
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	597	292	616				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	1,017	8,116	3,991		1,856		
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.		49					
09 Coffee, tea, maté and spices.	11	2	11				
10 Cereals.	22,574	106,678	37,425			.26	
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	117	1,124	272				
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	410	719	518			136	
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		5					
17 Sugars and sugar confectionery.		44					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	24	113	24				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	673	2,354	673		60		566
21 Miscellaneous edible preparations.	31	257	32				
22 Beverages, spirits and vinegar.	7	87	7				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	60	130	60				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.	267		399				
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	743	1,417	1,351	608		649	
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	42	109	156			17	
28 Inorgn chem; compps of prec met, radioact elements etc	101	317	106				
29 Organic chemicals	332	182	454				
30 Pharmaceutical products	42	348	736			74	
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	7	33	26				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	43	277	93				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	7	852	7				
35 Albuminoidal subs; modified starches; glues; enzymes.		263					
37 Photographic or cinematographic goods.	7	2	7				
38 Miscellaneous chemical products	204	284	404				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin 2003							
Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Uruguay (suite)							
4	34						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
42			301				Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles. 57
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	43						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Verre et ouvrages en verre. 70
8							Fonte, fer et acier 72
	19						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
11	238			1			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	636				2		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	61						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
24	17						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	4						Instruments de musique; parties & accessoires de ces instruments. 92
	28						Ouvrages divers. 96
	16					9	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,209	1,795	649	1,412	37	311		Total
Ouzbékistan							
							Viandes et abats comestibles. 02
	351						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	83			21			Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
8							Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Transactions spéciales - commerciales. 99
8	435			21			Total
Vanuatu							
	5						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	10						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	6						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	1						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	22						Total
Venezuela							
							Animaux vivants. 01
							Viandes et abats comestibles. 02
53		562					Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
933	45	334	749	72			Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
120		4,931	24,294	8,052			Céréales. 10
	13	113	61	84			Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
14	43	103	195	25			Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
							Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborés; cires ani etc 15
							Sucres et sucreries. 17
	24						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
11	20		1	46			Préparations alimentaires diverses. 21
	7						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
5	54						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
399							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
94							Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
12	15			110			Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
5	101						Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
66	387						Produits chimiques organiques 29
389	272						Produits pharmaceutiques 30
18		4				3	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
29	64						Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique 33
7							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	7						Mati albuminoïde; prod à base d'amidon/fécule mod; colle; enzyme 35
97	273			33			Produits photographiques ou cinématographiques. 37
							Produits divers des industries chimiques 38

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Venezuela (cont.)							
39 Plastics and articles thereof	942	1,965	957				
40 Rubber and articles thereof	25	588	26				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.		10					
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	3,262	2,340	3,317				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	5,982	44,523	7,866	4,402		550	42
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	46	825	169				
53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab			27			27	
54 Man-made filaments.	260	688	372				
55 Man-made staple fibres.		3					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	21	36	21				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	143	343	177				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.		4					
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted		7					
65 Headgear and parts thereof.	74	48	74				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair	57	52	57				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	12	28	13				
69 Ceramic products.	43	95	48				
70 Glass and glassware.	7	144	25				
72 Iron and steel	164	18	164				
73 Articles of iron or steel	141	590	188				
76 Aluminium and articles thereof.	131	36	131				
81 Other base metals; cermet; articles thereof	3		3				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	67	157	145				4
83 Miscellaneous articles of base metal.	3	15	9				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	3,600	30,231	6,345			42	221
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	497	7,679	951				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	3,018	16,031	3,250				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof		17	4				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	809	1,337	1,324				
93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.		27					
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	2	779	47				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	3	182	3				
96 Miscellaneous manufactured articles.		16					
98 Special Classification Provisions	59	1,712	552				
99 Special Transaction - Trade.	263	784	296			16	
Total	46,974	235,531	73,956	5,010	1,916	1,541	834
Viet Nam							
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	676	3,788	1,709	1,119		96	
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		60	138				
05 Products of animal origin, nes or included.	262	461	549				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	28		28				
08 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.	13		13				
09 Coffae, tea, maté and spices.	3	2	6				
10 Cereals.		5,796	6,256				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten		512					
12 Oil seed, oleagi fruits; miscell grain, seed, fruit etc	89		167				
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc		191	94				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	144		144				
17 Sugars and sugar confectionery.		22					
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	58		58				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants	4		4				
21 Miscellaneous edible preparations.	65	36	65				
22 Beverages, spirits and vinegar.	186	210	186				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	67	85	105				
24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.		283					
25 Salt; sulphur; earth & ston; plastering mat; lime & cem	35	70	132				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc	43		68				
29 Organic chemicals		6					
30 Pharmaceutical products	1,204	1,655	1,767				
31 Fertilizers	1,691	3,512	8,385				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc	83	205	112				
33 Essential oils & resinoids; perf, cosmetic/toilet prep	2		2				
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc	4	140	4				
38 Miscellaneous chemical products	4	1,456	41				
39 Plastics and articles thereof	343	714	1,181				
40 Rubber and articles thereof	202	653	394				
41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.	69		69				
43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.	5		5				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Venezuela (suite)							
43	894			19			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	25						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
584	134	1			3,317		Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycl 47
31	133			4	2,150		Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
2	370						Autres fibres textiles végétales; fils à tissus de fils de papier 53
							Filaments synthétiques ou artificiels. 54
21							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
161	13			2			Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
74							Coiffures et parties de coiffures. 65
57							Plume & duvet apprêtés & art en plume/duvet; fleur arti; etc 67
6	6						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
	48						Produits céramiques. 69
25							Verre et ouvrages en verre. 70
	164						Fonte, fer et acier 72
14	143			27	2		Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	131						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	5						Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières 81
45	40			55			Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	9						Ouvrages divers en métaux communs. 83
1,756	1,254	172		2,825	72		Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
274	305			344	26		Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
697	2,553						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
		4					Navigation aérienne ou spatiale 88
157	671	13		440	41		Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	47						Armes, munitions et leurs parties et accessoires 93
3							Mobilier; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
13	203	334					Ouvrages divers. 96
85	175	1		10	7		Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
6,317	8,662	6,578	25,302	12,169	5,622		Total
Viet Nam							
335	140				17		Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
138							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	549						Autres produits d'origine animale, nda. 05
		28					Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
	6				13		Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons. 08
							Café, thé, maté et épices. 09
		1,686	2,678	1,891			Céréales. 10
							Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
20	142				4		Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc 12
				94			Graisses & huiles ani/vég; gras aliment élaborées; ciras ani etc 15
	123				21		Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Sucres et sucreries. 17
	58						Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
					4		Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
	59				5		Préparations alimentaires diverses. 21
					186		Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	88	16					Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
							Tabacs et succédanés de tabac fabriqués. 24
125					7		Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments. 25
				68			Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
							Produits chimiques organiques 29
175	1,592						Produits pharmaceutiques 30
			8,385				Engrais. 31
65	46						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
					2		Huil essent & résinoïde; prod de parf/toll prép & prép cosmétique 33
4							Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub,etc 34
					41		Produits divers des industries chimiques 38
100	728	59		289	3		Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	394						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
				69			Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs. 41
5							Pelleteries et fourrures; pelleteries factices. 43

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Viet Nam (cont.)							
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.	878	403	1,343				
47 Pulp of wood/of other fibrous cellulosic mat; recovered	80	1,113	97				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	1,991	1,758	2,819				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	2	1	4				
54 Man-made filaments.	68	140	181				
55 Man-made staple fibres.		705					
56 Wadding, felt & nonwoven; yarns; twine, cordage, etc	237	218	351				
58 Special woven fab; tufted tex fab; lace; tapestries etc	2	3	2				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	20		31				
61 Art of apparel & clothing access, knitted or crocheted.	14		14				
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.	8		22				
67 Prepr feathers & down; arti flower; articles human hair		38					
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat			6				
69 Ceramic products.	13		13				
70 Glass and glassware.			105				
72 Iron and steel	422	26	877				
73 Articles of iron or steel	45	71	58				
74 Copper and articles thereof		124					
75 Nickel and articles thereof		145					
76 Aluminium and articles thereof.	54	119	54				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	44	318	232				
83 Miscellaneous articles of base metal.	3	15	10				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	1,214	4,488	2,757			13	
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9,989	1,932	10,916			9	
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	258	500	748				
89 Ships, boats and floating structures.		14	35				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	192	372	1,127				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	15		15				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof	55		55				
96 Miscellaneous manufactured articles.	7		7				
98 Special Classification Provisions	57	55	109				
99 Special Transaction - Trade.	286	477	470				
Total	21,258	32,914	44,168	1,119		119	
Virgin Islands, British							
02 Meat and edible meat offal.	19	10	39				
03 Fish & crustacean, mollusc & other aquatic invertebrate	56	29	111			93	2
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes	60	155	157				
11 Prod mill indust; malt; starches; inulin; wheat gluten	21	93	92				
16 Prep of meat, fish or crustaceans, molluscs etc	3	3	5				5
19 Prep of cereal, flour, starch/milk; pastrycooks' prod	4	30	9				
20 Prep of vegetable, fruit, nuts or other parts of plants		17					
22 Beverages, spirits and vinegar.	1	5	7				
27 Mineral fuels, oils & product of their distillation;etc	11	2	29				
30 Pharmaceutical products		32	6				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			2				
39 Plastics and articles thereof			45				
40 Rubber and articles thereof		19	8				
44 Wood and articles of wood; wood charcoal.			8				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	10		13				
76 Aluminium and articles thereof.			85				
83 Miscellaneous articles of base metal.	5	12	11				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	8		20				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	9	107	41				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories			18				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof			14				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support; cushion etc	19	93	34				
98 Special Classification Provisions		68					
99 Special Transaction - Trade.	13	113	21				7
Total	246	795	785			93	16
Wallis and Futuna							
99 Special Transaction - Trade.		2					
Total		2					

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Viet Nam (suite)							
428	418			106		390	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
80	12					4	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycl 47
420		102		20		2,277	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
1						2	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
4	21			155			Filaments synthétiques ou artificiels. 54
351							Fibres synthétiques ou artificielles discontinues. 55
							Quates, feutres non-tissé; ficelles, cordes et cordages; etc 56
20		11				2	Tissus spéciaux; surface tex touffetée; dentelle; tapisserie; etc 58
14							Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
22							Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie. 61
6							Chaussures, guâtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
13							Plume & duvet apprêtés & art en pluma/duvet; fleur arti; etc 67
							Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue 68
							Produits céramiques. 69
213	105					6	Verre et ouvrages en verre. 70
	657						Fonte, fer et acier 72
	32			25			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Cuivre et ouvrages en cuivre 74
							Nickel et ouvrages en nickel 75
54	232						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
3	6						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
347	1,549	71		659		116	Ouvrages divers en métaux communs. 83
8,928	1,921			30		26	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
1	594					151	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
						35	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
201	841			11		73	Navigation maritime ou fluviale. 89
14							Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
				55			Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
7							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	76					33	Ouvrages divers. 96
9	320	10		6		124	Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
12,119	10,723	1,986	11,063	3,487	3,548		Total
Îles Vierges britanniques							
39							Viandes et abats comestibles. 02
15							Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés aquatiques. 03
157							Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	92						Prod de mino; malt; amidons & féculés; inuline; gluten de froment 11
4	4						Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc 16
							Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie 19
7							Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes 20
25	3						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	6						Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc 27
	2						Produits pharmaceutiques 30
	45						Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	8						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	8						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	13						Bois, charbon de bois et ouvrages en bois. 44
85							Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
4	6						Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
	20						Ouvrages divers en métaux communs. 83
9	30					2	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	18						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
						14	Navigation aérienne ou spatiale 88
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
13							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
364	295					16	Total
Wallis et Futuna							
							Transactions spéciales - commerciales. 99
							Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Western Sahara							
73 Articles of iron or steel			86				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		50					
Total		50	86				
Yemen							
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes		81	43				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	83	431	127				
28 Inorgn chem; compds of prec met, radioact elements etc		191					
30 Pharmaceutical products		31					
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc			500				
38 Miscellaneous chemical products		6	4				
39 Plastics and articles thereof			516				
40 Rubber and articles thereof			4				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	230	341	234				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	674	126	681				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	11		11				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc		36					
65 Headgear and parts thereof.		7					
73 Articles of iron or steel	71		90				
76 Aluminium and articles thereof.	33		33				
83 Miscellaneous articles of base metal.		29					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	7,013	18,817	15,596				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	223	265	559				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	46	267	46				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	26	6	208				
98 Special Classification Provisions	15	49	23				
99 Special Transaction - Trade.	17	52	41				
Total	8,448	20,742	18,726				
Yugoslavia							
01 Live animals.	33		33				
02 Meat and edible meat offal.		97	64				
04 Dairy prod; birds' eggs; natural honey; edible prod nes			44				
05 Products of animal origin, nes or included.	29		61				
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.	42		173				
21 Miscellaneous edible preparations.		9					
22 Beverages, spirits and vinegar.			50				
23 Residues & waste from the food indust; prepr ani fodder	22	109	36				
29 Organic chemicals	9		9				
30 Pharmaceutical products	38	43	96				15
39 Plastics and articles thereof			26				
59 Impregnated, coated, cover/laminated textile fabric etc	3		3				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	20		42				
68 Art of stone, plaster, cement, asbestos, mica/sim mat	11	35	48				
73 Articles of iron or steel			1				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	143	358	1,355				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	94	491	642				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	94	16	111				
88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof	6		14				
89 Ships, boats and floating structures.		4					
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	34	324	306				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc			205				
98 Special Classification Provisions	142	766	150				
99 Special Transaction - Trade.	20	72	33				
Total	750	2,331	3,515				15
Zambia							
21 Miscellaneous edible preparations.	17	30	49				
30 Pharmaceutical products	89		530				
39 Plastics and articles thereof		1					
40 Rubber and articles thereof	262	1	821				
48 Paper & paperboard; art of paper pulp, paper/paperboard	11		11				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc	8		8				
62 Art of apparel & clothing access, not knitted/crocheted	10	31	10				
63 Other made up textile articles; sets; worn clothing etc	260	1,020	571				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Sahara occidental							
	86						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
							Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	86						Total
Yémen							
43			127				Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
							Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc 28
	500						Produits pharmaceutiques 30
					4		Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
136	379						Produits divers des industries chimiques 38
				4			Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
229				4			Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
	681						Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
				11			Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
							Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
							Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
							Coiffures et parties de coiffures. 65
				90			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
				33			Aluminium et ouvrages en aluminium. 76
							Ouvrages divers en métaux communs. 83
11	944			14,640			Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
114	16			428			Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
				46			Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
132	55			21			Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	8					15	Dispositions de classification spéciale 98
7	5			28			Transactions spéciales - commerciales. 99
675	2,591		127	15,312		19	Total
Yougoslavie							
	33						Animaux vivants. 01
22	42						Viandes et abats comestibles. 02
	44						Laits & produits; oeufs d'oiseaux; miel nat; prod comestible, nda 04
	61						Autres produits d'origine animale, nda. 05
81	91						Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Préparations alimentaires diverses. 21
	50						Boissons, liquides alcooliques et vinaigres. 22
	36						Résidus & déchets des ind alimentaires; aliment prép pour animaux 23
	9						Produits chimiques organiques 29
13	67						Produits pharmaceutiques 30
	26						Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	3						Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc 59
	42						Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63
38	10						Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amianta, mica/matière analogue 68
				1			Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	1,300			4		49	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
393	246		2				Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	111						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	14						Navigation aérienne ou spatiale 88
							Navigation maritime ou fluviale. 89
2	259					44	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
	205						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	139		1			10	Dispositions de classification spéciale 98
11	21						Transactions spéciales - commerciales. 99
562	2,822		1	2	6	104	Total
Zambie							
	47		1				Préparations alimentaires diverses. 21
155	374						Produits pharmaceutiques 30
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
228	592						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
			10				Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton 48
	8						Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
	10						Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie. 62
	417					153	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon 63

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

Country/H.S. Chapter	All Provinces Toutes les provinces			January to June - Janvier à juin 2003			
	April- June	January to June		Nfld.Lab.	Prince Edward Is.	Nova Scotia	New Brunswick
	Avril- Juin	Janvier à juin		T.-N.-L.	Î.Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick
	2003	2002	2003				
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Zambia (cont.)							
64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.			5				
65 Headgear and parts thereof.		11					
73 Articles of iron or steel	35	3	107				
74 Copper and articles thereof			1				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc	12		12				
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	368	174	1,047				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	500	90	507				
86 Railw/tramw locom, rolling-stock & parts thereof; etc		288					
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	108	487	218				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc	1	108	71				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	4		17				
95 Toys, games & sports requisites; parts & access thereof		10					
98 Special Classification Provisions	57	2,245	58				
99 Special Transaction - Trade.		59	7				
Total	1,750	4,563	4,058				
Zimbabwe							
07 Edible vegetables and certain roots and tubers.		17	865				
10 Cereals.		1,247					
15 Animal/veg fats & oils & their cleavage products; etc			37				
30 Pharmaceutical products	451	608	551				
32 Tanning/dyeing extract; tannins & derivs; pigm etc		16					
34 Soap, organic surface-active agents, washing prep, etc		68					
38 Miscellaneous chemical products	6	22	6				
39 Plastics and articles thereof	5		5				
40 Rubber and articles thereof	83	16	104				
49 Printed books, newspapers, pictures & other product etc		116					
73 Articles of iron or steel	23	20	25				
82 Tool, implement, cutlery, spoon & fork, of base met etc		8					
84 Machinery, boilers, mechanical appliances, engines, pts	283	368	759				
85 Electrical mchy equip parts thereof; sound recorder etc	59		86				
87 Vehicles o/t railw/tramw roll-stock, pts & accessories	21	57	60				
90 Optical, photo, cine, meas, checking, precision, etc			105				
94 Furniture; bedding, mattress, matt support, cushion etc	7		7				
98 Special Classification Provisions		86	5				
99 Special Transaction - Trade.	13	107	14				
Total	957	2,761	2,634				

(1) See footnote(s) at the end of the statistical tables.

TABLE 2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY, H.S. CHAPTER AND PROVINCE OF ORIGIN
 TABLEAU 2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS, CHAPITRE S.H. ET PROVINCE D'ORIGINE

January to June - Janvier à juin
 2003

Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	Yukon/N.W.T./ Nunavut (1)	Pays/Chapitres S.H.
Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie britannique	Yukon/T.N.-O./ Nunavut (1)	
Thousands of dollars - milliers de dollars							
Zambie (suite)							
	5						Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets. 64
	107						Coiffures et parties de coiffures. 65
	1						Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
	12						Cuivre et ouvrages en cuivre 74
49	997						Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
496	10						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
							Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	215					2	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc 86
70							Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	17						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
							Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
	13			44			Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces 95
	7						Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,003	2,841	12		44	156		Total
Zimbabwe							
435			429				Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires. 07
							Céréales. 10
446	104		37				Graisses & huiles ani/vég; grais aliment élaborées; cires ani etc 15
							Produits pharmaceutiques 30
6							Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc 32
	5						Savons, agent de surface organique, prép pr lessive, prép lub, etc 34
	104						Produits divers des industries chimiques 38
							Matières plastiques et ouvrages en ces matières 39
	25						Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc 40
							Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc 49
235	438					86	Ouvrages en fonte, fer ou acier 73
1	73					12	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc 82
	60						Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties 84
	104						Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc 85
	7						Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces 87
	5						Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc 90
4	10						Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc 94
							Dispositions de classification spéciale 98
							Transactions spéciales - commerciales. 99
1,129	939		466		98		Total

(1) Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

CONFIDENTIAL EXPORTS COMMODITY CODES RECORDED TO 9901.00.00
 CODES DE MARCHANDISES CONFIDENTIELS DES EXPORTATIONS RECODÉS À 9901.00.00

Commodity/Marchandises	Country/Pays	Province		
1107.10.00 Malt, not roasted Malt non torréfié	Cuba	Cuba		
1108.11.10 Wheat starch, for food use Amidon de froment (blé) pour usage alimentaire	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1108.11.20 Wheat starch, for industrial use (non food) Amidon de froment (blé) pour usage industriel (non comestible)	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1109.00.00 Wheat gluten, whether or not dried Gluten de froment (blé), même à l'état sec	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1201.00.10 Soya beans, whether or not broken, for sowing Fèves de soja, même concassées, à ensemercer	United Kingdom Sweden Switzerland	Royaume-Uni Suède Suisse		
1201.00.20 Soya beans, whether or not broken, for oil extraction Fèves de soja, même concassées, pour l'extraction d'huile	United Kingdom Sweden Switzerland	Royaume-Uni Suède Suisse		
1201.00.90 Soya beans, whether or not broken, nes Fèves de soja, même concassées, nda	United kingdom Sweden Switzerland	Royaume-Uni Suède Suisse		
1212.20.00 Seaweeds and other algae, fresh, chilled, frozen whether or not ground Algues, fraîches, réfrigérées, congelées ou sèches, même pulvérisées	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse
1604.12.11 Herrings, fillets, pickled, in air-tight containers Harengs, filets, marinés, en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.12 Herrings, fillets, pickled, not in air-tight containers Harengs, filets, marinés, non en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.19 Herrings pickled, nes Harengs, marinés, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.21 Herrings, "Kipper snacks", in air-tight containers Harengs, "Kipper snacks", en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.29 Herrings, in air-tight containers, nes Harengs, en boîtes hermétiquement closes, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.12.90 Herrings, nes Harengs, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.13.10 Sardines, sardinella and brisling or sprats, in air-tight containers Sardines, sardinelles et sprats ou esprots en boîtes hermétiquement closes	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1604.13.90 Sardines, sardinella and brisling or sprats, nes Sardines, sardinelles et sprats ou esprots, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1702.11.00 Lactose and lactose syrup containing ≥99% lactose as anhydrous lactose Lactose et sirop de lactose contenant ≥99% lactose en lactose anhydre	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
1702.20.10 Maple sugar Sucre d'érable	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Ontario	Ontario
1702.20.20 Maple syrup Sirop d'érable	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.	Ontario	Ontario
2203.00.00 Beer made from malt Bières de malt	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2614.00.00 Titanium ores and concentrates Minerais de titane et leurs concentrés	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2618.00.00 Granulated slag, (slag sand) from the manufacture of iron or steel Laitier granulé (sable laitier) prov. de la fabrication du fer ou de l'acier	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2841.20.00 Chromates of zinc or of lead Chromates de zinc ou de plomb	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		
2841.70.00 Metallic molybdates Molybdates métalliques	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.		

CONFIDENTIAL EXPORTS COMMODITY CODES RECODED TO 9901.00.00
 CODES DE MARCHANDISES CONFIDENTIELS DES EXPORTATIONS RECODÉS À 9901.00.00

261

Commodity/Marchandises	Country/Pays	Province
2905.42.00 Pentaerythritol Pentaérythritol	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2915.22.00 Sodium acetate Acétate de sodium	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2915.29.00 Actic acid salts nes Sels de l'acide acétique, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2915.32.00 Vinyl acetate Acétate de vinyle	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2915.40.00 Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters Acides mono-, di- ou trichloroacétiques, leurs sels et leurs esters	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2915.50.00 Propiolic acid, its salts and esters Acides propionique, ses sels et ses esters	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2916.31.00 Benzoic acid, its salts and esters Acide benzoïque, ses sels et ses esters	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
2918.14.00 Citric Acid Acide citrique	All countries	Tous les pays
3204.17.00 Synthetic organic pigments and preparations based thereon Colorants pigmentaires organiques synthétiques & prép à base de ces colorants	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
3206.20.00 Pigments and preparations based on chromium compounds Pigments et préparations à base de composés du chrome	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
3901.30.00 Ethylene-vinyl acetate copolymers Copolymères d'éthylène et d'acétate de vinyle	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
3903.11.00 Polystyrene, expansible Polystyrène, expansible	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
3903.19.00 Polystyrene, nes Polystyrène, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
4011.10.00 Pneumatic tires new of rubber for motor cars including station wagons and racing car Pneumatiques neufs, en caoutchouc des types pour voitures de tourisme etc.	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
4011.20.00 Pneumatic tires new of rubber for buses or lorries Pneumatiques neufs, en caoutchouc des types utilisés pour autobus ou camions	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
4011.91.00 Pneumatic tires new of rubber n.e.s., having a "herring-bone" or similar tread Pneumatiques neufs, en caoutchouc n.d.a., à crampons, à chevrons ou similaires	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
7118.90.11 Gold coin, Canadian maple leaf Monnaie d'or, Canadienne à feuille d'érable	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
7118.90.19 Gold coin, nes Monnaie d'or, nda	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
7201.10.00 Pig iron, non-alloy, containing by weight less than or equal to 0.5% of phosphorus in primary form Fontes brutes non alliées cont. en poids n'excédant pas 0.5% de phosphore formes primaires	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
7205.21.00 Powders, alloy steel Poudres d'aciers alliés	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
7205.29.00 Powders, iron or steel, other than alloy Poudres de fer ou d'aciers alq alliés	All countries except U.S.	Tous les pays sauf É.-U.
8418.30.00 Freezers of the chest type, not exceeding 800 litres capacity Meubles congélateurs du type coffre, d'une capacité n'excédant pas 800 litres	All countries	Tous le pays

CONFIDENTIAL EXPORTS COMMODITY CODES RECODED TO 9901.00.00
 CODES DE MARCHANDISES CONFIDENTIELS DES EXPORTATIONS RECODÉS À 9901.00.00

Commodity/Marchandises	Country/Pays	Province			
8418.40.00	Freezers of the upright type, not exceeding 900 litres capacity Meubles congélateurs du type armoire, d'une capacité n'excédant pas 900 litres	All countries Tous les pays			
8525.10.00	Transmission apparatus for radio-telephone radio-broadcasting or television Appareils d'émission pour la télévision, radiotéléphonie, radiodiffusion, etc.	All countries except U.S. Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse	
8526.91.00	Radio navigational aid apparatus Appareils de radionavigation	All countries except U.S. Tous les pays sauf É.-U.	Nova Scotia	Nouvelle-Écosse	
8544.70.00	Optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres Câbles de fibres optiques, constitués de fibres gainées individuellement	All countries Tous les pays	Saskatchewan	Saskatchewan	
9001.10.00	Optical fibres, optical fibre bundles & cables, other than those of hd 85.44 Fibres optiques, faisceaux & câbles de fibres optiques aut que ceux du 85.44	All countries Tous les pays	Saskatchewan	Saskatchewan	

Footnotes**Notes**

Footnotes

- (1) Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Notes

- (1) Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Treat data like dollars!

Les données, c'est de l'argent!

729MISC0007

Invest in *Canadian Economic Observer* and get immediate returns and long-term benefits!

Accurate data and insightful analysis are the hallmarks of sound decisions and successful business practices. They are also hallmarks of *Canadian Economic Observer (CEO)*.

Value for Money — Every Month

Each month you will receive *CEO*'s two-part briefing package on the economy.

Part One is in an easy-to-read magazine format filled with data and analysis, supported by tables and charts. Every issue contains:

- ▶ a summary table of current economic conditions
- ▶ concise sector-by-sector analysis of economic indicators
- ▶ developments in provincial as well as international economies
- ▶ highlights of economic events at home and abroad
- ▶ one or more feature articles spotlighting major issues or industry sectors

Part Two is a separate companion volume — *The Statistical Summary*:

- ▶ hard numbers in tabular form on markets, prices, industrial sectors, trade competitiveness and much more
- ▶ more than 1,100 economic indicators
- ▶ monthly data for the calendar year in review
- ▶ user-friendly tables and graphs

Satisfaction Guaranteed!

- ▶ As a subscriber, you'll be connected to Statistics Canada's economic analysts — answers to your questions related to either data or feature articles contained in *CEO* are just a phone call away.
- ▶ Discounts for multi-year subscribers — and as a bonus for subscribing, we'll give you a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary*.
- ▶ Subscribing to *CEO* is a risk-free investment! At any time and for any reason, you may cancel your subscription and receive a refund on all undelivered copies...no questions asked.

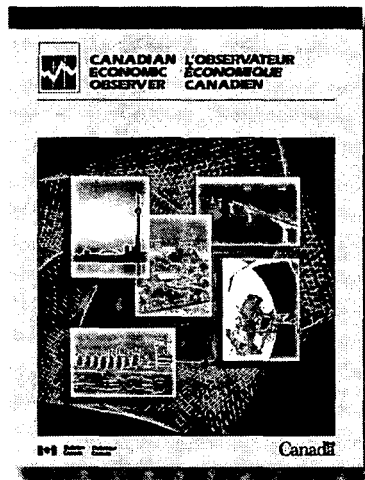
Start your subscription today!

Prove to yourself that an investment in data will pay off handsomely.

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue No. 11-010-XPB) TODAY for only \$227. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$72. For shipments to other countries, please add \$120. CALL TOLL-FREE 1 800 267-6677 or FAX 1 877 287-4369. You can also MAIL your order to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada or contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre listed within this publication.

Visit our *CEO* Web page for further details:

<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/index.htm>



Investissez dans *L'Observateur économique canadien* et profitez de retombées immédiates et d'avantages à long terme!

Des données exactes et des analyses perspicaces font la force de bonnes décisions et de pratiques d'entreprise fructueuses. Elles font aussi la force de *L'Observateur économique canadien (L'OÉC)*.

De l'argent bien placé — tous les mois

Chaque mois, vous recevrez la trousse d'information à deux volets sur l'économie de *L'OÉC*.

La **première partie** est un magazine facile à lire, rempli de données et d'analyses appuyées de tableaux et graphiques. Chaque numéro renferme :

- ▶ un tableau sommaire de la conjoncture économique
- ▶ une analyse concise par secteur des indicateurs économiques

- ▶ les développements intervenus dans les économies provinciales et internationales
- ▶ les faits saillants d'événements économiques observés au pays et à l'étranger
- ▶ au moins un article vedette sur de grandes questions ou des secteurs de l'industrie

La **deuxième partie** est une publication d'accompagnement distincte intitulée *Aperçu statistique* :

- ▶ des chiffres sous forme de tableaux sur les marchés, les prix, les secteurs industriels, la compétitivité dans le monde des affaires et bien plus encore
- ▶ plus de 1 100 indicateurs économiques
- ▶ des données mensuelles pour l'année civile à l'étude
- ▶ des tableaux et graphiques faciles à utiliser

Satisfaction garantie!

- ▶ En tant qu'abonné, vous serez en contact avec les analystes économiques de Statistique Canada. Pour obtenir des réponses à n'importe quelle de vos questions sur les données ou les articles vedettes de *L'OÉC*, vous n'avez qu'à nous appeler.
- ▶ Des réductions sont offertes sur les abonnements pluriannuels et, comme prime à l'abonnement, vous recevrez gratuitement un exemplaire de l'annuel *Supplément statistique historique* de *L'OÉC*.
- ▶ S'abonner à *L'OÉC* est un placement sans risque! En tout temps et pour quelle que raison que ce soit, vous pouvez annuler votre abonnement et vous faire rembourser pour tous les numéros qui ne vous ont pas été livrés... sans question.

Commencez votre abonnement dès aujourd'hui!

Vous verrez qu'un investissement dans les données, ça rapporte gros.

Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* (n° 11-010-XPB au catalogue) AUJOURD'HUI pour seulement 227 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 72 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 120 \$. APPELEZ SANS FRAIS au 1 800 267-6677. Vous pouvez également TÉLÉCOPIER votre commande au 1 877 287-4369 ou la POSTER à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près figurant dans la présente publication.

Visitez notre page Web de *L'OÉC* pour plus de renseignements :

http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/index_f.htm



1010372700

CA 005

Women in Canada

A Guide to Understanding the Changing Roles of Women and Men in Canada.

The 20th century was a period of remarkable change in the status of women in Canadian society. While much has been accomplished in reducing the socio-economic gaps between men and women, many important differences still exist.

An essential resource

The latest edition of Statistics Canada's acclaimed publication *Women in Canada* documents and traces the changing roles, status and lifestyles of Canadian women today while painting a comprehensive gender-based portrait of the Canadian population at the dawn of a new century.

This document is the groundwork for any report or research. Bringing into focus a broad portrait of the female and male population, *Women in Canada* will help you put complex data into clear perspective. This 300-page report, including over 100 tables and 50 charts, describes many key indicators such as:

- ⊗ income
- ⊗ employment
- ⊗ education
- ⊗ criminal victimization
- ⊗ health
- ⊗ housing
- ⊗ family life
- ⊗ unpaid work and volunteer activity

Women in Canada also includes separate sections which reflect the unique experiences of immigrant women, women in a visible minority, Aboriginal women, and senior women.

Order your copy today

Women in Canada (Cat. No. 89-503-XPE) is only \$45. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10.

TO ORDER, write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6. Call toll-free 1 800 267-6677. Fax your order to 1 877 287-4369. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet email: order@statcan.ca.

La condition féminine a remarquablement évolué dans la société canadienne au XX^e siècle. Même si l'on a beaucoup réduit les écarts socioéconomiques entre les hommes et les femmes, il existe encore bien des différences importantes sur ce plan.

Une ressource essentielle

La plus récente édition de la publication de Statistique Canada acclamée par le public *Femmes au Canada* documente et suit à la trace l'évolution des rôles, de la condition et des styles de vie des Canadiennes d'aujourd'hui, tout en brossant un portrait de la population canadienne dans son ensemble à l'aube d'un nouveau siècle.

Ce document est le point de départ de tout rapport ou de toute recherche. *Femmes au Canada* vous aidera à mettre des données complexes dans leur juste perspective en faisant le point sur les populations féminine et masculine. Ce rapport de 300 pages, qui comprend plus de 100 tableaux et de 50 graphiques, décrit nombre d'indicateurs clés comme :

- ⊗ le revenu
- ⊗ l'emploi
- ⊗ l'éducation
- ⊗ la victimisation résultant d'actes criminels
- ⊗ la santé
- ⊗ le logement
- ⊗ la vie familiale
- ⊗ le travail non rémunéré et le bénévolat

Femmes au Canada présente également des sections séparées qui rendent compte des expériences uniques des immigrantes, des femmes membres d'une minorité visible, des Autochtones de sexe féminin et des aînées.

Commandez votre exemplaire aujourd'hui

Femmes au Canada (n° 89-503-XPF au catalogue) ne coûte que 45 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$.

POUR COMMANDER, postez votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez votre commande à 1 877 287-4369, communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada indiqué dans la présente publication ou commandez par courriel : order@statcan.ca.

Femmes au Canada

Un guide pour comprendre l'évolution des rôles des hommes et des femmes au Canada.

Indispensable

Women in Canada is crucial in appreciating the nature of gender dynamics in Canada today. This report is a must for anyone concerned with the changes that have taken place in the status of women in Canada. It will be of particular value to those involved in the study of gender issues or the development of social policy.



Indispensable

Femmes au Canada est essentiel pour comprendre la nature de la dynamique des sexes aujourd'hui au Canada. Ce rapport est une nécessité pour quiconque s'intéresse aux changements qui s'y sont produits au niveau de la condition féminine. Il sera particulièrement précieux pour les gens et pour les organismes associés à l'étude de questions spécifiques aux sexes ou à l'élaboration de politiques sociales.

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication breaks new ground, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40.

To order, write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1 877 287-4369 or (613) 951-1584 or call 1 800 267-6677 toll-free in Canada and the United States and charge to your VISA, MasterCard or American Express. Via e-mail: order@statcan.ca. Visit our Web Site at www.statcan.ca.

INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, Canada, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1 877 287-4369 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1 800 267-6677 et porter les frais à votre compte VISA, MasterCard ou American Express.

Via courriel: order@statcan.ca. Visitez notre site Web www.statcan.ca.

